

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Freitag
18. Juni 1999
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Inseratennachnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 92

Vendredi
18 juin 1999

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

14.06.1999 (13003)
KPL Produktions AG, in Wädenswil, Neudorfstrasse 40, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 1999, 10. 06. 1999. Zweck: Handel mit sowie Produktion von Sonnen- und Witterschutzsystemen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Jean-Claude, von Wald AR, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13004)
Millennium Wealth Management AG (Millennium Wealth Management Ltd.), in Zürich, c/o SOE Services AG, Nussbaumstrasse 9, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 1999. Zweck: Beratung von in- und ausländischen Privat- sowie Firmenkunden in der Schweiz und im Ausland bei Vermögensanlagen sowie Verwaltung von Vermögen von in- und ausländischen Privat- und Firmenkunden in der Schweiz und im Ausland; Vermittlung von Treuhandgeschäften aller Art und Erteilung von Darlehen sowie Beratung, Vermittlung und Durchführung von Handelsfinanzierungsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Cooper, Allan D., britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Feuz, Katharina, von Lauterbrunn, in Horgen, Mitglied und Direktorin, mit Einzelunterschrift; Suter, Christian, von Lengnau AG, in Neuendorf, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13005)
Peach Inkjet Media Ltd (Peach Inkjet Media AG), in Zürich, Seestrasse 346, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Verkauf von Verbrauchsmaterial für Tintenstrahldrucker, insbesondere beschichtete Papiere und andere bedruckbare Träger sowie Tintenpatronen an den Handel, insbesondere an Grossvertrieber und Fachhändler, kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Wolfenberger, Dr. Ulrich, von Bauma, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13006)
Waterproof Ltd (Waterproof AG), in Zürich, Seestrasse 346, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Bezweckt, unter der Marke "Waterproof" Dienstleistungen im Bereich einer Model-Agentur zu erbringen, insbesondere PR- und Modelsearch-Events durchzuführen, ein Fotostudio zu betreiben sowie Models zu fördern und zu vermitteln, sowie die Marke "Waterproof" im Zusammenhang mit dem Vertrieb und der Vermarktung verschiedener Produkte zu verwerten; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Wolfenberger, Oliver, von Bauma, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13007)
Zenger & Lehmann Vermögensverwaltung AG, in Zürich, Scheideggstrasse 80, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Verwaltung von Vermögen und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vin-

kulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lehmann, Adrian, von Lauperswil, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zenger, Rolf, von Würenlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13008)
Albert Thalmann AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit Stahl und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Rudolf, von Birwil, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Hans, von Bobikon, in Ulisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13009)
Aromatic Marketing AG, in Horgen, Handel für eigene oder fremde Rechnung mit Lebens- und Genussmitteln, mit Roh- und Hilfsstoffen der Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubscher-Hirschi, Maria, von Fräscheles, in Wollerau, mit Einzelprokura; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

14.06.1999 (13010)
ASTORIA Hotel Consult AG, in Mönchaltorf, Uebernahme des Managements oder Betriebes und Beratung von Hotels und anderen Touristikunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3145). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnezler, Michael, von Schaffhausen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13011)
At Rete Corporate Networking AG, in Zürich, Erbringung von Informatik- und Telekommunikationsleistungen in allen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüeb, Hans Rudolf, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13012)
Barka AG, in Uetikon am See, Beteiligung an Unternehmungen der Sportartikelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steudler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steudler Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13013)
Bayer (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doka, Bruno, von Rohrschach, in Wohlen AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].

14.06.1999 (13014)
C. August Egli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Martin, von Dietikon, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13015)
CAC City Advertising Company, in Zürich, Werbeberatung, Mediaberatung, Vermittlung und Bewirtschaftung von Medienträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Daniel, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13016)
Cantrade Beteiligungs AG, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Daniel, von Egglwil, in Onex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossetti, Dr. Gian Pietro, von Caneggio, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donatsch, Andreas, von Malans, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Markus, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Johann, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

14.06.1999 (13017)
Cantrade Privatbank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Lamswerde, Olivier, niederländischer Staatsangehöriger, in Kösnacht, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Daniel, von Egglwil, in Onex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cordani, Kurt, von Wangen SZ, in Wädenswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wolfenberger, Aurora, von Greifensee, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vanin, Bruno, von Braggio, in Dietikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Oth, Ruth, von Innerkirch und Zürich, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien be-

schränkt auf den Hauptsitz; Eckard, Pierre Yves, von Winterthur, in Langnau am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gadiant, Alfred, von Rothrist, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rossetti, Dr. Gian Pietro, von Caneggio, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sampietro, Nadia, von Zürich, in Dietikon, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Donatsch, Andreas, von Malans, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Markus, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Johann, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brianza, Dr. Tiziano, von Stabio, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Baumgartner, Thomas, von Meilen, in Birmensdorf ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bollag, Thierry Gaston, von Endingen, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bühler, Hans Peter, von Sirmach und Fischingen, in Bronschhofen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dubler, Christian E., von Wohlen AG, in St. Gallen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Eckert, Edgar, von Hornussen, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Alexander, von Winterthur und Chur, in Illnau-Effretikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöllkopf, Jochen, von Aarburg, in Kappel SO, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sechler, Peter Andreas, von Baden, in Wallisellen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Basso, Giannino, von Huttwil, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bötschi, Barbara, von Unterstammheim, in Langnau am Albis, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funk-]

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4081 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

4095 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondazioni – Registro di commercio: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Schwyz, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Genève.

4095 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeiträgen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

4115 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprieta Intellettuale
461458-461532

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHES PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

4119 Ausschreibungen – Appels d'offres – Bandi di concorso. Vergabene Aufträge – Ordres attribués – Appalto attributo.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4120 Kurzarbeit – Chômage partiel. Arbeitslosenquote – Taux de chômage. Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

tion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Böttinger, Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Buser, Markus, von Basel, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jürg, von Zug und Uster, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gökmén, Ariel Sergio, von Zürich und Zuzach, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gübeli, Franz, von Goldingen, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutta, Curdin, von Zuzach, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Müller, Peter Rolf, von Schmerikon, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Romer, Franz, von Benken SG, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strobl, Karin, von Luzern und Sevelen, in Uitikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Roman, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zulliger, Ernesto, von Winterthur und Madiswil, in Wohlen AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

14.06.1999 (13018)
CES, Complete Electronic Systems AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2459). Statutenänderung: 26.01.1999. Firma neu: **CES Complete Electronics Systems AG**. Zweck neu: Handel mit und Produktion von elektronischen und elektronischen Apparaten und Systemen aller Art sowie damit direkt oder indirekt zusammenhängende Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.06.1999 (13019)
CM Informatik AG, in Rümlang, Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und Erstellen von EDV-Anwendungen sowie Handel mit EDV-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1815). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13020)
Evina AG, in Wallisellen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reinigung speziell von Telecom und EDV-Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7858). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Boetsch, Emanuel, von Oberriet SG, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolliker, Rosa, von Zürich und Winterthur, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Fred Brugger AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Michael, von Niederhasli, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kägi, Isabelle, von Niederhasli, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egg, Rolf, von Zürich und Winterthur, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13021)
Hediger Agro-Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4907). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Ueli Rosser, in Ittigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13022)
Hoehst Marion Roussel AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Seren, Impfstoffen und Diagnostika für die Human- und Veterinärmedizin sowie verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5396). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Klossner, Walter, von Dietmigen, in Udorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Labbé, Jean-François Michel Georges, französischer Staatsangehöriger, in Le Vésinet (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argéles, Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Barcelona (Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13023)
Hydrodyn AG, in Zürich, Fabrikation, Handel, Vermieten und Betreiben von technischen Vorrichtungen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5492). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Treuhandbüro Manfred & Roman Walliser, in Turbenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13024)
Kornhaus Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 404). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Köchli, Urs, von Steinmaur, in Oberratt, Mitglied, mit Einzelprokura.

14.06.1999 (13025)
Landhaus Baerenthal AG in Liquidation, in Zürich, Erstellen von Bauten sowie Umbauten, Renovierungen, Handel mit Immobilien und Wertschriften, insbesondere Erwerb und Betrieb des Landhauses Baerenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fährndrich, Anton, von Steinhausen, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13026)
Libatrade AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1993, S. 2981). Statutenänderung: 8.06.1999. Firma neu: **LIBA-TRADE AG**. Zweck neu: Finanzierung, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von solchen mit Überseeländern und in den Nahen Osten, sowie Übernahme von Vertretungen und Auswertung von Rechten; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB.

14.06.1999 (13028)
Mercedes-Benz Credit AG, in Zürich, Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2074). Domizil neu: c/o DaimlerChrysler Schweiz Holding AG, Bleicherweg 33, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Müller, Willy, von Boswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Ruth, von Arisdorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albizzati, Renzo, von Cassina, in Nürensdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schreiner, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13029)
Metanoia AG, in Oetelfingen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindt, Thomas, von Oetelfingen, in Würenlos, Präsident, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13030)
Morizio Naturstein AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7592). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Nydegger, Walter, von Rüschegg, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Jan, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neftenbach, Mitglied]; Naef, Walter, von Thalwil, in Illnau-Effretikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

14.06.1999 (13031)
Multimedia Photoscene AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1995, S. 3318). Statutenänderung: 21.04.1999. Domizil neu: Känzlestrasse 127, 8004 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen als Foto- und Presseagentur, Vermietung und Verkauf von Ton-, Licht- und Videogeräten sowie Erbringen von Dienstleistungen im Gebiet der Fototechnik, Elektronik und Telekommunikation; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre/Aktionärin erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Blumati, Umberto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Lippuner & Co. Revisions-, Treuhand- & Buchhaltungsgesellschaft, Nachf. Fasser & Leuenberger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rozsa, Miklos, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: staatenlos]; Wach Rozsa, Susann, von Zetzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borsot, Suter, Weck und Partner Steuern, Recht, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13032)
Planet Hollywood (Schweiz) AG, in Zürich, Vertrieb von Franchise-Konzepten und das Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3859). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schmid, Dr. Christoph, von Zürich und Vals, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Dr. Wolfgang, von Menzingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13033)
PPCmetries AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 590). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Härder, Renate, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleeb-Harder, Regina, von Horgen, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13034)
Publifest AG, in Zürich, Befragungen der Marktteilnehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Johannes Peter, von Horgen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13035)
Reazoplan AG, in Adliswil, Beratung im Bereich Büroarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7516). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Zogg-Zollinger, Margrit, von Buchs SG und Sevelen, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13036)
RZZ Rechenzentrum AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8227). Statutenänderung: 31.05.1999. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, gemäss Liste vom 30.10.1984 4 Serie 1 IBM Computer, 12 Bildschirme, 5 Locher, Loch- und Stanzmaschinen, 2 Disketten IBM 3340, 3 Bandeinheiten IBM 3410, 4 Drucker, 3 Treasore, 1 Auto sowie weiteres Datenverarbeitungs- und Büromaterial zum Preise von maximal CHF 330'000.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Keller, Grubenmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13037)
Sam. Vollenweider AG, in Horgen, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Service von sowie Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlbach, Revisionsstelle; Tschannen, Marcel, von Aegerten, in Uetikon am See, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wattenhofer, Charles F., von Lachen, in Freienbach, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13038)
Schmid, Rhynher AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Weiss, Marco, von Bellinzona, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13039)
Softlab AG, in Opfikon, Entwicklung von Produkten auf dem Gebiet der Informations- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1873). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Broicher, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Aarberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Tabet, Said, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Messmer, Thomas, von Winterthur, in Rafz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frei, Wendelin, von Luthern, in Muri bei Bern,

Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bolligen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gobet, Werner, von Bödingen, in Tafers, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Göhring, Joachim, von Turbenthal, in Hettlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schwaar, Peter, von Oberlangnegg, in Bödingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

14.06.1999 (13040)
Taco Mexicano Frimi AG, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln und Getränken aus Mexiko, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1995, S. 5236). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Graber Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GT Revisions- und Treuhand GmbH, in Berikon, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13041)
Terzi + Kern Architekten AG, in Winterthur, Architektur- und Planungsbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3113). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Stüder, Peter, von Oberörsch, in Winterthur, mit Einzelprokura.

14.06.1999 (13042)
TUTI TRAVEL INTERSERVICE AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 919). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: El Sisy, Ahmed Haltham, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interservices Trust SA, in Paradiso, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Gerda, von Rüthi SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M & R Consulting SA, in Paradiso, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13043)
Uranis Restaurant AG Zürich, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6624). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jäger, Anton, von Mels, in Zufikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Solange Cécile, von Mels, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13044)
Von Roll Umwelttechnik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greil, Roland, von Zürich, in Herblisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoelker, Bernhard, von Uster, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13045)
Wespag AG, in Zürich, Vermögensverwaltungen, Treuhand-, Handels-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2394). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duke, Paul Steffen, Bürger der USA, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Roger, von Eiken, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Peter, von Küssnacht am Rigi, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13046)
Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Stephan Bernhard, von Freienwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13047)
Wincare Versicherungen, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1998, S. 6121). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Reinhardt, Regula, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young, in St. Gallen, Revisionsstelle; Alber, Roland, von Bichsel-Balterswil, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm-Lienhard, Katrin, von Herisau und Rüderswil, in Lommis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Urs, von Zürich, in Trüllikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Urs, von Hittnau, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenegger, Edgar, von Aadorf, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, René, von Langnau im Emmental, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Heinrich, von Toffen, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Hans-Rudolf, von Braunau, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Max, von Röttenbach im Emmental, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipp, Hans Georg, von Pfäffikon, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Herbert, von Thayngen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Roswitha, von Gündelhart-Hörsen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyner, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosca, Claudio, von Sent, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neg, Madeleine, von Urnäsch, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Off, Andreas, von Thayngen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweikert, Wolfgang, von Magden, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans, von Trub, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Herbert, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thali, Bruno, von Wolhusen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veronesi-Buchs, Monika, von Jaun und Schleithelm, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Monika, von Wittenbach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Susanne, von Küssnacht ZH, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettmer, Walter, von Elgg und Winterthur, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiggenhauser, Bruno, von Sommer, in Niederwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Thierry, von Welschenrohr, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meng, Albert, von Chur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Daniel, von Umäsch, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyrat, Marcel, von Erlbach ZH, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Judith, von Bertschikon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Claudia, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Hans, von Urtenen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bargetzi, Retus, von Domat/Em, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barraudy, Pascal, von Romont FR, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Erwin, von Ebikon, in Löhningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühlwiler, Valentin, von Gossau SG, in Eschikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buffoni, Claudia, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Christof, von Mosnang, in Tagelswangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Martin, von Luven, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Alfred, von Rüegsau, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cramer, Diego, von Poschivao, in Untervaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Susanna, von Menzingen, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Max, von Flaach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Walter, von Oberriet SG, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Elisabeth, von Lausanne, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Thomas, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Stefan

Andreas, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Alfred, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Erwin W., von Biberist, in Rätterschen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Martin, von Mels, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hophan, Adelrich, von Näfels, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Marlis, von Ruisberg, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch, Marlis, von Silenen, in Hunzenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Ernst, von Bauma, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Reto, von Hinwil, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adlikon]; Koch, Paul, von Wuppenau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolp, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Sirnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lärcher, Simone, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lattion, Marcel, von Liddes, in Schötz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Andreas, von Wytzenbach, in Kiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Hanspeter, von Rohrbach, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liniger, Ernst, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffel, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Peter, von Wolfenschiessen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moulin, Georges, von Ormont-Dessus, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Heinz, von Langnau im Emmental, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Ueli, von Fischingen, in Fischingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Herbert, von Ittenhall, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicola, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rizzoli, Franco, von St. Moritz und Mugena, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosskopf, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Marcel, von Herisau, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Paul, von Laufen-Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strübi, Claude, von Winterthur, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, René, von Lengnau AG und Beringen, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomasini, Giorgio, von Paradiso, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Bernhard, von Zürich, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hons, Markus, von Güttingen, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu dreien; KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13049)
Agü AG, in Zürich, Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Seminaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 221). Firma neu: **Agü AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

14.06.1999 (13050)
EDV-Beratung W. Amberg AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5189). Firma neu: **EDV-Beratung W. Amberg AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg, Willi, von Zürich, in Wetzikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

14.06.1999 (13051)
Gebr. Camenzind AG, in Dübendorf, Ausführung von sämtlichen Gipser- und Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8116). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.5.1999 infolge Fusion mit der CAMENA AG, Generalunternehmung (neu Camena AG), in Wohlen AG: Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die CAMENA AG, Generalunternehmung über.

14.06.1999 (13052)
Lumo Trading AG, in Wallisellen, Handel mit Produkten aller Art, Beratung und Erbringung von verschiedenen Dienstleistungen im ganzen gesetzlich zulässigen Handelsssegment, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3286). Firma neu: **Lumo Trading AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Lumo Trading SA in liquidation**) (**Lumo Trading Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchmann, Peter, von Egg, in Dietlikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

14.06.1999 (13053)
Stroß BBM AG, in Zürich, Handel mit Produkten für die Bau- und Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2167). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.1999 infolge Fusion mit der Bibus-Uto Stahl AG, in Wädenswil, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Bibus-Uto Stahl AG über.

14.06.1999 (13054)
Uto Stahl AG, in Wädenswil, Handel mit Produkten der Stahl- und Eisenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3784). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.1999 infolge Fusion mit der Bibus-Uto Stahl AG, in Wädenswil, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Bibus-Uto Stahl AG über.

14.06.1999 (13055)
Bibus-Uto Stahl AG, in Wädenswil, Werksvertretungen, Handel mit Produkten der Stahlindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3994). Statutenänderung: 7. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 600'000.–]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 1'000 Namenaktien auf CHF 1'000.– [bisher: 600 Namenaktien auf CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.06.1999 die Uto Stahl AG, in Wädenswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'058'093.– und Passiven von CHF 795'479.– gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft erhalten dafür 257 voll liberrierte Namenaktien auf CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.06.1999 die Stroß BBM AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 745'773.– und Passiven von CHF 599'549.– gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft erhalten dafür 143 voll liberrierte Namenaktien auf CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft.

14.06.1999 (13056)
Gestoria-Treuhand GmbH, in Zürich, Militärstrasse 90, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 06. 1999, 11. 06. 1999. Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF

20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 02.06.1999 2 Archivschränke, 2 Fauteuils, 5 Büroschränke, 2 Schreibtische, 3 PC mit Bildschirm und Tastatur, 1 Server, 3 Drucker, 1 Fotokopiermaschine zum Preis von CHF 10'000.–, wovon CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durukan, Muzaffer, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Llana, José-Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

14.06.1999 (13057)
Memaré Handels GmbH, in Volketswil, Zentralstrasse 11, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Handel mit Waren im Gastronomiebereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meili, René, von Weisingen, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Meili, Maya, von Bassersdorf und Weisingen, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

14.06.1999 (13058)
RS Vertriebs GmbH, in Grünigen, c/o Rohrreinigungs-Service RRS AG Zürich, Zweigniederlassung Grünigen, Werkstrasse 7, 8627 Grünigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 1999. Zweck: Sicherstellung von Vertrieb, Logistik und Entwicklung der Materialien für alle RS CityLine-Anlagen weltweit; kann Patente und Lizenzen erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Michael, von Uerkheim, in Egg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Diringer & Scheidel GmbH & Co. Beteiligungs KG, in Mannheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–; RS Technik AG, in Egg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–; Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (13059)
Aawisen Engineering GmbH, in Wetzikon, Erstellung, Vertrieb, und Handel mit EDV-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4153). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg, Jean, von Ebnat-Kappel, in Wetzikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13060)
Exposys GmbH, in Volketswil, Durchführung von Fachmessen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5457). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Fachmessen und Veranstaltungen aller Art, Dienstleistungen aller Art im EDV- und Computer-Bereich sowie An- und Verkauf und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.

14.06.1999 (13061)
Morphing Systems, Architektur + Ausstellungen GmbH, in Zürich, Architekturbüro sowie Planung und Durchführung von Ausstellungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2914). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Sibylle, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Tristan, von Oberriet SG und Luzern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–].

14.06.1999 (13062)
Optik Claris GmbH, in Otelfingen, Handelsgeschäfte im optischen Bereich, insbesondere mit geschliffenen Gläsern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Walter, von Appenzell, in Eggersriet, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiseman, David, britischer Staatsangehöriger, in Haifa (Israel), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

14.06.1999 (13063)
CB Media GmbH, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von sowie Handel mit Medienereignissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3639). Firma neu: **CB Media GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Jürg, von Trachselwald, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Colfach, Esben, schwedischer Staatsangehöriger, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Eriksson, Nils Karl Johan, von Ponthaux, in Hergiswil NW, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Grimm, Bernhard, von Küssnacht ZH, in Maur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Meier, Urs, von Thalwil, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Plüss, Dr. Adrian, von Murgenthal, in Meilen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Göldi, Heinz Josef, von Rüti, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

14.06.1999 (13064)
RFO Trading GmbH, in Zürich, Handel mit EDV-Geräten und -Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7292). Firma neu: **RFO Trading GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boos, Michael Lukas, von Zürich, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

14.06.1999 (13065)
EUROLINK COMPUSOFT + FINANZ GMBH, in Bassersdorf, Entwicklung und Verkauf von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7909). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3856) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (13066)
ez Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8962). Statutenänderung: 19. 04. 1999. Firma neu: **ez Fashion Center, Einkaufszentrale für schweizerische Modelfachgeschäfte**. Übersetzungen der Firma neu: (**ez Fashion Center, Centrale d'achats pour les magasins suisse de mode**). Zweck neu: Bezweckt, auf dem Gebiete des Modelfachhandels im Textilbereich durch gemeinsamen rationellen Einkauf, vorteilhafte Warenvermittlung, Mitgliederberatung, Mitgliederschulung und gemeinsame Werbung sowie durch andere wirtschaftsfördernde Massnahmen die Leistungsfähigkeit und Wohlfahrt ihrer Mitglieder zu heben; kann ausnahmsweise und vorübergehend Detailgeschäfte übernehmen und solche als Tochtergesellschaften betreiben unter Respektierung des Genossenschaftszwecks. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht [bisher: Haftung: Ohne persönliche Haftung]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 10'000.– zu übernehmen und einen jährlichen Fixbeitrag von höchstens CHF 3'500.– zu erbringen [bisher: Pflichten: siehe Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Jörg, von Sumiswald, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Louis, von Oberurnen, in Oberurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hauser-Schuy, Walter, von Glarus und Näfels, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.06.1999 (13067)
Genossenschaft Oberheimi Dübendorf, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3653). Domizil neu: c/o Nicole Hämmerli, im Winkel 12, 8600 Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füll, Gertrud, von Zerne, in Dübendorf, M und S, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli, Nicole, von Engi und Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13068)
Genossenschafts-Apotheke Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhart, Hans, von Weinfelden, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuellig, Christopher, von Romanshorn, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Jvano, von Welschenrohr, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, John, von Solothurn, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.06.1999 (13069)
TWEG Treuhandstelle für Wohn- und Eigentumsförderung, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2771). Domizil neu: Gotthardstrasse 55, 8002 Zürich.

14.06.1999 (13070)
Wohngenossenschaft Juventus Birmensdorf, in Birmensdorf, ZH, Ankauf von Häusern, die sich für moderne Wohnformen eignen, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7747). Domizil neu: c/o Elisabeth Rickenbacher, Dörflistrasse 23, 8903 Birmensdorf.

14.06.1999 (13071)
Wohngenossenschaft Juventus Säuliamt, in Affoltern am Albis, Ankauf, Erstellung und Verwaltung von Häusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1993, S. 3203). Domizil neu: c/o Hans Gut, Tiltisstrasse 5, 8910 Affoltern am Albis.

14.06.1999 (13072)
ZfV-Unternehmungen / Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Alfred, von Hombrechtikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Neftenbach].

14.06.1999 (13073)
Association for the European Interworking of Directory Inquiry Services, in Zürich, c/o Buchhaltungs AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 1999. Zweck: Erleichterung des Anbietens internationaler Auskunftsdienste (persönliche und elektronische Fernsprechauskunft) betreffend in Europa ansässige Kunden, entweder als Endbenutzer der Dienste oder als Einträge in Datenbanken, für die Mitglieder, insbesondere durch Festsetzung und Vorschlag kommerzieller, technischer, gesetzgeberischer und betrieblicher Standards und Empfehlungen; ist nicht gewinnorientiert; kann Beziehungen zu bzw. Mitgliedschaften in anderen Verbänden oder internationalen Organisationen unterhalten. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen, Schenkungen und andere Begünstigungen. Organisation: Plenarversammlung. Exekutivausschuss von 3 bis höchstens 8 Mitgliedern und Revisor. Eingetragene Personen: Baekkel, Jon-Are, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gouzi, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgan, Gareth, britischer Staatsangehöriger, in Leeds (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mustonen, Jyrki, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (SF), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vincourek, Liselotte, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Peter, von Hinwil, in Thalwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift; Bengtsson, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13074)
Sanitär-Verband Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 104 vom 01. 06. 1989, S. 2262). Der Vorstand hat am 13.12.1994 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (13075)
BMK + Partner AG, Zweigniederlassung Regensdorf, in Regensdorf, Trockenloastrasse 91, 8105 Regensdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BMK + Partner AG. Rechtsnats Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Münchenstein. Handelsregister eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft. Zweck Hauptsitz: Handel mit Baumaterial aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Neukom, Peter, von Wil ZH, in Buchs ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13076)
Goth Logistik-Services AG, in Embrach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2264), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bandli, Reto, von Safien, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräber, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Greven (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13077)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3881), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamer, Rolf, von Arth, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubi, Alphonse, von Oberwil-Lieli, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwyler, Dr. Markus, von Fischbach-Götsikon, in Zürich, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Diepoldsau, in Landschlacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Gisela, von Oberuzwil, in Wartau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rabaglio, Orlando, von Gandria, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13078)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3881), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamer, Rolf, von Arth, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwyler, Dr. Markus, von Fischbach-Gösikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Diepoldsau, in Landschlacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Gisela, von Oberuzwil, in Wartau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rabaglio, Orlando, von Gandria, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13079)
Ziegler (Schweiz) AG, in Kloten, Durchführung von Transporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1790), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürling, Werner, von Ettingen, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (13080)
Eichenberger, Müller AG, Bern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Mettmenstetten, Betrieb eines oder mehrerer Ingenieurbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 21.09.1982, S. 3030), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Überganges des Geschäftsbetriebes dieser Zweigniederlassung mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma "Peter Eichenberger, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau", in Mettmenstetten, wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (13081)
Huber-Buderus AG, in Zürich, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik und mit anderen Industrieerzeugnissen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4644), mit Hauptsitz in: Pratteln. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (13082)
STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3358), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (13083)
STG-Coopers & Lybrand Informatik AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3430), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (13084)
Benno Früh, Immobilien-Liegenschaften, in Wallisellen, Neue Winterthurerstrasse 26, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung von Immobilien und Liegenschaftsbesitz. Eingetragene Personen: Früh, Benno, von Wallisellen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13085)
ElTiburon M. Schiltknecht, in Zürich, Felsenrainstrasse 82, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Discotheek ElTiburon mit Bar und Restaurant sowie Durchführung von Konzertveranstaltungen. Eingetragene Personen: Schiltknecht-Guzman, Maria Brigida, von Eschlikon, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13086)
J. Ulrich Multimedia Production, in Zürich, Im Glockenacker 35, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Multimediaproduktion und Internet Design sowie Beratung auf diesem Gebiet und Durchführung von entsprechenden Schulungskursen. Eingetragene Personen: Ulrich, Jürg, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13087)
Peter Eichenberger, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Mettmenstetten, Albisstrasse 8, 8932 Mettmenstetten. Postadresse: Peter Eichenberger, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Postfach 54, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros und die damit zusammenhängende Ausführung von Aufträgen für Grundlagenbeschaffung, Planung, Projektierung, Bauleitung, Abnahme und Überwachung von Anlagen und Bauten aller Art auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der "Eichenberger, Müller AG, Bern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau", mit Hauptsitz in Bern, nämlich deren Zweigniederlassung "Eichenberger, Müller AG, Bern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau", in Mettmenstetten. Eingetragene Personen: Eichenberger, Peter, von Beinwil am See, in Mettmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13088)
Rolf R. Ziegler, in Schlieren, Zürcherstrasse 70, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Produkten im Bereich Printmedien; Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Ziegler, Rolf R., von Schönholzerwilten, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13089)
Seeschaaf Sonnenschutz, in Erlenbach ZH, Im Bindschäler 22, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Installation von Rollläden und Storen sowie Reparaturservice. Eingetragene Personen: Seeschaaf, Walter, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Seeschaaf-Kunz, Zita, von Meilen, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13090)
Sidler Gialine, in Männedorf, Dreinepperstrasse 25, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Artikeln aller Art und Software; Zusammenstellen und Verkauf von technischen Geräten; Realisation von Internetauftritten sowie Beschaffung von Informationen über Produkte. Eingetragene Personen: Sidler, Peter, von Hinwil, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Niedermann, Michael, von Niederhelfenschwil, in Männedorf, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13091)
SWISS-STALL Bosshard Holzbau, in Wila, Talgarten, 8492 Wila, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen landwirtschaftliche Stall-Bauten und allgemeiner Holzbau. Eingetragene Personen: Bosshard, Viktor, von Sternenberg, in Wila, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Erika, von Sternenberg, in Wila, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13092)
Umzüge + Transporte, Misch, in Zürich, Rossbergstrasse 40, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Umzüge und Transporte sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Misch, Tomislav, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (13093)
Benno Früh, Immobilien, in Wallisellen, Handel mit Liegenschaften sowie Erstellung von Neubauten als Generalunternehmer, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 11.03.1994, S. 1355). Firma neu: **Benno Früh, Immobilien-Verwaltungen**. Zweck neu: Verwaltung von Liegen-

schaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Benno, von Wallisellen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weitzikon ZH].

14.06.1999 (13094)
Link-Up Irmgard Alder, in Opfikon, Modehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1992, S. 3868). Firma neu: **Link-Up Irmgard Alder**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Irmgard, von Urnäsch, in Rümlang, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Alder, Irmgard, in Kolliken, Inhaber].

14.06.1999 (13095)
Maag, Büro für Marktkommunikation, in Zürich, Büro für Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7602). Domizil neu: Bläsistrasse 17, 8049 Zürich.

14.06.1999 (13096)
R. Weidmann, in Oberengstringen, Betrieb einer Bauspengerei sowie Kunststoffbedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15.05.1984, S. 1737). Domizil neu: Neugutstrasse 25, 8102 Oberengstringen.

14.06.1999 (13097)
E. Walther, P+S Activities, in Hüttikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 14.04.1982, S. 1133). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.06.1999 (13098)
Feather Products, A. Dubs, in Zürich, Import von und Handel mit Modelleisenbahnen und entsprechenden Bestandteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1991, S. 867). Die Aktiven und Passiven sind an die Feather Products Modellbahnen GmbH, in Zürich übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.06.1999 (13099)
Malergesellschaft L. Corrado, in Meilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2172). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

14.06.1999 (13100)
Walter Kadler, in Zürich, Fabrikation und Verarbeitung von sowie Handel mit Kunststoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 24.04.1978, S. 1266). Der Firmeninhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31.03.1999 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Das Verfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04.05.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (13101)
Wymann Consulting, in Zürich, Beratung, Entwicklung und Vertrieb von Computerapplikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25.03.1997, S. 2016). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.06.1999 (13102)
A. & W. Meier & Co., in Zürich, Handel mit sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1993, S. 6293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köchli, Urs, von Steinmaur, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (13103)
FÖN Fachgemeinschaft Ökologie und Naturschutz, Gilgen, Leuthold, Wilhelm, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1993, S. 5328). Firma neu: **FÖN Fachgemeinschaft Ökologie Umwelt Natur, Gilgen, Leuthold, Wilhelm**.

14.06.1999 (13104)
Braxator & Co., in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Rechts-, Steuer-, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4185). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

14.06.1999 (2716)
ATA Arol Trust & Associates Limited, in Bern, Ausübung von Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2204). Statutenänderung: 9.06.1999. Firma neu: **SWISSVALOR AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (SWISSVALOR SA) (SWISSVALOR INC.). Zweck neu: Unabhängige Vermögensverwaltung/-beratung in der ganzen Schweiz, spezialisiert auf Schweizer Wertpapiere sowie Immobilien in der ganzen Schweiz; sie kann im In- und Ausland Betriebsstätten errichten, immaterielle Güterrechte erwerben, veräußern und verwalten sowie alle ihr dienenden Rechtsgeschäfte tätigen inklusive Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

14.06.1999 (2717)
Coral links GmbH, in Bern, Weihergasse 11, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.05.1999. Zweck: Ausübung von Beratungsmandaten, Ausbildungskursen, Verlags- und Übersetzungstätigkeiten im Bereich der Information, Anwendung von Farbe und Form sowie der kulturellen Vernetzung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krause, Margrit, von Langnau im Emmental, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Klöckler, Paul, von Davos, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

14.06.1999 (2718)
Berichtigung des im SHAB Nr. 72 vom 14.4.1992, S. 1676, publizierten TB-Eintrags Nr. 633 vom 2.4.1992. **Endrado Reich Handels AG in Liquidation**, in Bern, Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen wie Grafiken, Bilderleuten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3635). Liberierung Aktienkapital richtig: CHF 50'000.-.

14.06.1999 (2719)
even GmbH, in Bern, Bubenbergrplatz 9/11, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.1999. Zweck: Betreiben einer Tanzschule unter dem Namen "New Dance Academy Bern", psychologisch-therapeutische Beratungsstelle sowie Veranstalten eines breitgefächerten Kulturprogrammes; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Markus, von Subingen, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Haller, Bernhard, von Bern, in Rüfenacht BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rüegg, Arthur, von Rothrist, in Sigriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Haller, Roland, von Bern, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (2720)
G.U.S. Productions GmbH, in Neuenegg, c/o Thomas Jungi, obere Sürli 59, 3204 Rosshäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.1999. Zweck: Konzeption und Realisierung von Veranstaltungen, Erbringen von Dienstleistungen im Unterhaltungsbereich; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jungi, Thomas, von

Köniz, in Rosshäusern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Feuz, Beatrice, von Lauterbrunnen, in Rosshäusern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Lobsiger, Matthias, von Seedorf BE, in Laupen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Maeder, Martin, von Lurtigen, in Neuenegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

14.06.1999 (2721)
Gewerbehaus Untermette AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2336). Statutenänderung: 6.05.1999, 10.06.1999. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, deren Belastung mit dinglichen Rechten und Befreiung davon, Erstellung und Abbruch von Gebäuden, insbesondere Erstellung und Verwaltung eines Büro- und Gewerbegebäudes am Untermattweg; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14.06.1999 (2722)
Goth Logistik-Services AG, in Bern, Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2265), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bandli, Reto, von Safien, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (2723)
Hans Hassler AG Bern, in Bern, Handel mit Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 592). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.5.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Hans Hassler AG Zug" (neu Hans Hassler AG). In Zug, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 26.5.1999 und Bilanz per 1.1.1999 durch Universalsukzession übernimmt.

14.06.1999 (2724)
KPMG Private, in Bern, Kappellenstrasse 5, 3001 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: KPMG Private. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 21.04.1999. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 30.04.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 6.5.1999 Seite 2985]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen, insbesondere in den Bereichen Vermögensberatung (unter Ausschluss des aktiven Portfoliomanagements), Rechts-, Steuer-, Immobilien- und Versicherungsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Achermann, Hubert Dr., von Luzern und Emmetten, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Albert, von Lufingen, in Kindhausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Marc, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Muri bei Bern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenthaler, Christoph Dr., von Zürich und Pully, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bagenstos, Walter, von Gersau, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgi, Patrick, von Lancy, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Hans Rainer Dr., von Ebnat-Kappel, in Binz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Rudolf Dr., von Reigoldswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hans Jürg, von Frutigen, in Gmüden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (2725)
Lisolit-Bauchemie AG, in Belp, Produktion und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8865). Statutenänderung: 2.06.1999, 9.06.1999. Firma neu: **Elburin AG**.

14.06.1999 (2726)
Maxxam AG, bisher in Münsingen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6941). Statutenänderung: 21.05.1999. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Moserstrasse 42, 3014 Bern. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Baumanagement, Erstellung von Expertisen und Verkehrswertgutachten, Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyser, Esther, von Zürich und Niedergösgen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Bendicht, von Bowil, in Schlosswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kernen, Andreas, von Reutigen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevgar Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

Büro Fraubrunnen (für Emmemental-Oberaargau)

2. Juni 1999 (897)
Hanback AG, bisher in Seeburg, Finanz- und Betriebsberatung für Bäckereien und Konditoreien insbesondere in Bezug auf Wertschriften und Geldanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2953). Statutenänderung: 20.05.1999. Sitz neu: Sumiswald. Domizil neu: Ob. Fürtten 845, 3455 Grüden. Zweck neu: Investitions- und Finanzierungsgeschäfte aller Art, Beratung in und Ausführung von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland. Kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handschin, Karl Friedrich, von Rickenbach BL, in Grasswil (Gemeinde Seeburg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gygax, Martin, von Seeburg, in Bützberg (Gemeinde Thunstein), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auinger, Hubert, von Trachselwald, in Suberg (Gemeinde Grossfoltern), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handschin, Robert, von Rickenbach BL, in Grüden (Gemeinde Sumiswald), Sekretär und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grasswil (Gemeinde Seeburg)]; Handschin-Oberli, Gertrud, von Rickenbach BL, in Grüden (Gemeinde Sumiswald), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grasswil (Gemeinde Seeburg)].

2. Juni 1999 (898)
Steiner Mühle AG, in Lauperswil, Betrieb einer Mühle sowie Handel mit Mülleerprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1995, S. 3861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (899)
Berichtigung des im SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 873, publizierten TB-Eintrags Nr. 158 vom 27.01.1999. **Gemo Gewerbe-Immobilien AG**, in Münchenbuchsee, Beratung, Planung und Finanzierung aller bautechnischen Bereiche im Gewerbe-, Industrie- und Wohnungsbau, Koordination der regionalen Siedlungsstruktur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Thomas Patrick, von Zell LU, in München-

buchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Müller, Thomas Patrick]; Marti, Gabriela Verena, von Zell LU, in Uetendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Müller, Gabriela Verena].

2. Juni 1999 (900)
Autohalle Jäggin Roggwil GmbH, in Roggwil, BE, Mänge 1, 4914 Roggwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1999. Zweck: Betrieb einer Fahrzeugverwertung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 60 000. Sacheinlage: gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 04. 1999 und Inventarliste vom 14. 04. 1999: von Rudolf Jäggin, in Balsthal, 150 alte Automotoren, 100 alte Getriebe, 500 alte Fahrzeugteile sowie 1 Hebelift, 1 Pneumatikmaschine, 1 Hubstapler und 1 PC Pentium II samt Software und Faxgerät zum Preis von insgesamt CHF 60 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäggin, Rudolf, von Hölstein, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59 000; Ackermann, Gabriela, von Mümliswil (Gemeinde Mümliswil-Ramiswil), in Balsthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

2. Juni 1999 (901)
mimacom engineering gmbh, in Burgdorf, Schönbühlweg 9, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 06. 1999. Zweck: Beratung, Entwicklung und Produktion von elektronischen datenverarbeitenden Produkten (Hard- und Software). Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Affolter, Marcel, von Grossaffoltern, in Rüdigen-Alchenfluh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Kiener, Micha, von Oberthal, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

2. Juni 1999 (902)
Rud. Emanuel Schneider GmbH, in Sumiswald, Marktasse 20, 3454 Sumiswald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Grabmalkunst und Bildhauerarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 05. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998: Aktiven: von CHF 80 262,70 und Passiven von CHF 57 409,70 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rud. Emanuel Schneider Bildhauer», in Sumiswald, zum Preis von CHF 22 853, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger CHF 2853 als Forderung in den Büchern gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Rudolf Emanuel, von Trub, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schneider-Widmer, Luzia, von Trub, in Sumiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

2. Juni 1999 (903)
Aqua Shop Grogg, in Langenthal, Aarwangenstrasse 100, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ein- und Verkauf von Schwimmbadzubehör. Eingetragene Personen: Grogg, Beat, von Untersteckholz, in Thunstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999 (904)
Stefan Johann Rieben, in Burgdorf, Bahnhofstrasse 53, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie eines Cafés und Tea-Rooms. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johann Rudolf Rieben», in Burgdorf. Eingetragene Personen: Rieben, Stefan Johann, von Oberbalm und Burgdorf, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Röllli, Diana, von Lützelflüh, in Burgdorf, mit Einzelprokura.

2. Juni 1999 (905)
Kurt Bühler, in Hindelbank, Handel mit und Reparaturen Geschirrspül-, Krankenhaus- und Haushaltapparaten sowie Waschmitteln. Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 27. 05. 1983, S. 1814). Firma neu: **Bühler Gastrotop Service, Gastronomie- & Systemtechnik**. Domizil neu: Krauchthalstrasse 2, 3324 Hindelbank. Zweck neu: Handel mit und Service von Gastronomie- und Grossküchentechnik. Handel mit Waschmitteln sowie mit weiteren verwandten Produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler-Ryff, Verena, von Bannwil, in Hindelbank, mit Einzelprokura.

2. Juni 1999 (906)
Anna Althaus, in Eriswil, Betrieb des Gasthofs Bären, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 20. 02. 1985, S. 670). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Stalder + Lüthi», in Eriswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

2. Juni 1999 (907)
Johann Rudolf Rieben, in Burgdorf, Bäckerei, Konditorei, Café, Tea-Room, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 06. 1967, S. 1910). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «Stefan Johann Rieben», Burgdorf, übergegangen.

2. Juni 1999 (908)
Rud. Emanuel Schneider Bildhauer, in Sumiswald, Bildhaueratelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1982, S. 195). Die Aktiven und Passiven sind an die «Rud. Emanuel Schneider GmbH», in Sumiswald übergegangen. Die Firma ist erloschen.

2. Juni 1999 (909)
Stalder + Lüthi, in Eriswil, Restaurant Bären, 4952 Eriswil, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01. 06. 1999. Zweck: Betrieb des Restaurants Bären. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anna Althaus», in Eriswil. Eingetragene Personen: Lüthi, Marco, von Lauperswil, in Eriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stalder, Susanne, von Lützelflüh, in Eriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

2. Juni 1999 (919)
Cleop SA, à Bienne, développement et commerce de logiciels et de matériel informatique (FOSC du 23. 06. 1998, no 118, p. 4272). Inscription ou modification de personnes: Christian Minjoly, avec procuration collective à deux (jusqu'ici: administrateur, avec signature collective à deux); Eric Chanal, de nationalité française, à Saint Cyr au Mont d'Or (Fr), administrateur, sans signature.

2. Juni 1999 (920)
Gravure S.A., in Erlach, Fabrikation von und Handel mit Metallschildern usw. (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josef Jeger, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mina Jeger, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Markus Hug, von Büchlen, in Faoug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massimo Rossi, von Burgdorf, in Täuffelen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Juni 1999 (921)
Hans Zahnd A.G. in Liquidation, in St. Julien, Herstellung von technischen Kunststoffeilen usw. (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5790). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30. 09. 1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

2. Juni 1999 (922)
Friedrich Schneider AG in Konkurs, in Leuzigen, Betrieb von Sägereien und Zimmerereien usw. (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2844). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1999 (923)
HPS High Protection Systems SA, in Büren an der Aare, allgemeiner Betrieb für Sicherheitssysteme (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denise Antenen, mit Einzelunterschrift: Sorella-Treuhand AG, in Biel, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: Ray Fiduciaire & Revisions SA, in Les Geneveys-sur-Coffrane, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (924)
Stalder Information Systems, in Biel, Erbringung von EDV Dienstleistungen (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 61). Am 28. April 1999 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

2. Juni 1999 (925)
Clichés Sédélec S.A., à Bienne, achat, fabrication de clichés pour décalques etc. (FOSC du 27. 09. 1996, no 188, p. 5862). Personne et signature radiée: Jean-Daniel Wisard, président, avec signature collective à deux. Inscription de personne: Peter Blösch, de Mörigen, à Bienne, président, avec signature individuelle.

2. Juni 1999 (926)
Tabac Santos Sàrl (Tabac Santos GmbH), in Biel BE, Neuen-gasse 41, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02. 06. 1999. Zweck: Führen eines Tabakwarengeschäfts sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder pachten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Meichtry, Marc, von Leukerbad, in Brügg bei Biel (Brugg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Meichtry, Raymond, von Leukerbad, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

2. Juni 1999 (927)
CLM Charles-Louis Müri, à Biel BE, rue Basse 38, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Horlogerie ancienne et contemporaine, restauration de montres. Personne inscrite: Müri, Charles-Louis, de Schinznach Dorf, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.

2. Juni 1999 (253)
Sontex SA (Sontex AG) (Sontex Ltd), à Sonceboz, fabrication et commercialisation de tous articles pour compteurs d'énergie thermique, etc. (FOSC du 13. 08. 1997, no 153, p. 5788). Inscription ou modification de personnes: Marcel Fährndrich, de Steinhausen, à Zoug, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur; Jean-Marc Colomb, de Les Verrières, à Neuchâtel, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

2. Juni 1999 (254)
MCS Montage Schneeberger, à Moutier, rue Industrielle 5, 2740 Moutier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise de construction métallique. Personne inscrite: Schneeberger, Ernest, de Ochlenberg, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.

2. Juni 1999 (255)
MCS Montage Sylvia Schneeberger, à Moutier, construction métallique, raison individuelle (FOSC du 07. 04. 1999, no 66, p. 2221). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Thun (für Berner Oberland)

2. Juni 1999 (886)
SADRO SAANENLAND DROGERIE AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Ebnet, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999, 01. 06. 1999. Zweck: Betrieb einer Drogerie. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kropf, Aldo Pietro Ernesto Dr. pharm. von Basel und Teuffenthal BE, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Peter, von Heiligenschwendi, in Lenk, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Grünigen, Johann Peter, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach Treuhand, in Heimberg, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (887)
Auto AG Lenk in Liquidation, in Lenk, Konzessionierte Strassen-transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuerstein + Ruckstuhl, in Langenthal, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (888)
Oth AG Baumaterialien und Transporte, in Meiringen, Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Anderegg, eidg. dipl. Bücherexperte, Meiringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevi AG, Zweigniederlassung in Lenzburg, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (889)
Von Röll Seilbahnen AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7295). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Firma neu: **Doppelmayr Seilbahnen AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Doppelmayr Téléferiques SA**) (**Doppelmayr Tramways Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Willi, von Ruswil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge, Hans, von Hornussen, in Safenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (890)
Wüthrich-Immobilien AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Thun, Revisionsstelle.

2. Juni 1999 (891)
Frey + Cie. Sicherheitstechnik AG Zweigniederlassung Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2335), mit Hauptsitz in Luzern. Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Peter, von Luzern, in Bürgenstock (Ennetbürgen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Werner, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kastanienbaum (Horw), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär]; Ellenberger, Manfred, von Rüderswil, in Hergiswil NW, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Robert, von Schupfart, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

2. Juni 1999 (892)
Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, in Zweisimmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6069). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1999 (893)
Elektro-Bike Shop Wenger, in Thun, Weidenweg 4 P, 3608 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Elektrofahrrädern und Fahrradzubehör. Eingetragene Personen: Wenger, Hans-Jürgen, von Buchholterberg, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999 (894)
J. Optiker & W. Ramseier, Rito Treuhand, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Martin, von Krattigen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Juni 1999
Friesa A.G. in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6652). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. Juni 1999
J. Hofstetter AG, in Horw, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6355). Kurt Hofstetter, 1960, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied, und Daniel Hofstetter, 1963, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Die Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalmann AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kronenberger Treuhand AG, in Luzern.

2. Juni 1999
Mythenstrasse-Verwaltung AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3108). Die Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, in Unteriberg.

2. Juni 1999
B. Braun Medical AG (B. Braun Medical SA) (B. Braun Medical Ltd.) (B. Braun Medical Inc.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, med.-pharm. und chem. Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 485). Die Unterschrift des Vizedirektors Paul Herrmann sowie die Prokura von Dr. Thomas Wolf sind erloschen.

2. Juni 1999
Walker-Porr AG, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Altdorf UR, Tief- und Hochbau usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1043). Peter Walker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Juni 1999
Baugenossenschaft Schwarzenberg (BGS), in Schwarzenberg, (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4796). Peter Stalder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Löttscher, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied. Neuer Präsident ist Niklaus genannt Nik Fuchs, 1964, von und in Schwarzenberg, und neuer Vizepräsident ist Peter Wetterwald, von und in Schwarzenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied; demnach wurde die Unterschrift von Hans Löttscher, vorgenannt, geändert. Neue Adresse: Rösslihalde, bei Nik Fuchs, 6103 Schwarzenberg.

2. Juni 1999
Fellmann, Tschimperl & Partner, in Luzern, Anwalts- und Notariatsbüro; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5451). Einzelprokura wurde erteilt an Egon Raufer, von Littau, in Kriens.

2. Juni 1999
Sicherheitsdienst Walther, in Ohmstal, Strickmatt, 6143 Ohmstal. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungen und Observationen von Personen und Gebäuden; Personenschutz; Schutzhunde-Einsätze; Verkehrsdienste. Inhaber: Markus Walther, von Luzern und Oberburg, in Ohmstal.

2. Juni 1999
Graf Software-Entwicklung, in Luzern, Schädritstrasse 65, 6006 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software-Entwicklung. Inhaber: Paul Graf, von Schötz und Horw, in Luzern.

2. Juni 1999
Spörri Paul Swiss Panorama, in Luzern, Konsumgüter usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 02. 1999, S. 738). Die Adresse lautet nun: Schädritrain 5, 6006 Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. Juni 1999
Interfact AG, in Wollerau, Erstellung, Verbuchung und Überwachung von Faktoren sowie das Factoring usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1998, S. 6092). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Iso Lenzlinger, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Neu ist einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Irgard Fehlmann, von Seon, in Wollerau.

2. Juni 1999
Franz Künzi Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon (bei Frick und Inderbitzin), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 05. 1999. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete der Herstellung von und des Handels mit mechanischen Produkten; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 05. 1999 von Franz Künzli, in Dübendorf, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Franz Künzli AG, in Wangen bei Dübendorf, zum Preise von Fr. 300 000, wofür den Gründern 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgeben werden. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Franz Künzli, von Murgenthal AG und Dübendorf ZH, in Dübendorf ZH, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Martin Sichel, von und in Küssnacht ZH.

2. Juni 1999

Impact Marketing und Kommunikations AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4942). Ursprüngliche Statuten: 18. 06. 1992. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 04. 1999. Firma neu: **Impact Marketing & Vertriebs AG**. Sitz neu: Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Blumenweg 16, 6405 Immensee (bei Beat Kaufmann). Zweck: Betrieb einer Marketingagentur sowie Vertrieb von Waren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten und veräußern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder per Telegramm. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Beat Kaufmann, von Emmen, nun wohnhaft in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich.

2. Juni 1999

Coplax AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 29. 9. 1997, S. 7120). Ursprüngliche Statuten: 14. 02. 1958/Revision: 17. 07. 1997. Statutenänderung: 04. 03. 1999. Sitz neu: **Einsiedeln**. Domizil neu: Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen und Verpackungsmaterialien aller Art sowie Erzeugnissen für den Umweltschutz; kann einschlägige Patente kaufen und verwerten sowie entsprechende Vertretungen in- und ausländischer Unternehmungen übernehmen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilung an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglied wie bisher: Niklaus Trittenbass, von Niederbüren, in Dürnten, mit Einzelunterschrift. Änderung: Dr. Kurt Heiniger, von und in Hombrechtikon, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Werner Lustenberger, von Emmen in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Delegierter mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alex Bisig, von und in Einsiedeln, und Ruth Schnyder, von Escholzmat und Hasle, in Einsiedeln. Revisionsstelle: Treuhandbüro Th. Zindel, in Uetikon am See (wie bisher).

2. Juni 1999

AST GmbH, Applied Space Technology, in Lachen, Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 1999. Zweck: Bietet konsultative Dienste und/oder Produkte auf dem Gebiet der applizierten Raumfahrttechnologie, gestützt auf die Zusammenarbeit mit der Industrie, Universitäten und Raumfahrtbehörden (RSA, NASA, ESA usw.); Raumfahrtmedizin und Physiologie, telemedizinische Systeme basierend auf der Satellitenkommunikation, Anwendungen der Telemedizin in Notsituationen; Applikationen und Integrationen der Satellitennavigationssysteme; digitale oder konventionelle Produkte der Satellitenfernerkennung (Remote Sensing) insbesondere im Radar- und Hochauflösungsbereich. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschaften durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maria Bamert, von Tuggen, in Lachen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Peter De Maria, von Wald ZH, in Rapperswil SG, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Dr. Milan Cermak, von und in Wilderswil BE, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999

Lirag Aktiengesellschaft, bisher in Ibach, Gemeinde Schwyz, Betreuung und Vermittlung von Künstlern für das Show-, Artistik- und Musikgeschäft usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1998, S. 5184). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Sitz neu: Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Domizil neu: Gersauerstrasse 86, 6440 Brunnen (bei Josef Zemp). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften: Markus Büeler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, und Heinrich Epp, Direktor. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Josef Zemp, von Luzern und Uffikon LU, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, mit Einzelunterschrift. Direktor neu: Silvio Buro, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999

Hans Kessler AG, in Wangen S Z, Ausführung von Baumtagen usw. (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1996, S. 3436). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Kessler, Präsident des Verwaltungsrats. Änderung: Marlies Kessler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999

Balestra AG, Ingenieure und Planer, in Schwyz (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4067). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Petter Skrikerud, Mitglied des Verwaltungsrats. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptzweck wurde erteilt an: Jean-Claude Balmer, von Schüpheim LU, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

2. Juni 1999

Fritsche Nutzfahrzeug-Service AG, in Wangen S Z (SHAB Nr. 174 vom 11. 9. 1997, S. 6705). Firma neu: **Fritsche Nutzfahrzeug-Service AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 04. 1999 aufgelöst. Änderungen: Walter Fritsche, 1928, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Maria Fritsche, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift), neu ohne Zeichnungsberechtigung.

2. Juni 1999

Technetall AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1999, S. 1474). Firma neu: **Technetall AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 05. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieter Griesser, Mitglied des Verwaltungsrats, und Andrea Rizza, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Michael Kloter, Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien), neu mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999

Pferdesportanlagen Haron GmbH, in Wollerau (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1998, S. 7380). Statutenänderung: 05. 05. 1990. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Heinz Lutta, Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 34 000. Übertrag der Stammanteile auf: Marie-Louise Lutta, nun wohnhaft in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000 (bisher: Fr. 34 000); Remo Lutta, nun wohnhaft in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Fr. 16 000), und Mirco Lutta, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Fr. 16 000). Eingetragene Person neu: Janine Lutta, von Flönd GR, in Wollerau, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

2. Juni 1999

Promioidea AG in Liquidation, in Einsiedeln, Vermarktung von Herstellungs- und Lizenzrechten sowie Import und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8360). Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1999

Bergstazion Handels AG in Liquidation, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1999, S. 535). Der Entscheid des Einzelrichters auf Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven wird aufgehoben. Gemäss Verfügung des Einzelrichters Hofe vom 19. 04. 1999 wird das Konkursverfahren nun durchgeführt.

2. Juni 1999

Raiffeisenbank Muotathal, in Muotathal, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1998, S. 2017). Erlöschene Unterschrift: Werner Bucheli, Prokurator.

2. Juni 1999

Sol Vision AG, in Freienbach, Kauf, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 189). Statutenänderung: 26. Mai 1999. Firma neu: **Catec SV AG**. Neuer Zweck: Erstellen von Kabelfernseh- und Kommunikationsnetzen und -systemen und Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; Kauf, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen anderer Unternehmen usw.

2. Juni 1999

Blink AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Marketing- und Kommunikations-Beratung, Produktion und Vertrieb von Bild- und Tonträgern usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1998, S. 6743). Statutenänderung: 27. Mai 1999. Firma neu: **my-link AG**.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

2. Juni 1999

Bio-Familia AG, in Sachseln, Fabrikation, Vertrieb und Handel von Nahrungsmitteln und diätetischen Produkten mit einem optimalen Anteil von biologischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 07. 1997, S. 4646). Statutenänderung: 31. 05. 1999. Firma neu: **Bio-Familia AG Sachseln**.

2. Juni 1999

Stampfli Peter GmbH, in Kerns, Poststrasse 2, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 06. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Architektur- und Bauleistungsarbeiten sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Stampfli Peter, Architektur und Bauleitung, in Kerns, mit sämtlichen Aktiven von CHF 182 881.55 und sämtlichen Passiven von CHF 48 936.30 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1998 zum Preise von CHF 133 945.25, wovon CHF 20 000 als Stammkapital angerechnet und CHF 113 945.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stampfli, Peter, von Aedermannsdorf, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Stampfli-Binggeli, Erika, von Aedermannsdorf und Aibigen, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14.06.1999

Dobida-Betriebs AG, in Hergiswil NW, Betrieb von Gastronomieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2954). Domizil neu: Seestrasse 72a, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Martin, von Rüderswil, in Utzenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Daniel, von Rüeggisberg, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in London (GB), Delegierter]; Khan, Bilkis, von Rüeggisberg, in Burgdorf, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

14.06.1999

Rudeka-Immobilien AG, in Hergiswil NW, Handel mit Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ZRT Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

14.06.1999

Vioteq AG, in Stansstad, Führung der Geschäfte im Bereich sämtlicher Medien (Print- und elektronische Medien), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07. 01. 1999, S. 78). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Hans, von Fruthwilen, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spöring, Ruedi, von Luzern, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

14.06.1999

Weber Holding AG, in Stans, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenmann, Margrit, von Rothenburg, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999

Weprofin Holding AG, in Stans, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenmann, Margrit, von Rothenburg, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999

Cartrans S.A., in Ennetmoos, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1227). Firma neu: **Cartrans S.A. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 06. 1999 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Andreas Häfliger, Lärchenstrasse 35, 5024 Küttigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friz, Werner H., von Baden und Elsau, in Ennetmoos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Andreas, von Reintau, in Küttigen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.06.1999

RW-Interways GmbH, in Stansstad, Betrieb von Boots-Vermietungen, insbesondere im Raume Südermaier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1993, S. 318). Statutenänderung: 8. 06. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Speyr, Andreas, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage

von CHF 1'000.– Wettstein, Rolf, von Remetschwil, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Remetschwil, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].

14.06.1999

Pizzeria City, A. Aziri, in Stans, Alter Postplatz 2, 6370 Stans, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Pizzeria-Restaurant-Café City. Eingetragene Personen: Aziri, Afimed, mazedonischer Staatsangehöriger, in Reussbühl (Littau), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

14.06.1999

Fäh Maschinen- und Anlagenbau AG, in Glarus, Leimen, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 1999. Zweck: Herstellung und Unterhalt sowie Verkauf und Planung von Anlagen, Maschinen und Metallkonstruktionen aller Art, insbesondere für Kraftwerke und Kläranlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 140'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 140'000.–. Aktien: 140 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Maschinen und Anlagen sowie das gesamte Betriebsinventar von der "Vinzenz Fäh Maschinen- und Anlagenbau AG", in Glarus, zum Preise von höchstens CHF 200'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marti, Werner, von Sool, in Sool, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütisch, Andreas, von Mollis, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütisch, Melchior, von Mollis, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

14.06.1999

Bärenzaun AG, in Näfels, Handel, Verkauf, Erstellung sowie Montage von Zäunen, Abschrankungen, Einfriedungen, Garagentoren, Toranlagen und Lärmschutzwänden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüber, Bernhard, von Winterthur, in Näfels, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999

Sipsy Jouveinal GmbH, in Glarus, Handel mit und Fabrikation von chemischen Grundstoffen, pharmazeutischen Rohstoffen und Spezialitäten, nicht-pharmazeutischen Waren sowie Exportförderung für die Jouveinal-Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8196). Firma neu: **Sipsy Jouveinal GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Sipsy Jouveinal Sà.r.l. en liquidation) (Sipsy Jouveinal Ltd. Liab. Comp. in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. 06. 1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Warner Lampert (Schweiz) AG, Herr Walter P. Hölzle, Blegistrasse 11A, 6341 Baar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hölzle, Walter P., von Winterthur, in Greppen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Zug – Zoug – Zugo

14.06.1999

3 D AG (3 D SA) (3 D Ltd), Sitz: Unterägeri, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Hologrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7489). Eingetragene Personen Neu: Marty, Brigitte, Heimat: Unterberg, in Brunnen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Lloyd, Glen, Heimat: Vereinigte Staaten, in Horgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichiger, Robert, Heimat: Geroldswil, Zürich, in Thayngen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999

Hch. Kyburz AG, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Teilen und Komponenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4985). Eingetragene Personen Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

14.06.1999

Coreida Management AG in Liquidation, Sitz: Zug, Verwaltungs- und Beratungstätigkeit sowie Dienstleistungen kaufmännischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5078). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14.06.1999

Datamox Black Box Holding AG in Liquidation, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 267). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14.06.1999

Marno SA in Liquidation, Sitz: Zug, Herstellung und Verkauf von Haushaltsgeräten und anderen technischen Artikeln sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2018). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14.06.1999

Aurag Corporation, Sitz: Oberägeri, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 656). Eingetragene Personen Neu: Bürgi, Kurt, Heimat: Fischingen, in Dussnang, Revisionsstelle.

14.06.1999

Brite Holding AG (Brite Holding SA) (Brite Holding Inc), Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994, S. 5669). Eingetragene Personen Neu: Pasche, Jacques, Heimat: Ferlens VD, in Bretigny-sur-Morrens, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Staubli, Alphonse, Heimat: Oberwil-Lieli, in Lausanne, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.06.1999

Kyburz Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen in irgendeiner Form an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4985). Eingetragene Personen Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

14.06.1999

C.D.M. Engineering AG, Sitz: Baar, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steckern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1494). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bleiker, Erich, Heimat: St. Peterzell, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.06.1999 (4578)
A-Tronic Services AG, Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2697). Statutenänderung: 21.05.1999 11.06.1999. Firma Neu: A-Tronic **MGM AG**. Zweck Neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Erwerb, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten und Marken; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Tochtergesellschaften gründen.

14.06.1999 (4579)
Laurana AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bützenweg 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 21.05.1999. Zweck: Förderung der Kunst und Kultur in allen Bereichen; kann Ausstellungen veranstalten, Restaurationsbetriebe führen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liborierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilkemann-Gloff, Hildegard, Heimat: Wetztingen, in Zug, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilkemann, Hans K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stach, Dr. Patrick, Heimat: Mörschwil, Frauenfeld, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4580)
Geohil AG in Liquidation (Geohil SA in Liquidation) (Geohil Ltd in Liquidation), Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2696). Statutenänderung: 21.05.1999. Firma Neu: **Geohil AG**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(**Geohil SA in Liquidation**), (**Geohil Ltd in Liquidation**)]. Sitz Neu: Ch a m. Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 21, 6330 Cham. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Liborierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Hildebrand, Hans-Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Gysler, Stefan, Heimat: Schöffland, in Hagendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appenzeller, Werner, Heimat: Schönenberg ZH, Zürich, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; AFL Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4581)
KAVO-Immobilien AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3797). Domizil Neu: Baarerstrasse 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4582)
Personal Kolin AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung auf dem Personalsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1822). Eingetragene Personen Geändert: Hug, Beat, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schmid, Georges, Heimat: Hägglingen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; APAG Audit, in Zug, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4583)
Linea Car Diffusion Holding AG, Sitz: Z u g, Wirtschaftliche Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8886). Eingetragene Personen Neu: Multirevi SA, in Giubiasco, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4584)
REDEVCO (SUISSE) SA, GENEVE, SUCCURSALE ZOUG, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: R E D E V C O (S U I S S E) S A. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Genève. Eintragungsdatum: 08.06.1932. Zweck: Halten, Vermieten und Verkaufen von Liegenschaften sowie den Erwerb von Betriebsliegenschaften im Sinne des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Christen, John, Heimat: Olten, in Remetschwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollschweiler, Alex, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4585)
Bischofberger Handelsagentur, Sitz: B a a r, Domizil: Chriesimatt 27, 6340 Baar, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Möbeln, sowie mit Waren aller Art. Bemerkungen: weitere Geschäftslokale: Marktgeisse 12, 6340 Baar. Eingetragene Personen: Bischofberger, Moritz, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Bischofberger, Antonella, Heimat: Baar, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.

14.06.1999 (4586)
Dava Informatik GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 75, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.06.1999. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Weiterentwicklung, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Installation und Unterhalt von Hardware- und Softwarekomponenten für die elektronische Datenerfassung und -verarbeitung sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen wie Beratung, Planung und Schulung; kann sich an Einzelunternehmen, Konsortien oder Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, mieten und pachten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lupp, David, Heimat: Ebikon, in Emmenbrücke, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Lupp-Mielek, Monika, Heimat: Littau, in Emmenbrücke, Gesellschafterin mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 1'000.

14.06.1999 (4587)
Thaco AG in Liquidation, Sitz: B a a r, Vornahme von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9140). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Anton W. Blatter, von Habkern, in Rapperswil SG. Liquidationsdomizil: Hof Himmelfrich 5, c/o UIC Treuhand-Gesellschaft, 6340 Baar.

14.06.1999 (4588)
Wiko-Tec AG, Sitz: Z u g, Import, Export und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8843). Eingetragene Personen Neu: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4589)
Atalanta SA, Sitz: Z u g, Einfuhr, Ausfuhr, Erwerb und Verkauf von allen hergestellten oder nicht hergestellten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.1996, S. 6699). Eingetragene Personen Neu: Seewer, Arthur, Heimat: Plasselb, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [BOT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

14.06.1999 (4590)
Thurnheer Unternehmensberatung, Sitz: [bisher: Z u g], Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 455). Sitz Neu: S t e i n h a u s e n. Domizil Neu: Untere Allmendstrasse 3a, 6312 Steinhausen.

14.06.1999 (4591)
Teimag Investment AG, Sitz: B a a r, Domizil: c/o Pabst Investment + Trust - PIT, Neuhoferstrasse 8, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10.06.1999. Zweck: Tötigung von Investitionen in verschiedene Unternehmungen, Halten von Beteiligungen, Halten, Erwerb und Veräusserung von Immaterialgüterrechten und technischem Know-how und deren Lizenzvergabe sowie Handel mit chemischen und technischen Produkten im Bereich innovativer Technologien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liborierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle; Lorandi, Dr. Franco, Heimat: Küssnacht ZH, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4592)
Drogerie Oswald Zug, Parfümerie und Kosmetik AG, Sitz: Z u g, Betrieb von Drogerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7380). Statutenänderung: 11.06.1999. Firma Neu: **OSWALD GRUPPE ZUG AG**. Domizil Neu: Bundesplatz 12, 6304 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 240'000], Liborierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 240'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 800 [bisher: 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 800]. Eingetragene Personen Geändert: Oswald, Reto, Heimat: Valendas, in Mühlaus, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; Frey Oswald, Esther, Heimat: Densbüren, Zürich, in Mühlaus, Delegierte mit Einzelunterschrift [bisher: Frey, Esther, Heimat: Zug, Densbüren, Zürich, Oberrüti, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.06.1999 (4593)
CBS Office Direct Bürer Christian, Sitz: C h a m, EDV- und Bürotechnik, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3437). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

14.06.1999 (4594)
Comas AG, Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der EDV- und Elektronikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8923). Eingetragene Personen Neu: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4595)
KPMG Private, Sitz: Z u g, Domizil: Poststrasse 4, 6301 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: K P M G P r i v a t e. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 30.04.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) und Beratungsdienstleistungen zu Gunsten von Privatpersonen, insbesondere in den Bereichen Vermögensberatung (unter Ausschluss des aktiven Portfoliomanagements), Rechts-, Steuer-, Immobilien- und Versicherungsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Achermann, Dr. Hubert, Heimat: Emmetten, Luzern, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Albert, Heimat: Lufingen, in Kindhausen AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Dr. Rudolf, Heimat: Reigoldswil, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Dr. Hans Rainer, Heimat: Ebnat-Kappel, Kappel, in Binz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenthaler, Dr. Christoph, Heimat: Zürich, Pully, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, Heimat: Zürich, in Erlinsbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgi, Patrick, Heimat: Lancy, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Dr. Josef, Heimat: Schötz, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolar, Peter, Heimat: Killwangen, in Eich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4596)
Agro-Hydraulik AG, Sitz: [bisher: R ü d l i n g e n], Entwicklung und Konstruktion von sowie Handel mit hydraulischen Hebegeäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1993, Seite 3305). Statutenänderung: 16.04.1999. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 36, 6300 Zug. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von sowie Handel mit hydraulischen Hebegeäten und Fahrzeugen, Abwicklung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Liborierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Griesser, Adolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüdlingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Griesser-Landolt, Emmy, Heimat: Kleinandelfingen, in Rüdlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun-Landolt, Erika, Heimat: Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4597)
Eriepol Telecom AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3609). Statutenänderung: 10.06.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liborierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

14.06.1999 (4598)
CIM Capital Investment & Management AG, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1442). Eingetragene Personen Neu: Kaiser, Heinz-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nordhorn (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4599)
BFT Beverage and Food Technology AG, Sitz: B a a r, Domizil: c/o Walter Wyrsch Treuhand, Dorfstrasse 38, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.06.1999. Zweck: Handel mit Produkten, die insbesondere im Bereich der Getränke- und Nahrungsmittelindustrie verwendet werden sowie die technische Beratung in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liborierung: CHF 50'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyrsch, Walter, Heimat: Altdorf UR, in Hausen am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Duss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4600)
Covance AG (Covance SA) (Covance Ltd), Sitz: Z u g, Erbringung von Entwicklungs-/Dienstleistungen für die internationale pharmazeutische und Medizinalbedarfs-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2696). Eingetragene Personen Neu: Pringle, Robert Stewart, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Wokingham (UK), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Holmes, Dr. Ian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Gockhausen, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Mills, Francis John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Bracknell (GB), Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rothbarth, Eric, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Henley on Thames (GB), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Booker, Malcolm, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Wokingham (GB), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.06.1999 (4601)
Crystal Travel AG (Crystal Travel SA) (Crystal Travel Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6008). Eingetragene Personen Neu: Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle].

14.06.1999 (4602)
Meier Natursteine AG, Sitz: O b e r ä g e r i, Verarbeitung von und Handel mit Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1989, S. 1676). Eingetragene Personen Neu: Manfred Merz Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4603)
Metro SB-Handels AG, Sitz: B a a r, Handel mit Konsumgütern und Gebrauchsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Eingetragene Personen Neu: Commes, Hans-Joachim (Hajo), Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (4604)
Taloca AG (Taloca SA) (Taloca Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1070). Eingetragene Personen Neu: Büeler, Armin, Heimat: Schwyz, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4605)
Sofitec Société Financière et Technique SA, Sitz: Z u g, Finanzierungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1696). Eingetragene Personen Geändert: Renker, Dr. Randolph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüsselsheim (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Hirsig, Daniel, Heimat: Amsoldingen, in Pratteln, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle].

14.06.1999 (4606)
SA Trade & Finance AG (SA Trade & Finance Ltd) (SA Trade & Finance SA), Sitz: Z u g, Beteiligung an Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7378). Firma Neu: **SA Trade & Finance AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**SA Trade & Finance Ltd in liquidation**), (**SA Trade & Finance SA en liquidation**). Gelösch: (**SA Trade & Finance Ltd**), (**SA Trade & Finance SA**). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.06.1999. Eingetragene Personen Neu: Bernold, Heiner, Heimat: Walenstadt, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Saladin, Stephan C., Heimat: Meggen, Nuglar-St. Pantaleon, in Meierskapell, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.06.1999 (4607)
HK Elektro GmbH, Sitz: B a a r, Installation und Unterhalt von Stark- und Schwachstromanlagen, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7161). Firma Neu: **HK Elektro GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 09.06.1999. Eingetragene Personen Geändert: Küng, Hans, Heimat: Auw, in Zug, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Müswangen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

14.06.1999 (4608)
Mercor Informatik GmbH, Sitz: [bisher: A f f o l t e r n a m A l b i s], Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, Seite 2197). Statutenänderung: 11.06.1999. Sitz Neu: O b e r ä g e r i. Domizil Neu: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri. Zweck: Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen sowie Verkauf von Hardware und Software; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Obrist-Nac, Esther, Heimat: Zürich, in Weiswil am Albis, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000. Geändert: Merazzi, Marco, Heimat: Arvigo, in Zwillikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: in Affoltern am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4609)
BMLA AG, Sitz: B a a r, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8616). Firma Neu: **BMLA AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 23.03.1999 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 10.05.1999.

14.06.1999 (4610)
LPV PROPERTIES AG, Sitz: O b e r ä g e r i, Domizil: c/o Kromag Immobilien AG, Kalchrainstrasse 9, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.06.1999. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liborierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ekblad, Ralf, Heimat: Schweden, in Jonköping (SE), Direktor mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 juin 1999

Banque Raiffeisen d'Hauteville, à H a u t e v i l l e, société coopérative (FOSC du 25. 08. 1997, no 161, p. 6158). Suivant le procès-verbal de son assemblée générale du 26 mars 1999, la société a décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen du Gbloux (FOSC du 7. 04. 1999, no 66, p. 2223) société coopérative à Sorens, sur la base d'un contrat de fusion dressé les 26. 03. 1999 et 09. 04. 1999 aux termes duquel la Banque Raiffeisen du Gbloux reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Hauteville, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998. La Banque Raiffeisen d'Hauteville est dissoute.

2 juin 1999

Banque Raiffeisen du Gbloux, à S o r e n s, société coopérative (FOSC du 07. 04. 1999, no 66, p. 2223). Suivant le procès-verbal de son assemblée générale du 09. 04. 1999, la société a ratifié un contrat de fusion passé les 26. 03. 1999 et 09. 04. 1999 avec la Banque Raiffeisen d'Hauteville (FOSC du 25. 08. 1997, no 161, p. 6185) aux termes duquel la Banque Raiffeisen du Gbloux reprend l'actif de fr. 15 965 33.29 et le passif de fr. 15 623 731.83 de la société coopérative Banque Raiffeisen d'Hauteville conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998, accusant un actif net de fr. 341 601.46. La Banque du Gbloux n'a pas modifié sa raison sociale.

Büro Murten (Bezirk See)

2. Juni 1999

4-Stern Tierhotel Dreamland GmbH, in Courtion, l'Essert, 1721 Courtion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Beherbergung von Tieren, Handel und Verkauf von Futtermitteln und Zubehör, Aus- und Weiterbildung von Tieren und Dienstleistungen in diesem Sektor. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammeinlagen: Fr. 20 000. Stammeinlagen liberiert: Fr. 20 000. Gesellschafterin mit Stammeinlage von Fr. 19 000 Eliane Zwygart, von Kirchlandach, in Courtion; Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 1000 Guido Blatter, von Oberegg, in Flamatt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Geschäftsführer: Eliane Zwygart, von Kirchlandach, in Courtion, mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1999

Gaud Edouard, bisher in Courgevaux, Betrieb einer Schreinerei (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1992, S. 3611). Sitz neu: Murten. Domizil neu: Pestalozzistrasse 8, 3280 Murten. Edouard Gaud, Inhaber, wohnt nun in Murten.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

11.06.1999 (2571)
Berichtigung des im SHAB Nr. 106, publizierten TB-Eintrags Nr. 2531 vom 09. 06. 1999. **Fun Park Bowling AG**, in Basel, Bowling/Sport-Center usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Sandra, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Einzelprokura].

11.06.1999

E1 Logistics AG (E1 Logistics SA) (E1 Logistics Ltd.), in Riehen, Lörracherstr. 50, 4125 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Erbringung von Service- und Management-Dienstleistungen im Bereich Logistik und Transport. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hansen, Benny Rø, dänischer Staatsangehöriger, in (Droger), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Mathys, Dr. Peter, von Dällikon und Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

11.06.1999

Josef Bollag Portfolio Management AG (Josef Bollag Portfolio Management SA) (Josef Bollag Portfolio Management Ltd.), in Basel, Petersplatz 12, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 06. 1999. Zweck: Portfoliomanagement. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmen derselben oder von verwandten Branchen erwerben, gründen, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage und Übernahme: Einen Teil der Aktien von CHF 408'027.20 und einen Teil der Passiven von CHF 78'666.75 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Josef Bollag, Portfolio-Management", in Basel, gemäss Bilanz per 1.1.1999 zum Preis von CHF 329'360.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 229'360.45 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bollag, Josef genannt Ueli, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

11.06.1999

Aldu Schiffahrt AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubbelman, Antonio Josef, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura.

11.06.1999

Grunt Consulting AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 764). Domizil neu: Münsterberg 1, 4051 Basel.

11.06.1999

Prognos AG, in Basel, Durchführung und Vermittlung von Beratungen, Forschungs-, Untersuchungs- und Entwicklungsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rothkirch, Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.06.1999

Schelde Trans AG, in Basel, Güterschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11.06.1999

Silesia Pharmaceuticals AG, in Basel, pharmazeutische Wirkstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testator AG, in Zug, Revisionsstelle.

11.06.1999

Tector Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorez, Dr. Marco, von Meilen und Hinterbrühl, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.06.1999

Weissmetall AG, in Basel, Metallschmelzwerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straus, Walter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

Reprosan AG in Liq, in Basel, Reprosan-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1617). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11.06.1999

Ciao GmbH, in Basel, Steinvorstadt 42, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Projektierung, Verwaltung, Management und Betrieb eines Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebes, Erbringung von Dienst-

leistungen für das Gastwirtschafts- und Unterhaltungsgewerbe sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Nahrungsmitteln, Getränken und Gegenständen des Restaurationsbedarfs. Die Gesellschaft kann Betriebsstätten errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Inneneinrichtung, Mobiliar, Apparate und Einrichtungsgegenstände zum Preis von höchstens CHF 400'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malagrino, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kretschmer, Romana, von Grellingen und Mülliswil-Ramiswil, in Grellingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

11.06.1999

Tarchini Malergeschäft GmbH, in Basel, Gundeldingerstr. 464, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 1999. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts und alle mit diesem Handwerk verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 155'815.10 und Passiven von CHF 99'444.15 der erloschenen Einzelfirma "G. Tarchini, Malerfirma, vormals P. & G. Tarchini", in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1998 zum Preis von CHF 56'370.95, wovon CHF 50'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 6'370.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tarchini, Astrid, von Laax und Balerna, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-; Tarchini, Giovanni, von Balerna, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Tarchini, Romano, von Balerna, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

11.06.1999

Gesellschaft zur Förderung geistig Behinderter in Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeltner, Hans, von Dornach, in Dornach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.06.1999

Hoyer-Offdell TC Equipment Services B.V., Rotterdam/Niederlande, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Südküststr. 14, 4057 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Hoyer-Offdell TC Equipment Services B.V. Rechtsnatur Hauptsitz: Besloten Vennootschap. Hauptsitz: Rotterdam (NL). Statuten Hauptsitz: 10.07.1968, 01.04.1992 und 30.12.1998. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 10.07.1968. Zweck Hauptsitz: Ausübung des Transport- und Speditionsbetriebes sowie Beteiligung an, Finanzierung von, das sich auf andere Art und Weise Interessieren an und Führung der Verwaltung über andere Unternehmen, Sichtverpflichtungen für Verpflichtungen von Gruppengesellschaften und Verträgen von allem, was mit dem Zweck in weitestem Sinne im Zusammenhang steht. Kapital Hauptsitz: NLG 150'000.- (autorisiertes Kapital mit 300 Anteilen zu NLG 500.-) Gezeichnetes Kapital: NLG 40'000.- (80 Anteile zu NLG 500.-). Eingetragene Personen: Hoyer Nederland B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin mit 80 Anteilen zu NLG 500.-, ohne Zeichnungsberechtigung; van Neuren, Wouter Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Ridderkerk (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kooijmans, Franciscus Theodorus, niederländischer Staatsangehöriger, in Heinenoord (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Beeler, Ernst, von Flums, in Eitingen, mit Einzelunterschrift; Foy-Brun, Svend, norwegischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

Göhner Merkur AG, in Basel, Immobilien-Geschäfte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2763), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Karl, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Voiron, Denis, von Les Genevez J.J. in Lausanne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebhard, Rudolf, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann, André, von Zürich, in Schinznach Bad, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jansen-Alcayde, Margarita, von Fribourg, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Zordo, Daniel, von Winterthur, in Wohlen b. Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Comina, Eric, von Nax, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien; Fulcri, Bellino, von Igis, in Lotzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gossweiler, Marcel, von Dübendorf, in Bünzen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gutmann, Patrick, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.06.1999

AfroData Schmitt, in Basel, Hagenbachstr. 38, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Datenverarbeitung. Eingetragene Personen: Schmitt, Dr. Heiner, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

Betten + Bodenbeläge Jost, in Basel, Vogesenstr. 86, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Betten und Verlegen von Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Jost, Raphael, von Wynigen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

BILL'S TATTOO SHOP, M. Graf, in Basel, Webergasse 26, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Studios für Tattoos. Eingetragene Personen: Graf, Martin, von Oberhallau, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

EOL Eberhard, in Basel, Predigerhofstr. 25, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Medizintechnik. Eingetragene Personen: Eberhard, Dr. Luc Peter, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

Wetherall Velos Motos, in Basel, Volstarstr. 99, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Neu- und Occasion-Zweiradfahrzeugen (Velos, Mofas und Roller) sowie diesbezüglichem Zubehör. Reparaturservice. Eingetragene Personen: Wetherall, Gordon, von Basel und Attiswil, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11.06.1999

G. Tarchini, Malerfirma, vormals P. & G. Tarchini, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 14. 09. 1982, S. 2968). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Tarchini Malergeschäft GmbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14.06.1999

KINEPOLIS Schweiz AG (KINEPOLIS Switzerland Ltd) (KINEPOLIS Suisse SA) (KINEPOLIS Svizzera SA), in Schaffhausen, Solenbergrasse 5, bei Georg Fischer Liegenschaften AG, 8207 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Konzeption, Promotion, Entwicklung und Betrieb eines Netzes von Multiplex Kinobetrieben in der Schweiz, allenfalls kombi-

niert mit einem Attraktionen- und Freizeitpark; Betrieb sämtlicher Aktivitäten eines Hotels, Restaurants und Cafés sowie alle geschäftlichen Aktivitäten, welche sich aus diesem Gesellschaftszweck ergeben; Entwicklung und Betrieb von Technologie und Know-how in den Bereichen Kinematographie, Audiovision und Kommunikation; Erwerb von Beteiligungen an bestehenden oder in Entstehung begriffenen Kinokomplexen oder an deren Betriebsgesellschaften und/oder Betrieb solcher Kinokomplexe oder Betriebsgesellschaften; Erwerb von und Handel mit Patenten, Marken und Markenlizenzen (ob hinterlegt oder nicht); Erwerb von und Handel mit Autorenrechten für Kinoadaptionen, Vertriebsrechten für Filme sowie Nutzungsrechten für kinematographische Werke, audiovisuelle Technik und Kommunikationstechnik; Beteiligung in der Produktion und im Vertrieb von kinematographischen Produktionen; Produktion von Videoclips; Entwicklung von Informatik (Software und Hardware); sofern notwendig: Eingehen von Bürgschaften zu Gunsten von Tochtergesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die zuletzt im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Bert, Joost, von Belgien, in Kortrijk (B), Präsident, mit Einzelunterschrift; Klarer, Heinz, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ros, Mirko, von Zollikon, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999

Garage René Facchin AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Garage mit Autohandel und Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 1977). Statutenänderung: 26. 05. 1999. Firma neu: **GARAGE RENÉ FACCHIN AG**. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Facchin, Silvio, von Schaffhausen, in Schleithelm, mit Einzelprokura; Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999

Meda Organisation und Informationsverarbeitung AG, in Neuhäusen am Rheinfall, Handel mit Gütern, Waren, Lizenzen und Franchisen, hauptsächlich aus der Bekleidungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2441). Statutenänderung: 9. 04. 1999. Zweck neu: Handel mit Gütern, Waren, Lizenzen und Franchisen, hauptsächlich aus der Bekleidungsindustrie, der Unterhaltungselektronik, der Erlebnisgastronomie und aus dem Bereich Kommunikation, Film und Medien.

14.06.1999

MIPS Technologies International AG, in Schaffhausen, Forschung und Entwicklung sowie globale Verwertung und Vermarktung von Technologien innerhalb des MIPS Technologies Konzerns im Bereich von Mikrochips, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1389). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichler, Kevin C., von den USA, in Redwood City (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Klausner, Bernhard A., von Krummenau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Dr. Hans Konrad, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

14.06.1999

Pneu-Shop Gruben GmbH, in Schaffhausen, Grubenstrasse 79, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Führung eines Pneu-Shops; Beratungsdienstleistungen auf diesem Gebiet; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marti, Jakob, von Wagenhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schneider, Andreas, von Koppigen, in Lohn SH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14.06.1999

Berichtigung des im SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2700, publizierten TB-Eintrags Nr. 2579 vom 20. 04. 1999. **Weder + Co**, in Balgach, Fensterfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Hanspeter, von Balgach, in Heerbrugg (Balgach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [nicht: in Heerbrugg (Au SG)].

14.06.1999

WALZ Ladenbau AG, in Steinach, Rorschacherstrasse 44, 9232 Steinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Planung, Lieferung und Montage von Verkaufseinrichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der bisherigen Einzelfirma Josef Walz, Ladenbau, Inzizkofen (D), deren im Handelsregister eingetragene Zweigniederlassung "Josef Walz, Ladenbau, Inzizkofen (D)", Zweigniederlassung Widnau, in Widnau, mit Aktiven von CHF 336'990.- und Passiven von CHF 336'989.-, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998, zum Preise von CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Künzler, Dr. Erwin, von St. Margrethen, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walz, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Inzizkofen (D), mit Einzelprokura; Walz, Patricia, deutsche Staatsangehörige, in Inzizkofen (D), mit Einzelprokura; Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.06.1999

Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.

14.06.1999

Enzen Verwaltungs AG, in Flawil, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3242). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3915].

14.06.1999

Giezendanner AG Planung und Bauleitung, in St. Peterzell, Ausführung von Planungs- und Bauleitungsaufträgen im Bereich Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ander-

egg, Sonja, von Mathon, in St. Peterzell, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Sandra, von Bütschwil und Schmerikon, in Brunnadern, Revisionsstelle.

14.06.1999 (3737)
Griebl AG, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinemann, Walter, von Hagenbuch, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gyagax, Fritz, von Thunstein, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Robert Peter Treuhand, in Gais, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Ludwig, von Gersau, in Hemberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Robert, von Neftenbach, in Schwellbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsche, Ernst, von Appenzel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.06.1999 (3738)
Gubag Immobilien AG in Liquidation, in Walenstadt, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3624). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 108 vom 09.06.1999, S. 3918].

14.06.1999 (3739)
Hermes AG in Liquidation, in Jona, Herstellung und Entwicklung von elektronischen und elektro-medizinischen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1614). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1864].

14.06.1999 (3740)
Mecatool AG, in Flawil, Handel mit und Herstellung sowie Vertrieb von Werkzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8811). Weiteres Geschäftslokal: Bel-Air 17, 2732 Reconville BE.

14.06.1999 (3741)
Normstahl Werk E. Döring AG, in Oberriet S.G., Herstellung von und Handel mit Feinblechkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäusli, Marco, von Grosshöchstetten, in St. Margrethen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (3742)
P. Gimmi & Co. AG z. "Papyrus", in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albers, Dr. Ulrich, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heri, Leo, deutscher Staatsangehöriger, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janett, Christian, von Zillis-Reischen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (3743)
Polymedia AG, in Buchs S.G., Betrieb eines Treuhand-, Beratungs- und Verwaltungsvernehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ammann, Silvia, von Zürich und Wagenhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madöry, Beat, von Basel, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Anda Verlag & Controlling GmbH, in Buchs SG, Revisionsstelle.

14.06.1999 (3744)
Prompt Bedachungs + Fassadenbau AG, in Goldach, Ausführung von Steil- und Flachdachbedachungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Peter Thomas, von Dittingen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (3745)
PSB Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung, in Rheineck, Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Heiko, von Hildisrieden, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura.

14.06.1999 (3746)
S. Schwizer Beratungs-AG, in Gossau S.G., Realisierung von Informatik- und Rechnungswesenprojekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6403). Weiteres Geschäftslokal: Haldenstrasse 65, 9200 Gossau.

14.06.1999 (3747)
Schlegel AG, Industriespenglerei, bisher in Rorschach, Betrieb einer Industriespenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 970). Statutenänderung: 10.06.1999. Firma neu: **Schlegel AG, Blechverformung + Bearbeitung**. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Blumenfeldstrasse 14, 9403 Goldach. Zweck neu: Betrieb einer Industriespenglerei sowie Aus- und Durchführung von damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten und Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Walter, von Buchs SG, in Rorschacherberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schlegel, Marcel, von Buchs SG, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler-Schlegel, Beatrice, von Kirchberg SG, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (3748)
Schuhhaus Schubiger AG, in Rapperswil S.G., Handel, Entwicklung und Fabrikation von Schuhen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger-Broder, Eugen, von Uznach, in Rüterswil (St. Gallenkappel), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubiger-Broder, Marlies, von Sargans und Uznach, in Rüterswil (St. Gallenkappel), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

14.06.1999 (3749)
Spaargaren & Partner AG, Raumplanung & Umweltschutz, in Rapperswil S.G., Beratung und Projektierung in Sachen Raumplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4690). Domizil neu: Glärnischstrasse 7, 8640 Rapperswil.

14.06.1999 (3750)
Teleflor AG, in Goldingen, Vermittlung von Aufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernardino, Ricardo Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Goldingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holdecker, Andrea, von Mosnang, in Rothenthurm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.06.1999 (3751)
O.S.T. AG Oldtimer Service Teile, in Buchs S.G., Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2527). Firma neu: **O.S.T. AG Oldtimer Service Teile in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lippuner, Erwin, von Grabs, in Schaaf (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Tyron GmbH, in Marbach SG, Revisionsstelle; Timke, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Roxin (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (3752)
VR-Antriebstechnik AG St. Gallen, in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation und Vertretung von sowie Handel mit Produkten der Antriebstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 660). Firma neu: **VR-Antriebstechnik AG St. Gallen in Liquidation**. Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 19.05.1999 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs. 2 OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markt-Schoop, Stephan, von St. Gallen, in Knonbühl (Wittenbach), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

14.06.1999 (3753)
Baumgartner Getränke AG, in Wittenbach, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3754)
Bionetto Möbel AG, in Nesslau, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 283). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3755)
Druckerei und Verlag "Ostschweizer AZ" in Liquidation, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 629). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3756)
GTV AG in Liquidation, in Wittenbach, Verkauf von Zubehör zur Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3520). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3757)
Konkle AG in Liquidation, in St. Gallen, Fabrikation von sowie Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7702). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3758)
Leo Stehrenberger AG, in Wil S.G., Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3759)
Miro Handels AG in Liquidation, in Wil S.G., Handel mit und Import und Export sowie Vermarktung von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1583). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (3760)
Modcon Marketing Agency AG in Liquidation, in Sennwald, Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7384). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3761)
Müller & Jermag Schwimmbäder AG in Liquidation, in Jona, Verkauf, Montage sowie Service von Arizona Pool Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3762)
Physiotherapie St. Leonhard AG in Liquidation, in St. Gallen, Betrieb eines Institutes für physikalische Therapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5574). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3763)
Tschera AG in Liquidation, in St. Gallen, Hilfeleistung für Tschernobyl-Opfer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2994). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (3764)
GBC Bauconsulting GmbH, in Flawil, Wilerstrasse 223, 9230 Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Allgemeine Bauführungen und Bauberatungen; Ausführung von Holzbau und Schreinerarbeiten; Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.04.1999 ein Fahrzeug Marke BMW Z3 Jg. 1997, zum Preise von CHF 30'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 10'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gähler, Hansueli, von Urmäsch, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gähler, Jakob, von Urmäsch, in Oberhofenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

14.06.1999 (3765)
KU-DESIGN GmbH, in St. Gallen, Teufenerstrasse 38, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Entwicklung und Konstruktion sowie Herstellung von Werkzeugen, Maschinen, Maschinenteilen und diversen Geräten für die Verpackungs- und Kunststoffindustrie; Handel mit und Produktion von Produkten der Verpackungs- und Kunststoffindustrie; Vertretungen und Beratung inländischer und ausländischer Unternehmen aus der Verpackungs- und Kunststoffindustrie; Kauf und Beteiligungen von Verpackungs- und Kunststoffunternehmen aus dem In- und Ausland; Kauf von und Handel mit Werkzeug, Werkzeugteilen, Maschinen, Maschinenteilen und diversen Geräten für die Verpackungs- und Kunststoffindustrie; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Wertpapieren und deren Verwaltung. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft über-

nimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.06.1999 1 Fahrzeug VW Golf, Büromaschinen und -möbel sowie Bilder zum Preise von CHF 40'000.-, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frehner, Christian, von Urmäsch, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-; Frehner, Walter, von Urmäsch, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

14.06.1999 (3766)
Chromo Farbstudio GmbH, in Sargans, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Farb- und Materialberatung für Architektur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5544). Statutenänderung: 25. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Karl, von Flühli, in Wettswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raubal, Siegfriede genannt Lilly, deutsche Staatsangehörige, in Filzbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

14.06.1999 (3767)
VCG Verpackungs Consulting GmbH, in Thal, Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gajetzi, Horst, von Thal, in St. Gallen (Thal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

14.06.1999 (3768)
Leadership Society St. Gallen in Liquidation, in St. Gallen, Förderung der ganzheitlichen Unternehmensführung usw. Verein (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 414). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

14.06.1999 (3769)
KPMG Private, in St. Gallen, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: KPMG Private. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.04.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2985]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen, insbesondere in den Bereichen Vermögensberatung (unter Ausschluss des aktiven Portfoliomanagements), Rechts-, Steuer-, Immobilien- und Versicherungsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Achermann, Dr. Hubert, von Luzern und Emmetten, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Albert, von Lufingen, in Kindhausen AG (Bergdietikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenthaler, Dr. Christoph, von Zürich und Pully, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgi, Patrick, von Lancy, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Dr. Hans Rainer, von Ebnat-Kappel, in Binz (Maur), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Dr. Daniel, von Langnau im Emmental, in Eschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michael, Peter, von Casti-Wergenstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Dr. Rudolf, von Reigoldswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (3770)
Josef Walz, Ladenbau, Inzinkofen (D), Zweigniederlassung Widnau, in Widnau, Planung, Lieferung und Montage von Verkaufseinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2565), mit Hauptsitz in: Inzinkofen (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Walz Ladenbau AG, in Steinach.

14.06.1999 (3771)
Rolf Merz, NTR, in Rorschach, St. Gallerstrasse 31, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Internet Cafés, Handel mit Hard- und Software sowie Computerzubehör, Schulung. Eingetragene Personen: Merz, Rolf, von Herisau, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Merz, Sonja, von Herisau, in Wittenbach, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (3772)
Anette-Stoffe Elisabeth Fischer-Fend, in St. Gallen, Verkauf von Damenstoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1989, S. 242). Firma neu: **Anette-Stoffe Elisabeth Fend**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fend, Elisabeth, von Seengen, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Fischer-Fend, Elisabeth].

14.06.1999 (3773)
K 2000 Gebäudereinigung M. Steccanella, in Bad Ragaz, Reinigungsarbeiten von Neubauten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2295). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Maienfeld (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3857) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (3774)
Boutique Désirée Kesici + Cecen, in Rorschach, Handel mit Damen- und Herren-Freizeitbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2082). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14.06.1999 (1544)
Hotel Plattas AG, in Prättigau, Hotel Plattas, 7424 Prättigau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.1999. Zweck: Betrieb des Hotels Plattas in Prättigau sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 287'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 287'000.-. Aktien: 287 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 30.04.1999 von der Graubündner Kantonalbank, in Chur, die Liegenschaft Hotel Plattas, Prättigau, zu einem Kaufpreis von CHF 810'000 ink. Mobiliar. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barandun, Peter, von Prättigau und Feldis/Veulden, in Prättigau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Kurt, von Wald AR, in Oerlingen (Kleinandelfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massiger, Peter, von Nufenen, in Prättigau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thusis, Revisionsstelle.

14.06.1999 (1545)
Engadiner Kraftwerke AG, in Zernece, Bau und Betrieb von Kraftwerken zur Nutzung der Wasserkraft des Engadins und benachbarter Einzugsgebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernegger, Walter, von Scuol, in Scuol, mit Kollektivprokura

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andri, Roland, von Müstair, in Zuoz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Halg, Robert, von Niederhelfenschwil, in La Punt-Chamuesch, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

14.06.1999 (1546)
Imprisa Bezola-Denoth SA, in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2371). Statutenänderung: 11.06.1999. Aktienkapital neu: CHF 887'000 [bisher: CHF 700'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 887'000. Aktien neu: 1'260 Stimmrechtsaktien-Namenaktien zu CHF 100 761 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Stimmrechtsaktien-Namenaktien zu CHF 100 600 Namenaktien zu CHF 1'000].

14.06.1999 (1547)
Linard Quadroni SA, in Ramosch, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 08.07.1994, S. 3827). Zweigniederlassung neu: Scuol.

14.06.1999 (1548)
WATH Elektroplanung AG, in Scharans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6563). Statutenänderung: 10.06.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.

14.06.1999 (1549)
Bollhalder Elektro AG, bisher in St. Gallen, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1529). Statutenänderung: 4.06.1999. Firma neu: **L + A AG**. Sitz neu: Cunter. Domizil neu: Sur Baselgia 136, 7452 Cunter. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Peter, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rutz, Walter, von Nesslau, in Dersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; TGM Treuhand AG, in Niedertufen (Teufen), Revisionsstelle [wie bisher].

14.06.1999 (1550)
Nägele-Capaul Chur AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.1994, S. 5704). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.1999 infolge Fusion mit der Nägele-Capaul AG, in Triesen (FL). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Nägele-Capaul AG, in Triesen (FL) über.

14.06.1999 (1551)
Casparis AG in Liquidation, in Thuis, Bau und Betrieb von Kühlanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2998). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14.06.1999 (1552)
Mario Zündel AG in Liquidation, in Maienfeld, Betrieb einer Bauunternehmung, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Kauf, Verwaltung, Überbauung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2442). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

14.06.1999 (1553)
Promurezzan AG in Liquidazione, in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 96). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14.06.1999 (1554)
Werner Roth AG, Buchdruckerei, in Thuis, Betrieb einer Buchdruckerei und eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8532). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14.06.1999 (1555)
Renato Giovanoli GmbH, in Silvaplana, Chesa Falcu, 7512 Champfer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.1999. Zweck: Erbringung von Bauleistungen, Bauberatungen- und Planungsleistungen sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Des weiteren kann die Firma als Generalunternehmer tätig sein; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giovanoli, Renato, von Soglio, in Champfer (Silvaplana), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Giovanoli-De Piaz, Susanna, von Soglio, in Champfer (Silvaplana), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

14.06.1999 (1556)
Raiffeisenbank Domleschg, in Scharans, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meuli, Hans, von Scharans, in Scharans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellegrini, Monica, von Stabio, in Scharans, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küntzel, Rudolf, von Basel, in Paspels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koblener, Albin, von Appenzel, in Sils im Domleschg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasolini, Irma, von Ressa, in Sils im Domleschg, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker, Ueli, von Nesslau, in Rothenbrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Camiu, Corina, von Degen und Innerferrera und Ausserferrera, in Scharans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Raguth Tscharnier, Simon, von Scheid, in Scheid, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tännö, Anton, von Vaz/Oberbaz, in Scharans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.06.1999 (1557)
Credit Suisse, in St. Moritz, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3315), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuckli, Dr. Thomas Urs, von Zürich und Netstal, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneckenburger, Rene, von Schaffhausen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (1558)
Giovanni Sport, in Sils im Engadin/Segl, 7514 Sils/Segl Maria, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln. Setzt das Geschäft der erloschene Einzelirma Noldi Giovanni Sport, in Sils im Engadin/Segl, fort. Eingetragene Personen: Giovanoli, Annamaria, von Soglio, in Sils/Segl Maria (Sils im Engadin/Segl), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (1559)
Paradiso, Giovanni Rindone, in Malans, Karlihof 2, 7208 Malans, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants/Pizzeria und Pizzakuriendienst al Giardino, in Malans sowie des Pizzakuriendienstes Paradiso, Ringstrasse 37, in Chur. Eingetragene Personen: Rindone, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (1560)
Noldi Giovanni, Sportgeschäft, in Sils im Engadin/Segl, Handel mit Sportartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 25.08.1970, S. 1925). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14.06.1999 (1561)
Lorenz Lehner & Co., Haustechnik, in Pontresina, Planung und Ausführung aller Arbeiten der Haustechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tremp, Roger, von Netstal, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (1562)
Balsira SA, in Roveredo GR, partecipazione a società e imprese commerciali ecc., società anonima (FUSC Nr. 176 del 12.09.1994, pagina 5059). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma individuale.

14.06.1999 (1563)
Dostex SA, in Roveredo GR, partecipazione a società e imprese commerciali ecc., società anonima (FUSC Nr. 127 del 04.07.1995, pagina 3741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Studio fiduciario e di revisione, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

14.06.1999 (1564)
Kima SA, in Roveredo GR, partecipazione a società e imprese commerciali ecc., società anonima (FUSC Nr. 132 del 11.07.1995, pagina 3898). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maurizio Delmenico, Studio fiduciario e di revisione, in Lugano, ufficio di revisione; Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

14.06.1999 (1565)
Synglada SA, in Camà, partecipazione a società e imprese commerciali ecc., società anonima (FUSC Nr. 176 del 12.09.1994, pagina 5059). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma individuale.

Aargau – Argovie – Argovia

14.06.1999 (4229)
A. & M. Meier AG, in Dottikon, Wand- und Bodenbeläge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1993, S. 4873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4230)
Albdruck AG, in Aarau, Buchdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herren, Daniel, von Guggisberg, in Suhr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bortner, Patrick, von Oberems, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Peter, von Wädenswil, in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

14.06.1999 (4231)
Assi Domän Verpackungen AG, in Möhlin, Herstellung und Vertrieb von Wellkarton und Verpackungsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2198). Statutenänderung: 31.05.1999. Firma neu: **AssiDomän Swisswell AG**. Übersetzungen der Firma neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 19.05.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riggensbach, Peter, von Basel, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Othmar, von Zunzgen, in Füllinsdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

14.06.1999 (4232)
Bätschmann-Miet AG, in Oberrohrdorf, Fahrzeuge und Pavillons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4693). Domizil neu: Hintermatthof 4, 5452 Oberrohrdorf.

14.06.1999 (4233)
Cesare Perlini AG, in Etzgen, Import und Export von Tafeläpfeln und Agrumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perlini, Angelo, von Etzgen, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perlini, Mario, von Etzgen, in Etzgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].

14.06.1999 (4234)
Fehlmann AG, in Schöftland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi, Markus, von Wiggiswil, in Dielsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4235)
Hischier Auto AG, in Aarau, Handel mit Automobilen und deren Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2102). Statutenänderung: 4.06.1999. Zweck neu: Handel mit und Unterhalt von Fahrzeug-Kühl-Klimaanlagen, Wiederaufbereitung von Klimakompressoren und Komponenten, Handel mit Automobilen und deren Zubehör sowie Unterhalt und Reparaturen im Bereich Elektro-Elektronik-Mechanik und Einspritzsystemen an Fahrzeugen jeder Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma "Bernhard Hischier", in Aarau.

14.06.1999 (4236)
International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, in Reinach AG, Fabrikation von und Handel mit Geruchs- und Geschmacksstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Rudolf, von Menziken, in Menziken, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Bertschi, Ernst, von Dürrenäsch, in Reinach AG, Mitglied und Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dysli,

Ulrich, von Wynigen, in Gontenschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Bühlmann-Beck, Therese, von Nottwil, in Beinwil am See, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Boller, Hanspeter, von Egg, in Burg AG, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4237)
Isenegger AG, in Möhlin, Ausführung von Druckaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1993, S. 5854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isenegger, Margrith, von Villmergen, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenegger, Thomas Beat, von Villmergen, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Isenegger-Tschopp, Andrea, von Villmergen und Ziefen, in Möhlin, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4238)
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Hans, von Basel, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4239)
Menithos SA, in Ennetbaden, Beteiligung an kommerziellen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semenza, Rita, von Winterthur und Sirmach, in Santo Domingo (DOM), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schertenleib, Friedrich J., von Heimiswil, in Prelog (Kroatien), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertenleib, Nikolaus F., von Heimiswil, in Bilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf].

14.06.1999 (4240)
Neoplastica AG, in Mägenwil, Handel mit und Vertrieb von Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Accon Revision und Verwaltung GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4241)
Restaurant Stadtor Baden AG, in Baden, Betrieb des Restaurants Stadtor in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1994, S. 1608). Statutenänderung: 2.06.1999. Zweck neu: Verwalten, Vermieten, Erwerben und Veräußern von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Vermietung des Restaurants Stadtor in Baden; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben.

14.06.1999 (4242)
Schenk + Häberli AG, in Schöftland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi, Markus, von Wiggiswil, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4243)
SEU Schenkel AG, in Rothrist, Planung, Expertisierung und Bau von energietechnischen Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4244)
Stöcklin Kurzeisen AG, in Wettingen, Organisation von Kur- und Erholungsferien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5076). Statutenänderung: 7.06.1999. Übersetzungen der Firma neu: [Stöcklin Viaggi di Cura SA]. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lägern Treuhand AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiumedini, Verena, von Baden, in Baden, mit Einzelprokura; Aventura Revisions GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4245)
Teepac AG, in Rothrist, Beratung in packtechnischen Fragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5325). Domizil neu: Rishaldenweg 31, 4852 Rothrist.

14.06.1999 (4246)
Villetta Laguna AG, in Lenzburg, Konstitution einer Betriebsgesellschaft für die Villetta Laguna auf Albarella usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3874). Statutenänderung: 8.06.1999, 14.06.1999. Firma neu: **Villetta Management AG**. Zweck neu: Erbringung von Management-Dienstleistungen, Unternehmens- und Versicherungsberatungen sowie Vermittlung von Versicherungsdienstleistungen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 140'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 140'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fina Plan GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

14.06.1999 (4247)
Allam AG, in Villmergen, Dienstleistungen im Bereich der Informationslogistik und Archivierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 771). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.04.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "A + A (Anadon-Allam) AG", in Härkingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "A + A (Anadon-Allam) AG" über.

14.06.1999 (4248)
Felix Polstermöbel AG, in Hunzenschwil, Handel mit Polstermöbeln, Teppichen, Vorhängen, Bildern, Antiquitäten und anderen Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2854). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.05.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Immobilien Märki AG" nun "A & A Liegenschaften Schweiz AG", in Hunzenschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Immobilien Märki AG" nun "A & A Liegenschaften Schweiz AG" über.

14.06.1999 (4249)
Re-be Möbel AG, in Hunzenschwil, Fabrikation von Handel mit und Vertretung in Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2854). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.05.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Immobilien Märki AG" nun "A & A Liegenschaften Schweiz AG", in Hunzenschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Immobilien Märki AG" nun "A & A Liegenschaften Schweiz AG" über.

14.06.1999 (4250)
Divida AG, in Egliswil, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (4251)
Flender AG, in Lenzburg, Herstellung von und Handel mit Getriebel, Antriebsbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7733). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (4252)
Imeda AG in Liquidation, in Koblenz, Import und Export von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1109). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (4253)
T & T Consulting AG in Liquidation, in Baden, Management- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7643). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 21.05.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (4254)
Gwärbli Vermietungs AG in Konkursliquidation, in Moosleerau, Vermietung und Verwaltung, Kauf und Verkauf von Gewerbeliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4481). Firma neu: **Gwärbli Vermietungs AG**. Mit Verfügung vom 21.05.1999 hat der Konkursrichter des Bezirks Zofingen den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

14.06.1999 (4255)
Paul Vogel AG, in Aarburg, Fabrikation von und Handel mit Modeartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2198). Firma neu: **Paul Vogel AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 25.05.1999.

14.06.1999 (4256)
Uranus Handels AG, in Baden, Handel mit und Vertrieb von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3243). Firma neu: **Uranus Handels AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 21.05.1999.

14.06.1999 (4257)
Immobilien Märki AG, in Hunzenschwil, Immobilien-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1050). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Firma neu: **A & A Liegenschaften Schweiz AG**. Zweck neu: Investitionen in Liegenschaften vorwiegend in der Schweiz und teilweise im Ausland sowie Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderer Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Felix Polstermöbel AG", in Hunzenschwil, und die "Re-be Möbel AG", in Hunzenschwil. Aktiven und Passiven von je CHF 1'114'113.- der "Felix Polstermöbel AG" und Aktiven von CHF 3'323'864.85 und Passiven von CHF 3'320'033.40 der "Re-be Möbel AG" gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.05.1999 und Fusionsbilanzen per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der beiden übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humm, Mathias, von Steinmair und Strengelbach, in Ebmatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Doris, von Russwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Cornel, von Zürich und Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4258)
BRS COMNET GmbH, in Hägglingen, Gotthardstrasse 16 B, 5607 Hägglingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal-Computer, Computer-Peripherie-Geräte und EDV-Netzwerke, Handel mit Personal-Computern, Peripheriegeräten, Netzwerkkomponenten und EDV-Software-Programmen sowie kundenspezifische Schulung im EDV-Bereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Computer Hard- und Software, Faxgeräte, 2 Personenwagen, Telefongeräte, Fachbücher, Schulblendenkorpusse und Handwerkzeug, gemäss Vertrag vom 11.06.1999 zum Preise von CHF 20'000.-, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Simpson, Steve Lawrence, von Hallwil, in Hägglingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Simpson, Brigitte, von Hallwil, in Hägglingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

14.06.1999 (4259)
Intermedia International Consulting & Marketing Gesellschaft mbH, in Baden, Täferstrasse 16a, 5405 Baden-Dättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Beratung und Vermittlung beim Kauf und Verkauf von Kommunikationstechnologie, Erstellung, Kauf und Verkauf von audiovisuellen Produktionen und Beratung in diesem Bereich, Erstellung von Druckschriften, Dienstleistungen in den Bereichen Unterhaltung, Sport, Freizeit, Medien, Marketing, und Werbekonzepte, Vermögensverwaltung und Treuhandabwicklung, Vergabe von Lizenzen und Franchiskonzepten, Verwaltungs- und Managementservice, wobei die Tätigkeiten im internationalen und nationalen Bereich erbringt; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuthold, Christoph, von Wädenswil, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bude, Charles, niederländischer Staatsangehöriger, in Maastricht (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

14.06.1999 (4260)
Simtex GmbH, in Beinwil am See, Wührstrasse 2, 5712 Beinwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 1999. Zweck: Nationaler und internationaler Handel mit Handelsgütern aller Art, insbesondere mit Haushaltsartikeln und Geräten sowie Küchengeräten; kann mit elektronischen Geräten, Funkanlagen und EDV-Artikeln handeln sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Evci, Fuat, niederländischer StA., in Delft (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Macit-Alkan, Sükran, türkische StA., in Reinach AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

14.06.1999 (4262)
JBS Gebäudetechnik GmbH, bisher in Birr, Gebäudetechnische Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8055). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Sitz neu: Hausen A.G. Domizil neu: Hauptstrasse 50, 5212 Hausen AG. Zweck neu: Planung, Ausführung, Wartung und Unterhalt von gebäudetechnischen Anlagen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.

14.06.1999 (4263)
MEBA Messebau GmbH, in Baden, Messe- und Ausstellungsbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1200). Domizil neu: Bruggstrasse 65, 5400 Baden.

14.06.1999 (4264)
Plüss Electronic GmbH, in Safenwil, Handel mit Unterhaltungselektronik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8872). Domizil neu: Dorfstrasse 8, 5745 Safenwil.

14.06.1999 (4265)
Serogi GmbH, in Baden, Betrieb von gastronomischen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gravina, Rosa, italienische Staatsangehörige, in Baden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Wettingen, ohne Zeichnungsberechtigung].

14.06.1999 (4266)
RKB-Vision GmbH, in Flisibach, Produktion, Verarbeitung, Kauf und Verkauf von Werbeartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 455). Firma neu: **RKB-Vision GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22.04.1999.

14.06.1999 (4267)
Türmli GmbH, in Mühlethal, Gaststätte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5455). Firma neu: **Türmli GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 17.05.1999.

14.06.1999 (4268)
Raiffeisenbank Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7566). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wagner, Kurt, von Baden, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Hanspeter, von Lauperswil, in Untersiggenthal, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (4269)
Wohngenossenschaft Stein-Unterfeld, in Stein AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6610). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Rohrbach, Friedrich, von Rüeggisberg, in Stein AG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni, Ernst, von Bolligen, in Stein AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Alois, von Niederbuchsen, in Stein AG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Guido, von Buus, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Battaglia, Rita, von Kaisten, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4270)
Milchgenossenschaft Staufen, in Staufen, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1247). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (4271)
KPMG Private, in Aarau, Mühlemattstrasse 56, 5001 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: KPMG Private. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistertragung Hauptsitz: 30.04.1999 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2985]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen, insbesondere in den Bereichen Vermögensverwaltung (unter Ausschluss des aktiven Portfoliomanagements), Rechts-, Steuer-, Immobilien- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Achermann, Dr. Hubert, von Luzern und Emmetten, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Albert, von Lufingen, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Dr. Rudolf, von Reigoldswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Dr. Hans Rainer, von Ebnat-Kappel, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenthaler, Dr. Christoph, von Zürich und Pully, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgi, Patrick C., von Lancy, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Robert, von Krauchthal und Zürich und Unterengstringen, in Wälschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lyk, Christian, von Davos, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gilgen, Andreas, von Wahlen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Simmen, Karin, von Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zweifel, Margareta, von Linthal, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (4272)
Robert Architektur, in Zofingen, Betrieb eines Architekturbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1994, S. 4657), mit Hauptsitz in Rickenbach SO. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14.06.1999 (4273)
"Autogarer-Youngblood" U. Koyun, in Lenzburg, Sägestrasse 51, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage, Ausführung von Reparaturarbeiten. Eingetragene Personen: Koyun, Umut, türkischer Staatsangehöriger, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4274)
DOMO Service Haushaltgeräte D. Radnic, in Dottikon, Luketweg 16, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von Haushaltsgeräten, insbesondere Grossgeräte wie Geschirrspüler, Waschmaschinen, Kühlgeräte etc. Eingetragene Personen: Radnic, Davor, kroatischer Staatsangehöriger, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baggio, Petra, von Otewil am See, in Dottikon, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4275)
polyreisen Hatzia-postolu, in Wettingen, Lägerstrasse 11, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Poly Reisen Städler Hatzia-postolu", in Wettingen. Eingetragene Personen: Hatzia-postolu, Polidoros, von Altstätten, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4276)
A. Enz-Sutter, bisher in Birr, Restaurant Wydenhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6133). Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Dorfstrasse 4, 5412 Gebenstorf. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Cherne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz,

Adalbert, von Giswil, in Gebenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birr]; Enz, Charlotte, von Giswil, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birr].

14.06.1999 (4277)
Com-Nord P. Erdmann, bisher in Bergdietikon, Handel mit Maschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 24. 03. 1988, S. 1170). Sitz neu: Schöftland. Domizil neu: Höhenweg 30, 5040 Schöftland. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdmann, Pawel, schwedischer Staatsangehöriger, in Schöftland, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bergdietikon].

14.06.1999 (4278)
Ingenieurbüro B. Deiss, in Brugg, Projektierung usw. auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1990, S. 3684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deiss, Benno, von Ueken, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gebenstorf].

14.06.1999 (4279)
Koch PC-Services, in Widen, PC-Programmierung, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1257). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Koch, Raymonde, von Rafz, in Widen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Karin, von Leutwil, in Widen, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (4280)
Merlo & Singer Architekturbüro Gebenstorf, Nachfolger Rico Merlo, in Gebenstorf, Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schödl, Walter, von Villigen, in Klingnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.06.1999 (4281)
Metzgerei-Service Nauer, bisher in Boswil, Fahrende Schleiferei für Haustöcke usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 40). Sitz neu: Buttwil. Domizil neu: Winterlackerstrasse 10, 5632 Buttwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Markus, von Einsiedeln, in Buttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boswil]; Nauer-Lippuner, Margrit, von Einsiedeln und Zürich und Grabs, in Buttwil, mit Einzelunterschrift [bisher: Grogg, Margrit, von Zürich und Grabs und Kyburg und Mönchaltorf, in Boswil].

14.06.1999 (4282)
Ziesack Umwelttechnik, in Boswil, Handel mit Gütern im Bereich Umwelttechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 686). Zweck neu: Handel mit Gütern im Bereich Umwelttechnik sowie mit Waren aller Art.

14.06.1999 (4283)
Consulting Christian Sutter, in Zofingen, Beratung bezügl. Krankenversicherung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4614). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 27.05.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14.06.1999 (4284)
Bernhard Hischer, in Aarau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 04. 04. 1977, S. 1085). Die Aktiven und Passiven sind an die "Hischer Auto AG", in Aarau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.06.1999 (4285)
Daniel Bernet Garage Carrosserie, in Zeiningen, Betrieb einer Autogarage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2730). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.06.1999 (4286)
Dreier, in Bergdietikon, Direktvertrieb von Herbalife-Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5922). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.06.1999 (4287)
Poly Reisen Städler Hatzia-postolu, in Wettingen, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5278). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "polyreisen Hatzia-postolu", in Wettingen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.06.1999 (4288)
Robert Wuffli Business Consultant, in Brugg, Vermittlung von Waren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1993, S. 705). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.06.1999 (4289)
Arduetech Software Engineering Consultancy ASEC A. Dütt, in Aarau, Entwicklung, Vertretung und Vertrieb von EDV-Software sowie diesbezügliche Beratung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5959). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 18.01.1999 der Konkurs eröffnet worden.

14.06.1999 (4290)
Text-Cetera, Frau Abi Gassmann, in Gebenstorf, Uebersetzungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1992, S. 1943). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 06.05.1999 der Konkurs eröffnet worden.

14.06.1999 (4291)
Nita Trend Lang & Co, in Lengnau A.G., Handel mit Geschenken und Trendartikeln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5413). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14.06.1999 (1857)
Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3388, publizierten TB-Eintrags Nr. 1564 vom 17. 05. 1999. **Erzenholz Garage GmbH**, bisher in Frauenfeld, Betrieb einer Autogarage usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3388). Sitz neu: Gachnang. [Die Publikation über die amtliche Umbenennung des Sitzes dieser Gesellschaft wird widerrufen, da sie irrtümlicherweise erfolgt ist].

14.06.1999 (1858)
Käseri Wüthrich AG, in Egnach, Milchverwertung, Schweinezucht, Schweinemast, Schweinehandel, Futterhandel sowie Handel mit Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4564). Domizil neu: Amriswilerstrasse 80, 9314 Steinebrunn. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wüthrich-Etter, Brigitte, von Trub, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Jürg, von Trub, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14.06.1999 (1859)
Oswald Haller AG, in Frauenfeld, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes sowie An- und Verkauf von Holz- und Ziegelprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1992, S. 4707). Statutenänderung: 11. 06. 1999. Domizil neu: Riedstrasse 9, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Planung und Ausführung aller bauhandwerklichen Arbeiten in den Bereichen Stiel- und Flachdächer sowie Fassaden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücken erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.03.1967 ist aus

den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.03.1967 und Übernahmebilanz per 01.01.1967 von der Einzelfirma Oswald Haller, in Frauenfeld, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 202'792.50.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch elektronische Kommunikationsmittel, sofern keine andere Form zwingend vorgeschrieben ist. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Oswald, von Reinach AG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läubli-Haller, Barbara, von Reinach AG, in Islikon (Gachnang), mit Kollektivprokura zu zweien; Mezger von Ow, Stephan, von Zürich, in Oberneunforn (Neunforn), mit Kollektivprokura zu zweien; Stillhard, Walter, von Mosnang, in Gachnang, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.1999 (1860)
Raduner & Co. AG, in H o r n , Veredelung von Textilien aller Art, insbesondere Betrieb und Ausbau des von der Firma Raduner & Co. übernommenen Unternehmens in Horn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Fritz, von Niederurnen und Ennenda, in Ziegelbrücke, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klinger, Walter, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christoph, von Zürich und Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stotz, Walter, von Urdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fülleman, Heinz, von Berlingen, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrhein Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14.06.1999 (1861)
Renogossa AG, in W i l e n T G , Erstellung, Renovation, Planung, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1995, S. 802). Statutenänderung: 19.05.1999. Firma neu: **Renogossa AG, Wilen bei Wil**. Zweck neu: Erstellung, Renovation, Planung, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

14.06.1999 (1862)
Sonnmat AG, in W i l e n T G , Erstellung von Bauten sowie Kauf von Liegenschaften und deren Vermietung, Verwaltung und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1995, S. 802). Statutenänderung: 19.05.1999. Firma neu: **Sonnmat AG, Wilen bei Wil**. Zweck neu: Erstellung, Renovation, Planung, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

14.06.1999 (1863)
Masall GmbH, in A r b o n , Neugasse 4, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 06. 1999. Zweck: An- und Verkauf sowie Herstellung und Reparatur von Rahmen für Fotos und Bilder sowie von allen mit dem Hauptzweck zusammenhängenden Bedarfsartikeln; beabsichtigt in Arbon eine Galerie und ein Detailgeschäft zu führen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Masala, Meh, bosnischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Duranovic-Kraljusic, Indira, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Masala, Azra, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Arbon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (1864)
Reitter GmbH, in E r l e n , Bahnhofstrasse 1, 8586 Erlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Pizzeria/Trattoria. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reitter, Igor, slowenischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Reitter-Domitrovic, Stanka, slowenische Staatsangehörige, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

14.06.1999 (1865)
ZEMZEM Reisen GmbH, in B ü r g l e n T G , Postweg 1, 8575 Bürglen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Reise-Unternehmen weltweit, Reise-Vermittlungen weltweit sowie Export und Import von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 10.05.1999 von Bejtula Memeti, in Bürglen TG, 1 PW Nissan Primera 2.0 SLX zum Preis von CHF 12'000.-, und von Muhamed Memeti, in Bürglen TG, diverses Büromöbel und EDV-Hardware zum Preis von CHF 8'000.-, zum Gesamtpreis von CHF 20'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Memeti, Bejtula, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Memeti, Muhamed, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

14.06.1999 (1866)
Käsergenossenschaft Hohentannen, in H o h e n t a n n e n , Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder und der landwirtschaftlichen Interessen im allgemeinen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5321). Statutenänderung: 26. 08. 1997. Haftung/Nachschusspflicht bis zu einem Maximalbetrag von CHF 600'000.- nach Massgabe von Artikel 8 der Statuten [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Mit persönlicher und unbeschränkter Haftung der Mitglieder.].

14.06.1999 (1867)
Stefan Henke Foto und Allround, in K r e u z l i n g e n , Höhenstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotografie aller Art sowie Allroundtätigkeiten. Eingetragene Personen: Henke, Stefan, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.06.1999 (1868)
Hertach, in H o h e n t a n n e n , Schweinezucht, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 17. 03. 1986, S. 1025). Die Aktiven und Passiven sind an die HERTACH + PARTNER, in Hohentannen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.06.1999 (1869)
HERTACH + PARTNER, in H o h e n t a n n e n , Wiesengatterstrasse 3, 9216 Hohentannen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Betrieb einer Schweinezucht. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Hertach, in Hohentannen. Eingetragene Personen: Hertach, Paul, von Hohentannen, in Hohentannen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hertach, Andreas, von Hohentannen, in Hohentannen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertach, Roland, von Hohentannen, in Hohentannen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

14.06.1999 (416)
Coop Bellinzona, in B e l l i n z o n a , acquisto in comune di generi alimentari, società cooperativa (FUSC no. 128 del 5. 7. 1991, pagina 2917). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14.06.1999 (417)
Rossi e Brockmann restauri, in B e l l i n z o n a , restauro e compravendita di tale, tavole, cornici, carta pitture murali, affreschi, stucchi, opere in gesso, sculture in pietra e legno, ecc. società in nome collettivo (FUSC no. 230 del 27. 11. 1995, pagina 6471). La società è sciolta dal 16.04.99. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Locarno

14.06.1999 (529)
F. Rusconi Sagl, in M i n u s i o , Via Pozzaraccia 16, 6648 Minusio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 06. 1999, 14. 06. 1999. Scopo: il commercio di legna, scavi, trasporti, lavori edili e giardini. La società può inoltre gestire esercizi pubblici, servizi di ristorazione e commerciare in vini. La società può aprire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rusconi, Fernanda, da Brione (Verzasca), in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Tomasina, Giovanni, cittadino italiano, in Minusio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

14.06.1999 (530)
PH Consulenze Huber Sagl, in L o c a r n o , Via Ciseri 23, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 06. 1999. Scopo: la consulenza, l'intermediazione, la gestione di mandati e ogni attività ivi connessa in materia di assicurazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Huber, Teresa, cittadina italiana, in Gordio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Panico, Nicola, cittadino italiano, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

14.06.1999 (531)
Prisma Arredamenti SA in liquidazione, in M u r a l t o , il commercio, la posta di cucine, cucine industriali, mobili da bagno, arredamenti interni, oggetti affini, società anonima (FUSC no. 208 del 27. 10. 1998, pagina 7326). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 09.06.1999.

14.06.1999 (532)
Banca del Gottardo, in L o c a r n o , compiere tutte le operazioni di banca in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 111 del 11. 06. 1999, pagina 3927), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Sergi, Antonio, da Zurigo, in Castagnola (Lugano), membro della direzione generale, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (533)
Surgeleti Braga Ivo, in M i n u s i o , Via alla Riva 1, 6648 Minusio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: compra-vendita, intermediazione, import-export di generi alimentari, surgelati e affini e gestioni alberghiere. Persone iscritte: Braga, Ivo, cittadino italiano, in Minusio, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

14.06.1999 (2780)
Rapid ITB SA, in L u g a n o , Via Pioda 12, c/o Fiduciaria Bernasconi SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 6. 1999. Scopo: la gestione in proprio di un'impresa di costruzioni; la gestione di immobili; la fornitura a terzi di consulenze e assistenze nel ramo immobiliare e nel campo della verifica e implementazione dei processi di costruzione e di produzione. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moretti, Carla, da Melide, in Ponte Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale; Alpeconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2781)
CCS Camper Caravan Service SA, in M e z z o v i c o - V i r a , acquisto e vendita di camper, società anonima (FUSC no. 75 del 18. 4. 1996, pagina 2204). Persone dimissionarie e firme cancellate: Geocfi SA, in Sorengho, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2782)
Cerbios-Pharma SA, in B a r b e n g o , fabbricazione di prodotti chimici, società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). Nuove persone iscritte o modificate: Pelli, Giovanni, da Aranno, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (2783)
Chemholding SA, in B a r b e n g o , partecipazione ad altre imprese, società anonima (FUSC no. 126 del 2. 7. 1996, pagina 3936). Nuove persone iscritte o modificate: Pelli, Giovanni, da Aranno, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (2784)
Clios Finance SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 171 del 8. 9. 1997, pagina 6611). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

14.06.1999 (2785)
Cortecma SA, in L u g a n o , manutenzione di immobili, società anonima (FUSC no. 242 del 16. 12. 1997, pagina 9048). Nuovo recapito: Via Loreto 6, c/o FPM SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Castelletti, Luciano, da Cadempino, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Marca, Massimo, cittadino italiano, in Vercelli (I), presidente, con firma individuale; Gugliari, Sandro, da Savosa, in Magliaso, membro, con firma individuale.

[finora: con firma collettiva a due]; Mion, Fabrizio, da Lugano, in Montagnola, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

14.06.1999 (2786)
Dauf SA, in B a r b e n g o , macchine per l'elaborazione elettronica dei dati, società anonima (FUSC no. 125 del 3. 7. 1997, pagina 4655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Melera, Ing. Attilio, da Giubiasco, in Gentilino, presidente, con firma collettiva a due; Van Troostenburg, Dott. Jan-Jakob, da Dübendorf, in Coldrerio, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pelli, Giovanni, da Aranno, in Breganzona, presidente, con firma collettiva a due; Ghirlanda, Pierangelo, da Sonvico, in Sonvico, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: segretario]; Della Santa, Reto, da Lugano, in Mendrisio, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore].

14.06.1999 (2787)
Essbee Associates SA, in L u g a n o , partecipazione e investimenti in società, società anonima (FUSC no. 151 del 11. 8. 1997, pagina 5725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

14.06.1999 (2788)
Fidohotel SA, in P a r a d i s o , costruzione, locazione di alberghi, società anonima (FUSC no. 157 del 19. 8. 1997, pagina 5984). Nuove persone iscritte o modificate: Milani, Anna Maria, da Cureglia, in Rivera, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2789)
Immobiliare Vedeggio SA, finora in L a m o n e , acquisto, vendita di beni immobili e mobili, società anonima (FUSC no. 178 del 14. 9. 1995, pagina 5123). Statuti modificati: 10. 6. 1999. Nuova sede: B i o g g i o . Nuovo recapito: Via Cantonale, 6934 Bioggio.

14.06.1999 (2790)
Jackson's Hair Scalp Institutes Ltd, in L u g a n o , chirurgia plastica, società anonima (FUSC no. 96 del 20. 5. 1999, pagina 3357). Nuove persone iscritte o modificate: Mazreku, Jack, cittadino statunitense, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Pamplona, Luigi, da Vacallo, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (2791)
L.C.F.T. Lugan Consulting Finance Trading SA, in C o m a n o , affari commerciali, società anonima (FUSC no. 194 del 9. 10. 1997, pagina 7387). Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

14.06.1999 (2792)
MAR - FER SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 49 del 11. 3. 1999, pagina 1621). Statuti modificati: 10. 5. 1999, 11. 6. 1999. Nuova ragione sociale: **Euromanagement Group Swiss SA**. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 17, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'attività di management (amministrazione e gestione) in Svizzera, la partecipazione ad imprese ed a società nonché l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi.

14.06.1999 (2793)
Pesur SA, finora in L u g a n o , gestione di edicole, società anonima (FUSC no. 51 del 16. 3. 1998, pagina 1828). Statuti modificati: 9. 6. 1999. Nuova sede: **Torricella-Taverne**. Nuovo recapito: via alla Chiesa, 6807 Taverne. Nuovo scopo: la gestione di edicole, ricevitorie, Toto-Lotto, lotterie varie, la gestione di esercizi pubblici, ristoranti, bar, il finanziamento e la partecipazione in attività similari. Nuove persone iscritte o modificate: Longhi, Angelo, da Torricella-Taverne, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Cureglia].

14.06.1999 (2794)
Quies SA, in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC no. 234 del 4. 12. 1997, pagina 8762). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

14.06.1999 (2795)
RDB SA, finora in L u g a n o , impianti per lo smaltimento di rifiuti, società anonima (FUSC no. 120 del 26. 6. 1997, pagina 4452). Statuti modificati: 28. 5. 1999, 10. 6. 1999. Nuova sede: S a v o s a . Nuovo recapito: Via al Sole 17, c/o Francesco Bamert, 6942 Savosa. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; MCA Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bamert, Francesco, da Tuggen, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; Mc Cord, Maria, da Neggio, in Pazzallo, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2796)
Rolinx SA, in L u g a n o , esercizio di uno studio tecnico, società anonima (FUSC no. 155 del 14. 8. 1995, pagina 4547). Persone dimissionarie e firme cancellate: Haldimann nata Peyer, Ruth, da Willisau, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

14.06.1999 (2797)
Sviro Finance SA, in L u g a n o , operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 189 del 29. 9. 1995, pagina 5392). Persone dimissionarie e firme cancellate: Weltbauer, Max, in Viganello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: ATAG Ernst & Young SA, in Losanna, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2798)
Zelap SA, in M a s s a g n o , gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 90 del 11. 5. 1999, pagina 3126). Nuove persone iscritte o modificate: Domeniconi, Pio, da Bidogno, in Ponte Capriasca, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2799)
Risesta AG, finora in Z u g o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 32 del 16. 2. 1999, pagina 1070). Statuti originari: 03.05.1963. Statuti modificati: 9. 6. 1999. Nuova sede: V e z i a . Nuovo recapito: Via Gerbone 8, 6943 Vezia. Scopo: la partecipazione in altre imprese, il finanziamento e il perfezionamento di operazioni a titolo fiduciario. Capitale azionario: CHF 50'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 100.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zoller, Dott. Karel, da Zollikon, in Zug, amministratore unico, con firma individuale; Revisuisse Price Waterhouse SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Langen, Urs, da Cazi, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.

14.06.1999 (2800)
Searcas SA, finora in A r b e d o - C a s t i o n e , esercizio di una segheria, società anonima (FUSC no. 197 del 12. 10. 1998, pagina 6995). Statuti originari: 13.04.1992. Statuti modificati: 10. 6. 1999. Nuova sede: M a s s a g n o . Nuovo recapito: Via al Ponte 11, c/o Lugafid SA, 6900 Massagno. Scopo: L'esercizio di una segheria, la lavorazione e l'imballaggio di legname, l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di legname sia in Svizzera che all'estero, la partecipazione ad altre

imprese similari nonché l'esplicazione di ogni altra attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 500'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.--. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Strozzi, Livio, da Biasca, in Minusio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vanetti, Marino, da Intra, in Intra, membro, con firma individuale [come finora]; Thiwisa Fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione [come finora]; Diana, Francesco, cittadino italiano, in Lavertezzo, membro, con firma individuale [finora: in Minusio]; Hagen, Dott. Walter, da Avully, in Wädenswil, presidente, con firma individuale.

14.06.1999 (2801)
Cidifim SA, in Lugano, attività commerciali, società anonima (FUSC no. 136 del 18. 7. 1997, pagina 5115). Nuova ragione sociale: **Cidifim SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.05.1999.

14.06.1999 (2802)
Una Consulting Sagl, in Lugano, assistenza nel settore informatico, società a garanzia limitata (FUSC no. 12 del 19. 1. 1999, pagina 390). Statuti modificati: 10. 6. 1999. Nuova ragione sociale: **Una Consulting SA**. Nuovo recapito: Cassarate, Contrada Vecchio Municipio 2, 6900 Lugano. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 20'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Con delibera del 10.06.1999 l'assemblea generale della Una Consulting Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 20'000.-- è stato aumentato a CHF 100'000.-- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione dell'08.06.1999 dovutamente verificato dal revisore il 10.06.1999. Il capitale azionario è coperto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Midali nata Zanotta, Manuela, da Vacallo, in Morbio Superiore, con una quota da CHF 1000, socia e gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Piffarero, Marino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, senza funzione registrata, con procura individuale]; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione [finora: con una quota da CHF 19'000, socio, senza diritto di firma], [il capitale azionario è interamente coperto].

14.06.1999 (2803)
Speedy Meal MEN Sagl, in Lugano, Via Castauro 24, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 6. 1999. Scopo: il servizio a domicilio, il trasporto di generi alimentari e pasti pronti, nonché oggetti, merci e materiale. Può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Palomares, Caterine, da Sumvitg, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Suarez Iglesias, Juan Jesus, cittadino spagnolo, in Pazzallo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

14.06.1999 (2804)
Venunetex Sagl, in Lugano, l'importazione, l'acquisto e la vendita di prodotti tessili, società a garanzia limitata (FUSC no. 83 del 30. 4. 1999, pagina 2843). Nuova ragione sociale: **Venunetex Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.05.1999.

14.06.1999 (2805)
Colossus Internet Working SA, Panama, succursale di Lugano, in Lugano, la progettazione di siti WEB su Internet, succursale (FUSC no. 36 del 22. 2. 1999, pagina 1201), con sede principale a: Panama. Nuove persone iscritte o modificate: Cesconi, Monica, da Camorino, in Beride (Croglia), gerente della succursale, con firma individuale [finora: Corniani, Monica].

14.06.1999 (2806)
Suissedecom SA, Panama, succursale di Lugano, in Lugano, il design industriale, succursale (FUSC no. 36 del 22. 2. 1999, pagina 1201), con sede principale a: Panama. Nuove persone iscritte o modificate: Cesconi, Monica, da Camorino, in Beride (Croglia), gerente della succursale, con firma individuale [finora: Corniani, Monica].

14.06.1999 (2807)
EuroCom IT di Renato Tami, in Massagno, Via Cabione 14, 6900 Massagno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: applicazioni IT per il commercio elettronico e soluzioni Internet specialistiche, rivolte al mercato europeo. Persone iscritte: Tami, Renato, da Vezio, in Massagno, titolare, con firma individuale.

14.06.1999 (2808)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2286 del 18. 5. 1999, pubblicato nel FUSC no. 98 del 25. 5. 1999 p. 3445. **Sperotto International SA**, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, macchinari per l'industria tessile, succursale (FUSC no. 98 del 25. 5. 1999, pagina 3445), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modificate: Staffoni, Oscar, cittadino italiano, in Schio (I), rappresentante della succursale, con firma individuale [non: Staffoni, Omar].

14.06.1999 (2809)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 488 del 1. 2. 1999, pubblicato nel FUSC no. 25 del 5. 2. 1999 p. 842. **Schott Giorgio**, in Massagno, impresa di pittura, ditta individuale (FUSC no. 25 del 5. 2. 1999, pagina 842). Nuove persone iscritte o modificate: Schott, Giorgio, da Kappelen, in Massagno, titolare, con firma individuale [non: Scott, Giorgio].

Ufficio di Mendrisio

14.06.1999 (695)
Acofin SA, in Chiasso, l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera ed all'estero, segnatamente consulenze fiscali, commerciali e finanziarie, costituzione, trasformazione e liquidazione di. Società anonima (FUSC no. 170 del 5. 9. 1997, pagina 6558). Altri uffici: via Giacometti 1, 6900 Lugano. [radiati: altri uffici: via Monte Ceneri 9, 6900 Lugano].

14.06.1999 (696)
Contam SA, in Chiasso, la consulenza contabile, aziendale, finanziaria e fiscale a ditte individuali, a società di persone e di capitali, società anonima (FUSC no. 35 del 21. 2. 1997, pagina 1188). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alberti, Silvano, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due.

14.06.1999 (697)
DES SA in liquidazione, in Chiasso, l'importazione, il commercio, la compravendita, la rappresentanza di apparecchi elettronici per il trattamento dell'acqua e dell'aria e di ogni altro consimile o analogo e in genere di ogni cosa. Società anonima (FUSC no. 10 del 16. 1. 1998, pagina 326). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

14.06.1999 (698)
Ferrazzini Salumificio SA, in Mendrisio, l'acquisto, la fabbricazione, la vendita, l'importazione e l'esportazione di carne e preparati di carne in Svizzera ed all'estero e la partecipazione ad aziende similari, società anonima (FUSC no. 143 del 29. 7. 1997, pagina 5416). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gada, Dott. Elbio, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sisini, Marisa, da Castel San Pietro, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale.

14.06.1999 (699)
Obiga Ligornetto SA, in Ligornetto, la fabbricazione di prodotti tessili, come pure il commercio, l'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere, in particolare nel settore tessile, e pure l'acquisto, la vendita e. Società anonima (FUSC no. 65 del 3. 4. 1998, pagina 2306). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hungerbühler, Rudolf, da Eggenach, in San Gall, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kübler, Robert C., da Winterthur, in Basilea, presidente, con firma collettiva a due; Schneider, Charles, da Rubigen, in Allschwil, membro, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (700)
Termini SA, in Chiasso, la pianificazione, lo sviluppo, la costruzione e l'affitto di impianti di trasbordo e di infrastrutture per il traffico intermodale nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione degli stessi e di. Società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 1998, pagina 3825). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

14.06.1999 (701)
Vello d'oro SA, in Mendrisio, la fabbricazione, la vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di maglieria fine e di lusso, nonché tessuti e materiali affini per l'abbigliamento, società anonima (FUSC no. 37 del 22. 2. 1996, pagina 1049). Nuovo recapito: c/o Quixex AG, Via Catenazzi 31, 6850 Mendrisio.

14.06.1999 (703)
VIAGGI SENZA CONFINI Sagl, in Chiasso, Via Livio 4, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 6. 1999. Scopo: la gestione di un ufficio di viaggi e di un'agenzia di servizi turistici, l'organizzazione ed esercizio di uffici di viaggio in Svizzera e all'estero, la vendita di biglietti ferroviari e di passaggi via mare, via aria e via terra, l'organizzazione di viaggi singoli e in comitiva, i trasporti di persone. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Preti, Patrick, da Chiasso, in Arzo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Fasana-Wucherer, Brigitta, da Sagno, in Besazio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

14.06.1999 (704)
Mobili Pfister SA, succursale di Mendrisio, in Mendrisio, lo sviluppo, la produzione e lo smercio di oggetti d'arredamento di ogni genere, la partecipazione ad altre società, come pure la prestazione di servizi di ogni tipo nell'ambito del gruppo. Succursale (FUSC no. 208 del 27. 10. 1998, pagina 7327), con sede principale a: Suhr. Persone dimissionarie e firme cancellate: Torsetta, Bruno, da Kiemberg SO, in Schönenwerd, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Böhner, Urs, da Wiedlisbach, in Wangen an der Aare, con firma collettiva a due; Tüscher, Richard, da Limpach, in Buchs AG, con firma collettiva a due.

14.06.1999 (705)
Racic Dragisa, finora in Mendrisio, importazione, esportazione, confezionamento, montaggio e vendita di tendaggi, ditta individuale (FUSC no. 52 del 17. 3. 1998, pagina 1855). Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Lavizzari 12, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modificate: Racic, Dragisa, cittadino della Repubblica federale di Jugoslavia, in Chiasso, titolare, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er juin 1999
Samuel Morier, a Château-d'Oex. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Samuel Morier, de et à Château-d'Oex. Machines agricoles, véhicules utilitaires, constructions métalliques et serrurerie. Adresse: Les Moulins.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 juin 1999
Fonjallaz S.A., a E pessés (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8269). Roland Probst n'est plus président, sa signature est radiée. Bernard Katz, de Roche-d'Or, a Pully, est nommé président avec signature collective à deux.

2 juin 1999
L'Echanson Daniel Guignet, a Lully. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Daniel Guignet, de Essertes, a Lully. Commerce de vin, vrac et bouteilles, bières, liqueurs et alcools. Accessoires et littérature vinnaire. Alimentation. Grand-Rue 2.

Bureau d'Echallens

2 juin 1999
Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud, a Echallens, société coopérative (FOSC du 18. 03. 1999, p. 1793). Le président Jean-Paul Favre et le secrétaire Raymond Roulin ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le membre Jean Mermod a démissionné. Nouveau président: Yvan Nicolier, d'Ormont-Dessus, a Echallens; nouveau secrétaire: Jean-Michel Favre, de Saint-Barthélemy, a Etagnières, tous deux avec signature collective à deux. Nouveaux membres: René Martin, d'Etagnières, a Saint-Barthélemy; Pierre Plancherel, de Bussy, a Dommarin; Alexandre Schwager, d'Oberburen, a Dommarin; Frédéric Meylan, de Botens, a Naz.

Bureau de Lausanne

2 juin 1999
Carrosserie Clerget S.A. en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 2. 11. 1998, p. 7464). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

2 juin 1999
Geciba S.A. en faillite, a Lausanne, études et réalisation d'ouvrages ou constructions de génie civil ou de bâtiments (FOSC du 12. 7. 1995, p. 3925). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

2 juin 1999
Gestotec S. a. r. l. en liquidation, a Crissier, gestion de sociétés, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 13. 1. 1999, p. 234). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

2 juin 1999
Jet finances S.A. en faillite, a Lausanne, activités dans le domaine financier, commerce, courtage, représentation, expertise de valeurs matérielles et immatérielles, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 13. 1. 1999, p. 234). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

2 juin 1999
S.I. La Martinière B S.A. Lausanne, a Lausanne (FOSC du 31. 5. 1989, p. 2249). Dissolution: 25 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. La Martinière B S.A. Lausanne en liquidation**

par Patrick Brender, de Savièse, au Mont-sur-Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Après Brender n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Couchant 6, chez Patrick Brender.

2 juin 1999
C.E.T. (Suisse) S.A., précédemment a Nyon (FOSC du 17. 10. 1996, p. 6339). Siège transféré a Lausanne, avenue de Tivoli 2. Statuts primitifs du 1er octobre 1996 modifiés en conséquence le 20 mai 1999. But: commercialisation, location, installation, maintenance et exploitation de systèmes de télésecrétariat et télésurveillance, ainsi que toute autre activité y relative. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 17 000 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 2 000 000, divisé en 20 000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: Christophe Pateras Pescara de Castelluccio, de France, à Aix-en-Provence (F), président, John Henri Metzger, de Genève, à Bursinel, secrétaire, et Emmanuel Vernet, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et de Michel Pateras Pescara de Castelluccio, de France, à Saint-Pierre-d'Aulils (F), directeur. Réviseur: Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, à Genève.

2 juin 1999
Ecole de langues Fahnri S. a. r. l., a Lausanne (FOSC du 18. 2. 1998, p. 1217). Statuts modifiés le 20 mai 1999. Siège transféré a Pully, chemin de la Source 30. Nouveau but: exploitation de l'Ecole de langues Fahnri S. a. r. l., a Pully.

2 juin 1999
GMM commerce-services int. S.A., a Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 24. 6. 1997, p. 4384). Statuts modifiés le 26 avril 1999. Siège transféré a Romanel-sur-Lausanne, chemin des Fayards 2. Jean-Marc Vionnet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Liana Jeanneret, de et à Lausanne.

2 juin 1999
Société Immobilière Fleur Bleue S.A., a Pully (FOSC du 21. 3. 1997, p. 1931). Dissolution: 18 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Fleur Bleue S.A. en liquidation** par Galland & Cie S.A., a Lausanne, liquidatrice. Philippe Galland n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

2 juin 1999
Le petit coin gourmand, Ferreira, a Lausanne, avenue de Cour 6 A. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: José Ferreira, du Portugal, a Lausanne. Exploitation d'une pâtisserie-confiserie et d'un tea-room.

2 juin 1999
Plumes, Colette Tastabanoglu-Annycke, a Lausanne, commerce de lingerie et de maillots de bain (FOSC du 8. 9. 1998, p. 6211). Nouvelle raison de commerce: **Plumes, Colette Annycke**. La titulaire est actuellement Colette Annycke, de Lugano, a Lausanne.

2 juin 1999
La Villardine B S.A. en liquidation, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 5. 1998, p. 3629).

Tradimon S.A. en liquidation, a Lausanne, assistance dans le domaine du commerce international (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863).

La liquidation étant terminée, les raisons sociales sont radiées.

Bureau de Morges

2 juin 1999
VDS Transports S. a. r. l. en liquidation, a Chavannes-près-Renens, transport de marchandises en tout genre, importation et exportation de biens de consommation, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 02. 1999, p. 979). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

2 juin 1999
Novocork S. a. r. l., a Etoy, commerce de bouchons, articles et machines de caves, participation à d'autres entreprises et conclusions de contrats compatibles avec le but de la société (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5988). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Burtigny (FOSC du 27. 05. 1999, p. 3526).

2 juin 1999
Compagnie du Chemin de Fer de Bière-Apples-Morges, a Morges, société anonyme exploitation du chemin de fer de Bière-Apples-Morges (FOSC du 28. 11. 1994, p. 6494). Pierre-Alain Urech et Jacques Zbinden ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Denis Pittet, de Suchy, a Morges.

2 juin 1999
Emailtec S.A., a Morges, restauration de surfaces émaillées, achat et vente de tous produits d'entretien et d'hygiène (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5805). Revisoncel Sauvain-Riesen S.A., a Tolochenaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABS - Audit Baumgartner & Sauvain SA, a Morges.

Genève - Genf - Ginevra

14.06.1999 (6094)
Jean-François Froidevaux, a Genève, rue de Monthoux 25. Chef de la maison: Froidevaux Jean-François, de La Chaux-de-Fonds, a Lancy. Bar-café-restaurant à l'enseigne "Havana Bar".

14.06.1999 (6095)
Palais des Bières, J. Garcia, a Meyrin, boutique spécialisée dans le domaine des bières, etc. (FOSC du 05.03.1999, p. 1481). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par "Palais des Bières, Garcia & Busset Jaquenod", a Meyrin.

14.06.1999 (6096)
Palais des Bières, Garcia & Busset Jaquenod, a Meyrin, promenade des Champs-Frêches 13. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 05.03.1999. Commerce avec vente de boissons non alcoolisées et bières, avec buvette. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Palais des Bières, J. Garcia", a Meyrin. Associés: Busset Jaquenod Claudine, d'Oleyres, a Lancy et Garcia Jesus, d'Espagne, a Genève.

14.06.1999 (6097)
REGIE SERVICE, Nicole Larpin, a Genève, rue du Stand 40. Chef de la maison: Larpin Nicole, de Féchy, a Anières. Toutes transactions immobilières, location, achat, vente. Procuration individuelle a été conférée à Larpin Roland, de Féchy, a Anières.

14.06.1999 (6098)
Les Promotions du Léman, Manfred Löer, a Pregny-Chambésy, Promotion immobilière et courtage. (FOSC du 25.09.1995, p. 5295). Nouveau siège: Genève, rue Abraham-Gevery 3.

14.06.1999 (6099)
Elvia Assurances + Vie, Agence Générale Rive, Daniel Ochsenr, a Genève, cours de Rive 2. Chef de la maison: Ochsenr Daniel, de Zurich, a Confignon. Agence générale d'assurances de l'Elvia Assurances + Vie.

14.06.1999 (6100)
Maria Rodrigues Da Silva Oliveira, à Genève, rue du Môle 36. Chef de la maison: Rodrigues Da Silva Oliveira Maria Manuel, du Portugal, à Genève. Sandwicherie avec tea-room à l'enseigne "Manu".

14.06.1999 (6101)
Hans Rutz, à Collonge-Bellerive, commerce et courtage de machines de transformation, etc. (FOSC du 19.04.1994, p. 2111). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14.06.1999 (6102)
Fiduciaire Giovanni Verga, précédemment à Gland. Chef de la maison: Verga Giovanni, de Yverne, à Gland. (FOSC du 31.01.1995, p. 584). Nouveau siège: Perly-Certoux, route de Saint-Julien 275. Tous mandats fiduciaires; conseils en informatiques, analyses et programmation, expertises, gérance, conseils en assurances.

14.06.1999 (6103)
Amedeo Zuliani, à Genève, boulangerie-pâtisserie, tea-room. (FOSC du 09.01.1996, p. 147). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Bride 2. Nouvel Objet: exploitation d'un commerce d'alimentation, épicerie, boissons, tabacs; fabrication de produits de pâtisserie et traiteur, exploitation d'une buvette avenante. Le titulaire est maintenant domicilié à Bernex.

14.06.1999 (6104)
G. Catzula & N. Folino, à Lancy. Exploitation d'une pizzeria à l'enseigne "L'Océano". (FOSC du 27.04.1999, p. 2732). Procuration collective à deux a été conférée à Poddighe Marcello, d'Italie, à Meyrin.

14.06.1999 (6105)
Mirabaud & Cie, à Genève, banque et toutes opérations s'y rattachant. Société en commandite (FOSC du 30.04.1999, p. 2845). Procuration collective à deux a été conférée à Erickson Jeffrey, des USA, à Genève, sous-directeur.

14.06.1999 (6106)
B and B SA, à Genève, fabrication, montage, réglage, achat, distribution, vente et commerce de montres, etc. (FOSC du 31.10.1994, p. 5961). Stadler Pierre-Jacques, de Neuchâtel, à Pregny-Chambésy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

14.06.1999 (6107)
Bolliger & Lellouch, architectes associés SA, à Genève, réalisation de tout mandat en matière d'architecture. (FOSC du 09.02.1999, p. 0917). La procuration de Codemo Michel est radiée.

14.06.1999 (6108)
Citröen (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13.07.1998, p. 4848). Radiation de la succursale de Saint-Gall au registre du commerce de Saint-Gall.

14.06.1999 (6109)
Société de l'Immeuble Cluse B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.05.1999, p. 3484). L'inscription 5276 du 19.5.1999 est rectifiée en ce sens que Biavati Claude, de Romainmôtier-Envy, à Chexbres, demeure également réviseur de la société.

14.06.1999 (6110)
ECS Executive-Car-Service SA, à Genève, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 14.02.1997, p. 1017). Perren Daniel, de Châteaufort d'Oex, à Genève, est nommé curateur avec signature individuelle.

14.06.1999 (6111)
Enka Holding Investment SA, à Genève, investissements et participations financières dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 20.05.1999, p. 3360). Réviseur: "Firi Treuhand GmbH", à Zoug.

14.06.1999 (6112)
Fidusnergie SA, à Genève, mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 19.08.1997, p. 5991). L'origine exacte de l'administrateur Egger Daniel est Alterswil (et non pas Alterwil).

14.06.1999 (6113)
GPF SA, à Genève, rendre tous services et effectuer toutes opérations en matière de gestion, etc. (FOSC du 18.09.1997, p. 6886). Benaglio Raoul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux de Elmaleh Meyer, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec le directeur a été conférée à Brügger Alice, de Plassels, à Chêne-Bourg.

14.06.1999 (6114)
IPM Press and Marketing SA, à Genève, achat, vente et distribution de toute la presse internationale et nationale, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6202). Lévi Ronny (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hazan Albert (et non pas Hazzan), maintenant originaire de Genève, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

14.06.1999 (6115)
Jet Set Air SA, à Genève, achat, vente, location et exploitation d'aéronefs, etc. (FOSC du 25.02.1999, p. 1300). Besomi Alessandro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bucher Gaetan, de Zoug, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14.06.1999 (6116)
Levant Services SA, à Genève, activités administratives, etc. (FOSC du 07.07.1995, p. 3829). Lévi Ronny (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Grumbach Philippe, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Hazan Albert (et non pas Hazzan) est maintenant originaire de Genève.

14.06.1999 (6117)
Oceanex SA, à Genève, importation et exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 06.03.1995, p. 1258). Réviseur: Mortgé Philippe, de et à Genève.

14.06.1999 (6118)
Pneumcommerce Saga SA, à Onex, commerce, importation, exportation ainsi que représentation de pneus, etc. (FOSC du 25.01.1999, p. 0544). "Experco Partenaires SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Alain Coderey", à Aubonne.

14.06.1999 (6119)
Sodibel SA, à Genève, acquisition, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 14.10.1992, p. 4801). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 1.6.1999, p. 3638); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14.06.1999 (6120)
Sogelem SA, à Genève, achat, vente et exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. (FOSC du 27.04.1998, p. 2823). Chambaz Yvon et Verrey Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bonnet Yves, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F, président, avec signature individuelle, et Müller Peter, de Schaffhouse, à Nyon, avec signature collective à deux, sont membres du conseil d'administration. Réviseur: "Liderrey Revisions SA", à Genève.

14.06.1999 (6121)
Sushi-Yakitori Bar SA, à Genève, exploitation d'un restaurant; livraison à domicile. (FOSC du 30.03.1999, p. 2087). Procuration collective à deux a été conférée à Baer Catherine, de Winterthur, à Genève.

14.06.1999 (6122)
Zschokke Développement SA, à Genève, opérations concernant la promotion immobilière, etc. (FOSC du 27.05.1998, p. 3593). Les pouvoirs de Arie Paul de Pree sont radiés. Dieu François, jusqu'ici directeur, a été nommé membre et délégué du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conf-

rée à Grossmann Anne, nommée directrice; sa procuration est radiée. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

14.06.1999 (6123)
Fiduciaire Reviz Sàrl, à Carouge (GE) (FOSC du 05.06.1997, p. 3840). L'associé Rosales Marcos n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

14.06.1999 (6124)
Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin, services de tout genre, en particulier dans les domaines de la révision, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 12.02.1999, p. 1012). Les pouvoirs de Lichtsteiner Urs, Cooper David, Donnat Eric, Files James B., Sauber Thomas, Siegenthaler Michael, Weltner Hans M., Zehnder Martina et Donnat Eric sont radiés.

14.06.1999 (6125)
Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 06.05.1999, p. 2999). Les pouvoirs d'Imaki Yasufumi sont radiés. Tozaki Masami, du Japon, à Meilen, directeur général, signe collectivement à deux.

14.06.1999 (6126)
Goth Services Logistiques SA, succursale à Le Grand-Saconnex, application à sa clientèle de systèmes et procédés de la logistique, etc. entreprise ayant son siège à Münchenstein (FOSC du 30.03.1999, p. 2087). Les pouvoirs de Bandli Reto sont radiés.

14.06.1999 (6127)
Murer SA, succursale à Lancy, entreprise de travaux publics, etc. ayant son siège à Erstfeld (FOSC du 09.09.1998, p. 6245). Les pouvoirs de Murer German et Murer Adrian sont radiés. Kieglger Stephan, de Silenen, à Horw et Morgut Kurt, d'Eschenbach (SG), à Trimmis, signent par procuration, collectivement à deux, sauf avec un fondé de pouvoir.

14.06.1999 (6128)
Tamoi SA, succursale de Meyrin, à Meyrin, importation, exportation de produits pétroliers, etc. entreprise ayant son siège à Colombey-Muraz (FOSC du 19.06.1998, p. 4203). Les pouvoirs de Ghénas Mokhtar Ali sont radiés.

14.06.1999 (6129)
Ziegler (Suisse) SA, succursale à Lancy, transports internationaux de tout genre et affaires s'y rapportant. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 01.02.1999, p. 0715). Thüring Werner, d'Ettingen, à Oberwil (BL), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

14.06.1999 (6130)
Café Restaurant des Philosophes, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 22.05.1997, p. 3427). But modifié: exploitation en propriété ou en affermage du café restaurant des Philosophes, 2, rue Goetz-Monin, à Genève; importation de vins en bouteilles ainsi que toutes denrées alimentaires. Statuts modifiés le 10.06.1999. Les administrateurs Heurteux Olivier et Heurteux Agathe signent désormais individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.

14.06.1999 (6131)
LES CAVES DU PALAIS SA, à Genève, rue du Prince 10, c/Revi-mandat SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.06.1999. But: achat, vente, construction, promotion, courtage et gérance dans le domaine immobilier, notamment exploitation du complexe immobilier "Les Caves du Palais" à Neuchâtel. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

14.06.1999 (6132)
EuroPrivateFinance SA, à Genève, rue du Prince 10, c/Revi-mandat SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.06.1999. But: conseils financiers et juridiques, gestion de patrimoines, courtage, administration de sociétés, distribution de produits et ce sur le plan européen. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Longchamp-Arena Sylvie, de Confignon, à Bernex, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

14.06.1999 (6133)
Go SA, à Plan-les-Ouates, traitement de l'information, etc. (FOSC du 06.07.1998, p. 4663). Suppression du droit de préemption statutaire. Capital-actions: 150'000 F, entièrement libéré, divisé en 150 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 04.06.1999.

14.06.1999 (6134)
HELIOS ACQUA VIVA SA, à Genève, rue du Prince 10, c/Revi-mandat SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.06.1999. But: acquisition et exploitation de sources d'eau. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

14.06.1999 (6135)
I.L.D. INDUSTRIAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY SA, à Genève, rue de la Rôtisserie 11, c/FIMECO ASSOCIÉS SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.06.1999. But: développement et exploitation de brevets et de licences dans le domaine industriel, prise et administration de participations. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Stapfer Walter, de Horgen, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.

14.06.1999 (6136)
Vinum Cellars SA, à Genève, commerce de produits alimentaires et viticoles, etc. (FOSC du 22.07.1998, p. 5089). Nouvelle raison sociale: "Vintage Wine Cellars SA". Statuts modifiés le 09.06.1999.

14.06.1999 (6137)
SI Zoubaille, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.08.1995, p. 4652). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Zoubaille, en liquidation**. Liquidateur: Roch Gertrude-Barbara, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.

14.06.1999 (6138)
Photofset Pretext, Ivana Murer succ., à Meyrin, tous travaux d'impression offset, etc. (FOSC du 17.10.1996, p. 6340). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par "PHOTOFFSET PRETEXT Sàrl", à Meyrin.

14.06.1999 (6139)
PHOTOFFSET PRETEXT Sàrl, à Meyrin, chemins des Ceps 34, c/Ivana Murer. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.06.1999. But: travaux d'impression offset, de photocomposition, de fabrication de reliures ainsi que travaux en rapport avec les arts graphiques. Capital: 20'000 F. Reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Photofset Pretext Ivana Murer succ.", à Meyrin, selon bilan au 31.03.1999 présentant un actif de 228'955,61 F et passif envers les tiers de 34'035,35, pour 194'920,26 F. Associés: Murer Ivana, de et à Meyrin, pour une part de 19'000 F; et Murer Yann, de et à Meyrin pour une part de 1'000 F. Gérante: l'associée Murer Ivana avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

14.06.1999 (6141)
KPMG Private, à Genève, chemin de Normandie 14. Succursale de "KPMG Private", société anonyme, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 06.05.1999, p. 2985). But: services se rattachant au domaine fiduciaire (Fiduciary Services) et au conseil destiné aux personnes privées, en particulier dans les domaines du conseil patrimonial, à l'exclusion de la gestion active de portefeuille, ainsi que du conseil juridique, fiscal, immobilier et en assurances. Signature collective à deux de Achermann Hubert, de et à Lucerne, président, Kloti Albert, de Lufingen, à Bergdietikon, tous deux administrateurs; Roth Rudolf, de Reigoldswil, à Bâle, Auckenthaler Christoph, de Zurich, à Meilen, Burgi Patrick, de Lancy, à Oberwil (BL), Escher Adrian, de Zurich, à Erlinsbach, et Künzle Hans Rainer, de Kappel, à Maur. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Mathieu Claude, de Genève, à Eysins, Sauvair Thierry, de Lancy, à Coppet, et Z'Graggen Anne, de Silenen, au Grand-Saconnex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Botta Flavia, de Lugano, à Bissone, et Sciacca Eric, de Genève, à Meyrin.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

1er juin 1999

CIMJ, Centre d'Imagerie Médicale du Jura SA, à Delémont, Centre de la Maltilère, rue des Moulins 28, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31. 05. 1999. But: Exploitation d'un cabinet de radiologie. La société peut, en outre, exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière en rapport direct ou indirect avec son but; créer des succursales ou des filiales en Suisse ou à l'étranger; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 498 000. Capital-actions libéré: CHF 340 000. Actions: 498 actions au porteur à CHF 1000 chacune. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Les communications aux actionnaires sont publiées dans la FOSC. Personnes inscrites: Kolo Christophe, Laurent Roger, de Genève, à Genève, président, avec signature collective à deux; Hohberger, Eric, de Meyrin, à Thônex, secrétaire, avec signature collective à deux; Rezig, Ridha, de Genève, à Versoix, membre, avec signature collective à deux; Névécéral, Pierre, de Malleray, à Bercher, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire Verifid SA, à Genève, organe de révision.

1er juin 1999

Entremonts S.A., à Delémont, immeubles, société anonyme (FOSC du 24. 03. 1997, no 56, p. 1993). Nouvelle raison sociale: **Entremonts S.A., en liquidation**. La société est dissoute par décision authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 25. 5. 1999. Inscription ou modification de personne: Buchwalder, Gérard, de Beinwil SO, à Delémont, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

1er juin 1999

Banque Raiffeisen de Boécourt, à Boécourt, opérations bancaires, Société coopérative (FOSC du 26. 08. 1997, no 162, p. 6247). Dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen de Courfaivre», act. «Banque Raiffeisen de la Haute-Sorne», Courfaivre (FOSC du 19. 1. 1999, no 12, p. 394). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

1er juin 1999

Banque Raiffeisen de Courchapoix, à Courchapoix, opérations bancaires, Société coopérative (FOSC du 09. 05. 1997, no 87, p. 3132). Dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen de Vicques», à Vicques, act. «Banque Raiffeisen du Val-Terbi», à Vicques (FOSC du 15. 6. 1998, no 112, p. 4064). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

Bureau de Porrentruy

1er juin 1999

S.I. Place de la Gare Porrentruy S.A., à Porrentruy, Achat et vente d'immeubles, Société anonyme (FOSC du 14. 07. 1997, no 132, p. 4960). Nouvelle raison sociale: **S.I. Place de la Gare Porrentruy S.A. en liquidation**. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1999, la société a décidé sa dissolution. Inscription ou modification de personnes: Bosset, Pierre-Norbert, de Avenches, à Porrentruy, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Parietti, Ernest, de Porrentruy, à Porrentruy, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Parietti, Pierre, de Porrentruy, à Porrentruy, membre et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: membre, avec signature collective à deux].

1er juin 1999

Société immobilière Beau Site S.A. Porrentruy, à Porrentruy, Achat et vente d'immeubles, Société anonyme (FOSC du 14. 07. 1997, no 132, p. 4960). Nouvelle raison sociale: **Société immobilière Beau Site S.A. Porrentruy en liquidation**. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 mai 1999, la société a décidé sa dissolution. Inscription ou modification de personnes: Parietti, Ernest, de Porrentruy, à Porrentruy, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

1er juin 1999

Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie, à Courtedoux, Société coopérative (FOSC du 11. 05. 1999, no 90, p. 3130). Personnes et signatures radiées: Seidler, André, de Pleujoux, à Courtedoux, membre, sans droit de signature; Rémy, Georges, de Coeuve, à Bure, secrétaire, avec signature collective à deux; Rérat, Romain, de Fahy, à Fahy, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Chapuis, Bernard, de Réclère, à Réclère, secrétaire, avec signature collective à deux; Chêne, Maurice, de Epiquez, à Damvant, membre, sans droit de signature; Juillard, Jean-Louis, de Damvant, à Courtedoux, membre, sans droit de signature.

1er juin 1999

Mickaël Tartu, à Fontenais, 2903 Villars-sur-Fontenais, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation de l'auberge du «Vieux Villars». Personne inscrite: Tartu, Mickaël, de France, à Villars-sur-Fontenais (Fontenais), titulaire, avec signature individuelle.

1er juin 1999

PHOTO + Studio / I.H. Labo, Darrin Vanselow, à Porrentruy, rue Pierre-Péquignat 15, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un commerce de développement et de tirage de photos, d'un studio de photos, prises de vue et reportages et d'un magasin d'appareils photos et d'articles liés à la photo. Personne inscrite: Vanselow, Darrin, de Courgenay, à Courgenay, titulaire, avec signature individuelle.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

14.06.1999 (13105)
Fürsorgefonds der Sanitas Troesch AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6285). Postadresse neu: Fürsorgefonds der Sanitas Troesch AG, Bahnhofweg 82, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Julius, von Oberentfelden, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Munz, Roland, von Sulgen und Bolligen, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Anton, von Seeburg, in Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stulz, Erwin, von Täfels, in Bödingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14.06.1999 (13106)
Fürsorgestiftung der Sanitas Troesch AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6285). Postadresse neu: Fürsorgestiftung der Sanitas Troesch AG, Bahnhofweg 82, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Jules, von Oberentfelden, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Munz, Roland, von Sulgen und Bolligen, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Anton, von Seeburg, in Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stulz, Erwin, von Täfels, in Bödingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14.06.1999 (13107)
Kaderstiftung der Curti Medien Gruppe, in Zürich, Den Mitarbeitern der Curti Medien Gruppe gehörenden Firmen, insbesondere den Kadermitarbeitern, unter Einschluss der hauptberuflich im Betrieb mitarbeitenden Verwaltungsräte, in Ergänzung zur Vorsorge der registrierten Vorsorgeeinrichtungen, einen zusätzlichen Schutz bei Alter, länger dauernder Arbeitsunfähigkeit und Tod zu gewähren, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merriam, Martin, von Bannwil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Metzger, Heini, von Winterthur und Eschegg TG, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Deutscher-Sturzenegger, Karin, von Zürich, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Heri, Daniel, von Gerlafingen, in Binningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Martinez, Francisco, von Hölstein, in Kunzengen, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14.06.1999 (13108)
Krankengeldversicherung der VOLG-Genossenschaften, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 227). Urkundenänderung: 23.12.1998. Name neu: **Krankengeldversicherung für Mitarbeiter der fenaco - Mitgliedgenossenschaften (KGV)**. Zweck neu: Bezweckt als reine Krankentagegeldkasse, die Mitarbeiter namentlich der fenaco-Mitgliedgenossenschaften und der mit fenaco verbundenen Unternehmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit zu versichern.

14.06.1999 (13109)
Margrit und Ruth Stellmacher-Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3390). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.

14.06.1999 (13110)
Pensionskasse Gebr. Volkart, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2461). Urkundenänderung: 30.04.1999. Name neu: **Volkart Stiftung**. Zweck neu: Bezweckt mit ihren Mitteln ausschliesslich, in gemeinnütziger Weise der Allgemeinheit zu dienen. Sie verfolgt keinerlei Erwerbszwecke. So fördert und unterstützt die Stiftung Institutionen und Projekte mit folgenden Zielsetzungen: Institutionen, die in irgend einer Weise wohltätige Zwecke verfolgen, unterstützen oder unmittelbar an Bedürftige Beiträge aussuchen; Schulen, Universitäten, wissenschaftliche Unternehmungen aller Art, oder Studenten und wissenschaftlich tätige Personen, die der Förderung würdig sind; Institutionen mit kulturellen Zielsetzungen oder Künstler, die der Förderung würdig sind; öffentliche und private Institutionen, welche die Förderung der Jugend zum Ziel haben; Organisationen und Projekte, die sich für eine gesunde Umwelt einsetzen und eine nachhaltige Entwicklung zum Ziel haben; Projekte und Institutionen, die sich mit Aufbaubarbeit in Drittweltländern im Bereich Ausbildung, Fürsorge und ganz allgemein der Entwicklung dieser Länder befassen; Institutionen und Projekte, welche die geistigen Werte des Menschen sowie sein Suchen nach Selbsterkenntnis und persönlicher Verantwortung in der sich verändernden multikulturellen Welt fördern. Organisation neu: Stiftungsrat von 3-7 Mitgliedern und die Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Herbert, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Charlotte, von Vechigen, in Künsnacht ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Beglinger, Dr. Peter, von Mollis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reinhardt, Andreas, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, Präsident]; Schelling, Dr. Ulrich, von Schaffhausen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schildknecht, Huldreich, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Widmer, Urs, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Broder, Rosmarie, von Walestadt, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zwei.

14.06.1999 (13111)
Pensionsstiftung der Elektrowatt, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Robert, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jedelhauser, Peter, von Luzern, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Haussener, Marco, von Rüeggisberg, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Begert, Peter, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jakob, Hans-Jürg, von Langnau im Emmental, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wüthrich, Apollonia, von Trub, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14.06.1999 (13112)
Stiftung MOVE, in Künsnacht ZH, Förderung des rollstuhlführenden Bauens, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2409). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. Juni 1999
Stiftung PRO TELL, in Einsiedeln (SHAB Nr. 11 vom 18.1.1999, S. 358). Aufsichtsbehörde. Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14.06.1999 (1566)
FlyLife-International Foundation, in Coira, c/o Saverio Insalata, Kurfirstenstrasse 12, 7000 Coira, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 14.06.1999. Scopo: aiutare nel limite del possibile

le popolazioni nei paesi dove sussistono reali e concrete situazioni di emergenza e di sottosviluppo. Le attività saranno rivolte principalmente nei confronti dei bambini, dei malati, degli anziani e dei disabili qualunque sia la razza, la cultura e la religione. La Fondazione non ha scopi politici o religiosi. Autorità di vigilanza: dipartimento federale degli interni, in Berna. Organizzazione: consiglio di fondazione composto da tre a cinque membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Giannini, Domenico, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale; Insalata, Saverio, cittadino italiano, in Coira, membro, con firma individuale; Nicolini, Luciano Pierino, cittadino italiano, in Bologna (I), membro, con firma collettiva a due; Sisto, avv. Luisa, cittadina italiana, in Roma (I), membro, con firma collettiva a due.

Aargau - Argovie - Argovia

14.06.1999 (4292)
Simon-Urech-Stiftung, in Hallwil, Beiträge an die Weiterbildungskosten junger Berufsleute, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 395). Urkundenänderung: 4.06.1999. Zweck neu: Unterstützung junger Berufsleute mit abgeschlossener Berufsausbildung mit Wohnsitz im Kanton Aargau mit finanziellen Beiträgen an Weiterbildungs- oder Ausbildungskosten des zweiten Bildungsweges.

14.06.1999 (4293)
Unterstützungsfonds der Felddivision 5, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1996, S. 7092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Oberstl. Rolf, von Klingnau, in Merenschwand, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gruber, Major Max, von Rebstein, in Unterentfelden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sartorius, Hptm. Fritz, von Basel, in Balshaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Major Thomas, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steudter, Major Thomas, von Gaden, in Niederlenz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Hptm. Hans, von Röttenbach im Emmental, in Oberdiessbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14.06.1999 (1870)
Personalfürsorgestiftung der Firma Hansjörg Häberli, in Egnach, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder... Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 11.05.1985, S. 1837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Hansjörg, von Amriswil, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmocker, Werner, von Ringgenberg BE, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Walter, von Münsterlingen, in Scherzingen (Münsterlingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wenger, Dr. Christian, von Zumikon, in Forci (Künsnacht ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hengartner, Anton, von Waldkirch, in Neukirch (Egnach) (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14.06.1999 (1871)
Stiftung Schloss Roggwil, in Roggwil TG, Übernahme und Wiederherstellung des Schlosses Roggwil, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30.05.1994, S. 2986). Domizil neu: c/o Daniel Kaspar, Erbel, 9325 Roggwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daepf, Heinz, von Oppligen, in Roggwil TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Keller, Peter, von Roggwil TG, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spig, Thomas, von Diepoldsau, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaspar, Daniel, von Zürich, in Roggwil TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Aktuar]; Steiner, Christoph, von Kalbrunn, in Roggwil TG, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kürsteiner, Peter, von Gais, in Roggwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

2 juin 1999

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, fondation (FOSC du 8.3.1999, p. 1525). Statuts modifiés le 23 mars 1999 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: aider le personnel de la fondation à faire face aux conséquences économiques qui peuvent découler de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie, d'accidents, du chômage ou du service militaire.

2 juin 1999

Fondation du Denantou, à Lausanne, rue Beau-Séjour 15, chez PBBG Gérances et gestions immobilières S.A. Nouvelle fondation. Statuts: 19 mai 1999. But: aider financièrement, ou sous toute autre forme, soit des institutions venant en aide aux personnes nécessiteuses, soit directement les personnes nécessiteuses en raison d'un handicap physique ou psychique dû à une malformation, une maladie, un accident ou à l'âge. Conseil: trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Henri Lauffer, d'Ormont-Dessus, à Lausanne, président; Pierre-André Emery, de Chardonne, à Jouxtenex-Mézery, vice-président; Georges Béguin, de St-Légier-La Chésaz, à Lausanne, secrétaire, et Thierry Martin, de Lausanne, à Perroy, trésorier; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

2 juin 1999

Orphelinat de Lausanne, ancienne école de charité, à Lausanne, fondation

Fondation de dame de Charrière de Sévery en faveur des veuves vaudoises, à Lausanne. (FOSC du 22.6.1998, p. 4252). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 50, chez Anker Bank, succursale de Lausanne.

Bureau de Nyon

Rectification

Fondation l'Orée pour l'épanouissement des handicapés mentaux, à Trélex, contribuer à l'épanouissement des personnes mentalement déficientes (FOSC du 07.05.1999, p. 3042). La vice-présidente s'appelle Sylvie Maier-Willemin.

Genève - Genf - Ginevra

14.06.1999 (6140)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la UEB United European Bank et des sociétés apparentées, à Genève (FOSC du 18.03.1999, p. 1797). Les pouvoirs d'Aubert Maurice, jusqu'ici membre du conseil sont radiés. Halperin Michel, de Genève, à Cologny, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
 (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
 (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bei der Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zu zeigen und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefugnis bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai impart, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa si superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinite non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (11114)
Schuldnerin: **Medisun Travel AG in Liquidation**, Limmatquai 138, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
8022 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (11115)
Vorläufige Konkurseröffnung
Gemeinschuldnerin: **Veriset Zürich AG**, Aargauerstrasse 180, 8048 Zürich.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
Im Stadtquartier Altstetten-Zürich
– GR 3379, Stockwerkeigentum, 872/10 000 Miteigentum an GR 1409 mit Sonderrecht am Gewerbe- und Büroraum Nr. 14 im 1. OG, Aargauerstrasse 180;
– GR 3366, Stockwerkeigentum, 41/10 000 Miteigentum an GR 1409 mit Sonderrecht am Lageraum Nr. 1 im 2. UG.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1999.
Es wird ausdrücklich auf Art. 232, Abs. 2, Ziff. 4 SchKG hingewiesen, wonach alle Personen, die Sachen der Schuldnerin aus irgendwelchen Gründen besitzen, diese der Konkursverwaltung unverzüglich zu melden haben. Diese Aufforderung ergeht trotz Fehlen einer Eingabefrist, die erst später festgesetzt werden kann.
Forderungen der Veriset Zürich AG können mit befreiender Wirkung nur noch auf das Konto des Konkursamtes, Nr. 1111-0610.000, bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Altstetten, 8048 Zürich, getilgt werden. Weitere Einzelheiten, namentlich die Art des Verfahrens, werden zum gegebenen Zeitpunkt und später publiziert.
8048 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1383, Zürich

Zürich (10986)
Schuldner: **Oebunar Sacit**, geb. 1. Januar 1965, Hilfskoch, türkischer Staatsangehöriger, Culmannstrasse 31/BK 11, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis Montag, 21. Juli 1999.
8028 Zürich, 9. Juni 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 233, Zürich

Zürich (11116)
Schuldner: **Egloff Heinrich**, 1. Oktober 1961, Chauffeur, von Tägerwilen TG, Caspar Wüst-Strasse 59, 8052 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (11117)
Schuldner: **Lucci Markus**, 25. Oktober 1951, Buchbinder, von Crana TI, Georg Kempf-Strasse 10, 8046 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Juli 1999.
8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (11118)
Erbchaft von **Hüsler Otto Siegfried**, geb. 19. April 1912, von Dübendorf und Luzern, wohnhaft gewesen Chilerai 17B, 8602 Wangen, gestorben am 3. März 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
8600 Dübendorf, 8. Juni 1999 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (10987)
Erbchaft von **Kast Werner**, geb. 3. März 1966, von Rehetobel, wohnhaft gewesen in 8245 Feuerthalen, Zürcherstrasse 43, gestorben am 31. August 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
8245 Feuerthalen, 9. Juni 1999 Konkursamt Feuerthalen
Trüllergasse 6, Postfach, Feuerthalen

Zürich (11275)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **A-Z Vermittlungsdienst AG**, Zugerstrasse 12, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8810 Horgen, 14. Juni 1999 Konkursamt Horgen
Dorfplatz 1, Postfach 178, Horgen

Zürich (11119)
Schuldner: **Berrisch Pascal Jürgen**, geb. 15. Juli 1975, von Safien GR, Verkäufer, wohnhaft Haldenstrasse 3, 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8308 Illnau, 11. Juni 1999 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Zürich (10988)
Schuldner: **Iten Heins**, geb. 25. August 1952, von Unterägeri ZG, Engstringenstrasse 36, 8952 Schlieren.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
8952 Schlieren, 7. Juni 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren:
Alfred Fülleman, Notar-Stellvertreter

Zürich (11276)
Erbchaft von **Baschnonga Reinhard**, geb. 12. April 1933, von Domat/Ems GR, wohnhaft gewesen Sihlstrasse 66, 8135 Langnau am Albis, gestorben am 25. Januar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8800 Thalwil, 14. Juni 1999 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (11379)
Schuldner: **Romano Josef**, geb. 8. März 1966, von Quarten Quinten SG, Schützenstrasse 3, 8805 Richterswil.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Juli 1999.
8820 Wädenswil, 15. Juni 1999 Konkursamt Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464
Hans Baumann, Notar

Zürich (11120)
Erbchaft von **Stolz Kurt Erich**, geb. 25. Oktober 1936, von Laufenburg AG, wohnhaft gewesen Pfannenstilstrasse 6, 8820 Wädenswil, gestorben am 27. Februar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8820 Wädenswil, 11. Juni 1999 Konkursamt Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464
Hans Baumann, Notar

Zürich (11122)
Schuldnerin: **Tan-Bigli Reyhan**, geb. 18. September 1953, türkische Staatsangehörige, Holzmoosrütisteig 2, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8820 Wädenswil, 9. Juni 1999 Konkursamt Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464
Hans Baumann, Notar

Zürich (11121)
Schuldner: **Tan Oemer**, geb. 10. September 1945, türkischer Staatsangehöriger, Holzmoosrütisteig 2, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8820 Wädenswil, 9. Juni 1999 Konkursamt Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464
Hans Baumann, Notar

Zürich (10989)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **CM by Pabst SA in Liquidation**, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 11, 8152 Glattpfurg, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 1. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Ob das Verfahren durchgeführt wird und – wenn ja – die Art, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.
8304 Wallisellen, 18. Juni 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Wallisellen

Zürich (10990)
Gemeinschuldner: **Bolt Patrick**, geb. 28. August 1971, von Ebnat-Kappel, wohnhaft Langgasse 75, 8400 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
8401 Winterthur, 18. Juni 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12/Postfach, Winterthur

Bern (11277)
Schuldner: **Morrison Andreas John**, geb. 16. Mai 1961, von Langnau im Emmental, Augenoptiker mit Meisterdiplom, heute Kaufmann, Jurastrasse 10, 3046 Wahlendorf, von Muri zugezogen.
Konkurseröffnung: 11. Juni 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
3270 Aarberg, 14. Juni 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (11278)
Schuldner: **Bellwald Otto**, geb. 12. Februar 1935, von Ferden VS, gew. PTT-Angestellter, Blankweg 19, 3072 Ostermündigen.
Eigentümer folgender Liegenschaften:
Gemeinde Ferden VS
– Weide, Parzelle Nr. 10, Plan Nr. 23
– Hausplatz, Parzelle Nr. 24, Plan Nr. 39 zu 1/3, und
– Mehrfamilienhaus, Parzelle Nr. 25, Plan Nr. 39 zu 1/6.
Konkurseröffnung: 22. Januar 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999.
3011 Bern, 14. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (11123)
Schuldner:
– **Fabbri Marco**, geb. 17. Juni 1970, italienischer Staatsangehöriger, Maller, Schosshaldenstrasse 14, 3006 Bern,
– **Fabbri Mariastella**, geb. 4. Juni 1974, italienische Staatsangehörige, Hausfrau, Schosshaldenstrasse 14, 3006 Bern.
Konkurseröffnung: 20. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. Juli 1999.
3011 Bern, 10. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (11279)
Schuldner: **Ramseyer Thomas**, von Bern BG, geb. 1. März 1964, Billardtisch-Monteur, Buchenweg 19, 3074 Muri.
Konkurseröffnung: 3. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. Juli 1999.
3011 Bern, 14. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (11380)
Schuldnerin: **Fritz Wahlen's Söhne AG**, Schreinerei-Innenausbau, Sitz in **Rubigen**, Postadresse: Kilchacker, 3083 Trimstein.
Eigentümerin der Liegenschaften:
Trimstein GBB-Nrn. 848 und 184 1/4 Miteigentum.
Konkurseröffnung: 10. Mai 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 18. Juli 1999.
Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfinen zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 130 974 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
3082 Schlosswil, 18. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfinen

Bern (10991)
Schuldner: **Schafroth Beat**, geb. 25. Januar 1970, von Röttenbach i. E., Hilfsarbeiter, Bangertenstrasse 866, 3076 Worby; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mac Land Direkt Schafroth, Burgdorfstrasse 18, 3672 Oberdiessbach.
Datum der Eröffnung: 4. Mai 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 376050 des Schuldners wird hiermit widerrufen.
3082 Schlosswil, 10. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfinen

Bern (11381)
Schuldner: **Täschler Alexander Douglas**, geb. 9. Februar 1957, von Waldkirch-Bernhardzell SG, Textilkauflmann, Ursellen 49, 3510 Konolfingen; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ADT-Textilververtretungen, Alex D. Täschler, Freiburgstrasse 125 A, 3008 Bern, nun: Ursellen 49, 3510 Konolfinen.
Konkurseröffnung: 27. Mai 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 18. Juli 1999.
3082 Schlosswil, 14. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfinen

Luzern (11124)
Schuldnerin: **Jakaj-Küng Monika**, geb. 6. Juli 1971, von Luzern, Gerliswilstrasse 35, 6020 Emmenbrücke.
Konkurseröffnung: 11. Juni 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999 (Valuta: 11. Juni 1999).
6020 Emmenbrücke, 11. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11125)
Schuldner: **Unternährer Kurt**, geboren 29. Januar 1951, von Emmen und Entlebuch, Flurweg 10, 6020 Emmenbrücke.
Konkurseröffnung: 11. Juni 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999 (Valuta: 11. Juni 1999).
6020 Emmenbrücke, 11. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11280)
Schuldner: **Helfenstein Kurt**, geboren 26. Mai 1951, von Ruswil und Meggen, Treuhand-Kaufmann, früher Hauptstrasse 41, Meggen, jetzt **unbekannten Aufenthaltes**; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Helfenstein Treuhand, Hauptstrasse 41, Meggen.
Der Schuldner ist Eigentümer:
Grundstück Nr. 4392, Grundbuch Meggen, Plan 29, Obermattstrasse, Stockwerkeigentum
330/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 644 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss lt. Plan C, Keller Nr. 2 lt. Plan A und Estrich Nr. 2 lt. Plan E im Gebäude Nr. 172 lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Konkurseröffnung: 25. November 1998 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1999 (Wert: 25. November 1998).
6011 Kriens, 18. Juni 1999 Konkursamt Luzern-Land
Arsenalstrasse 43, Kriens

Luzern (11382)
Schuldner: **Geiser Franz Xavier**, geb. 11. Dezember 1938, von Roggswil, verheiratet, IV-Rentner, Hauptstrasse 53, 6260 Reiden.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 59, Plan 4, Niederwil, Grundbuch Roggswil, Wohnhaus mit Anbau Nr. 24, vers. CHF 688 000.–.
Konkurseröffnung: 4. Juni 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 21. Juli 1999 (Wert: 4. Juni 1999).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6130 Willisau, 14. Juni 1999 Konkursamt Willisau

Schwyz (11383)
Konkursfirma: **AS Anlagen, Systeme und Engineering AG**, Alte Zugerstrasse 15, 6403 **Küssnacht**.
Konkurrenzeröffnung: 9. Juni 1999.
Verfahren: summarisch.
Förderungs-Eingabefrist: 21. Juli 1999.
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 1. Juli 1999 beim Konkursamt Küssnacht schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 1. Juli 1999 anzumelden.
6403 Küssnacht, 15. Juni 1999 Konkursamt Küssnacht

Schwyz (11126)
Schuldnerin: **Frauschi Autoteile & Seedamm Autobleche AG**, Breitenstrasse 25, 8852 **Altendorf**.
Konkurrenzeröffnung: 30. April 1999.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 19. Juli 1999.
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.
8853 Lachen, 11. Juni 1999 Konkursamt March

Schwyz (11281)
Schuldner: **Winey Ernst**, geb. 8. August 1959, von Altendorf, Inhaber der EF «E. Winey, Schlosserei», 8853 Lachen, Feldstrasse, wohnhaft in 8852 **Altendorf**, Zürcherstrasse 7.
Konkurrenzeröffnung: 8. Juni 1999.
Verfahren: Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 20. Juli 1999.
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
8853 Lachen, 14. Juni 1999 Konkursamt March

Schwyz (11384)
Konkursitin: **Peter Stegmann Automobile AG**, mit Sitz in 8807 **Freibach**, Kantonsstrasse 115.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 17. Mai 1999.
Verfahren: summarisch.
Eingabefrist: 19. Juli 1999.
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 19. Juli 1999 beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 19. Juli 1999 anzumelden.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das unterzeichnete Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet haben.
8832 Wollerau, 15. Juni 1999 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (11385)
Gemeinschuldnerin: **Almos Hotel Management AG**, Seestrasse 7a, 6052 **Hergiswil**.
Datum der Eröffnung: 15. April 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999.
6370 Stans, 11. Juni 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (10992)
Über die **Ecola AG**, Lettenstrasse 7, 6343 **Rotkreuz**/Gemeinde Risch, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 9. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11282)
Schuldnerin: **Gardner Baumanagement GmbH**, Gubelstrasse 15, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 20. April 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. Juli 1999.
6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11386)
Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 9. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Iten Walter Alois** sel., geb. 27. März 1944, gest. 16. März 1999, von Oberägeri **ZG**, wohnhaft gewesen im Obermattli 6, Oberägeri, 6418 **Rothenhurm**, angeordnet.
Es ist untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Verstorbenen besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 11. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11387)
Schuldner: **Stocker Roy René**, geb. 29. Juli 1963, von Neudorf LU und amerikanischer Staatsangehöriger, Schlossweg 2, 6343 **Buonas**, Gemeinde Risch.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 19. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999.
6301 Zug, 10. Juni 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (11400)
Failli: **Jemmely Jean-Louis**, né le 19 août 1953, originaire de Courtepin et Cordast, restaurateur, domicilié à 1662 **Pringy**, La Loue. Titulaire de la raison individuelle Jean-Louis Jemmely, exploitation du Relais de Gruyères, 1662 Pringy.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 juillet 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (11403)
Succession répudiée: **Krattinger Léon**, né le 21 novembre 1914, originaire de St. Antoni, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**, route de Grandfey 5.
Date de l'ouverture de la liquidation: 23 avril 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 juillet 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11401)
Failli: **Pugin Alexandre**, né le 14 décembre 1971, originaire de Riaz, cuisinier, à 1626 **Romanens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 juillet 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11402)
Failli: **Yamat SA**, commercialisation, achat et vente, location, recherche et développement de tous produits et services, en particulier de produits et équipements dans le domaine de la sidérurgie; peut détenir des titres et participations, exploiter des brevets et détenir des immeubles à l'étranger, route du Grand-Pré 26, à 1700 **Fribourg**.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 février 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 juillet 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11388)
Gemeinschuldnerin: **OWO Kunststoffwerke AG**, Balsthalerstrasse 1, 4717 **Mümliswil**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 13. Januar 1999, 14 Uhr.
Bisherige Publikationen: 13. November 1998, 12. Februar und 7. Mai 1999.
Konkursverfahren: Es wird das ordentliche Verfahren durchgeführt.
Eingabefrist: bis Mittwoch, 21. Juli 1999, an den ausseramtlichen Konkursverwalter.
Die Publikation betreffend Ort, Datum und Zeitpunkt der allen Gläubigern offenstehenden ersten Gläubigerversammlung erfolgt später.
4603 Olten, 15. Juni 1999 Im Auftrage des Konkursamtes Thal-Gäu
Der aa Konkursverwalter ad interim:
Dr. Daniel Menzi, Fürsprech & Notar,
Römerstrasse 14, Olten
(Telefon 062 212 33 34)

Solothurn (11127)
Gemeinschuldnerin: **Stucki Brigitte**, geb. am 11. Juni 1966, Köchin, von Bowil BE, Allmendstrasse 33, 4500 **Solothurn**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 26. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Juli 1999. (Die Forderungen sind Wert 26. Mai 1999 aufzurechnen).
4501 Solothurn, 9. Juni 1999 Konkursamt Stadt Solothurn

Schaffhausen (11128)
Gemeinschuldner: Nachlass des **Frei Georg**, geb. 1920, von Illnau-Effretikon ZH, gestorben 18. Februar 1998, wohnhaft gewesen Alters- und Pflegeheim «Buck», Untere Buckstrasse 1000, 8215 **Hallau**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 31. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8201 Schaffhausen, 11. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (11130)
Gemeinschuldner: **Seiler Urs Andreas**, geb. 1962, von Würenlos AG, PC-Supporter, Geissbergstrasse 89, 8200 Schaffhausen, neu Rosengasse 12, 4552 **Derendingen**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 17. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8201 Schaffhausen, 11. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (11129)
Gemeinschuldner: **von Känel Otmar**, geb. 1959, von Reichenbach BE, Gärtner, Klettgauerstrasse 47, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 28. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8201 Schaffhausen, 8. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (11389)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **HSC Heizung Sanitär Gas GmbH**, Staatsstrasse 81a, 9445 **Rebstein**.
Konkurrenzeröffnung: 9. Juni 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (11283)
Schuldner: **Zihlmann Max**, geb. 5. April 1952, von Marbach LU, Elektro-Monteur, wohnhaft Gsteigstrasse 19, 8646 **Wagen**.
Konkurrenzeröffnung: 3. Mai 1999.
Verfahren: summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1999.
8722 Kaltbrunn, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (11284)
Schuldner: **Locher Max**, geb. 27. Mai 1970, von Sargans SG, Chauffeur, Sonnenthalstrasse 2, 9608 **Ganterschwil**.
Konkurrenzeröffnung: 3. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. Juni 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. Juni 1999) bis 19. Juli 1999.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (11285)
Schuldner: **Bartelt Daniel Werner**, geb. 21. November 1958, von Brunnadern SG, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft: Florastrasse 3, 9303 **Wittenbach**; ehemaliger Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma OK Coop Tankstelle, D. Bartelt, St. Gallerstrasse 11, 9302 Kronbühl; Löschung: 13. Juli 1998.
Der Schuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:
3 1/2-Zimmer-Wohnung an der Richard-Wagner-Strasse 4, D-75031 Eppingen, ETW Nr. 44.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 19. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Juni 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 19. Mai 1999) bis 19. Juli 1999.
9001 St. Gallen, 11. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

St. Gallen (11390)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Brütsch Johannes Peter genannt Hanspeter**, geboren 22. Januar 1962, von Büttenhardt SH, Ruhbergstrasse 15, 9000 **St. Gallen**, Inhaber der im Handelsregister St. Gallen eingetragenen Einzelfirma: WEGA-Enterprises Hanspeter Brütsch, Treuackerstrasse 28, 9000 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 9. Juni 1999
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: S. Germann

St. Gallen (11286)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Lexus-Treuhand GmbH**, Zürcherstrasse 289, 9014 **St. Gallen**.
Konkurrenzeröffnung: 17. Mai 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 11. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (11287)
Schuldnerin: Verlassenschaft der **Schlumpf Ruth** sel., geb. 23. Juni 1951, gest. 26. April 1999, von Alt St. Johann SG, kaufmännische Angestellte, wohnhaft gewesen: Büntrasse 27, 9442 **Berneck**.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
- Grundstück Nr. 4106, Grundbuch Berneck, Plan 13, StWE 23/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 740 mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Süd-Ost, Keller Nr. 11, Büntrasse 27, 9442 Berneck;
- Grundstück Nr. 4107, Grundbuch Berneck, Plan 13, StWE 22/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 740 mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Süd-Ost, Keller Nr. 12, Büntrasse 27, 9442 Berneck;
- Grundstück Nr. 4114, Grundbuch Berneck, Plan 13, StWE 22/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 740 mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss Süd-Ost, Keller Nr. 3, Büntrasse 27, 9442 Berneck.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 27. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 27. Mai 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. Mai 1999) bis 21. Juli 1999.
9001 St. Gallen, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (10993)
Schuldner: **Sonderegger Peter**, geb. 25. Januar 1959, von Oberegg AI, Lagerist, wohnhaft: St. Gallerstrasse 56, 9403 **Goldach**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 8. Juni 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. Mai 1999) bis 19. Juli 1999.
9001 St. Gallen, 9. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

St. Gallen (11391)
Schuldner: **Verein therapeutische Wohngemeinschaft Phoenix**, Sittertal, Untere Kräzern 4-6, 9015 **St. Gallen**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 14. Juni 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. Juni 1999) bis 19. Juli 1999.
9001 St. Gallen, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: S. Germann

St. Gallen (11392)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Wippaunig Hubert**, geboren 25. Oktober 1950, von Österreich, St. Jakobstrasse 87, 9000 **St. Gallen**, Inhaber der im Handelsregister St. Gallen eingetragenen Einzelfirma: Werbe-Ideen Wippaunig, gleiche Adresse.
Konkurrenzeröffnung: 9. Juni 1999
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: S. Germann

Graubünden (11131) Schuldner: Corrado-Derungs Antonio , geb. 16. September 1967, Ausstrasse 5, 7000 Chur. Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1999. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 17. Juli 1999 (Wert 8. Juni 1999). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 7001 Chur, 18. Juni 1999 Konkursamt Chur	Aargau (11397) Schuldner: Suter-von Gunten Hans , geboren 15. Dezember 1947, Vertreter, von Hallwil AG, in Oftringen , Am Tych 4 B. Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 22. Juli 1999. 5036 Oberentfelden, 18. Juni 1999 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden	Vaud (10996) Faillie: Inter-Link S.A. , commerce sur le plan international, soit distribution diffusion, importation et exportation de matières premières et de médicaments, de produits alimentaires agricoles et électroniques; participation dans des entreprises ou sociétés exerçant leurs activités dans le domaine de la torréfaction et/ou de l'emballage, notamment dans les pays de l'Est; assistance conseil et représentation dans les domaines ci-dessus, Château Hauteville, 1806 St-Légier . Date du prononcé: 2 juin 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey
Graubünden (11288) Schuldner: Eigensatz Otto , geb. 8. Dezember 1949, Wiesentalstrasse 120, 7000 Chur. Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1999. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 17. Juli 1999 (Wert 14. April 1999). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 7001 Chur, 18. Juni 1999 Konkursamt Chur	Ticino (11398) Fallita: Beam Production SA, Lugano . Data di apertura del fallimento: 27 aprile 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Procedura sommaria: con decreto 11 giugno 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria. Termine per la notifica dei crediti: 18 luglio 1999. Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione. Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167). 6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Vaud (11138) Faillie: Pierina B. S.A. , commercialisation, par vente directe ou indirecte, de produits cosmétiques, Grand-Rue 9, 1814 La Tour-de-Peilz . Date du prononcé: 19 mai 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey
Graubünden (11289) Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Hinterlassenschaft der Steiger Eugenia , geb. 14. Oktober 1904, gest. 21. April 1999, wohnhaft gewesen in 7013 Domat/Ems , Rieven 22. Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 9. Juli 1999. 7013 Domat/Ems, 14. Juni 1999 Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann	Vaud (11134) Failli: Thum Christophe , né le 25 juin 1969, originaire des Brenets NE, domicilié chemin de la Pièce, 1423 Villars-Burquin . Copropriétaire pour une demie, immeuble sis sur la commune d'Yverdon-les-Bains «Chalamont 5» parcelle RF no 16. Date du prononcé: 27 mai 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1422 Grandson, 18 juin 1999 Office des faillites de Grandson	Valais (11139) Faillie: PF Création SA, 1907 Saxon . Date de l'ouverture de la faillite: 1er mars 1999. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions 1 mois. 1920 Martigny, 14 juin 1999 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
Graubünden (11393) Vorläufige Konkursanzeige Schuldner: Jörger Marcel , Schulstrasse 12, 7130 Ilanz , geboren 12. September 1956, Bürger von Vals, im Handelsregister eingetragen unter Jörger Marcel, Plattenbeläge, Via S. Clau Sura 18, 7130 Ilanz. Konkurseröffnung am 11. Juni 1999. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 7130 Ilanz, 18. Juni 1999 Konkursamt Ilanz: A. Chistell	Vaud (11135) Faillie: Buteo SA , avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully . Propriétaire des immeubles suivants: – Lausanne, parcelles nos 239, 11 100, 11 101, 11 108. Propriétaire en société simple: – Pully, parcelles nos 5622 à 5626, 5629 à 5633; – La Tour-de-Peilz, parcelle no 844. Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne	Valais (11140) Failli: Strauss Roman , 1955, commerçant, Pré-Lambert 16, 1868 Collombey-le-Grand . Propriétaire d'immeuble soit: – parcelle no 3457 sis sur la commune de Collombey-Muraz. Date du prononcé: 15 avril 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 19 juillet 1999. 1870 Monthey, 10 juin 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé
Graubünden (11111) Schuldnerin: Werner Caduff SA , Interpresa da baghegiar, 7142 Cumbel . Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis: 19. Juli 1999 (Wert: 31. Mai 1999). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 7144 Vella, 17. Juni 1999 Konkursamt Lumnezia/Lugnez: Curdin Casaulta	Vaud (11136) Faillie: Luparia SA , but: construction métallique, serrurerie, chaudronnerie et ferronnerie; siège: chemin du Chêne 10, 1020 Renens . Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne	Valais (11294) Faillie: succession répudiée de feu Clavaz Jean Bruno , de Félicien, de dernier domicile à Sion . Date de l'ouverture de la faillite: 1er juin 1999. Liquidation sommaire ordonnée le 7 juin 1999 (art. 231 LP). Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication. 1950 Sion, 14 juin 1999 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard
Aargau (11394) Gemeinschuldner: Werthmüller Stefan , 15. Februar 1956, von Appenzell, 5412 Gebenstorf , Reichstrasse 37. Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 22. Juli 1999 (Wert 28. Mai 1999). 5402 Baden, 18. Juni 1999 Konkursamt Baden	Vaud (11291) Failli: Lo Castro Mario , 20 novembre 1955, carrossier, Gambetta 5, 1815 Clarens . Date du prononcé: 14 juin 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1820 Montreux, 18 juin 1999 Office des faillites de Montreux	Wallis (11404) Vorläufige Konkursanzeige Das Bezirksgericht Westlich-Raron und Leuk hat in der Sitzung vom 7. Mai 1999 über die Laio GmbH , 3942 Raron , den Konkurs infolge Überschuldung eröffnet. Die Verfahrensart, die Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben. 3940 Steg, 15. Juni 1999 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten
Aargau (11132) Schuldner: Bauer Stefan , 28. Januar 1967, deutscher Staatsangehöriger, 5524 Niedervil , Kapellenweg 2. Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 22. Juli 1999 (Wert 31. Mai 1999). 5400 Baden, 18. Juni 1999 Konkursamt Bremgarten	Vaud (10994) Faillie: succession répudiée Derouand Jean-Jacques , fils de Georges Marcel et Denise Rosalie née Gilliéron, né le 28 janvier 1952, originaire de Plan-les-Ouates GE, quand vivait domiciliée avenue d'Epenex 10, 1024 Ecublens , décédé le 19 janvier 1999 à Lausanne. Date du prononcé: 8 avril 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1110 Morges, 18 juin 1999 Office des faillites de Morges	Valais (11399) Failli: Dayer Pascal , Dayer Pneus Service, 1987 Mâche/Héremence . Date de l'ouverture de la faillite: selon décision du Tribunal d'Hérens du 10 juin 1999. Délai pour les productions: 19 juillet 1999. Première assemblée des créanciers: vendredi 6 août 1999 à 15 h. 30 au Café des Amis à 1987 Héremence. Les débiteurs du failli sont également tenus de s'annoncer, sous les peines de droit (art. 324 CPS). 1981 Vex, 14 juin 1999 Office des faillites du district d'Hérens: Ph. Rapalli, préposé
Aargau (11133) Schuldner: Haller Bruno , geb. 7. Dezember 1957, von Reinach AG, in 8967 Widen , Michelholzstrasse 12. Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 22. Juli 1999 (Wert 31. Mai 1999). 5400 Baden, 18. Juni 1999 Konkursamt Bremgarten	Vaud (11137) Faillie: Guerry William SA , Z.I. Reculan, 1024 Ecublens ; but: transport de marchandises, principalement de frigorifiques. Date du prononcé: 18 mai 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1110 Morges, 18 juin 1999 Office des faillites de Morges	Wallis (11295) Schuldner: Amstutz Elmar , des Anton, geb. 11. Juli 1959, von Grächen, Haus David, wohnhaft in 3925 Grächen ; Inhaber der im Handelsregister Osterwallis eingetragenen Einzelfirma «Architekturbüro Amstutz, Chinumatthüsi, Inh. Amstutz Elmar, Grächen». Der Schuldner ist Eigentümer bzw. Miteigentümer der folgenden Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Grächen: – Grundstück Nr. 21, Plan Nr. 10 (Art. Nr. 2189), «Lengmatten», 1094 m ² , Wiese, CHF 19 692.-; Herkunft Nr. 108/1968; 310/1981 – Grundstück Nr. 632, Plan Nr. 10, «Hochstadeln (unter der Str.)», 42 m ² , Scheune + Stall, 33 m ² , CHF 2150.-; Umschwung 9 m ² , CHF 90.-, davon ein Miteigentumsanteil von 1/4; Herkunft Nr. 108/1968; 310/1981 – Stockwerkeigentumsanteil Nr. 98/K, Plan Nr. 98, Anteilsquote: 150/1000, mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 30 im 3. Obergeschoss und den Kellern Nrn. 14+15 im Untergeschoss, CHF 4867.-, CHF 131 625.- (Grundparzelle Nr. 98, Plan Nr. 14, «Halbsucht», 486 m ² , Wohn- und Geschäftshaus 191 m ² (CHF 877 500.-); Hofraum 295 m ² (CHF 32 450.-), STWE Nrn. 98/A bis 98/M), davon ein Miteigentumsanteil von 1/2; Herkunft Nr. 103/1989. Konkurseröffnung: 18. Mai 1999. Art des Verfahrens: Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 14. Juni 1999). Eingabefrist bis 18. Juli 1999. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden. 3930 Visp, 15. Juni 1999 Konkursamt Visp: K. Lengen
Aargau (11395) Schuldnerin: Kiliçarslan-Dinler Nigar , geboren 1. Januar 1953, von der Türkei, Bodenackerstrasse 46, 5200 Brugg . Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 22. Juli 1999. 5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Brugg in Brugg	Vaud (11292) Faillie: succession répudiée Mignot Nelly Andrée , fille de Victor Frédéric Cottier et de Elise Louisa née Fischer, née le 13 août 1917, originaire de Prilly, quand vivait domiciliée à 1024 Ecublens , Home Clair-Soleil, décédée le 6 mars 1999 à Ecublens. Date du prononcé: 28 mai 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1100 Morges, 18 juin 1999 Office des faillites de Morges	Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura (SchKG-LP-LEF 230, 230a)
Aargau (11396) Vorläufige Konkursanzeige Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete mit Erkenntnis vom 9. Juni 1999 den Konkurs über die H. Lustenberger AG , Ausführung von Tüferungen und Umbauten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5064 Wirtshaus , Gisletenweg 166. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg	Vaud (11293) Faillie: Globe Capital Group Ltd , à Tel Aviv (Israël), succursale de Crans-près-Céligny, en liquidation, siège à Crans-près-Céligny , p. a.: KPMG Fides Peat, chemin de Normandie 14, 1206 Genève. Date du prononcé: 26 mars 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1260 Nyon, 18 juin 1999 Office des faillites de Nyon	Zürich (11141) Über die Buchhandlung Heinmann & Co. , vormals Hans Raunhardt, mit Sitz in Zürich , Kirchgasse 17, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Aargau (11290) Schuldnerin: Tonto Rocchina , geb. 27. Juni 1972, von Italien, Fahrweidstrasse 77, 5630 Muri , Inhaberin der Einzelfirma Coiffure Rocchina Tonto, Obergundstrasse 6, 5643 Sins. Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 22. Juli 1999 (Wert per 15. April 1999). 5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Muri in Brugg	Vaud (10995) Faillie: Berger S.A. , serrurerie sur véhicules, exploitation d'un atelier pour constructions métalliques et véhicules en tous genre, siège Union 16, 1800 Vevey (Atelier à Pré Rouiller, 1855 St-Triphon). Date du prononcé: 14 avril 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 juillet 1999. 1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey	

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 12 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich;
M. Müller, Notar-Stellvertreter

Zürich (11142)

Über den Nachlass von **Buchheim Eberhard**, 14. Februar 1924, von Basel, Federnstrasse 4, 8052 Zürich, gestorben am 29. Oktober 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 25. Januar 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (11143)

Über **Oudni-Larbi Boumaza Ahmed**, 12. März 1964, von Ebnat-Kappel SG, Im Isengrind 35 / BK 58, 8046 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mercury Trans Oudni, Hohlstrasse 170, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 2. März 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (11296)

Über die **Projekti Horizont AG**, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 454, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 16. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 15. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (11144)

Über die Erbschaft von **Muheim Bytygi Bearis Maria Magdalena**, geboren 6. Januar 1948, von Göschenen, wohnhaft gewesen Birmsdorfstrasse 482, 8055 Zürich, gestorben am 14. Januar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 4. Mai 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Zu den Aktiven gehören lediglich ein kleines Kontoguthaben und der Hausrat in der Wohnung an der Birmsdorfstrasse 482, Zürich 3. Wird die konkursamtliche Liquidation eingestellt, so können nach Art. 230a SchKG die Erben, die Gläubiger oder Dritte – die ein Interesse geltend machen – die Abtretung der Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Begehren um Abtretung der Aktiven sind ebenfalls bis 28. Juni 1999 schriftlich beim Konkursamt zu stellen. Kommt keine Übertragung gemäss Art. 230a SchKG zustande, wird der Hausrat einer gemeinnützigen Organisation oder dem Vermieter ohne Entgelt übertragen.

8036 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (11145)

Über die **Niederöst AG**, mit Sitz in Zürich, c/o Anton Fähndrich, Badenerstrasse 219, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 21. April 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8036 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (10997)

Über die **Intessal Services AG**, mit Sitz in 8915 Hausen a.A., Fabrikstrasse, 8925 Ebertswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8910 Affoltern a.A., 8. Juni 1999 Konkursamt Affoltern a.A.
Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern a.A.

Zürich (10998)

Über **Hinterseer Roland**, geb. 16. Januar 1968, von Kerns OW, Waghalden 3, 8162 Steinmaur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stempel Service und Büromaterialien, Hinterseer, mit Sitz in Hori, Genterstrasse 13, 8181 Hori, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 1. Dezember 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8157 Dielsdorf, 8. Juni 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (10999)

Über **Honauer Roger**, geb. 23. Oktober 1959, von Schenkon LU, Schäracherweg 12, 8165 Oberweningen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fun Factory R. Honauer, mit Sitz in Oberweningen, Schäracherweg 12, 8165 Oberweningen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 1. Dezember 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8157 Dielsdorf, 8. Juni 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (11146)

Über **Postu Osman**, geboren 1. Januar 1979, türkischer Staatsangehöriger, Gijuchstrasse 29, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 21. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 11. Juni 1999 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (11405)

Über die **MHS AG Fehrlorff**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Fehrlorff ZH, Adresse: Allmendstrasse 19, 8320 Fehrlorff ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 19. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

8330 Pfäffikon, 15. Juni 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH
Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (11147)

Über **Baumann Fiona**, geboren 24. Juli 1958, von Zürich, geschieden, Im Bänz 15, 8902 Urdorf, Gesellschafterin der F und B Down Town Taxi GmbH, mit Sitz in Schlieren, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 15. April 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Juni 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, 14. Juni 1999 Konkursamt Schlieren
Utikonstrasse 9, Schlieren;
A. Gossauer, Notar-Stv.

Zürich (11148)

Über **Knabenhans Markus**, geboren 15. September 1967, von Wädenswil, Müliwiessstrasse 67, 8487 Zell, ist durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich per 8. April 1999 der Konkurs neu eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 8. Juni 1999 des Konkursrichters des Bezirkes Zürich Winterthur mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 2700.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8488 Turbenthal, 18. Juni 1999 Konkursamt Turbenthal
Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (11000)

Über die Erbschaft von **Meier Theodor Ulrich**, geb. 13. März 1943, von Trogen AR, wohnhaft gewesen Freiherrenstrasse 4, 8820 Wädenswil, gestorben am 31. Dezember 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich Horgen vom 17. Februar 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8820 Wädenswil, 18. Juni 1999 Konkursamt Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464, Wädenswil

Bern (11149)

Schuldnerin: **Städtl-Beteiligungen GmbH**, Tannackerstrasse 7, 3073 Gmüden.

Datum der Eröffnung: 19. Januar 1999.
Depositionsfrist: 28. Juni 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet.

Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 11. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (11297)

Schuldner: **Aktasell Erwin**, geboren 20. Januar 1954, Schöllishäusern 39, 3376 Graben.

Datum der Eröffnung: 29. April 1999.
Datum der Einstellungsverfügung: 11. Juni 1999.

Depositionsfrist bis 28. Juni 1999.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet.

3380 Wangen a. A., 14. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Schwyz (11151)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 5. Mai 1999 ist über die **«Paolo Massi» Vertriebs GmbH**, 8864 Reichenburg, Kantonsstrasse 60, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 9. Juni 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger der Schuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 11. Juni 1999 Konkursamt March

Schwyz (11150)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 5. Mai 1999 ist über die **SR Knit Wear Tirupur GmbH**, 8862 Schübelbach, Gewerbehäuser Haslen, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 9. Juni 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger der Schuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 11. Juni 1999 Konkursamt March

Nidwalden (11406)

Gemeinschuldnerin: **Amia Holding AG**, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil.

Datum der Eröffnung: 29. April 1999.
Depositionsfrist: 28. Juni 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 11. Juni 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (11407)

Gemeinschuldnerin: **Tosac AG in Liquidation**, c/o Claude Imbach, Schützenmatte 1B, 6362 Stansstad.

Datum der Eröffnung: 11. Mai 1999.
Depositionsfrist: 28. Juni 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 11. Juni 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (11152)

Schuldnerin: **Arabella Interbau AG in Liq.**, Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch.

Konkurseröffnung: 26. April 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 10. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11298)

Schuldnerin: **Arode SA en liq.**, ohne Domizil, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 25. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Juni 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11299)

Schuldnerin: **Couper Trans AG**, Baarerstrasse 112, 6301 Zug.

Konkurseröffnung: 5. Januar 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Juni 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11153)

Schuldnerin: **Kados AG**, Chamerstrasse 50, 6330 Cham.

Konkurseröffnung: 18. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 9. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11154)
Schuldnerin: **Prospec Finanz AG in Liq.**, ohne Domizil, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 17. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 10. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11408)
Schuldnerin: **Rest. Schiff Betriebs AG**, am Graben 2, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 24. Februar 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven, im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 11. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11300)
Schuldner: **Strüby Ernst**, geboren am 2. Dezember 1945, von Ingenbohl SZ, wohnhaft Baarermattstrasse 12, 6300 Zug, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Strüby Ernst», 6340 Baar.
Konkursöffnung: 4. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11155)
Schuldnerin: **Tandy Ltd.**, Rigistrasse 17b, 6340 Baar.
Konkursöffnung: 11. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 9. Juni 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (11409)
Succession répudiée: **Bourqui Albert José**, né le 8 mars 1938, originaire de Murist, de son vivant domicilié à 1632 Riaz, Impasse du Manège 3; Par ordonnance du 2 juin 1999, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 7 avril 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.–, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (11410)
Failli: **Gaillard Frédéric**, né le 25 mai 1974, originaire de Martigny, micro-électricien, anciennement domicilié à 1671 Rue, actuellement avenue Just-Olivier 14, à 1006 Lausanne.
Par ordonnance du 2 juin 1999, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 4 mai 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.–, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11411)
Failli: **Marzouki Mohamed**, né le 14 octobre 1941, de nationalité tunisienne, fabricant, domicilié à 1627 Vaulruz. Titulaire de la raison individuelle Ecolav, Mohamed Marzouki, chimie fine, fabrication et commercialisation de détergent, 1643 Gumefens.
Par ordonnance du 2 juin 1999, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 13 avril 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.–, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Schaffhausen (11156)
Über die **Restaurant Hochstrasse AG**, Finsterwaldstrasse 109, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Juni 1999 mangels (freier) Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von CHF 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Den Pfandgläubigern wird gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG Frist bis 8. Juli 1999 eingeräumt, um die Spezialliquidation des verpfändeten Grundstücks Grundbuch Schaffhausen Nr. 3186 zu verlangen.
8201 Schaffhausen, 8. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (11301)
Schuldnerin: **Peklat GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in der Gemeinde **Rapperswil**, Alte Jonastrasse 32, 8640 Rapperswil.
Konkursöffnung: 7. Mai 1999.
Einstellungsgeschied: 31. Mai 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (11302)
Schuldner: **Vögele Arthur**, geboren 16. Januar 1940, von Leibstadt AG, Kaufmann, wohnhaft St. Gallerstrasse 17, 8645 Jona; Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «ATV Vögele Werbungen», Sennhüttenstrasse 7, 8645 Jona.
Konkursöffnung: 29. April 1999.
Einstellungsgeschied: 11. Juni 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (11303)
Schuldnerin: **Pro Interieur AG**, Sonnenhofstrasse 7, 9500 Wil.
Konkursöffnung: 19. Mai 1999.
Einstellungsverfügung: 10. Juni 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (11304)
Schuldnerin: **BK Technik AG**, Rorschacherstrasse 1107, 9402 Mörschwil.
Konkursöffnung: 28. April 1999.
Einstellungsverfügung: 10. Juni 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 12 000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Graubünden (11157)
Gemeinschuldnerin: **Rufin Pub AG**, 7252 Klosters-Dorf.
Datum der Konkursöffnung: 26. Mai 1999.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 8. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7250 Klosters, 14. Juni 1999 Konkursamt Klosters:
HG. Bärtsch

Graubünden (11412)
Schuldner: **Aregger Willi**, Industriestrasse, 7304 Maienfeld.
Datum der Konkursöffnung: 8. Februar 1999.
Einstellung mangels Aktiven: 4. Juni 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7304 Maienfeld, 15. Juni 1999 Konkursamt Maienfeld:
Forti Stocker

Graubünden (11001)
Schuldnerin: **Valtarm AG**, 7146 Vattiz.
Konkursöffnung: 30. April 1999.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 8. Juni 1999.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7144 Vella, 17. Juni 1999 Konkursamt Lumnezia/Lugnez:
Curdin Casaulta

Aargau (11413)
Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete am 12. Mai 1999 den Konkurs über **Diethelm-Schäufelbühl Emil Guldo**, geb. 12. Februar 1948, von Schübelbach SZ, Schweizerstrasse 17, 5630 Muri AG, Inhaber der Einzelfirma Diethelm-Schäufelbühl Treuhändtbro mit gleichem Domizil, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. Juni 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (11002)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 30. April 1999 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Rüttimann Ernst**, 30. März 1946, von Abtwil AG, wohnhaft gewesen in 5400 Baden, Bruggstrasse 103; gestorben am 4. Februar 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 7. Juni 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 18. Juni 1999 a.o. Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (11305)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 1. April 1999 die Nachlassliquidation von **Felien Peter**, geboren am 18. März 1950, von Oberentfelden SO, in 5036 Oberentfelden, Nordstrasse 20 wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Februar 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. Juni 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 16. Juni 1999 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Ticino (11158)
Fallita: **Natural-Life di Ennio De Bernardi, Lumino**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 24 marzo 1999 e 7 giugno 1999 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 28 giugno 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
6501 Bellinzona, 10 giugno 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (11159)
Par décision du 25 mai 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Correnti Antonio**, né le 28 janvier 1964, originaire d'Italie, domicilié c/o Gérard Clausen, rue du St-Bernard, 1852 Roche.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation, par décision du 8 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 28 juin 1999 en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 18 juin 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (11003)
La faillite ouverte le 3 mars 1999 contre **Rauber Jean-Marc**, né le 21 avril 1949, domicilié chemin Bosquet 4, 1304 Cossonay, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3700.–, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 18 juin 1999 Office des faillites de Cossonay

Vaud (11306)
La faillite ouverte le 18 mars 1999 contre **Jaquet Pierre-André**, né le 21 octobre 1962, originaire de La Sagne, domicilié avenue Guillemin 6, à Pully, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2000.–, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11004)
La faillite ouverte le 6 mai 1999 contre **Fleurisia SA**, Villa l'Oasis, 1132 Lully, dont le but est l'achat, vente, construction, exploitation de tous immeubles, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 18 juin 1999 Office des faillites de Morges

Vaud (11307)
Par décision du 9 juin 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la succession de **Bovey Philippe**, né le 21 avril 1943, originaire de St-Légier, q. v. domicilié Gilamont 67, Vevey, décédé le 13 avril 1999, ouverte le 21 mai 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 juin 1999, la continuation de la liquidation de cette faillite en faisant une avance de frais de CHF 3000.– elle sera clôturée.
1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey

Vaud (11005)
Par décision du 7 juin 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 28 avril 1999 contre **Fahmer Nathaniel**, né le 9 mars 1969, originaire de Rapperswil BE, domicilié Union 20, 1803 Chardonne.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 juin 1999, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey:
B. Rochat, substitut

Neuchâtel (11414)
La faillite ouverte le 25 mai 1999 contre **Jesta S. à r. l.**, société ayant son siège aux **Geneveys-sur-Coffrane**, rue Charles-L'Éplattenier 14, c/o Dancing Le Cotton's, à été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juin 1999 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de CHF 5000.–, cette faillite sera clôturée.
2053 Cernier, 18 juin 1999 Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Kollokationsplan**Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich

(11160)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs *Tischhauser Rudolf*, geboren 13. Dezember 1940, von Grabs SG, Sustenstrasse 20, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 14. Juni 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, Zürich

Zürich

(11161)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Neuhaus Betty Juliana Michèle*, geboren 8. September 1967, von Lützelflüh BE, wohnhaft Roggenstrasse 8, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich

(11162)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Müller Ernst Wilhelm*, geboren 27. Juli 1944, von Wallisellen ZH, Wirt, Bederstrasse 96, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Enge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 18. Juni 1999 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar

Zürich

(11163)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Spieß Othmar*, geboren 30. Oktober 1936, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft Burenweg 20, 8053 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, 8. Juni 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich

(11309)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Achini Michel*, 29. April 1969, Elektromonteur, Bürgerort Olten SO, Bernastrasse 167, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8050 Zürich, 14. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(11164)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Bähler Karl*, geboren 2. Mai 1956, Koch, von Uebeschi BE, Seebacherstrasse 167, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(11165)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Boca Lane AG*, Leutschenbachstrasse 95, c/o Seguro AG, 8050 Zürich 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(11166)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Glaner Emilio*, geboren 5. Mai 1972, von Zürich, wohnhaft Rotbuchstrasse 27, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

8042 Zürich, 8. Juni 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: A. Kuhn, Notar-Stv.

Zürich

(11310)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Mikrosab Zürich AG*, mit Sitz in Zürich, Röteli-strasse 15, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8042 Zürich, 14. Juni 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: A. Kuhn, Notar-Stv.

Zürich

(11167)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Kressbacher Martin Fred*, geboren 23. Januar 1968, von Oberhofen bei Kreuzlingen TG, Borweg 76, 8055 Zürich 3, Schreiner, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wiedikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 9. Juni 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich

(11168)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Henkel Frank*, geb. 22. Februar 1953, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Bankstrasse 6, 8424 Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer der Pro Nota Service GmbH, mit Sitz in Hausen am Albis, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Embrach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8424 Embrach, 8. Juni 1999 Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 23, Postfach, Embrach

Zürich

(11169)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Geyebal GmbH*, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in *Bubikon ZH*, Landstrasse 1, 8633 Wolfhausen ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Grüningen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, Bezirksgebäude, Postfach, 8340 Hinwil ZH, rechtsfähig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8627 Grüningen, 18. Juni 1999 Konkursamt Grüningen
Kirchgass 8, Postfach 44, Grüningen:
René Bieri, Notar-Stellvertreter

Zürich

(11311)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *HTV-Fernsehen AG*, mit Sitz in *Niederhasli*, Stationsstrasse 2a, 8155 Niederhasli, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, den 18. Juni 1999, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8172 Niederglatt, 14. Juni 1999 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich

(11312)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Demowa Deckenmontage und Wände GmbH, Birmensdorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 14. Juni 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (11170)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Stuck Daniel*, geb. 13. August 1954, von Büren an der Aare, Alte Tösstalstrasse 32, 8487 Rämismühle, Gemeinde Zell, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Turbenthal: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8488 Turbenthal, 18. Juni 1999 Konkursamt Turbenthal
Banhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (11171)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Huber Hans*, geb. 26. Dezember 1954, von Zürich, wohnhaft gewesen Neue Winterthurerstrasse 77, 8304 Wallisellen, gestorben am 28. Dezember 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtsabhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8304 Wallisellen, 18. Juni 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (11313)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Polloni Franco*, geboren 28. Mai 1966, von Poschiavo GR, wohnhaft Betzholz, 8340 Hinwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtsabhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Hinwil, 8340 Hinwil, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 14. Juni 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (11172)

Änderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über die *Schenk Interservice AG*, St. Gallerstrasse 40, 8400 Winterthur, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung der Forderung der Baloise-Sammelstiftung für die obligatorische Vorsorge über CHF 94 837.– in der I. Klasse geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altdorf zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtsabhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8401 Winterthur, 18. Juni 1999 Konkursamt Winterthur-Altdorf
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Luzern (11173)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des *Achermann Renato* selig, geboren am 19. Mai 1956, von Knutwil, wohnhaft gewesen in 6280 Hochdorf, Meierhöfli 5, verstorben am 11. Juni 1997, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 9. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11174)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Bigli Bruno* selig, geboren am 11. Januar 1956, von Ermensee, wohnhaft gewesen in 6032 Emmen, Allmendli 2, verstorben am 19. August 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 10. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11314)

Kollokationsplan und Inventar – Abtretung von Realsansprüchen

gemäss Art. 260 SchKG
Im Konkursverfahren über die *Trion Baurealisation AG*, Gerliswilstrasse 44, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert gleicher Frist kann beim Konkursamt das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG (Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber Gesellschaftsorganen und Ansprüche aus AK-Librierung) auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden.

6020 Emmenbrücke, 14. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11315)

Kollokationsplan und Inventar

In den nachfolgenden Konkursverfahren liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.

– *Birrer Karl*, geboren 16. April 1939, von Luthern, Kaufmann, früher Obere Dattenbergstrasse 39, Kriens, jetzt Fenkenstrasse 27, Kriens; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, Panorama Color Birrer Karl, Obere Dattenbergstrasse 39, Kriens.

– *Bauer Dietrich*, geboren 3. Oktober 1939, von Deutschland, Maschinenbauer, früher Kaspar Kopp-Strasse 9, Ebikon, jetzt Schmiedhof 8, Ebikon; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, Bauer Wäschereimaschinen, Kaspar Kopp-Strasse 129, Ebikon.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.

6010 Kriens, 18. Juni 1999 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11316)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft des *Blaesius Kurt*, geboren 5. Dezember 1940, von Wartau SG, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern, Infangring 24, verstorben 24. Oktober 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6000 Luzern 5, 14. Juni 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11175)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über *Stadelmann Pius*, geb. 21. September 1964, von Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen in 6170 Schüpfheim, Schulhausstrasse 4, verstorben am 23. Mai 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Entlebuch innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten Entlebuch innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, einzureichen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6170 Schüpfheim, 10. Juni 1999 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (11176)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkursverfahren über die *Ebro Immobilien AG*, Allmeindstrasse 14, 6440 Brunnen, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter des Bezirks Schwyz, Rathaus, Postfach, 6431 Schwyz, anzuheben.

6431 Schwyz, 9. Juni 1999 Konkursamt Schwyz

Nidwalden (11415)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Largomed Holding AG*, Mattstrasse 8, Hergiswil. Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 8. Juli 1999. Anfechtungsfrist Inventar: 28. Juni 1999.

6370 Stans, 11. Juni 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Glarus (11317)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Berger-Schleucher Silvia*, Heimeli 1, 8867 Niederurnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (18. Juni 1999) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird aus-

drücklich auf Art. 19 EGG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EGG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen.

Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig. Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 18. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Glarus
Gerichtshausstrasse 34: Christof Störi

Zug (11319)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Brugger Technik AG*, Riedstrasse 7, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11177)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *HP Data AG*, Baarerstrasse 57, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 8. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11178)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *MISA Musée Imaginaire SA*, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 9. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11179)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Sinativa AG*, Blegistrasse 15, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 8. Juni 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (11416)

Failli: *Da Silva Costa Manuel Fernando*, né le 10 juin 1944, originaire du Portugal, route de Beaumont 6, à 1700 Fribourg. Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11417)

Failli: *Montini Serge Jules*, né le 9 août 1963, originaire de La Tour-de-Peilz VD, de son vivant domicilié à 1632 Riaz, chemin de l'Ondine 15. Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (11181)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über *Probst Rudolf*, wohnhaft gewesen Allmendweg 379, 4713 Matzendorf, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Klagen auf Anfechtung des Inventars sind innerhalb von 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.

4710 Balsthal, 18. Juni 1999 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (11418)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über *Norag André Glutz Architektur AG*, Kesslergasse 7, 4571 Lütelkofen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert 10 Tagen sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

4501 Solothurn, 15. Juni 1999 Konkursamt Bucheggberg

Solothurn (11180)
Im summarischen Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Volte Oswald Wilhelm**, geboren am 4. April 1927, verstorben am 13. Dezember 1998, wohnhaft gewesen: Geisslufstrasse 6, 4500 Solothurn, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, d.h. bis am 8. Juni 1999, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
4501 Solothurn, 18. Juni 1999 Konkursamt Solothurn
Der Abteilungsleiter: René Schöni

Solothurn (11320)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über **Kocaay Hüseyin**, 50, vorm. Flurstrasse 3, 4552 Derendingen, nun: Derendingenstrasse 18, 4543 **Deitingen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
Innert der Frist von 10 Tagen sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 8. Juni 1999 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (11321)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über **Leisi Bruno**, 1948, Brückenweg 19, **Zuchwil**, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, d.h. bis 9. Juli 1999 von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 9. Juni 1999 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (11182)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Ritruangdet Elmer Kurt**, Goldsteinstrasse 2, 8200 **Schaffhausen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
8201 Schaffhausen, 11. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (11183)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Schwarz Hanspeter**, Kreuzgutweg 19, 8207 **Schaffhausen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
8201 Schaffhausen, 11. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (11184)
Neuaufgabe Kollokationsplan
Im Konkurs über **Lindenau Otto**, geboren 2. Februar 1951, Marktstrasse 1, 9472 **Grabs**, Inhaber der Einzelfirma Lindenau Otto, Handel mit Velos und Mofas, Zweirad-Haus Otto Lindenau, Staatsstrasse, 9472 Grabs, liegt der infolge einer nachträglich angemeldeten Forderung im Betrag von CHF 16 382.40 in der ersten Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Grabs oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.
9471 Buchs, 9. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Leila Spirig-Hayoz

St. Gallen (11419)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Wälti Gipserei AG**, Werdenstrasse 94, 9472 **Grabs**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Grabs oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9471 Buchs, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

St. Gallen (11185)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die **Starway Gastronomiebetriebe AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Jona**, St. Dionysstrasse 31, 8645 Jona, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern bei der Konkursamt-Zweigstelle, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt der Gemeinde Jona oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 30. Juni 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 11. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (11322)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Giger Peter**, geb. 20. Februar 1962, von Krummenau SG, Mechaniker, im Grund 4, 9244 **Niederuzwil**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Uzwil, 9240 Uzwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (11323)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Kuhn Andreas**, geb. 18. August 1975, von Lütisburg, Zimmermann, Bronschhoferstrasse 47, 9500 **Wil**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Wil, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (11324)
Neuaufgabe Kollokationsplan
Im Konkurs über **Marmai-Trujillo Marco**, geb. 24. Oktober 1962, italienischer Staatsangehöriger, Numismatiker, Hofackerstrasse 36, 9524 **Zuzwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Sammelerladen Marco Marmai», St. Peterstrasse 3, 9500 Wil, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Es wird neu eine weitere Forderung in der 3. Klasse zugelassen.
Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Zuzwil, 9524 Zuzwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (11325)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkurs über **Schmidhauser Alex**, geb. 6. Februar 1946, von Halden TG, Polier, Senderligstrasse 12, 9030 **Abtwil**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt Gaiserwald, 9032 Engelburg, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Konkursinventar und Lastenverzeichnisse als anerkannt.
– Grundstück Nr. 1709, Senderligstrasse 12, 9030 Abtwil, Grundbuch Gaiserwald SG
– Grundstück Nr. 1706, Senderligstrasse, 9030 Abtwil, Grundbuch Gaiserwald SG
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (11326)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Werner Spörri AG**, Bienenstrasse 48, 9244 **Niederuzwil**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt 9240 Uzwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (11327)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **De Martin Carlo Antonio**, geb. am 23. Januar 1965, italienischer Staatsangehöriger, Betriebsmechaniker, wohnhaft: Greithstrasse 14, 9000 **St. Gallen**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 12. Juli 1999 beim Vermittleramt St. Gallen oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 1. Juli 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9001 St. Gallen, 11. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
A. Orlopp

Graubünden (11328)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des **Gerszt Chaskel**, geb. 18. Januar 1930, wohnhaft gewesen in 7000 **Chur**, Grabenstrasse 45, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 18. Juni 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
7001 Chur, 18. Juni 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (11329)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Gerszt Edith**, geb. 17. Juli 1952, Restaurant Eiche, Grabenstrasse 45, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 18. Juni 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
7001 Chur, 18. Juni 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (11186)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die **Technophysik AG**, Sägenstrasse 8, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 18. Juni 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
7001 Chur, 11. Juni 1999 Konkursamt Chur

Aargau (11330)
Im summarischen Konkursverfahren der **Asonic Elbates AG**, 5430 **Wettingen**, Schwimmbadstrasse 45; mit Filiale in 4133 Pratteln, Zurlindenstrasse 23 und 29 liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Bezirksgericht Baden im beschleunigten Verfahren und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Baden einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
5402 Baden, 18. Juni 1999 Konkursamt Baden
in Baden

Aargau (11331)
Im Konkursverfahren der **Abderhalden Tasdelen Dora**, geboren am 3. Februar 1944, kaufmännische Angestellte, von Krinau SG, in 8966 **Oberwil-Lieli**, Reusschilstrasse 2, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 18. Juni 1999 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (11332)
Im summarischen Konkursverfahren der **Beyeler Carrosserie AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5073 **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 55, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg in Brugg ab dem 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Laufenburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (11333)
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Kohler Johann**, geboren 30. November 1910, von Lüsslingen SO, wohnhaft gewesen in 4310 **Rheinfelden**; gestorben am 27. Februar 1999, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab dem 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (11334)
Im summarischen Konkursverfahren der **Mathis Nathalie**, geboren 15. August 1969, von Dulliken SO, Vitzrain 127, 4323 **Wallbach**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab dem 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (11187)

Im summarischen Konkursverfahren des **Möller Deiley**, geboren 30. August 1958, von Deutschland, Falkengasse 7, 5330 **Zurzach**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 21. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5201 Brugg, 18. Juni 1999 Konkursamt Zurzach in Brugg

Thurgau (11246)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Annapurna AG**, Oberhard 710, 8570 **Weinfelden**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (11243)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Bruggisser Alexander**, geboren am 5. November 1962, von Wohlen AG, wohnhaft an der Alleestrasse 14 in 9326 **Horn**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Arbon gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (11242)**Abgeänderter Kollokationsplan**

Im Konkurs über **Casanova Alessandro Arturo**, geboren 7. Mai 1949, von Amden, wohnhaft in 9325 **Roggwil**, Neukirchstrasse 6, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen von der Bekanntgabe der Auflegung an beim Friedensrichteram Arbon gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (11241)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über den Nachlass des verstorbenen **Heim Kurt**, geboren am 27. April 1938, gestorben am 26. Dezember 1998, von Appenzell, wohnhaft gewesen in 8524 **Uesslingen**, Iselsbergstrasse 4, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Uesslingen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (11245)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Lüchinger Peter Gallus**, geboren am 5. März 1958, von Oberriet SG, in 9320 **Arbon**, Bergstrasse 51, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Uttwil gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (11244)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über den Nachlass des verstorbenen **Stäger Arnold**, geboren am 3. Dezember 1936, gestorben am 9. Januar 1999, wohnhaft gewesen in 8592 **Uttwil**, Lehnweingarten 21, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Uttwil gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Ticino (11188)

Si rende noto che a datare dal 21 giugno 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Incentro SA in liquidazione, Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Ticino (11189)

Si rende noto che a datare dal 21 giugno 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Rauch Mario**, 1958, **Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Ticino (11420)

Si rende noto che a datare dal 21 giugno 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Varone Franco, Viganello** (30 agosto 1967).

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Vaud (11190)

Failli: **Bertalmio André-Philippe**, rue du Signal 1, 1880 **Bex**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

L'inventaire est également déposé, art. 32 et 34 OAOF.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 18 juin 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (11191)

Failli: **Zaugg Alain**, fils de Maurice, né le 14 janvier 1946, originaire de Lausanne et Trub BE, consultant en informatique, titulaire de la raison individuelle «MacBaz, A. Zaugg, à Chexbres», domicilié La Raisse à 1604 **Puidoux**.

L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 OAOF (biens insaisissables).

1096 Cully, 18 juin 1999 Office des faillites de Lavaux

Vaud (11192)

Faillie: succession répudiée **Goguely Ludvine**, née le 8 avril 1978, originaire de Niederbipp, domiciliée de son vivant chemin des Prés 12, 1450 **St-Croix**, décédée le 18 août 1998.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1422 Grandson, 18 juin 1999 Office des faillites de Grandson

Vaud (11335)

Faillie: Succession répudiée **Abbondioli Rose**, née le 28 mai 1909, originaire de Lausanne et Comano, q.v. domiciliée rue du Bugnon 15, **Lausanne**, décédée le 16 octobre 1998.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11193)

Failli: **Durguti Sulejman**, né le 26 septembre 1955, originaire de Bosnie, rue Pichard 8, à **Lausanne**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11194)

Failli: **Rothwell Timothy John**, né le 22 juin 1957, originaire de Versoix, domicilié route du Chasseur 24, à **Prilly**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11195)

Failli: **Aebi Heinz**, 1942, restaurateur, rue des Pléiades 6, 1815 **Clarens**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32-45 OAOF.

1820 Montreux, 18 juin 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (11196)

Faillie: Succession répudiée **Delaloye Georgette-Marie**, 1909, de son vivant Collonge 18, 1820 **Terriet**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1820 Montreux, 18 juin 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (11197)

Faillie: **Ramseier Adelaide**, 3 mars 1940, Ar-Art A. Ramseier, œuvres d'art-tableaux modernes et anciens, Petit-Clos 10, 1815 **Clarens**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1820 Montreux, 18 juin 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (11198)**Modification de l'état de collocation**

Failli: **Mercier Pierre**, fils de Pierre-Cyril, né le 22 mai 1958, originaire de Le Cerneux-Pequignot NE, domicilié à 1196 **Gland**, avenue du Mont-Blanc 13; titulaire de la raison de commerce: «La Civette, commerces d'aquariums, de poissons et accessoires, exploitation d'un commerce de tabacs, journaux et articles de pêche».

L'administration de la faillite ayant admis une production tardive en 3e classe, l'état de collocation modifié est déposé à l'office où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation modifié doivent être introduites d'ici au 8 juillet 1999, sinon il sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 18 juin 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (11336)

Faillie: **Donati SA**, Voète 33 bis, 1337 **Vallorbe**.

Date du dépôt: 18 juin 1999.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation, comprenant les états des charges, sera considéré comme accepté.

1350 Orbe, 18 juin 1999 Office des faillites d'Orbe

Vaud (11199)

Failli: **Lonardo Michele**, à l'enseigne «Spécialités Toscane», fils de Angelo Lonardo et Anna née Valvona, célibataire, né le 9 décembre 1968, origine d'Italie, domicilié Général Guisan 24, c/o Mlle Gomez, 1800 **Vevey**.

Date du dépôt: 18 juin 1999.

L'état de collocation et l'état des charges sont déposés et peuvent être consultés à l'office.

Les actions en contestations de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 8 juillet 1999, sinon il sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

Dans un délai échéant le 28 juin 1999, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47 al 1 et 49, OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, la décision de l'office deviendra exécutoire.

1800 Vevey, 10 juin 1999 Office des faillites de Vevey

Vaud (11337)

Faillie: **Pittet et Chabloy SA en liquidation**, siège: route de la Crotta 5, **Corseaux**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, 18 juin 1999 Office des faillites de Vevey

Vaud (11200)

Failli: **Du Pasquier SA**, chaussée de Treycoyagnes 21, 1400 **Yverdon-les-Bains**.

Date du dépôt: 18 juin 1999.

L'état de collocation est déposé ensuite de l'admission d'une créance en 5e classe suspendue lors du premier dépôt et du complément d'une production en 5e classe.

Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 8 juillet 1999. A défaut, il sera exécutoire.

1401 Yverdon-les-Bains, 18 juin 1999 Office des faillites d'Yverdon

Vaud (11201)

Failli: **Perret Dominique**, né le 7 septembre 1970, originaire de Corcelles/Chavornay, rue de Fontenay 22, 1400 **Yverdon**.

Date du dépôt: 18 juin 1999.

Délai pour intenter action en opposition au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OAOF) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al 1 et 49 OAOF).

A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 18 juin 1999 Office des faillites d'Yverdon

Neuchâtel (11338)

Failli: **Rizza Giuseppe**, né le 8 septembre 1956, domicilié à 2063 **Vilars**, Verger Baliveau-Saules. L'état de collocation est déposé à l'office.

Date du dépôt: 18 juin 1999.

Délai pour intenter action en opposition: 8 juillet 1999, sinon celui-ci sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

2053 Cernier, 18 juin 1999 Office des faillites du Val-de-Ruz

Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (11202)**Modification de l'état de collocation**

Faillie: **Centre de Pilotage de Lignières SA**, 2523 **Lignières**.

L'état de collocation a été modifié à la suite d'une réclamation. Il est à nouveau déposé à l'office dès le 18 juin 1999, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 8 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 18 juin 1999 Office des faillites Neuchâtel

Le préposé: M. Vallérian

Verteilsliste und Schlussrechnung**Tableau de distribution et compte final****Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)

Neuchâtel (11339)

Débitrice: Succession répudiée de feu **Bourquin Emer**, Chézard, notaire.

Le tableau de distribution des derniers aux créanciers de 5e classe définitivement colloqués est déposé auprès de l'office des faillites du Val-de-Ruz, Hôtel-de-Ville, 2053 **Cernier**.

Dividende: 7,6863%.
Date du dépôt: 18 juin 1999.
Délai de contestation: 10 jours dès la présente publication, selon art. 263 L.P.

2005 Neuchâtel, 18 juin 1999

Succession répuée de feu Emer Bourquin:
Blaise Kähr, administrateur

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (11203)
Das Konkursverfahren über *Bush AG*, c/o Price Waterhouse AG, Bärenstrasse 26, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8022 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)

Zürich (11205)
Das Konkursverfahren über *Beusch Alfred*, geboren 11. Juli 1960, von Grabs SG, wohnhaft Bristenstrasse 7, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11206)
Das Konkursverfahren über die *Pico AG in Liquidation, ohne Domizil*, früher: Kappelstrasse 6, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 18. Juni 1999 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar

Zürich (11207)
Das Konkursverfahren über *Maurer Rolf*, geboren 17. September 1965, von Adliswil, Maler/Reiniger, Schulstrasse 26, 8105 **Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 20. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Hönegg-Zürich

Zürich (11340)
Das Konkursverfahren über die *K. Schaub AG*, Wolfbachstrasse 35, 8032 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, 14. Juni 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich:
Hans-Rudolf Sulzer, Notar

Zürich (11204)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von *Bachmann Heinz*, geboren 18. März 1943, von Dielsdorf ZH und Bäretswil ZH, wohnhaft gewesen Hirzenbachstrasse 12, 8051 **Zürich**, gestorben am 3. November 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 8. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (11208)
Das Konkursverfahren über die *CNCS Computer Network Consulting Services AG*, mit Sitz in **Zürich**, Binzmühlestrasse 15, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 10. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (11209)
Das Konkursverfahren über *Saxer Herbert*, 21. April 1963, Bürgerort: Sarmensdorf AG, Schwamendingenstrasse 50, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 10. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 11. Juni 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (11210)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von *Keller Hermann*, geboren 5. Mai 1913, von Hottwil, wohnhaft gewesen Scheffelstrasse 24, 8037 **Zürich**, gestorben am 17. September 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8042 Zürich, 8. Juni 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich:
Hans Hugentobler, Notar

Zürich (11211)
Das Konkursverfahren über *Schmuki Robert*, geboren 28. Juli 1962, von Eschenbach, wohnhaft Winterthurerstrasse 156, 8057 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8042 Zürich, 9. Juni 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich:
A. Kuhn, Notar-Stv.

Zürich (11212)
Das Konkursverfahren über die *Treuhand Krähenbühl AG*, mit Sitz in 8353 **Elgg**, Hintergasse 24, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8353 Elgg, 18. Juni 1999 Konkursamt Elgg

Zürich (11213)
Das Konkursverfahren über die *Bernhard Rudolf GmbH*, Weidstrasse 27, 8706 **Meilen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 8. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8706 Meilen, 10. Juni 1999 Konkursamt Meilen

Zürich (11214)
Das Konkursverfahren über die *3 P-Druck AG in Liquidation*, Adresse: Kempitalstrasse 14, 8330 **Pfäffikon ZH**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8330 Pfäffikon ZH, 10. Juni 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH

Zürich (11215)
Das Konkursverfahren über *Schlegel Richard*, geboren 1967, von Wartau SG, Bachtelstrasse 46, 8636 **Wald ZH**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 10. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8636 Wald, 11. Juni 1999 Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c

Zürich (11216)
Das Konkursverfahren über *Hasler-Sezgin Sevim Nevin*, geboren 2. April 1955, von Zürich und Altstätten SG, wohnhaft Brunnenwiesenstrasse 7, 8305 **Dieltikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 3. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8304 Wallisellen, 18. Juni 1999 Konkursamt Wallisellen

Zürich (11341)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von *Kämpf Mathilde*, geboren 19. August 1937, von Steffisburg BE, wohnhaft gewesen Walliserstrasse 172, 8152 **Opfikon**, gestorben am 29. Oktober 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8304 Wallisellen, 18. Juni 1999 Konkursamt Wallisellen

Zürich (11217)
Die Konkursverfahren über *Sager Cengiz*, geboren 30. Januar 1958, türkischer Staatsangehöriger, und *Sager Brigitte*, geb. Baumberger, geboren 25. Februar 1954, von Scherikon, beide wohnhaft Moosackerstrasse 34, 8405 **Winterthur**, sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 10. Juni 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich (11218)
Das Konkursverfahren über *Wyss Oliver*, geboren 19. September 1969, von Luzern und Grosswangen, ledig, Tössallmendstrasse 17, 8413 **Nefenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 18. Juni 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (11219)
Das Konkursverfahren über *Zizza Antonio*, geboren 13. Februar 1967, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Steinerstrasse 16, 8106 **Adlikon** (früher Welsikonstrasse 4, 8472 Seuzach), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 18. Juni 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (11342)
Schuldner: *Freiburghaus-Sager Eduard*, geboren 31. Dezember 1955, von Neuengg BE, Rangiermeister BLS, Inneres Gassli, 3773 **Matten**. Datum des Schlusses: 10. Juni 1999.
3771 Blankenburg, 15. Juni 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimental
Der Leiter: U. Bieri

Bern (11220)
Schuldnerin: *Landwirtschaftliche Genossenschaft Lauterbrunnen und Umgebung*, 3822 **Lauterbrunnen**. Datum des Schlusses: 8. Juni 1999.
3800 Interlaken, 18. Juni 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (11221)
Schuldner: *Sulzer Theodor*, geboren 25. November 1963, von Wartau SG, wohnhaft gewesen Grönhaus, 3803 **Beatenberg**, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum des Schlusses: 8. Juni 1999.
3800 Interlaken, 18. Juni 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Berne (11430)
Faillite: *Schneeberger Mireille*, Chardonnerets 9, 2740 **Moutier**. Date de la clôture de la faillite par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire: I. Courtelary-Moutier-La Neuveville: 15 juin 1999.
2740 Moutier, 15 juin 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Luzern (11222)
Das Konkursverfahren über *Baenninger Monika*, geboren am 22. Oktober 1958, von Embrach, früher Riedhof, 6023 **Rothenburg**, jetzt Ussersihl 12, 6023 **Rothenburg**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 31. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 8. Juni 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11343)
Das Konkursverfahren über *Blättler Markus*, geboren 13. Januar 1955, von Wolfenschiessen, Plattenleger, Schönbühlring 12, 6005 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 31. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 14. Juni 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (11421)
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Küssnacht vom 15. Juni 1999 wurde das Konkursverfahren über *Vial Eduard P.*, geb. 7. September 1948, von Luzern und Le Crêt FR, vormals wohnhaft Seerosenweg 4, 6403 **Küssnacht**, Inhaber der Einzelfirma: Eduard P. Vial, Unternehmensberatung, Küssnacht, für geschlossen erklärt.
6403 Küssnacht, 15. Juni 1999 Konkursamt Küssnacht

Schwyz (11422)
Das Konkursverfahren über den Nachlass des *Weber Heinz*, geb. 28. Februar 1952, von Menziken AG, wohnhaft gewesen Churerstrasse 74, 8808 **Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach, gestorben am 16. Dezember 1998 in Thalwil, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 15. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 15. Juni 1999 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (11344)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 11. Juni 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
– *Depah Commercial Enterprise GmbH*, Im Röteli 19a, 6300 **Zug**.
– *Sernico AG*, Baarerstrasse 59, 6300 **Zug**.
6301 Zug, 14. Juni 1999 Konkursamt Zug

Zug (11223)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 7. Juni 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
– *Stenberg Maschinen AG*, alte Steinhäuserstrasse 5, 6330 **Cham**;
– *Alliance Consulting AG*, Riedstrasse 5, 6330 **Cham**;
– *Gloor Manfred*, geboren 27. August 1936, von Zetzwil AG, via B. Luini 3, 6600 **Locarno** (vormals Schneitstrasse 68, 6315 Oberägeri), Inhaber der früheren Einzelfirma «BIV-Beratung in Verpackungstechnik M. Gloor», Schneitstrasse 68, 6315 Oberägeri.
6301 Zug, 9. Juni 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (11423)
Succession répuée: *Borgognon Jean*, né le 15 janvier 1915, de Vesin, en son vivant domicilié à *Meyriez*.
Date de la clôture: 7 juin 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (11424)
Failli: *Perrin Jean-Marie*, né le 29 avril 1960, originaire de Semsales, entrepreneur, Grand-Rue 61, à 1616 **Attalens**.
Date de la clôture: 7 juin 1999.
1701 Fribourg, 18 juin 1999 Office cantonal des faillites Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11225)
Das Konkursverfahren über *Hunziker Heinz*, 1951, Metzger, Chrummatt 32B, 4612 **Wangen b.O.**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Metzgerei Heinz Hunziker, Baslerstrasse 62, 4600 Olten / Kollektivgesellschaft in der Firma SP Immobiliengesellschaft Hunziker & Co., Baslerstrasse 62, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursgerichts von Olten-Gösgen am 4. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 9. Juni 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (11224)
Das Konkursverfahren über die *SW Systemwerkzeuge AG* (vormals SY Tool AG), Färchstrasse 12, 4629 **Fulenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 4. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 8. Juni 1999 Der a.a. Konkursverwalter:
lic.iur. V. Müller, Fürsprech und Notar

Basel-Landschaft (11345)
Gemeinschuldnerin: *Venus Fashion GmbH, ohne Domizil*, ehemals Schulstrasse 19, 4450 Sissach.
Datum des Konkurschlusses: 8. Juni 1999.
4450 Sissach, 11. Juni 1999 Konkursamt Sissach

Schaffhausen (11226)
Das Konkursverfahren über Dr. med. *Zehender Otto Wilhelm*, Vordstadt 17, 8200 **Schaffhausen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 7. Juni 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (11227)
Schuldnerin: *Sidler & Partner Architekten und Planer AG*, Grossfeldstrasse 79, 7320 **Sargans**.
Schlussverfügung vom 8. Juni 1999.
9471 Buchs, 10. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (11346)
Schuldner: *Staub Hans Rudolf (gen. Hannes)*, Kluggasse 17, 8640 **Rapperswil**.
Schlussentscheid vom 10. Juni 1999.
8722 Kaltbrunn, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (11347)
Schuldner: *Schmid Reto*, geboren 10. November 1963, von Urnäsch, Verkäufer/Abteilungsleiter, Gartenstrasse 7, 9204 **Andwil**.
Schlussverfügung vom 14. Juni 1999.
9242 Oberuzwil, 15. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (11348)
Schuldnerin: *Spreiter & Otiger AG*, St. Leonhardstrasse 32, 9000 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: 7. Juni 1999.
9001 St. Gallen, 10. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (11228)
Schuldnerin: *Vastl-Imocanin Nurfeia*, geboren 12. März 1956, Bürgerin von Ex-Jugoslawien, Modeberaterin, wohnhaft: Dierauserstrasse 19, 9000 **St. Gallen**; vorher: St. Jakobstrasse 87, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung: 8. Juni 1999.
9001 St. Gallen, 9. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

Graubünden (11113)	
Das Konkursverfahren über <i>Buschor Ivan</i> , 7138 <i>Surcuolm</i> , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Glenner vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7144 Vella, 17. Juni 1999	Konkursamt Lumnezia/Lugnez Curdin Casaulta
Graubünden (11112)	
Das Konkursverfahren über die <i>MS Architectura SA in Liq</i> , 7144 <i>Vella</i> , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Glenner vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7144 Vella, 17. Juni 1999	Konkursamt Lumnezia/Lugnez Curdin Casaulta
Aargau (11229)	
Das Konkursverfahren der <i>Vrijhof-Meier Ruth Jasmine</i> , geboren 17. Juli 1960, von Unterlunkhofen AG, wohnhaft gewesen in 5405 <i>Baden-Dättwil</i> , Im Grund 15, gestorben am 10. Dezember 1998 ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 8. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5402 Baden, 18. Juni 1999	Konkursamt Baden
Aargau (11425)	
Das Konkursverfahren des <i>Wildi André</i> , geb. 8. März 1966, von Schafheim, Oberdorfstrasse 2, 5107 <i>Schinznach-Dorf</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 14. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 18. Juni 1999	Konkursamt Brugg in Brugg
Aargau (11230)	
Das Konkursverfahren des <i>Oswald Johann Eugen</i> , geboren 12. Juni 1956, von Deutschland, Tierrüti 167, 4315 <i>Zuzgen</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 9. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 18. Juni 1999	Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Aargau (11231)	
Das Konkursverfahren des <i>Rosenthaler Karl</i> , geboren 2. April 1920, von Rheinfelden, Theophil Roniger-Strasse 21, 4310 <i>Rheinfelden</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 10. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 18. Juni 1999	Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Aargau (11232)	
Das Konkursverfahren des <i>Wenger Peter</i> , geboren 12. Januar 1954, von Reinach BL, Hohle Gasse 589 B, 4323 <i>Wallbach</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 10. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 18. Juni 1999	Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Thurgau (11426)	
Das Konkursverfahren über die <i>Elektro Paul Widmer AG</i> , Bahnhofstrasse 22a, 8360 <i>Eschlikon</i> , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Mönchwil vom 11. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8510 Frauenfeld, 15. Juni 1999	Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld
Thurgau (11247)	
Das Konkursverfahren über <i>Wihler Edith</i> , geboren 27. Oktober 1938, von Müllheim, wohnhaft in 8500 <i>Frauenfeld</i> , Wellhauserweg 31e, Inhaberin des Coiffeurgeschäftes an der Erchingerstrasse 2, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 10. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8510 Frauenfeld, 14. Juni 1999	Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld
Ticino (11233)	
La liquidazione dell'eredità giacente <i>Mascherin Giovanni Ruggero</i> , 1938, qdm. Giacomo, cittadino italiano, già domiciliato a <i>Lugano</i> , deceduto a Lugano il 28 settembre 1998, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 giugno 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.	
6962 Viganella, 18 giugno 1999	Ufficio fallimentari del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.
Ticino (11427)	
La liquidazione del fallimento <i>SD Silver Diffusion SA, Lugano</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 14 giugno 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.	
6962 Viganella, 18 giugno 1999	Ufficio fallimentari del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.
Vaud (11234)	
Par décision du 7 juin 1999, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de <i>Morel Marie Louise</i> , fille de Léon et de Zélie née Golay, veuve de Constant Morel, née le 31 mai 1911, originaire de Montichier, quand vivait domiciliée à l'EMS Nelly de Beausobre, Charpentiers 3, 1110 <i>Morges</i> , décédée le 15 décembre 1998.	
1110 Morges, 18 juin 1999	Office des faillites de Morges
Vaud (11349)	
Faillie: <i>Corbeau Rouge Voyages SA</i> , création, promotion et diffusion de tous produits touristiques, rue de la Cure, 1410 <i>Thierrens</i> . Par décision du 10 juin 1999, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite.	
1510 Moudon, 18 juin 1999	Office des faillites de Moudon-Oron
Vaud (11235)	
Par décision du 10 juin 1999, le président du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de <i>Saugy Marie-Hélène</i> , précédemment chemin de la Chèvrerie 1, 1279 Bogis-Bossey, actuellement rue de l'Eglise, 1184 <i>Luins</i> .	
1260 Nyon, 18 juin 1999	Office des faillites de Nyon

Vaud (11236)	
Par décision du 8 juin 1999, le président du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de <i>Riedo Norbert</i> , fils de Oscar Adolf Riedo, né le 9 juin 1933, originaire de Zumholz FR, domicilié de son vivant rue de Lausanne 35 à <i>Payerne</i> , décédé le 20 septembre 1997.	
1530 Payerne, 18 juin 1999	Office des faillites de Payerne
Vaud (11350)	
Par décisions des 1er et 8 juin 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple des faillites ci-après:	
– <i>Boutique Forum S.A.</i> , commerce d'habits de confection en tous genres, exploitation de boutiques affectées à cette activité, rue du Lac 28, 1800 <i>Vevey</i> .	
– <i>Unistar S.A.</i> , commerce et représentation de meubles et articles d'ameublement et de décoration intérieure, La Côte au Bédze, 1803 <i>Chardonne</i> .	
– <i>Marc-Etienne Heller, Ingénieur civil S.A.</i> , exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, siège: rue des Communaux 17, 1800 <i>Vevey</i> , succursale: chemin de Béranges 261, 1814 La Tour-de-Peilz.	
– <i>Linn Gregory</i> , avenue Jordils 9, 1802 <i>Corseaux</i> .	
– <i>Garage des Mousquetaires S.A.</i> , exploitation de garages, soit commerce, réparation de tous véhicules et matériels automobiles d'objets mécaniques, d'huiles et de benzines, avenue des Mousquetaires 7, 1814 <i>La Tour-de-Peilz</i> .	
– <i>Citly Lights Resto S.A.</i> , exploitation d'établissements publics, et en particulier dans la restauration et la distribution de produits alimentaires. Conseils et animation d'entreprises de loisirs et de divertissement, rue de la Madeleine 29, 1800 <i>Vevey</i> .	
1800 Vevey, 14 juin 1999	Office des faillites de Vevey
Valais (11351)	
Par décision du 11 juin 1999 le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:	
<i>Mariéthoz Raphaël</i> , 1956, de Jean, 1950 <i>Sion</i> .	
1950 Sion, 14 juin 1999	Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard
Valais (11428)	
Faillie: <i>Coppey Paul</i> , de Luc, Gyserie-peinture, 1964 <i>Conthey</i> . Par décision du 14 juin 1999, le juge I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.	
1963 Vétroz, 18 juin 1999	Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé
Valais (11429)	
Faillie: <i>Pro Nendaz SA</i> , de siège social à <i>Nendaz</i> . Par décision du 10 juin 1999, le juge II des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.	
1963 Vétroz, 18 juin 1999	Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé
Konkurssteigerung	
Vente aux enchères publiques après faillite	
Vendita all'incanto in seguito a fallimento	
(SchKG-LP-LEF 257-259)	
Schwyz (11237)	
Liegenschaftsteigerung	
Im Konkurs über <i>Stocker Erich</i> , geboren 2. Mai 1955, von Freienbach, wohnhaft in 8854 <i>Galgenen</i> , Jostenstrasse 2, kommt folgendes Grundstück zur zwangsrechtlichen Versteigerung:	
In der Gemeinde Lachen	
Grundbuchblatt 426 Plan 7:	
Wohnhaus mit 411 m ² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Winkelstrasse, Grenzen laut Grundbuchplan.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 175 000.–	
Anzahlung: CHF 40 000.– (keine Privatchecks).	
Steigerungsort und -zeit: Freitag, 25. Juni 1999, 15 Uhr.	
Steigerungsdatum: Hotel Bahnhof, 8853 Lachen.	
Besichtigung: Nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 055 442 12 71, Hr. Stählin, Betriebsamt Lachen).	
Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 mit Änderungen vom 30. April bzw. 10. September 1997 aufmerksam gemacht.	
8853 Lachen, 14. Mai 1999	Konkursamt March
Schwyz (11238)	
Liegenschaftsteigerung	
Im Konkurs über <i>Stocker Erich</i> , geboren 2. Mai 1955, von Freienbach, wohnhaft in 8854 <i>Galgenen</i> , Jostenstrasse 2, kommen folgende Grundstücke gesamthaft zur zwangsrechtlichen Versteigerung:	
In der Gemeinde Schübelbach	
– Grundbuchblatt 10440 – Stockwerkeigentum	
96/1000 Miteigentum an GB 1796:	
mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss und am Kellerraum Nr. 2 im Untergeschoss, in den Aufteilungsplänen gold bemalt.	
– Grundbuchblatt 10459	
1/14 Miteigentum an GB 10449.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 287 000.– (für beide Grundstücke)	
Anzahlung: CHF 40 000.– (keine Privatchecks).	
Steigerungsdatum und -zeit: Donnerstag, 24. Juni 1999, 14 Uhr.	
Steigerungsort: im Restaurant Adler, 8862 Schübelbach.	
Besichtigung: Nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 055 440 13 70, Hr. Rack, Betriebsamt Schübelbach).	
Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 mit Änderungen vom 30. April bzw. 10. September 1997 aufmerksam gemacht.	
8853 Lachen, 14. Mai 1999	Konkursamt March
Fribourg (11431)	
Vente d'immeubles – unique enchère	
Faillie: <i>Bureau d'architecture SKD SA</i> , route des Daillettes 21, 1700 <i>Fribourg</i> .	
Date et lieu de l'enchère: vendredi 30 juillet 1999, à 14 h., dans une salle du Café de l'Ange à Romont.	
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 8 juillet 1999.	

Immeubles: commune de Romont	
Reg. Fonc.	Nom, local, nature, contenance
Art. PPE 3238	Route du Pré de la Grange, propriété par étage, 342/1000 copropriété de l'art. 596, avec droit exclusif sur l'appartement no 2 au 1er étage, de 5 1/2 pièces, avec balcon et cave, selon acte constitutif de la PPE avec plans de répartition des locaux, le 29 août 1994 PJ 83702. Mention: règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, le 29 août 1999, PJ 83702 Estimation de l'office: CHF 350 000.– Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger. Visite: le jeudi 15 juillet 1999, de 15 h. à 15 h. 30.
1701 Fribourg, 18 juin 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann
Fribourg (11432)	
Vente d'immeubles – unique enchère	
Faillie: <i>Bureau d'architecture SKD SA</i> , route des Daillettes 21, 1700 <i>Fribourg</i> .	
Date et lieu de l'enchère: vendredi 30 juillet 1999, à 14 h. 30, dans une salle du Café de l'Ange à Romont.	
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 8 juillet 1999.	
Immeubles: commune de Romont	
Reg. Fonc.	Nom, local, nature, contenance
Art. PPE 3247	Pré de la Grange, propriété par étage, 298/1000 copropriété de l'art. 540, avec droit exclusif sur l'appartement lot no 2 au 1er étage, avec trois chambres, séjours, cuisine, bain, WC, cave no 2 et place de parc extérieure no 2, selon acte constitutif de la PPE avec plans de répartition des locaux, le 19 juin 1997 PJ 89376. Mention: règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, le 19 juin 1997, PJ 89376 Estimation de l'office: CHF 300 000.–
Art. PPE 3250	Pré de la Grange, propriété par étage, 32/1000 copropriété de l'art. 540, avec droit exclusif sur le garage no 2 lot 5 au rez, selon acte constitutif de la PPE avec plans de répartition des locaux, le 19 juin 1997 PJ 89376 Estimation de l'office: CHF 8000.– Ces immeubles seront vendus en bloc et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger. Visite: le jeudi 15 juillet 1999, de 15 h. 45 à 16 h. 15.
1701 Fribourg, 18 juin 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann
Fribourg (11433)	
Vente d'immeubles	
Faillie: <i>Rutscho Maxime</i> , à 1690 <i>Lussy</i> .	
Date et lieu de l'enchère: vendredi 30 juillet 1999, à 10 h., dans une salle du café de l'Ange, route de Chavannes 43, à 1680 Romont.	
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 juillet 1999.	
Immeuble: commune de Lussy	
Registre foncier	nom, local, nature, contenance
Art. 578, plan 16	«Es Echelettes» (no ECAB 83, b, c, d) – habitation mixte, couvert, poullailier, rucher et place de 3664 m ² .
Servitudes et charges foncières: se référer à l'extrait du registre foncier.	
Estimation de l'office: CHF 450 000.–	
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.	
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce et d'une liste des actionnaires avec attestation d'exactitude de l'organe de contrôle.	
L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles pour des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.	
Visite de l'immeuble: jeudi 15 juillet 1999, de 16 h. à 17 h.	
1701 Fribourg, 18 juin 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
Fribourg (11434)	
Vente d'immeubles	
Faillie: <i>Rutscho Maxime</i> , à 1690 <i>Lussy</i> .	
Date et lieu de l'enchère: vendredi 30 juillet 1999, à 11 h., dans une salle du café de l'Ange, route de Chavannes 43, à 1680 Romont.	
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 juillet 1999.	
Immeuble: commune de Lussy	
Registre foncier	nom, local, nature, contenance
Art. 410 d, plan 16	«Les Echelettes» – champ de 5780 m ² (terre agricole).
Servitudes et charges foncières: se référer à l'extrait du registre foncier.	
Estimation de l'office sur la base du prix licite: CHF 23 698.– (CHF 410 le m ²).	
Cette vente est soumise à la loi sur le droit foncier rural (LDFR).	
Attention: suite aux changements intervenus au 1er janvier 1999 dans la LDFR, les ventes forcées ne sont plus soumises au prix licite par abrogation de l'art. 68; en conséquence, le terrain agricole peut être vendu à tout prix; cependant son acquisition reste soumise à autorisation qui est à demander, dans les dix jours qui suivent la vente, auprès de l'autorité foncière cantonale.	
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.	
Les éventuels titulaires d'un droit de préemption sont invités à s'annoncer avant le début des enchères.	
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.	
L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles pour des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.	
Visite de l'immeuble: jeudi 15 juillet 1999, de 16 h. à 17 h.	
1701 Fribourg, 18 juin 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Ticino (11352)

Avviso d'incanto

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di venerdì 2 luglio 1999 dalle ore 10 in avanti avrà luogo presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, un'asta pubblica per la vendita di:

- 1 Cl al portatore di nominali CHF 150 000.-, int. 10%, iscr. RF il 22 agosto 1996 - dg. 21728, gravante la part. 280 RFD Bedano in 3° rango, di proprietà Ballinari Sonja, di spettanza della massa fallimentare *Fraschina Marco, Bedano*.

L'aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con presentazione di un documento valido.

Colui che acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (11353)

Avviso d'incanto

Fallita: *Kalex SA, Lugano*.

Beni immobili siti in territorio del comune di Lugano, ubicazione: via Cl. Maraini.

- Foglio PPP n. 8943 di 91/1000 comproprietà del fondo part. 1070 con diritto esclusivo sul complesso n. 66 composto da: 2 locali giuoco, piscina, riposo, WC, scala, filtri piscina, 2 depositi, al piano cantina. Palestra, atrio, buvette, portico, 2 vuoti locale giuoco, piscina, spogliatoio, massaggi, WC, doccia, servizi, riposo, sauna, depos. attrezzi, loc. aspirazione, 2 scale, v.f. al piano terreno. Riposo, sauna, spogliatoio, servizi, scala, al primo piano, come al piano di ripartizione (31/9/80/2-3-4).

Valore di stima ufficiale: CHF 1 884 564.50

Valore di stima peritale: CHF 1 588 750.-

- Foglio PPP n. 8944 di 86/1000 comproprietà del fondo part. 1070 con diritto esclusivo sul complesso n. 67 composto da: 2 spogliatoi, dispensa, 2 celle frigorifere, montacarico, 2 WC, scala, al terzo piano. Ristorante-bar, cucina, montacarico, 5 WC, atrio, vasca fiori, terrazza, tel., 2 balconi, scala, al quarto piano, come al piano di ripartizione (31/9/80/6-7).

Valore di stima ufficiale: CHF 1 781 017.-

Valore di stima peritale: CHF 1 213 000.-

- Quota «H» di 13/89 foglio PPP n. 8946 di 89/1000 comproprietà del fondo part. 1070 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 69 composta da: 28 posteggi contrassegnati con le lettere A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-O-P-Q-R-S-T-U-V-W-X-Y-Z-AA-AB al piano terreno. 29 posteggi contrassegnati: AC-AD-AE-AF-AG-AH-AI-AJ-AK-AL-AM-AN-AO-AP-AQ-AR-AS-AT-AU-AV-AW-AX-AY-AZ-BA-BB-BC-BD-BE al primo piano. 23 posteggi: BF-BG-BH-BI-AJ-BK-BL-BM-BN-BO-BP-BQ-BR-BT-BU-BV-BW-BX-BY-BZ-CA-CB, al secondo piano. CC-CD-CE-CF-CG-CH-CI-CJ-CK-CL, al terzo piano (9 posteggi), come al piano di ripartizione (31/9/80/15-16-17-18).

Valore di stima ufficiale: CHF 269 223.50

Valore di stima peritale: CHF 277 500.-

- Quota «I» di 5/89 del foglio PPP n. 8946 di 89/1000 comproprietà del fondo part. 1070 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 69 composta da: 28 posteggi contrassegnati con le lettere A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-O-P-Q-R-S-T-U-V-W-X-Y-Z-AA-AB al piano terreno. 29 posteggi contrassegnati: AC-AD-AE-AF-AG-AH-AI-AJ-AK-AL-AM-AN-AO-AP-AQ-AR-AS-AT-AU-AV-AW-AX-AY-AZ-BA-BB-BC-BD-BE al primo piano. 23 posteggi: BF-BG-BH-BI-AJ-BK-BL-BM-BN-BO-BP-BQ-BR-BT-BU-BV-BW-BX-BY-BZ-CA-CB, al secondo piano. CC-CD-CE-CF-CG-CH-CI-CJ-CK-CL, al terzo piano (9 posteggi), come al piano di ripartizione (31/9/80/15-16-17-18).

Valore di stima ufficiale: CHF 103 547.50

Valore di stima peritale: CHF 120 000.-

- Quota 1/21 del foglio PPP n. 8373 di 16/1000 comproprietà del fondo part. 2376 con diritto esclusivo sull'unità n. 37 composta da: autorimessa, al piano quarto, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: CHF 16 234.50

Valore di stima peritale: CHF 30 000.-

Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari) si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 18 marzo 1999 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello. Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 24 agosto 1999 e per 10 giorni consecutivi.

Luogo e data dell'incanto: presso la sala incanto dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, giovedì 9 settembre 1999, dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11354)

Vente de parts de copropriété

Vendredi 27 août 1999, à Orbe, en salle du Tribunal, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des faillites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques des parts de copropriété de la masse en faillite d'Atelier d'Architecture, J.-C. Perey SA, place du Marché 7, à 1350 Rolle, à savoir:

- à 14 h.:

Commune de Baumes, «Rue des Rapilles»

1) Part de copropriété de 13/65 que possède la société faillite sur la parcelle n° RF 391, plan folio 5, composée d'un localif n. A.I. 559, de 267 m², d'une places-jardins de 693 m², surface totale: 960 m². Estimation fiscale (1992) de la parcelle RF 391: CHF 1 937 000.-

Estimation vénale d'expert de la parcelle RF 391: CHF 1 900 000.-

Estimation vénale de la part de copropriété de la société faillite: CHF 380 000.-

- à 15 h.:

2) Part de copropriété de 13/65 que possède la société faillite sur la parcelle n° RF 395, plan folio 5, composée d'un localif, garages et abris n° A.I. 560, de 375 m², de places-jardins de 550 m² et 35 m², surface totale: 960 m².

Estimation fiscale (1993) de la parcelle RF 395: CHF 2 000 000.-

Estimation vénale d'expert de la parcelle RF 395: CHF 2 000 000.-

Estimation vénale de la part de copropriété de la société faillite: CHF 400 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges, extraits de cadastre seront déposés au bureau de l'office des faillites d'Orbe, le 15 juillet 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.

1350 Orbe, 18 juin 1999 Office des faillites d'Orbe

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen

(11355)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG

Schuldnerin: *Merkli & Partner AG in Liquidation*, Waldeggsstrasse 24, 9500 Wil.

Das am 5. Mai 1999 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nachbeschriebenen Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt:

Grundbuch Gossau SG:

- 1/3 Miteigentum an Grundstück Nr. 10 058, Baurecht, Weidgessstrasse 18, 9212 Arnegg;
- 1/3 Miteigentum an Grundstück Nr. 30 661, Miteigentum, Bettenstrasse, 9212 Arnegg.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis am 19. Juli 1999 (Wert. 5. Mai 1999).

9242 Oberuzwil, 14. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
C. Schlaepfer

Graubünden

(11239)

Lastenverzeichnis

(Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG)

Schuldnerin: *Shoarma GmbH*, Untere Gasse 5, 7000 Chur.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 7. Juli 1999.

Lastenverzeichnis: Chur, Grundstück Nr. 3099, Wohn- und Geschäftshaus, Untere Gasse 5.

Die Akten können von den Berechtigten bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.

7001 Chur, 18. Juni 1999

Konkursamt Chur

Ticino

(11356)

Avviso d'incanto

(art. 230a, cpv. 2 e 257 LEF)

Fallita: *Saie SA*, Industria Edile Elementi Prefabbricati in cemento armato, 6594 Contone.

Immobili da realizzare: nel comune di Contone, zona RFD.

Ubicazione: Prato degli Asini.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. CHF
Corte	418 f	1 325	34 450.-
Deposito	g	103	2 678.-
Posteggi	h	3 309	86 034.-
Accesso	i	1 215	31 590.-
Piazzale	k	10 816	281 216.-
Fabbrica	A	3 195	1 230 000.-
Fabbrica	B	401	210 000.-
Ripostiglio	C	43	1 118.-
Tettoia	D	256	6 656.-
Tettoia	E	105	2 730.-

oltre ai macchinari e agli impianti dello stabilimento dichiarati accessori, come a inventario annotato a RF il 3 agosto 1989.

Valore complessivo di stima peritale: CHF 6 477 870.-

Valore attuale di stima peritale dei beni dichiarati accessori: CHF 108 300.-

Data e luogo dell'incanto: 23 settembre 1999, alle ore 15, nella sala comunale di Contone.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 luglio 1999.

6600 Locarno, 11 giugno 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(11357)

Deposito di stato di riparto provvisorio in liquidazione di fallimento per i creditori di 1° classe

2a rata (art. 266 LEF)

Debitrice: eredità giacente fu *Laube Paolo, Massagno*.

Luogo di deposito: a partire da lunedì 21 giugno 1999, e per un periodo di 10 giorni, è depositato presso lo Studio legale e notarile Pagani di Massagno, lo stato di riparto provvisorio relativo alla distribuzione di un secondo dividendo.

I creditori possono prendere visione dello stato di riparto provvisorio durante le ore d'ufficio e previo appuntamento telefonico (091 966 61 50).

Entro il periodo di deposito lo stato di riparto provvisorio può essere impugnato, mediante ricorso, all'autorità di vigilanza.

In caso di mancata impugnazione esso si considererà come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.

6900 Massagno, 14 giugno 1999

I liquidatori:
Avv. Pagani
Lic. oec. Grata
Lic. oec. Strozzi

Ticino

(11240)

Deposito di elenco oneri

(Art. 249-250 LEF)

Si rende noto che a datare dal 21 giugno 1999 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, l'elenco oneri del fallimento *Airport Business Park SA in liquidazione, Massagno*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 18 giugno 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento del manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Luzern

(11358)

Schuldner: *Kaufmann Hans Jürg*, Junkerstrasse 7, 6280 Hochdorf. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kaufmann H.J. Textilhandel Boutique, Hochdorf.

Datum der Stundungsbewilligung: 7. Juni 1999 durch den Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, vom 7. Juni 1999 bis mit 7. Oktober 1999.

Sachwalter: Reinhard Boesch, Sachwalter, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf.

Eingabefrist: innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 7. Juni 1999, allfällige Zinsforderungen separat aufzurechnen, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die entsprechenden Beweismittel sind beizulegen.

Die Gläubigerversammlung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die Publikation betreffend Ort und Zeitpunkt der Versammlung sowie die Bekanntgabe der Art des Nachlassvertrags erfolgt mindestens einen Monat vor der Versammlung.

6281 Hochdorf, 11. Juni 1999 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Reinhard Boesch, Sachwalter
Sagenbachstrasse 1, Hochdorf

Solothurn

(11359)

Schuldnerin: *Metalhandwerk Schabrun*, Bleichstrasse 4, 4632 Trimbach.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Olten-Gösgen: 15. Februar 1999.

Dauer der Stundung: sechs Monate, d.h. bis zum 16. August 1999.

Sachwalter: Leuenberger Beat, Betriebsökonom HWV, Treuhandbüro, Hauptstrasse 29, 4654 Lorf, Telefon 062 298 02 66.

Eingabefrist bis 6. Juli 1999.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen Wert 15. Februar 1999, unter Angabe von Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind der Eingabe beizufügen. Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung folgt später. Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt.

4654 Lorf, 15. Juni 1999 Der Sachwalter:
Beat Leuenberger

Aargau

(11360)

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 15. Juni 1999, *Bolliger-Eichenberger Silvia*, Sittentalstrasse 483, 5704 Eggliswil, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, eine definitive sechsmonatige Nachlass-Stundung bewilligt und die Unterzeichnende zur Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger, die nicht selbst das Nachlass-Stundungsgesuch gestellt haben, können innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde (§ 335 ff. ZPO) gegen die Ernennung der Sachwalterin erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung der Sachwalterin enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Datum der Bewilligung: 15. Juni 1999.

Dauer der Stundung: sechs Monate, d.h. bis und mit 15. Dezember 1999.

Eingabefrist: 21. Juni 1999 bis und mit 12. Juli 1999.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fokturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis und mit am 15. Juni 1999 berücksichtigt werden.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.

Im Unterlassungsfalle sind sie, gem. Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlass-Vertrag nicht stimmberechtigt. Es ist vorgesehen, einen Nachlass-Vertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen. Ort und Zeit von der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

5603 Staufen, 15. Juni 1999

Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Genève (11361)

Le Tribunal de première instance, par jugement du lundi 31 mai 1999, a accordé un sursis concordataire, échéant au 30 novembre 1999, à la société **Jean-Pierre Schweizer S.A., Carouge**, en vue de proposer un concordat moratoire dividende.

Appel aux créanciers
Les créanciers sont invités à indiquer, à l'adresse ci-dessous, leurs créances dans les 20 jours de la publication, soit d'ici le 8 juillet 1999, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Un exemplaire de la publication est envoyé par pli simple à tous les créanciers connus.

Le cours des intérêts est arrêté à la date du 31 mai 1999. Les créanciers doivent joindre à leur courrier les justificatifs de leur créance.

1204 Genève, 18 juin 1999

Le commissaire au sursis:
Ladislav Klement
Place Bourg-de-Four 9, Genève

Widerruf der Nachlass-Stundung **Révocation du sursis concordataire** **Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Fribourg (11435)

A vous **Colfco S.A.**, rue Saint-Pierre 18, 1700 Fribourg, représentée par Me Bané Sekulic, avocat, rue Saint-Pierre 8, 1701 Fribourg. Il vous est signifié que lors de l'audience du 10 mai 1999 le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a prononcé sa décision, dont le dispositif est le suivant:

1. Le sursis en concordataire octroyé à Colfco S.A. le 4 mai 1998 et prolongé le 11 novembre 1998 est révoqué.
2. Un émolument de justice de CHF 300 est mis à la charge de Colfco S.A.

1702 Fribourg, 15 juin 1999

Tribunal civil de l'arrondissement
de la Sarine
Le greffier: Jérôme Delabays

Ticino (11436)

Il Pretore del distretto di Bellinzona, Avv. Roberto Pedrazzoli, sedente con il Segretario-assessore, per pronunciare nella procedura sommaria in tema di esecuzione e fallimenti – inc. n. EF. 98.00890 – promossa con istanza 27 novembre 1998 della ditta **Seida SA, Castione**, rapp. da: Avv. Gianluigi Della Santa, Bellinzona.

- richiedente la moratoria a scopo di concordato;
- richiamato il decreto 14 gennaio 1999 mediante il quale è stata concessa una moratoria di 6 mesi;
- visto il rapporto 10 giugno 1999 del commissario del concordato signor Andrea Rege Colet il quale, accertata l'impossibilità di ottenere un concordato, propone l'immediata revoca della moratoria;
- constatato che l'istanza di revoca è sottoscritta in segno di adesione dalla debitrice;
- ritenuti adempite le condizioni poste dall'art. 295 cpv. 5 LEF per la revoca della moratoria;
- visti gli art. 293 e segg. LEF e la OTLEF

1. La moratoria concordataria concessa con decreto 14 gennaio 1999 alla ditta **Seida SA** in Castione è revocata.
2. La tassa di giustizia di CHF 150.– e le spese, comprese quelle di pubblicazione, sono a carico della debitrice.
3. Intimazione:
 - Seida SA, Castione
 - Andrea Rege Colet, c/o Fiditum SA, Bellinzona
4. Comunicazione:
 - Ufficio dei Registri, Bellinzona
 - Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona
 - Foglio Ufficiale Cantonale, Bellinzona
 - Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna

6500 Bellinzona, 18 giugno 1999 – Il Pretore del distretto di Bellinzona: Avv. Roberto Pedrazzoli

Verhandlung über die **Bestätigung des Nachlassvertrages**

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs objections au concordat.

Aargau (11437)

Im Nachlassstundungsverfahren von **Kägi-Schenker Martin und Margot**, in 5036 Oberentfelden, Fliegerweg 3, das am 7. Dezember 1998 durch den Gerichtspräsidenten vom Bezirksgericht Aarau bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass der Gerichtspräsident mit Verfügung vom 3. Juni 1999 eine Verhandlung angesetzt hat, anlässlich welcher die Gläubiger Vorbringen im Zusammenhang mit der Bestätigung des Nachlassvertrages anbringen können. Die Verhandlung findet statt am Montag, 5. Juli 1999, 10.00 Uhr, Kasinostrasse 5, 5000 Aarau.

5036 Oberentfelden, 15. Juni 1999

Sachwalter: Gisi Josef
Gemeindefürsorger, Oberentfelden

Widerruf des Nachlassvertrages

Révocation du concordat

Rivocazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 316)

Ticino (11438)

Il Pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 15 giugno 1999 ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla ditta **Seida SA, Castione**.

Entro venti giorni della presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, 18 giugno 1999 – Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Kollokationsplan im **Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

Etat de collocation dans

le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel **concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Zürich

(11362)

Im Nachlassverfahren mit teilweiser Vermögensabtretung von **Bürkli Sergio Maria**, Laupenstrasse 22-26, 8636 Wald, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Büro des Liquidators, RA lic. iur. Andreas Künzli, Brunnenstrasse 27, 8610 Uster, ab dem 21. Juni 1999 zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht unter Telefon 01 944 90 80).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Hinwil rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfalle besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8610 Uster, 14. Juni 1999

Advokaturbüro
RA lic. iur. Andreas Künzli
Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27
Postfach 1010, Uster 1

Verteilungsliste und Schlussrechnung **im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

Tableau de distribution et compte **final dans le concordat par abandon d'actif**

Stato di riparto e conto finale nel **concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Luzern

(11363)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von **Maag Eduard, Sörenberg**, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung sowie der Schlussbericht den beteiligten Gläubigern beim eingesetzten Liquidator während 10 Tagen, d.h. vom 21. bis 30. Juni 1999, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 210 23 56). Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde zu erheben.

6002 Luzern, 18. Juni 1999

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
HP. Stamm + Co. Sachwalterbüro
Theaterstrasse 1, Luzern

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(11364)

Lastenverzeichnis

Im Liquidationsverfahren der **Stahel Hardmeyer AG in Nachlassliquidation**, Zürich, liegt ab 18. Juni 1999 das Lastenverzeichnis über das Grundstück:

- Grundbuch Fluntern-Zürich: GB-BI. 609, Ateliergebäude Susenbergrasse 108, 8044 Zürich, mit 479,2 m² Land
- den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht, 01 211 05 92).

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert zwanzig Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen.

8001 Zürich, 14. Juni 1999

Der Liquidator:
Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 35, Zürich

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung **im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure **de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura **di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(11248)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Skaria Arankathu**, geb. 1927, und **Skaria Anita**, geb. 1930, Solidarschuldner, beide von Stäfa, Bergstrasse 110, 8712 Stäfa. Steigerungstag: Freitag, 20. August 1999, 15 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Seehof, Seestrasse 248, 8713 Uerikon-Stäfa.

Eingabefrist bis 1. Juli 1999.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 13. Juli bis 5. August 1999 beim Betreibungsamt Stäfa, Seestrasse 93, 8712 Stäfa, Tel. Nr. 01 926 13 57.

Geführte Besichtigung: Montag, 21. Juni 1999, und Montag, 16. August 1999, jeweils um 13.30 Uhr.

Grundstück:

In der Gemeinde Stäfa, laut Grundbuchblatt 5262, Plan 78, Kat. Nr. 10399:

1 Wohnhaus (Zweifamilienhaus), unter Assek. Nr. 1068 für CHF 1 080 000.– versichert (Schätzungsjahr 1987), mit 1528 m² Gebäudfläche, Hofraum, Garten und Gewässer, Binz, Bergstrasse 110, 8712 Stäfa.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 380 000.–.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an den Orden des Betreibungsamtes Stäfa ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 1. Juli 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8712 Stäfa, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Stäfa:
S. Wälte, Subst.

Zürich

(11249)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger:

– **Häberli Philipp**, Bühlerweg 32, 8405 Winterthur;

– **Schmid Johannes**, Sträulstrasse 8, 8400 Winterthur.

– Miteigentümer je zur Hälfte

Steigerungstag: Donnerstag, 7. Oktober 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Römertor, Foyer, Guggenbühlstrasse 6, 8404 Winterthur.

Eingabefrist bis 8. Juli 1999.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 3. September 1999 bis 13. September 1999 beim Betreibungsamt Winterthur II, Römerstrasse 182, 8404 Winterthur, jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 052 242 17 66).

Besichtigung: Freitag, 2. Juli 1999, und Freitag, 10. September 1999.

Grundstück:

1. Stockwerkeigentum an der Römerstrasse 211, bestehend aus 180/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Ebl. Nr. 4924 mit dem Sonderrecht am Laden mit Nebenraum im Erdgeschoss und Autoabstellplatz im Freien, Parkplatz Nr. 3.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 168 000.–

2. Stockwerkeigentum an der Römerstrasse 211, bestehend aus 130/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Ebl. Nr. 4925 mit dem Sonderrecht am Gewerbaum im Erdgeschoss und Autoabstellplatz im Freien, Parkplatz Nr. 4.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 122 000.–
Gemeinschaftliche Liegenschaft
Grundbuchblatt Nr. 1276, Kataster Nr. 3245, Plan 30
Ein Wohnhaus (aufgeteilt in 4 Stockwerkeinheiten und Nebenräume), Versicherungs-Nr. 728, Römerstrasse 211, 8404 Winterthur.
Schätzungswert der kant. Gebäudeversicherung 1990: CHF 1 120 000.–, mit 273 m² Gebäudelfläche, Hofraum und Garten.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 1 000 000.–
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Winterthur II ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 8. Juli 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8404 Winterthur, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Winterthur II:
Kurt Huber, Stadtammann

Bern

Verwertung eines Miteigentumsanteils

(Art. 138 SchKG, Art. 29, 73a VZG)

Schuldner: **Theis Erich**, Ausrasse 98, 3176 Neueneegg.

Grundpfand: 2/3 Miteigentum an der Liegenschaft:

GBBI-Neueneegg Nr. 689, Pl. 1975/29, 1179 m², Platz, Umschwung, Wohnhaus Nr. 98, Schopf Nr. 98A, Gewächshaus Nr. 98B, Ausrasse/Au, 3176 Neueneegg.

Schätzungswert der gesamten Liegenschaft: CHF 770 800.–
Schätzung Miteigentumsanteil des Schuldners (2/3): CHF 513 867.–
Da nach dem Grundbuchauszug das Grundstück als Ganzes pfandbelastet ist, wird einstweilen der Zeitpunkt der Steigerung nicht festgesetzt, sondern nur die öffentliche Aufforderung zur Anmeldung von Rechtsansprüchen erlassen und die Lastenbereinigung vorgenommen, nach deren Abschluss eine Einigungsverhandlung im Sinne von Art. 73e VZG durchzuführen sein wird. Ort und Zeitpunkt einer gegebenenfalls abzuhaltenden Steigerung werden später angezeigt.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfändung.
Eingabefrist bis 8. Juli 1999.

Die Rechtsansprüche sind dem Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3011 Bern, einzugeben, Wert 8. Juli 1999. Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt, anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3011 Bern, einzureichen.

3011 Bern, 10. Juni 1999

Betreibungsamt Bern-Mittelland

Bern

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Megeri Heinz**, geb. 11. Juni 1931, von Steffisburg, Kaufmann, Heimenegg 81N, 3615 Heimeneggswand, gelangen am Dienstag, 17. August 1999, 14 Uhr, im Restaurant Holiday, Gwattstrasse 1, 3604 Thun, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 3977-2, Stockwerkeigentum 112/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3977, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung, Erdgeschoss, mit Nebenraum.
Eintrag 14. August 1989/4194.
Amtlicher Wert CHF 277 000.–
2. Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 3981-50
4/634 Miteigentum an Grundstück Nr. 3981
Amtlicher Wert CHF 13 430.–

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke: CHF 330 000.–

Die Stockwerkeinheiten befinden sich im Wohnhaus Nr. 47 resp. in der Autoeinstellhalle Nr. 43A, Bubenbergrasse in 3604 Thun. Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.
Eingabefrist bis und mit 8. Juli 1999, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 26. Juli bis 4. August 1999 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang (Gesamtpfandrecht).

Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Tel. Nr. 033 227 68 42 am Mittwoch, 28. Juli 1999, 14 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1999 (zit. Bewilligungsgesetz; RS 211.412.41) sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 14. Juli 1999

Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern

(11251)

Widerruf einer Liegenschaftsteigerung

Schwander Hans, geb. 24. Februar 1953, von Hendschiken AG, Landwirt, verheiratet, Frohnholz 303, 3661 Utendorf.
Die auf Dienstag, 6. Juli 1999, 14 Uhr, im Landgasthof Krone, Dorfstrasse 5, 3661 Utendorf, angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Utendorf-Grundbuchblatt Nrn. 302 und 303, findet infolge Rückzug der Betreibung nicht statt.

3601 Thun, 14. Juni 1999

Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern

(11365)

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Flückiger Thomas**, 1945, Jurastrasse 5 und 7, 3375 Inkwil, wird am Freitag, 3. September 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Inkwil Grundbuchblatt Nr. 140

a. Wohnhaus, Einstellhalle Nr. 5

b. Wohnhaus Nr. 7

c. 19,97 Aare Platz, Umschwung, Jurastrasse, Brügglacker, Plan 9 (Dorfzone)

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 760 000.–

Eingabefrist bis 8. Juli 1999 (Wert 3. September 1999).

Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 27. August 1999 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Bern

(11253)

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Stettler AG**, Waldgasse 32, 3360 Herzogenbuchsee, wird am Freitag, 25. Juni 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:

Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1149

– Lager- und Werkhalle Nr. 28

– 31,02 Aare Platz, Umschwung, Waldgasse, Kappelhof, Plan 20

Dem BGBB nicht unterstellt.

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 642 000.–

Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, sowie beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1.–5. Rang.

Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Tel. 032 631 79 71

Luzern

(11366)

Grundstücksteigerung

Schuldner: **Michel Alois**, Restaurant Kreuz, Hauptstrasse, 6287 Aesch. Grundpfand:

1. Grundstück Nr. 12, GB Aesch, Plan Nr. 18:

Gasthaus mit Garagen Nr. 32

21 a 36 m² Hofraum, Garten, Wiese, Wege.

Gebäudeversicherung: CHF 2 363 000.–

Katasterschätzung: CHF 981 300.–

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 848 000.–

Grundpfand:

2. Grundstück Nr. 48, GB Aesch, Plan Nr. 18:

2 a 30 m² Garten.

Gebäudeversicherung: keine

Katasterschätzung: keine

Betreibungsamtliche Schätzung: in Grundstück Nr. 12 enthalten

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 8.–15. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 18. August 1999, 11.30 Uhr, Restaurant Chärmatt, Rothenburg.
Besichtigung: Mittwoch, 11. August 1999, 15.30 Uhr bis 17 Uhr (nur auf telefonische Anmeldung beim Konkursamt des Amtes Hochdorf, Telefon 041 280 55 45).

Anzahlung vor dem Zuschlag: CHF 200 000.–

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, den bezüglichen Gesetzesänderungen und Verordnungen (SR 211.412.4) aufmerksam gemacht.

Im weiteren wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Diese können beim unterzeichneten Konkursamt eingesehen oder gegen Nachnahme bezogen werden.

Die beiden Grundstücke werden gesamthaft versteigert.

6020 Emmenbrücke, 18. Juni 1999

ns. Betreibungsamt Aesch:
Konkursamt des Amtes Hochdorf
Emmenbrücke, Telefon 041 280 55 45

Luzern

(11367)

Grundstücksteigerung

Schuldner: **Stadhalter Otto**, Buzibachstrasse 8, 6023 Rothenburg.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 820, GB Rothenburg, Plan 32:

Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 403

31a 12 m² Hofraum, Garten

Gebäudeversicherung: CHF 1 589 000.–

Katasterschätzung: CHF 1 629 200.–

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 550 000.–

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 6. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 18. August 1999, 11 Uhr, Restaurant Chärmatt, Rothenburg.

Besichtigung: Donnerstag, 12. August 1999, 15.30 bis 17 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Konkursamt des Amtes Hochdorf, Telefon 041 280 55 45).

Eingabefrist: bis 8. Juli 1999

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Rothenburg.

Auflagefrist: 2. August bis 11. August 1999.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 300 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal-, Regional- oder Raiffeisenbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 295 000.– an den Steigerungsaufpreis und CHF 5000.– an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfandtiteln im Grundbuch angerechnet.
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die bezügliche Verordnung aufmerksam gemacht (SR 211.412.4).

6020 Emmenbrücke, 14. Juni 1999

ns. Betreibungsamt Rothenburg:
Konkursamt des Amtes Hochdorf
Emmenbrücke, Telefon 041 280 55 45

Luzern

(11368)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandpfandgläubiger: **Bindzi Charles**, z. Zt. **unbekannten Aufenthaltes**.

Steigerungstag: Montag, 20. September 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Ratssaal, Rathaus am Kornmarkt, 6004 Luzern.

Ende Eingabefrist: 12. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse im Büro Nr. 2 des Betreibungsamtes Luzern vom 16. bis 25. August 1999.

Steigerungssobjekte:

StWE-Grundstück Nr. 6433, Grundbuch Luzern linkes Ufer, Vommatstrasse 31, 6003 Luzern, 81/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 509, mit Sonderrecht an Atelierraum im Dachgeschoss im Gebäude Nr. 480t lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.

Katasterschätzung: CHF 3400.– (1999).

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 3400.–

StWE-Grundstück Nr. 6434, Grundbuch Luzern linkes Ufer, Vommatstrasse 31, 6003 Luzern, 81/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 509, mit Sonderrecht an Atelierraum im Dachgeschoss im Gebäude Nr. 480t lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.

Katasterschätzung: CHF 3400.–

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 3400.–

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Stockwerkeigentümergemeinschaft als Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen in bar oder mit einem, von einer Gross-, Kantonal-, Regional- oder luzernischen Lokalbank ausgestellten, an die Order des Betreibungsamtes Luzern lautenden Check, zu leisten:

Für die beiden Stockwerkeigentumsgrundstücke je CHF 1200.–, wovon je CHF 300.– an die Kosten der Eigentumsübertragung angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

6002 Luzern, 14. Juni 1999

Betreibungsamt Luzern

Uri

(11254)

Grundstücksteigerung

Schuldner: **Mattli Markus**, Neugaden, 6473 Silenen.

Grundstück und Zugehör: HB 667 Seedorf (Wydenmatt)

Wiese, Garten, Hofraum, mit im Bau befindlichem Doppel-Einfamilienhaus, Grundfläche: 18,7 a.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 400 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Donnerstag, 2. September 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Rössli», 6462 Seedorf.

Eingabefrist: Donnerstag, 8. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt vom 9. August 1999 bis 18. August 1999.

6462 Seedorf, 10. Juni 1999

Betreibungsamt Seedorf
Der Betreibungsbeamte: Jos. Brückner

Fribourg

(11255)

Vente immobilière – unique enchère

Poursuite no 803 040

Débiteur: **Canitiny Yves**, route du Bugnon 3, 1782 Belfaux.

Date et lieu de l'enchère: le 8 septembre 1999, à 16 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.

Immeuble: commune d'Onnens

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
230,	Au lieu dit «A la Cheneveire», à savoir:
folio 3	no 136, immeuble locatif et place de 1800 m ²
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert:	CHF 650 000.–
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er rang pour son capital.	

1701 Fribourg, 11 juin 1999

Office des poursuites de la Sarine:
J. Savoy, substitut

Fribourg

(11369)

Vente immobilière – unique enchère

Poursuite no 779 013

Débiteurs: **Dupasquier Marcel**, route du Bugnon 30, 1752 Villars-sur-Glâne, et **Hencho Gilles**, route de la Bruyère 3, 1564 Domdidier, en copropriété pour une demi maison.

Date et lieu de l'enchère: le 15 septembre 1999, à 16 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.

Immeuble: commune de Fribourg

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
20 121, folio 127	au lieu dit, «Impasse des Eglantines» à savoir: 19/1000 copropriété de l'immeuble art. 14 311 avec droit exclusif sur l'appartement no 102 au 10 ^e étage de 4 1/2 chambres, balcon, cave, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 105 622 avec plans de répartition des locaux. Copropriétaire pour 9/438 de l'art. 20 089, PJ 107 524, le 6 février 1975. Copropriétaire pour 19/1000 de la fiche no 14 461, PJ no 149 152.
20 157, folio 127	au lieu dit «Impasse des Eglantines» à savoir: 1/31 copropriété de l'immeuble fiche no 20 135 place no 20 Désignation de l'art. 14 311: au lieu dit «Impasse des Eglantines» à savoir: 1 – Habitation mixte Jardin d'agrément 1a – Garage (souterrain) Jardin d'agrément 1b – Garage collectif (souterrain) Jardin d'agrément Place (revêtue) Ilôt Surface boisée Surface totale: 4432 m ² Désignation de l'art. 20 135: au lieu dit «Impasse des Eglantines» à savoir: 54/1000 copropriété de l'immeuble art. 14 311 avec droit exclusif sur le garage collectif au sous-sol de 31 places de parc selon acte constitutif de la PPE, PJ no 105 622 avec plans de répartition des locaux. Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert, compte tenu de la valeur du droit d'habitation: CHF 70 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1 ^{er} rang pour son capital. 1701 Fribourg, 14 juin 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (11256)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 786 588
Débiteurs: *Heer Albert et Emma*, Casa Calvario, 6644 *Orselina*, en société simple.
Date et lieu de l'enchère: le 15 septembre 1999, à 11 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Cottens

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
747, folio 22	Au lieu dit «Les Vulpillères», à savoir: no 307, habitation collective, no 308, garage collectif (partie principale), jardin d'agrément et place de 2515 m ² Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 2 000 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1 ^{er} rang pour son capital. 1701 Fribourg, 8 juin 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (11370)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 694 301 et div.
Débiteurs: *Lauper Jean-Pierre*, p./not. Abbé de Sury Jean-Paul, Vicaire Episcopale, Granges 13, 1204 *Genève*; *Wanner Jean*, rue des Alpes 22, 1700 *Fribourg*; *Zahnd Walter*, Jetschwil, 3186 *Guin*, en société simple.
Date et lieu de l'enchère: 15 septembre 1999 à 10 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Marly

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
10 742, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 01 appartement de 4 1/2 pièces au rez-de-chaussée avec cave no 15 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 743, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 43/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 02 appartement de 3 1/2 pièces au rez-de-chaussée avec cave no 12 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 744, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 03 appartement de 4 1/2 pièces au rez-de-chaussée avec cave no 5 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 284 261 avec plans de répartition des locaux.
10 745, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 12/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 04 studio de 1 pièce au rez-de-chaussée avec cave no 19 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 746, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 11 appartement de 4 1/2 pièces au premier étage avec cave no 8 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 747, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 43/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 12 appartement de 3 1/2 pièces au premier étage avec cave no 11 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 748, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 13 appartement de 4 1/2 pièces au premier étage avec cave no 17 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
10 749, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 32/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 14 appartement de 2 1/2 pièces au premier étage avec cave no 16 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 750, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 21 appartement de 4 1/2 pièces au deuxième étage avec cave no 6 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 751, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 43/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 22 appartement de 3 1/2 pièces au deuxième étage avec cave no 10 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 752, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 23 appartement de 4 1/2 pièces au deuxième étage avec cave no 1 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 753, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 32/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 24 appartement de 2 1/2 pièces au deuxième étage avec cave no 13 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 754, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 31 appartement de 4 1/2 pièces au troisième étage avec cave no 9 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 755, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 43/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 32 appartement de 3 1/2 pièces au troisième étage avec cave no 2 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 756, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 33 appartement de 4 1/2 pièces au troisième étage avec cave no 18 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 757, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 32/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 34 appartement de 2 1/2 pièces au troisième étage avec cave no 20 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 758, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 41 appartement de 4 1/2 pièces au quatrième étage avec cave no 7 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 759, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 43/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 42 appartement de 3 1/2 pièces au quatrième étage avec cave no 4 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 760, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 54,5/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 43 appartement de 4 1/2 pièces au quatrième étage avec cave no 3 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 761, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 32/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 44 appartement de 2 1/2 pièces au quatrième étage avec cave no 14 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux.
10 762, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 101)
10 763, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 102)
10 764, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 103)
10 765, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 104)
10 766, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 105)
10 767, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 106)
10 768, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 107)
10 769, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 108)
10 770, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 109)
10 771, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 110)
10 772, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 111)
10 773, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 112)
10 774, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 113)
10 775, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 114)
10 776, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 115)
10 777, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 116)
10 778, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 117)
10 779, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 118)
10 780, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 119)
10 781, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/20 copropriété du no 10 741 (box no 120)
10 782, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 1)

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
10 783, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 2)
10 784, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 3)
10 785, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 4)
10 786, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 5)
10 787, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 6)
10 788, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 7)
10 789, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 8)
10 790, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 9)
10 791, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 10)
10 792, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 11)
10 793, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 12)
10 794, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 13)
10 795, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 14)
10 796, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 15)
10 797, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 16)
10 798, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 17)
10 799, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 18)
10 800, folio 11	au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 1/19 copropriété du no 1549 (place de parc no 19) Désignation de l'article no 10 741: au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 100/1000 copropriété de l'immeuble no 1037 avec droit exclusif sur l'unité no 100 garage souterrain, au sous-sol selon acte constitutif de la PPE, PJ no 204 261 avec plans de répartition des locaux. Désignation de l'article no 1037: au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: 2 – Habitation, garage et place de 2376 m ² Désignation de l'article no 1549: au lieu dit «Route de la Colline» à savoir: place de 336 m ²

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 2 100 000.–
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1^{er} rang pour son capital.

1701 Fribourg, 7 juin 1999 Office des poursuites de la Sarine:
J. Savoy, substitut

Fribourg (11257)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 775 162-167-193
Débiteurs: *Mewly Jean-Claude*, Sur le Village 287, 1724 *Praroman-le-Mouret*, pour 1/3, *Ayer Jean-Pierre*, route Pré-vert 8, 1752 *Villars-sur-Glâne*, pour 1/3, Communauté héréditaire de *Demierre Jean-François*, composée de Demierre Antoinette, Demierre Alain, Demierre Hervé, 1720 *Corminboeuf*, pour 1/3.
Date et lieu de l'enchère: le 8 septembre 1999, à 9 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
16 505, folio 1	Au lieu dit «Rue Saint Nicolas», à savoir: 1 – Habitation, magasin de 158 m ² Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 1 200 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1 ^{er} au 4 ^e rang pour son capital. 1701 Fribourg, 23 avril 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (11258)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 757 986
Débiteur: *Wanner Jean (Hans-Ulrich)*, rue des Alpes 22, 1700 *Fribourg*.
Date et lieu de l'enchère: le 15 septembre 1999, à 14 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 6 août 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
17 586, folio 1	Au lieu dit «Rue des Alpes 22», à savoir: 22 – habitation mixte et place Surface totale de 189 m ² Remarque: L'article no 17 586 est propriétaire de l'article no 22 387 à savoir: 1/229 copropriété de l'immeuble no 22 362 place de parc no 0024 au niveau 0 Désignation de l'article no 22 362, folio 6: au lieu dit «Route des Alpes», soit: Propriété par étages 396/1000 copropriété de l'immeuble no 16 606 avec droit exclusif sur le parking privé garage collectif privé de 229 places aux niveaux 0, 1, 6 – selon acte constitutif de la PPE, PJ no 167 895 avec plans de répartition des locaux.

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 1 200 000.–
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1^{er} rang pour ses intérêts.

1701 Fribourg, 11 juin 1999 Office des poursuites de la Sarine:
J. Savoy, substitut

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Basel-Landschaft (11439)**Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Vock Walter**, Anwilerstrasse 10, 4059 Basel.
Eigentümer: Vock Walter, Anwilerstrasse 10, 4059 Basel.
Grundstück und Zugehör: Parz.-Nr. 2136, GB-Binningen, 38 a 22 m², Hofraum, Garten, Bassin und Wohnhaus Nr. 25 sowie Gerätehaus Nr. 25a, auf der Hueb/Altschwilstrasse, 4102 Binningen.
Brandlagerschätzung: CHF 209 200.–
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 3 688 346.–
Steigerungstag: Dienstag, 21. September 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Bezirksschreiberei Binningen, Sitzungszimmer 105, Weihermattstrasse 2, 4102 Binningen.
Eingabefrist: 30. Juli 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 26. August bis 6. September 1999.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a) Kaufsumme: Anzahlung von CHF 750 000.–, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer (§ 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Credit Suisse Basel als Grundpfandgläubiger.

Es findet nur eine Steigerung statt:

Besichtigung: Dienstag, 31. August 1999, 14 bis 15 Uhr.

4102 Binningen, 18. Juni 1999 Betreibungsamt Binningen

Schuldnerin: **N. Zivy & Cie SA**, in Liq., Mühlemattstrasse 7, 4104 Oberwil.

Eigentümerin: N. Zivy & Cie SA, in Liq., Mühlemattstrasse 7, 4104 Oberwil.

Grundstück und Zugehör: Parz.-Nr. 1212, GB-Oberwil, 14 a 28 m², Büro-, Werkstatt- und Garagegebäude Nr. 7, sowie Hofraum, Mühlemattstrasse, 4104 Oberwil.

Brandlagerschätzung: CHF 386 700.–
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2 993 700.–

Steigerungstag: Dienstag, 21. September 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Bezirksschreiberei Binningen, Sitzungszimmer 105, Weihermattstrasse 2, 4102 Binningen.

Eingabefrist: 30. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 26. August bis 6. September 1999.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a) Kaufsumme: Anzahlung von CHF 614 000.–, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer (§ 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Binningen als Grundpfandgläubiger.

Es findet nur eine Steigerung statt:

Besichtigung: Montag, 30. August 1999, 14 bis 15 Uhr.

4102 Binningen, 18. Juni 1999 Betreibungsamt Binningen

Schuldner: **Bader Peter**, Bruckackerstrasse 18, 4105 Biel-Benken.

Eigentümer: Bader Peter, Bruckackerstrasse 18, 4105 Biel-Benken.

Grundstück und Zugehör: Parz.-Nr. 719, GB-Biel-Benken, 3 a 02 m², Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 18, Bruckackerstrasse, 4105 Biel-Benken.

Brandlagerschätzung: CHF 45 860.–
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 502 860.–

Steigerungstag: Dienstag, 21. September 1999, 16 Uhr.

Steigerungsort: Bezirksschreiberei Binningen, Sitzungszimmer 105, Weihermattstrasse 2, 4102 Binningen.

Eingabefrist: 30. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 26. August bis 6. September 1999.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a) Kaufsumme: Anzahlung von CHF 108 000.–, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer (§ 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen diverser Pfandgläubiger.

Es findet nur eine Steigerung statt:

Besichtigung: Dienstag, 31. August 1999, 14 bis 15 Uhr.

4102 Binningen, 18. Juni 1999 Betreibungsamt Binningen

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Brüllsauer & Partner Ingenieure AG**, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 10. September 1999, 10.00 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus, Versammlungsraum, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil.

Ende der Eingabefrist: 13. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 2. August 1999 bis mit 11. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Flawil.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 10 286 (StWE), Plan 75, Löwenstrasse 4, Stockwerkeigentum

113/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3015, mit Sonderrecht am Geschäftsstockwerk Nr. 2, 1. OG mit Archiv Nr. 9 im UG, gemäss Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen 1994/Beleg 19.

Amte Schätzung vom 19. Mai 1994: CHF 540 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 9. Juni 1999: CHF 420 000.–

St. Gallen (11259)

Grundstücksteigerung

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Brüllsauer & Partner Ingenieure AG**, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 10. September 1999, 10.00 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus, Versammlungsraum, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil.

Ende der Eingabefrist: 13. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 2. August 1999 bis mit 11. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Flawil.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 10 286 (StWE), Plan 75, Löwenstrasse 4, Stockwerkeigentum

113/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3015, mit Sonderrecht am Geschäftsstockwerk Nr. 2, 1. OG mit Archiv Nr. 9 im UG, gemäss Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen 1994/Beleg 19.

Amte Schätzung vom 19. Mai 1994: CHF 540 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 9. Juni 1999: CHF 420 000.–

St. Gallen (11260)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Grundeigentümer: **Bächtold Lukas**, Felseggstrasse 40, 9247 Henau.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 17. September 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer, Bahnhofstrasse 115, 9240 Uzwil.

Ende der Eingabefrist: 6. Juni 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 9. August 1999 bis 18. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Uzwil.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1800, Plan 39, Felseggstrasse 40, 9247 Henau.

Gebäude Nr.: 1400 Wohnhaus

3797 Wohnhaus

30 Aren 37 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.

Amte Schätzung (Verkehrswert): CHF 20 000.–

vom 3. Mai 1999 (Ertragswert): CHF 10 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 17. September 1998: CHF 20 700.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.

Besichtigung: Montag, 13. September 1999, 14.00 bis 14.30 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis für Grundstück Nr. 1800 eine Barzahlung von CHF 100 000.– zu leisten.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis für Grundstück Nr. 3843 eine Barzahlung von CHF 10 000.– zu leisten.

Alle Nachkommen, Geschwister und Geschwisterkinder des Schuldners haben ein Vorkaufsrecht an diesem landwirtschaftlichen Grundstück. Sie können dieses nur an der Versteigerung selbst ausüben, nach dreimaligem Aufruf des Höchstangebots (Art. 42 Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht).

Alle Ersteigerer (ausgenommen vorkaufsberechtigte Verwandte) benötigen eine Feststellungsverfügung des Landwirtschaftsamtes, Davidsstrasse 35, 9001 St. Gallen, Telefon 071 229 34 90, dass ein allfälliger Erwerb bewilligt würde. Liegt diese Verfügung anlässlich der Steigerung nicht vor, hat der Ersteigerer das Bewilligungsgesuch dem Landwirtschaftsamt innert 10 Tagen einzureichen und die Kosten für eine neue Versteigerung beim Betreibungsamt zu hinterlegen (Art. 67 Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht).

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazu gehörende Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9240 Uzwil, 11. Juni 1999 Das Betreibungsamt Uzwil

St. Gallen (11261)

Grundstücksteigerung

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Gartenpark AG**, Zürcherstrasse 16, 8852 Altendorf.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 24. September 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer, Bahnhofstrasse 115, 9240 Uzwil.

Ende der Eingabefrist: 8. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 9. August 1999 bis 18. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Uzwil.

Grundpfand: Grundstück Nr. 119, Plan 3, Dammstrasse 3, 9240 Uzwil.

Gebäude Nr. 107 Wohnhaus Nr. 2221 Garage.

9 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.

Amte Schätzung vom 18. April 1988: CHF 600 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 21. Mai 1999: CHF 500 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Besichtigung: Mittwoch, 13. September 1999, 13.30 bis 14.00 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 100 000.– zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazu gehörende Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9240 Uzwil, 11. Juni 1999 Das Betreibungsamt Uzwil

St. Gallen (11262)

Grundstücksteigerung

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Erbenegemeinschaft Thurnau Hans** sel; Erben vertreten durch: Dr. iur. H. Hofstetter, Bankgasse 1, 9000 St. Gallen.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 10. September 1999, 14.00 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer, Bahnhofstrasse 115, 9240 Uzwil.

Ende der Eingabefrist: 8. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 9. August 1999 bis 18. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Uzwil.

Grundpfand: Grundstück Nr. 854, Plan 17, Marktstrasse 2; 9244 Niederuzwil.

Gebäude Nr. 2106: Wohn- und Geschäftshaus:

10 Aren 01 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.

Amte Schätzung vom 23. Oktober 1989: CHF 1 430 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 12. Mai 1999: CHF 1 500 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 6. Rang.

Besichtigung: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 200 000.– zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazu gehörende Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9240 Uzwil, 11. Juni 1999 Das Betreibungsamt Uzwil

St. Gallen (11263)

Grundstücksteigerung

Schuldner: **Keller-Urech Balthasar**, geboren am 27. Januar 1956, verheiratet, wohnhaft in Unterdorfstrasse 49, 8050 Zürich.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 13. August 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Rathaus, 3. Stock, Bürgerstube, 7430 Thuis.

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 8. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 14. Juli 1999 bis mit 4. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes, Rathaus, in Thuis.

Besichtigung der Liegenschaft: nach Absprache mit dem Betreibungsamt Thuis (081 650 00 60).

Grundbuch Thuis: Grundstück in der Gemeinde Masein.

Parzelle/Hauptbuchblatt Nr. 282/Grundbuchplan Nr. 2, 784 m², Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohnhaus, Vers. Nr. 41A und Hühnerhaus 41A-A, im Gebiet «Inner Dorf»/Gemeinde Masein.

Beschreibung der Liegenschaft: Wohnhaus

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 300 000.–

Die Verwertung wird verlangt durch den Grundpfandgläubiger im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme, für das Wohnhaus CHF 50 000.– in bar oder Schweizer Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes, zu leisten.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es werden keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt.

7430 Thuis, 10. Juni 1999 Betreibungsamt Thuis:

Jürg Obrist

Aargau (11264)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Eigentümer: **Mauchle Josef und Mauchle-Barmettler Lucia**, beide Buggenacher 23 in 6043 Adligenswil.

Liegenschaft: GB Egliswil Nr. 714, Plan 42, 6,17 a, Gebäudegrundstück, Suppetel.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 300.–/m².

Datum und Ort der Steigerung: Sitzungszimmer Gemeindehaus Egliswil, Freitag, 17. September 1999. Eingabefrist bis zum 8. Juli 1999.

Besichtigung des Grundstückes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 17. August bis 26. August 1999 nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt im Büro des Betreibungsamtes zur Einsicht auf.

Der Erwerber hat bei der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– zu leisten, in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank, Kantonal- oder Regionalbank, an die Order des Betreibungsamtes Egliswil in Seengen. Gleichzeitig sind CHF 8000.– für die Eigentumsübertragung bar zu bezahlen. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, binnen der Eingabefrist beim Betreibungsamt Egliswil anzumelden.

5707 Seengen, 9. Juni 1999 Betreibungsamt Egliswil

Aargau (11371)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeiigentümer: **Weibel Beat**, Rebenstrasse 14, 5612 Villmergen.

Grundstück:

GB Villmergen Nr. 878 Plan 438, Parzelle 1064;

11,02 a Acker und Reben.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 220 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 10. September 1999, um 15 Uhr.

Steigerungsort: Betreibungsamt Villmergen, 5612 Villmergen.

Eingabefrist: 12. Juli 1999 (Wert Steigerungstag).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Villmergen vom 11. August bis 20. August 1999.

Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 59 50.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten. Davon werden CHF 45 000.– vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet.

CHF 5000.- dienen zur Sicherung der Kosten für die Eigentümersübertragung.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
5612 Villmergen, 18. Juni 1999 Betreibungsamt Villmergen

Ticino (11265)
Retifica avviso d'incanto immobiliare Gr. 179/97 - 101/98
Debitore: **Fischer Guido**, via Ruvigliana 16, 6962 **Vignanello**.
Con riferimento all'avviso d'incanto apparso sul FUC del 12 maggio 1999 si rende di pubblica ragione che l'asta pubblica, prevista per il 15 luglio 1999, è anticipata a mercoledì 14 luglio 1999, alle ore 14.30, presso l'Aula civile, Palazzo Pretorio, Faido.
Condizioni d'asta ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 2 luglio 1999 e nei 10 giorni successivi.
Le altre parti dell'avviso non sono modificate.
6760 Faido, 14 giugno 1999 Ufficio esecuzione di Leventina
f.to L. Nesti, suppl. uff.

Vaud (11372)
Vente immobilière - appartements PPE

Le jeudi 30 septembre 1999, à 14 h., à Cossonay-Ville, salle des ventes juridiques, 2e étage, rue des Laurelles 6, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Silvestri Benito**, rue du Jura 50, 1373 **Chavornay**, et **Chazaud Patrick**, rue des Bugnons 16, 1217 **Meyrin**, en société simple.
Commune de Dizi «Le Prein»

- Parcelle RF 214, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 76,18/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / rez-de-chaussée: appartement d'environ 95 m² avec terrasse attenante d'environ 20 m², constituant le lot n° 1 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 191 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 280 000.-
- Parcelle RF 215, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 77,15/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / rez-de-chaussée: appartement d'environ 97 m² avec terrasses attenantes d'environ 21 m² et 9 m², constituant le lot n° 2 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 193 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 280 000.-
- Parcelle RF 216, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 76,76/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / rez-de-chaussée: appartement d'environ 97 m² avec terrasse attenante d'environ 19 m², constituant le lot n° 3 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 192 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 300 000.-
- Parcelle RF 217, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 78,30/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / rez-de-chaussée: appartement d'environ 95 m² avec terrasse attenante d'environ 20 m², constituant le lot n° 4 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 196 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 300 000.-
- Parcelle RF 219, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 79,27/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / 1er étage: appartement d'environ 102 m² avec balcon-terrasse d'environ 16 m², constituant le lot n° 6 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 198 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 295 000.-
- Parcelle RF 220, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 75,99/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / 1er étage: appartement d'environ 102 m² avec balcon-terrasse d'environ 16 m², constituant le lot n° 7 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 190 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 300 000.-
- Parcelle RF 222, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 101,25/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / 2e étage et combles: appartement en duplex d'environ 154 m² avec terrasse d'environ 6 m², constituant le lot n° 9 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 253 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 440 000.-
- Parcelle RF 223, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 78,50/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / 2e étage: appartement d'environ 102 m² avec terrasse d'environ 6 m², constituant le lot n° 10 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 196 000.-
- Parcelle RF 226, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 87,60/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment A / 3e étage-sur-combles: local d'environ 47 m², constituant le lot n° 13 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 21 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise (p. 223 et 226) CHF 420 000.-
- Parcelle RF 224, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 76,18/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / 2e étage: appartement d'environ 102 m² avec terrasse d'environ 6 m², constituant le lot n° 11 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 191 000.-
- Parcelle RF 227, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 8,29/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / 3e étage-sur-combles: local d'environ 47 m², constituant le lot n° 14 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 21 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise (p. 224 et 227) CHF 405 000.-
- Parcelle RF 225, fo 2, en nature de: propriété par étages soit part de 96,82/1000 de p. 213 avec droit exclusif sur: bâtiment B / 2e étage et combles: appartement en duplex d'environ 145 m² avec terrasse d'environ 6 m² et balcon d'environ 3 m², constituant le lot n° 12 des plans.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 242 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 430 000.-

Désignation de la parcelle de base
Parcelle RF 213, fo 2, en nature de:
- immeuble locatif (ECA 130a) 489 m²
- garages souterrains (ECA 130b) 169 m²
- places jardins 924 m²
surface totale 1582 m²
Valeur ECA de l'immeuble entier (indice 108): CHF 4 067 640.-
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e et 4e rangs pour le capital.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 19 août 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger

(LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

1304 Cossonay, 15 juin 1999 Office des poursuites de Cossonay:
P.-A. Chapuisat, préposé

Vaud (11266)
Villa mitoyenne et garage en PPE

Mercredi 1er septembre 1999, à 13 h. 30, à Grandson, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles en propriété commune, société simple de **Cornu Jean-Pierre**, 1427 **Bonvillars**, et de **Alder Patricia**, Le Cèdre, 1423 **Villars-Burquin**, à savoir: Commune de Bonvillars «Sur la Vigne»
Parcelle RF no 529 - propriété par étages, soit part de 234/1000 de parcelle RF no 526 avec droit exclusif sur:

- Aile ouest - Bâtiment B, comprenant:
 - sous-sol: une surface intérieure d'environ 30 m² en nature de cave et lot de service
 - rez-de-chaussée: logement d'une surface d'environ 61 m²
 - 1er étage: logement d'une surface d'environ 62 m²
- constituant le lot n° 3 du plan 122 510
- Estimation fiscale 1994: CHF 300 000.-
- Parcelle RF no 531 - propriété par étages, soit part de 12/1000 de parcelle RF no 526 avec droit exclusif sur:
 - garage n° 1 d'une surface intérieure d'environ 16 m²
 - constituant le lot n° 5 du plan 122 510
 - Estimation fiscale 1994: CHF 15 000.-

Estimation de l'office des deux parcelles selon rapport d'expertise: CHF 470 000.-
Description de la parcelle de base RF no 526
Place-jardin 1 829 m²
Habitation A1 no 372 135 m²
Habitation A1 no 373 135 m²
Garage A1 no 374 99 m²
Surface totale 2 198 m²

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital et les intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 16 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 18 juin 1999 Office des poursuites de Grandson

Vaud (11267)
Part de copropriété sur terrain en zone intermédiaire

Mercredi 1er septembre 1999, à 14 h. 30, à Grandson, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété d'une demie de **Ischi Claudine**, La Croisée Vullierens, 1124 **Gollion**, à savoir:

Commune de Villars-Burquin, «Au Noyer Chaux»
Part de copropriété RF no 54-3 d'une demie que la débitrice possède sur la parcelle RF no 54 - pré-champ d'une surface totale de 5 240 m²
Estimation fiscale - 1996 - de la part RF no 54-3: CHF 1000.-
Estimation de l'office de la part RF no 54-3: CHF 5 240.-
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital et les intérêts.

Vente soumise aux dispositions de la LDPR du 4 octobre 1991 et LVDFR du 13 septembre 1993, ainsi qu'aux modifications de la LDPR entrées en vigueur le 1er janvier 1999.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 16 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 18 juin 1999 Office des poursuites de Grandson

Vaud (11268)
Immeuble locatif

Le jeudi 7 octobre 1999 à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabadan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-après propriété de **Beaulieu Sauglaz Renens SA**, A. Hengartner, Adm., rue du Lion-d'Or 6, 1003 **Lausanne**
Commune de Renens, «Rue de l'Avenir nos 29.31»
Parcelle R.F. no 585, plan/feuille 20, avec droit exclusif sur:

Habitation A1 1689 579 m²
Places-jardins 1322 m²
Surface totale 1901 m²
Estimation fiscale RG 1992 CHF 3 509 000.-
Valeur ECAI, indice 108 CHF 5 108 640.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 4 316 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 10 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visite seront annoncées par publication.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (11271)
Appartements en PPE

Le vendredi 1er octobre 1999, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabadan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles désignés ci-après propriété de **SI Le Morget BSA**, H. Hofer, Adm., Clochetons 8, 1004 **Lausanne**.

Débiteur poursuivi: **Hofer Heinz**, Chablière 36, 1004 **Lausanne**.

- Commune de Prilly, «Chemin du Platane 4»
- Parcelle RF no 1706, propriété par étages de 104/1000 de la parcelle de base RF no 854, avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Appartement et balcon de 92 m² env., constituant le lot 11 des plans
 - Estimation fiscale RG 1994 CHF 207 000.-
 - Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 175 720.-
- Parcelle RF no 1707, propriété par étages de 54/1000 de la parcelle de base RF no 854, avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Appartement et balcon de 48 m² env., constituant le lot 12 des plans
 - Estimation fiscale RG 1994 CHF 108 000.-
 - Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 81 680.-
- Parcelle RF no 1708, propriété par étages de 76/1000 de la parcelle de base RF no 854, avec droit exclusif sur:
 - Premier étage: Appartement et balcon de 68 m² env., constituant le lot 13 des plans
 - Estimation fiscale RG 1994 CHF 152 000.-
 - Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 138 380.-

Désignation de la parcelle de base:

Commune de Prilly, «Chemin du Platane 4»
Parcelle R.F. no 854, plan/feuille 6, avec droit exclusif sur:
Habitation A1 1198 242 m²
Places-jardins 1 205 m²
Surface totale 1 447 m²
Valeur assurance incendie de l'entier de l'immeuble, indice 108: CHF 1 924 192.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.
Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

La vente aura lieu par lots.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 10 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visite seront annoncées par publication.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (11269)
Bâtiment administratif en PPE

Le vendredi 1er octobre 1999, à 11 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabadan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Pittet Roland**, En Osches, 1041 **Breitign**, à savoir:

Commune du Mont, «Chemin du Rionzi 54»
Parcelle R.F. no 2408, propriété par étages de 400/1000 de la parcelle de base RF 1570, Bâtiment B, avec droit exclusif sur:

Bâtiment administratif comprenant:
5 niveaux au sous-sol, rez, premier, deuxième et troisième étages de 1441 m² env., constituant le lot 19 des plans.
Estimation fiscale RG 1994 CHF 2 309 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert CHF 2 083 000.-
Désignation de la parcelle de base:
Immeuble sis sur la commune du Mont, «Chemin du Rionzi 54», parcelle RF 1570, folio 4, DDP de superficie inscrite à titre de servitude sur P. 44, en nature de:
Parking souterrain A1 1592 b (133 m²)
Bâtiment administratif et logements A1 2299, 1592 a (1509 m²)
Places-jardins (2090 m²)
Surface totale (3732 m²)

Valeur assurance incendie, indice 108: A1 2299 CHF 2 290 530.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: le jeudi 8 juillet 1999.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le vendredi 20 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

La date de la visite sera annoncée par publication.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (11270)
Immeuble locatif

Le jeudi 7 octobre 1999, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabadan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-après propriété de **SI la Rouvère SA**, A. Hengartner, Adm., Lion-d'Or 6, 1003 **Lausanne**

Commune de Lausanne, «Chemin du Mont-Tendre 8 Ter»
Parcelle R.F. no 4962, plan/feuille 158, avec droit exclusif sur:
Habitation-garage A1 15130 167 m²
Places-jardins 386 m²
Surface totale 553 m²

Estimation fiscale RG 1992 CHF 1 338 000.-
Valeur ECAI, indice 108 CHF 1 528 540.-
Estimation de l'office selon rapport expertise CHF 1 113 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 10 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et, pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visite seront annoncées par publication.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (11272)
Immeuble locatif

Le jeudi 30 septembre 1999, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabadan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **SI Okarina SA**, Ph. Vernier, Adm., Villa l'Oasis, 1132 **Lully**, à savoir:

Commune de Lausanne, «Avenue de Morges 78 et Chemin de Renens 47»

Parcelle R.F. no 627, folio 8, en nature de:
Habitation, garage AI 14 764 909 m²
Places-jardins 512 m²
Surface totale 1421 m²

Estimation fiscale RG 1992 CHF 9 509 000.–

Valeur assurance incendie, indice 108: AI 14 764 CHF 9 223 980.–

Estimation de l'office selon rapport d'expert CHF 6 108 000.–

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: le jeudi 8 juillet 1999.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le vendredi 20 août 1999 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visite seront annoncées par publication.

1014 Lausanne, 18 juin 1999 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (11273)

Immeuble locatif et atelier de marbrerie + terrains

Le vendredi 27 août 1999, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, en bloc, d'un immeuble locatif avec atelier de marbrerie, ainsi que deux terrains, propriété de *Société du Vallon SA*, Madame Monique Cervero, adm., route de Sonchaux 15, 1820 Vevy, à savoir:

Commune de Vevy, «Route de Sonchaux 11, 13, 15»
Parcelle RF no 383, folio 10 du plan, consistant en:
– Bâtiment AI 427 297 m²
– Places-jardins 1755 m²
– Surface totale 2052 m²

Servitudes:

CH. Canalisations d'eau et d'égouts (v.PJ) fav. 196, 279, RF no 285 972 du 1er août 1918.

CH. Conduite de gaz (v.PJ) fav. Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, RF no 313 673 du 26 juin 1987.

CH. Canalisations d'eau et câble de télécommande (v.PJ) fav. Service des Eaux Vevy-Montreux, RF no 327 414 du 2 février 1990.

Mentions:

Précarité de construction, RF no 303 093 du 5 juillet 1985.

Accessoires de CHF 104 600.–, RF no 324 430 du 20 juin 1989.

Estimation fiscale 1992 RG: CHF 1 000 000.–

Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 890 000.–

+ valeur remise à jour de la mention d'accessoires: CHF 15 135.–

Commune de Vevy, «Le Crêt»

Parcelle RF no 187, folio 10 du plan, consistant en:

– Prés-Champs 6078 m²

Servitudes:

D.CH. Canalisations quelconques (v.PJ) grev. 324, 325, 339, fav. 324, 325, 339, RF no 285 903 du 4 mai 1961.

D.CH. Passage pour piétons et pour tous véhicules (v.PJ) grev. 331, 339, fav. 339, RF no 285 914 du 4 juillet 1962.

D.CH. Canalisations souterraines (v.PJ) grev. 331, 339, fav. 339, RF no 285 915 du 4 juillet 1962.

D.CH. Passage pour tous véhicules (v.PJ), grev. 186, 324, 325, 339, fav. 324, 325, RF no 286 091 du 1er septembre 1981.

CH. Passage pour piétons (v.PJ) fav. 324, RF no 286 096 du 1er septembre 1981.

CH. Canalisations d'eau et câble de télécommande (v.PJ) fav. Service des Eaux Vevy-Montreux, RF no 327 414 du 2 février 1990.

Mentions: néant.

Estimation fiscale 1992 RG: CHF 100 000.–

Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 70 000.–

Commune de Vevy, «Les Tondiaux»

Parcelle RF no 203, folio 9-10 du plan, consistant en:

– Prés-Champs 1848 m²

– Bois 1280 m²

– Surface totale 3828 m²

Servitudes:

D. Passage pour tous véhicules (v.PJ) grev. 344, RF no 286 095 du 1er septembre 1981.

D. Canalisation d'eau (v.PJ) grev. 204, 206, RF no 322 405 du 2 février 1989.

D.CH. Canalisations d'eaux usées (v.PJ) grev. 204, 206, 344, fav. 155, 156, 344, RF no 322 406 du 2 février 1989.

Mentions: néant.

Estimation fiscale 1992 RG: CHF 75 000.–

Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 15 000.–

Estimation de l'office, des trois parcelles

vendues en bloc, selon rapport d'expert: CHF 990 135.–

Délai pour les productions de créances et autres droits: 8 juillet 1999

Vente requise par un créancier hypothécaire en 1er rang, pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 3 août 1999, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1820 Montreux, 18 juin 1999 Office des poursuites de Montreux

Vaud (11274)

Villa

Vendredi 1er octobre 1999, à 10 h. 30, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel de Ville, place du Marché, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Gollard Patrice* et *Catherine*, act.: Vuilleboeuf, act.: Frédéric Mistral 2, F. 83500 *La Seyne sur Mer*, copropriétaires, chacun pour une demie, à savoir:

Commune de Vuilleboeuf, au lieu dit «Longe Raie»

Parcelle RF no 191, plan folio 6, consistant en:

– habitation, no AI 262 87 m²

– Place-jardin 320 m²

– Surface totale 407 m²

Estimation fiscale (RG 1994) CHF 372 000.–

Estimation vénale selon rapport d'expert CHF 260 000.–

Il s'agit d'une villa de 4,5 pièces sur 2 niveaux. Le bâtiment est non excavé, fondations sur radié. Construite en 1993 avec jardin et couvert pour une voiture. Le rez comprend les pièces suivantes: un corridor, un séjour avec cuisine agencée ouverte, WC, douche. Le 1er étage com-

prend 3 chambres, une salle de bains avec WC et dépendance à l'état brut pouvant être aménagé en galets.

Délai pour les productions: 8 juillet 1999.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang, pour le capital et les intérêts.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe, dès le 3 août 1999. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

La date de visite sera annoncée ultérieurement.

1350 Orbe, 18 juin 1999 Office des poursuites d'Orbe

Valais (11440)

Annulation d'enchères immobilières

La vente aux enchères prévue le 23 juin 1999, à 10 h., à la salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage, à 1870 Monthey, de la PPE appartenant à *Hoirle Gaville-Rossignol Geneviève*, 1897 *Le Bouveret*, est annulée.

1870 Monthey, 16 juin 1999 Office des poursuites de Monthey:

D. Gillibert, substitut

Valais (11441)

Unique enchère d'immeuble

Sur délégation de l'office des poursuites de Conthey, l'office des poursuites de Sion vendra aux enchères publiques les immeubles suivants

propriété de:

Débiteur: *Comby François-Emanuel*, de Robert, 1955 *Chamoson*.

Immeubles à Savisè, commune de Savisè

Parcelle no 178, art. 11378, plan no 47, nom local: Nance-Dézace, surface

totale 2662 m², vigne 2444 m² à CHF 18.–/m² taxé biens-fonds

CHF 43 992.– inculte 218 m² à CHF 2.–/m² taxé biens-fonds CHF 436.–

Estimation valeur vénale: CHF 15.–/m²

Parcelle no 211, art. 15773, plan no 52, nom local: Sionne, surface totale

2441 m², vigne 1733 m² à CHF 30.–/m² taxé biens-fonds CHF 51 990.–

inculte 708 m² à CHF 2.–/m² taxé biens-fonds CHF 1416.–

Estimation valeur vénale pour la surface zone à construire soit 1100 m²:

CHF 50.–/m²

Estimation valeur vénale pour la surface vigne hors zone soit 663 m²:

CHF 15.–/m²

Le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDPR doivent

établir l'existence de leur droit, par des documents officiels lors de la

séance d'enchère, à défaut de quoi le préposé soussigné se réservera le

droit de ne pas accepter l'exercice.

Le ou les titulaires d'une annotation de droit au gain sont sommés de

produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur l'im-

meuble, faute de quoi ils seront exclus de la répartition pour autant que

leurs droits ne sont pas contestés par les registres publics.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de

situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les in-

teressés au bureau de l'office des poursuites dès le 6 août 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et

pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du

16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à

l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un

acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde

dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.

Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er, 2e, 3e et

4e rang.

Date de l'enchère: jeudi 19 août 1999 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Maison communale de Savisè.

Délai pour les productions: vingt jours dès la publication.

1950 Sion, 16 juin 1999 Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (11442)

Enchère immobilière

Débiteurs solidaires et co-constituants de gage: *Huber Martin* de Jo-

seph, rue du Bugnon 2B, 1020 *Renens*, pour 1/2, et *Huber Eric* de Mar-

tin en faillite, rue du Bugnon 2B, 1020 *Renens*, pour 1/2.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites du district de Lausanne

et selon l'art. 130g ORFI, l'office des poursuites de Sion vendra en une

seule enchère les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de

la commune de Sion:

Commune de Sion

Parcelle no 1298, plan no 19, nom local: Condémines, surface totale

1276 m², habitation 425 m², place-jardin 851 m²

– PPE 38242, quote-part 59,67/1000 du no 1298, fol. 19, rez: apparte-

ment no 33, sous-sol: cave no 2. Il s'agit d'un appartement de 4 pièces

à la rue des Condémines 26 à Sion. Cet appartement est estimé à

CHF 210 000.– selon le rapport d'architecte.

– PPE 38251, quote-part 52,29/1000 du no 1298, fol. 19, 2e étage: apparte-

ment no 44, sous-sol: cave no 5. Il s'agit d'un appartement de 3 pièces

à la rue des Condémines 26 à Sion. Cet appartement est estimé à

CHF 190 000.– selon le rapport d'architecte.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de

situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les in-

teressés, au bureau de l'office des poursuites dès le 3 août 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et

pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du

16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à

l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un

acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde

dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.

Demeure réservé le droit de préemption du copropriétaire (art. 682

CCS).

Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en premier et de-

uxième rang pour la part d'Huber Martin de Joseph et par l'office des

faillites du district de Lausanne pour la part d'Huber Eric de Martin.

Date de l'enchère: Lundi 16 août 1999 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion.

Délai de production: Vingt jours dès publication.

1950 Sion, 18 juin 1999 Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (11443)

Unique enchère d'immeuble

Débiteur: *Panchard Albert*, d'Antoine, chemin des Collines 41, 1950

Sion.

Immeuble à Sion: commune de Sion

Feuillelet no 23163, plan no 136, nom local: Glarey d'en Bas, surface totale

1103 m², pré à CHF 13.–/m² taxé biens-fonds CHF 14 339.–

Estimation valeur vénale: CHF 16.–/m²

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de

situation seront à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office

des poursuites dès le 3 août 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et

pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du

16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à

l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un

acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde

dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.

La réalisation est requise par un créancier saisissant.

Date de l'enchère: Lundi 16 août 1999 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).

Délai pour les productions: vingt jours dès la publication.

1950 Sion, 15 juin 1999 Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (11444)

Unique enchère d'immeuble

Débiteur: *Rieder Jean-Bernard* de Jean, Le Cottard, 1981 *Vex*.

Immeubles à Sion et Salins

Commune de Sion

Feuillelet 6394, plan no 66, nom local: Planta d'En Haut, surface totale

360 m², garage souterrain: 34 m², place: 326 m². L'immeuble se situe à la

rue Pré-d'Amédée 36-38 à Sion.

Estimation de l'office selon rapport d'

locaux annexes suivants: Rez sup.: annexe J1, cave de 2 m², combles: annexe J2, galetas de 5 m².
Surface indicative totale de 95 m².
Estimations: cadastrale (1995) CHF 162 000.–
de l'expert (1999) CHF 158 000.–

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 5390: plan folio 1, A Boudry (Louis-Favre 13-15), habitation, magasin de 464 m², subdivision: bâtiment de 403 m², places-jardins de 27 m² et 34 m².

Délai de production: 1er juillet 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 7 juillet 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: les jeudis 24 juin et 29 juillet 1999, à 14 h. (Rendez-vous des amateurs sur place).

2017 Boudry, 11 juin 1999

Office des poursuites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Zahlungsbehele

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Zürich (11374)

Zahlungsbehele für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes
Betreibungs Nr. 91692

Schuldner: **Czmok Elvira**, wohnhaft gewesen Winkelriedstrasse 25, 8006 Zürich, zur Zeit **unbekannten Aufenthaltes**.

Gläubiger: Dr. Otto Müller, Alte Landstrasse 19, 8803 Rüschlikon, vertreten durch Gölner Merkur AG, Schaffhauserstrasse 350, 8052 Zürich.

Forderung: CHF 2522.70 nebst Zins zu 5% seit 1. Februar 1999
CHF 150.– Umrüstkosten

Pfandgegenstand: Mietzinskaution auf Konto 0879-223435-50 bei Credit Suisse, 8021 Zürich-Werdmühlplatz.

Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten innert einem Monat, seit der Publikation, zu befriedigen.

Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbeheles oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbehele und die übrigen Betreibungskunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbehele zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehele nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

8023 Zürich, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Zürich 1:
A. Ott, Stadtmann

Zürich (11375)

Zahlungsbehele für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes
Betreibungs Nr. 91693

Schuldner: **Huber-Kobayashi Paul E.**, zur Zeit **unbekannten Aufenthaltes**.

Gläubiger: Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8022 Zürich, vertreten durch Bank Leu AG, Rechtsdienst, Bahnhofstrasse 32, 8022 Zürich.

Forderung: CHF 212.65 nebst Zins zu 6% seit 1. Januar 1999
CHF 125.– nebst Zins zu 6% seit 1. April 1999

Pfandgegenstand: 5 Namenaktien «Siberhegner Holding AG, Zürich (Ex Siber Hegner Holding AG)», Nominalwert CHF 100.–, Valoren Nr. 888855; Standort: Depot Nr. 0065-422392-35 bei der Bank Leu AG, Zürich, lautend auf den Namen des Schuldners.

Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten innert einem Monat, seit der Publikation, zu befriedigen.

Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbeheles oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbehele und die übrigen Betreibungskunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu be-

gründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbehele zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehele nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

8023 Zürich, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Zürich 1:
A. Ott, Stadtmann

Zürich

(11373)

Betreibungsamt Zürich 1:
A. Ott, Stadtmann

Betreibungsamt Zürich 1:
A. Ott, Stadtmann

Schuldnerin: **Buculovic Ljiljana**, Regensbergstrasse 264, 8050 Zürich.
Gläubiger: Erben Sprenger-Wössner Christine; Pauline Stoll-Wössner, Osterfingen, Walter Stoll, Osterfingen, Lily Gertrud Kipfer-Stoll, Kehr-satz, Karin Kipfer, Kehrsatz, Marianne Kämpf-Kipfer, Muri, Gisela Kipfer, Kehrsatz, Gisela Peyer-Stoll, Neunkirch, Max Peyer, Zürich, Elisabeth Brodbeck-Güntert, D-Büdingen, Renate Bollinger-Peyer, Neunkirch, Emil Lehmann, D-Oberndorf a. Neckar, Irmgard Lehmann-Schräge, D-Oberndorf a. Neckar.

Vertreter: Dr. Bruno Tuor, Limmatquai 52, 8022 Zürich.

Forderung: CHF 15 250.– nebst Zins zu 5% seit 30. September 1998, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Mietzins, gemäss Mietvertrag vom 27. Juni 1994.

Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, seit der Publikation dieses Zahlungsbeheles, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede ver-wirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehele nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

8050 Zürich 11, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Zürich

(11376)

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Schuldner: **Gyr-Lappe Eric Charles**, Furtalstrasse 97, 8046 Zürich.
Gläubiger: Staat und Stadt Zürich.

Vertreter: Steueramt der Stadt Zürich, Börsenstrasse 10, Postfach, 8022 Zürich.

Forderung: CHF 5785.90 nebst Zins zu 2 % seit 1. Januar 1999, CHF 28.95 bisheriger Zins, berechnet bis 31. Dezember 1998, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Staats- und Gemeindesteuern 1998, laut Steuerrechnung vom 29. Juni 1998.

Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, seit der Publikation dieses Zahlungsbeheles, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede ver-wirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehele nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

8050 Zürich 11, 18. Juni 1999

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Vaud

(11378)

Commandement de payer no 326005

Débitrice: **Sofnet S.A.**, siège à **Nyon**, sans administrateur, ni adresse au siège.

Créancier: S.I. Caroline Soleil, p. a. Ag.immob. Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, 1203 Genève.

Mandataire: –

Requiert paiement de:

1. CHF 2100.– ainsi que les frais du présent commandement, par CHF 70.– plus encaissement de CHF 10.50

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Montant dû

Désignation du gage: Certificat de dépôt no 0251-433563-50 constitué auprès du Crédit Suisse à Genève en date du 10 février 1997.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1260 Nyon, 12 janvier 1999

Office des poursuites de Nyon:
F. Leresche, préposé

Notification

Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 18 juin 1999 au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).

1260 Nyon, 12 janvier 1999

Office des poursuites de Nyon:
F. Leresche, préposé

Neuchâtel

(11377)

Commandement de payer dans la poursuite en réalisation d'un gage immobilier no 9904945

Débitur: **Wavre Patrick-André**, actuellement domicilié à Boudevilliers, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: UBS SA, à Zurich et Bâle; UBS S.A., Recovery Management/Contentieux, place St-François 16, 1002 Lausanne.

Requiert paiement de:

1. CHF 500 000.– avec intérêts à 7.5 % dès le 01. 04. 1999

2. CHF 190 000.– avec intérêts à 7.5 % dès le 01. 04. 1999

3. CHF 100 000.– avec intérêts à 7.5 % dès le 01. 04. 1999

+ frais de poursuites et de publications.

Titre et date de la créance:

1. Capital cédulé hypothécaire, au porteur, RF Boudry no 63/1978, en 1er rang.

2. Capital cédulé hypothécaire, au porteur RF Boudry, no 223/1983, en 1er rang.

3. Capital cédulé hypothécaire, au porteur, RF Boudry, no 93/1985, en 1er rang.

Désignation du gage: Art. PPE 5694/A, 5695/B, 5698/E, 5699/F et 5700/G, du cadastre de Cortaillod; propriétés de Messieurs Patrick-André Wavre et Yves Marioni. Gérance légale requise.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Si le débiteur ne conteste qu'une partie de la dette, il doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

Notification au sens de l'art. 66 al. 4, ch. 1 LP: le présent acte, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 18 juin 1999 par le biais de la présente publication. Les délais assignés par le présent acte sont prolongés de dix jours (art. 33 al. 2 LP).

2017 Boudry, 18 juin 1999 Office des poursuites du district de Boudry
Le préposé: E. Naine

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Ticino

(11445)

Esecuzione n. 639373

Debitore: **Beeler Hans Peter**, Nr. 7, Siplan-Road, Mondarín Gardens, unit 08-60, SGP 1544 Singapore.

Creditore: Comune di Agno, Rapp. da: La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Paradiso.

Importo: CHF 3930.75 + int. + acc.

Esecuzione di pignoramento:

Si procede al pignoramento dei beni immobili di proprietà del debitore e precisamente:

1. PPP 12856 fondo base part. 1259 RFD Agno

37/1000 comproprietà del fondo part. 1259 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 22 composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, terrazza, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale della PPP CHF 97 903.85

Valore di stima UE della PPP CHF 150 000.–

Lo scrivente ufficio ha proceduto all'annotazione di una restrizione della facoltà di disporre presso l'Ufficio dei registri di Lugano ai sensi dell'art. 960 CCS cap. 1 e 2.

6901 Lugano, 29 gennaio 1999

Ufficio esecuzione di Lugano:
Campana F., cursore

L'atto di pignoramento viene notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 18 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Genève

(11446)

Fixation au débiteur du délai pour ouvrir action

Notification (art. 66 alinéa 4, chiffre 3 LP) à **Kasirer Jozef**, précédemment domicilié Mechelsesteenweg 213, 2018 Anvers, Belgique, actuellement domicilié Pilota Nesterova 5-7, 0145 Moscou, Russie, débiteur.

Le compte ouvert auprès de Republic National Bank of New York (Suisse) SA, place du Lac 2, 1204 Genève, s'élevant à CHF 3321.28 (contre-valeur de USD 2259.38), dans le cadre du séquestre no 97 070 171 U, saisi au préjudice du débiteur, fait l'objet d'une revendication par cette dernière à hauteur CHF 1860.65 au 30 juin 1999, pour les frais de compte semestriels et d'arrêts trimestriels.

Une copie de la fixation du délai au débiteur pour ouvrir action est à sa disposition à l'office des poursuites Arve-Lac jusqu'au 8 juillet 1999. Passé ce délai, la revendication sera réputée admise par le débiteur.

1211 Genève 3, 18 juin 1999

Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève

(11447)

11279

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «O» de CHF 100 000.– en 2e rang inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8371, grevant le lot PPE no 31 de la parcelle 3964, commune de Genève / section Petit-Saconnex, sis avenue Wendt 22, propriété de la **SI Avenue Wendt 22, en liquidation, Genève**, déb. Zbinden Jean-Pierre, est(sont) avisé(s) du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20.

Il(s) est(sont) rendu(s) attentif(s) au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui(eux) sauf contestation écrite de sa(leur) part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 24, 18 juin 1999

Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

- (111) Nr. **461458**
 (220) Date de dépôt: 10 décembre 1998
 (730) Titulaire: Snapple Beverage Corp., 709 Westchester Avenue, Suite 410, White Plains (NY 10604), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

SNAPPLE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 30 Boissons de thé et autres boissons non alcooliques comprises dans cette classe et substances notamment à base de cacao, café, chocolat.
 32 Boissons non alcooliques et substances utilisées dans la fabrication de boissons non alcooliques.

- (111) Nr. **461459**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1999
 (730) Inhaber/in: Tafari, Militärstrasse 89, 8004 Zürich
 (740) Vertreter/in: Isabella Zürcher Rechtsanwältin, Zweierstrasse 35, Postfach, 8036 Zürich (540)

TAFARI

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) Nr. **461460**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Alex Schweizer, Bahnhofstrasse 6, 3800 Unterseen
 (740) Vertreter/in: Marianne + Gerhard Kocher, Haldenweg 10A, 3074 Muri b. Bern (540)

[D|m|S]

DATA MINING SERVICES

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme für die Datenauswertung und Datenanalyse; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte.
 16 Druckerzeugnisse.
 35 Datenverwaltung mittels Computer.
 38 Übermittlung von Daten.
 42 Computerberatungsdienste insbesondere Datenauswertung und Datenanalyse; Computersystemanalysen.

- (111) Nr. **461461**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. November 1998
 (730) Inhaber/in: Oliver Baky Enterprise, PO Box 7562, 8023 Zürich (540)

Body Bag

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Elektrische, fotografische, Film-, optische Apparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Etuis (nicht angepasst an die Waren für die sie bestimmt sind).
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) Nr. **461462**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1998
 (730) Inhaber/in: Interact Comunicação Interactiva, Lda., Av. de Berna, 4-2° Dr., Lisboa, PT-Portugal

- (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 25 Sportbekleidung, einschliesslich T-Shirts und Badeanzüge.
 35 Werbung.
 41 Organisation von Sportanlässen und Turnieren, nämlich Organisation von sportlichen Wettkämpfen.

- (111) Nr. **461463**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1999
 (730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Generaldirektion, Postfach, 3001 Bern (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Public-Relations- und Werbeaktionen.
 36 Bankgeschäfte für Privatpersonen.
 41 Anbieten von Veranstaltungen hinsichtlich Bildung, Kultur und Sport.

- (111) Nr. **461464**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: ADA Société anonyme, 22-28, Rue Henri Barbusse, 92110 Clichy, FR-Frankreich
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Vermittlung von kommerziellem Know-how (Franchising).
 37 Reparatur und Wartung von Fahrzeugen.
 42 Vermittlung von technischem Know-how (Franchising).
 (591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, rot.

- (111) Nr. **461465**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
 (730) Inhaber/in: International Syndicate Group, Bagif Bldg. No. 28, 2nd Floor, Al Orooba Street, P.O. Box 6300, Sharjah, AE-Vereinigte Arabische Emirate
 (740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Armbanduhrschweizerischer Herkunft.

- (111) Nr. **461466**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: E. Weber & Cie AG, Föhrliuckstrasse 220, 8005 Zürich
 (740) Vertreter/in: Dr. Alfred Briner, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich (540)

STARLINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Papierwaren für das Gastgewerbe, für Haushalts-, Reinigungs- und Dekorationszwecke, einschliesslich Papierservietten, Haushaltrollen, Falzhändtücher, Tisch-

- decken. Papierwaren für persönliche Zwecke, einschliesslich Kosmetiktücher, Toilettenpapier.
 21 Behälter und Tafelgeschirr für Küche und Haushalt (einschliesslich Grosshaushalte), nicht aus Edelmetall oder plattiert. Einweggeschirr aus Karton und Kunststoffen, insbesondere Tafelgeschirr, Essbestecke, Teller, Tassen, Becher, Becherhalter, Trinkhalme und Kleinbehälter.

- (111) Nr. **461467**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1998
 (730) Inhaber/in: Genentech, Inc., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080-4990), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

NUTROPIN DEPOT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Wachstumshormone.
 (320/330) Prioritätsanspruch: US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) Nr. **461468**
 (220) Date de dépôt: 16 novembre 1998
 (730) Titulaire: The Dialog Corporation Plc, 48, Leicester Square, London WC2H 7DB, GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Robert Fiechter avocat, 4, avenue de Champel, 1206 Genève (540)

TRADSTAT

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Programmes pour ordinateurs enregistrés, ordinateurs, équipement de télécommunications et de communications par ordinateurs, parties et accessoires pour tous les produits cités compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données comprises dans cette classe; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de données, notamment de données statistiques comprises dans cette classe.
 35 Information statistique.
 38 Communications par terminaux d'ordinateur; transmission de messages et d'images assisté par ordinateurs.
 42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateur.

- (111) Nr. **461469**
 (220) Date de dépôt: 9 avril 1999
 (730) Titulaire: Snapple Beverage Corp., 709 Westchester Avenue, Suite 410, White Plains (NY 10604), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

WHIPPER SNAPPLE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 32 Jus de fruits et boissons sucrées aromatisées aux fruits.

- (111) Nr. **461470**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1999
 (730) Inhaber/in: Vontobel Holding AG, Tödistrasse 27, 8022 Zürich
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

DERIVON

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Drucksachen.
 36 Finanzwesen, Börsenkursnotierung, Aufbereitung und Erteilung von Finanzauskünften.
 38 Telekommunikation, einschliesslich elektronisches Sammeln, Liefern und Übermitteln von Nachrichten.

- (111) Nr. **461471**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998
 (730) Inhaber/in: AES Properties, Corp., 5 Burlington Square, Burlington (VT 05402-5787), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) Nr. **461472**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998
 (730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

EPIMEND

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, einschliesslich Biomaterialien für Wunden und Wundpflege; Behandlungspräparate für Wundpflege; medizinische topische Präparate.

- (111) Nr. **461473**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998
 (730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

EPISOLV

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, einschliesslich Biomaterialien für Wunden und Wundpflege; Behandlungspräparate für Wundpflege; medizinische topische Präparate.

- (111) Nr. **461474**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998
 (730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

EPILON

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, einschliesslich Biomaterialien für Wunden und Wundpflege; Behandlungspräparate für Wundpflege; medizinische topische Präparate.

- (111) Nr. **461475**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Uncle Ben's, Inc., 5721 Harvey Wilson Drive, Houston (TX 77020-8020), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

UNCLE BEN'S PERFECT EVERY TIME

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Konservierte, getrocknete, gekochte oder verarbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse (soweit in Klasse 29 enthalten), einschliesslich Trockengemüse; Fruchtsaucen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meeresfrüchte; Milch- und Molkereiprodukte, Getränke auf Milchbasis (vorwiegend Milch enthaltend); Suppen; proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).
 30 Tee; Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und

Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melasse; Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladenwaren; Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten); Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten); Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten); Brötaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).

(111) Nr. **461476**
(220) Date de dépôt: 5 septembre 1997

(730) Titulaire: Istanbul Zilçiler Müzik Aletleri İmalatı Sanayi Ve Ticaret Limited Şirketi, Terazidere Mahallesi, Güneş Cadd., Hakan Sokak, Demirtaş Han No 28, Bayrampaşa, İstanbul, TR-Turquie

(730) Titulaire: Istanbul Zil Ve Müzik Aletleri Sanayi Ticaret Limited Şirketi, Cevizlibag, Merkezefendi, Mahallesi, Topkapı Ticaret, Merkez, 2 Site, No 164, Topkapı, İstanbul, TR-Turquie

(740) Mandataire: Sedin S.A., 24, rue Merle d'Aubigny, P.O. Box 6211, 1211 Genève 6

(540)

istanbul

mehmet - agop

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
15 Cymbales et autres instruments de musique à percussion.

Tous ces produits de provenance turque.

(111) Nr. **461477**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. September 1998

(730) Inhaber/in: Ristorante Castello AG, Klosterstrasse 50, 8406 Winterthur

(740) Vertreter/in: Wintreu AG Treuhand & Revisionen, Stadthausstrasse 10, 8400 Winterthur

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Uhren.
16 Druckereierzeugnisse.
25 Bekleidung.
30 Backwaren (Pizzas).
35 Werbung.
39 Kurierdienste aller Art.
42 Verpflegung.

(591) Farbanpruch: Schwarz, weiss, rot.

(111) Nr. **461478**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1998

(730) Inhaber/in: Bernina-Nähercenter Fritz Kobi, Clarastrasse 57, 4058 Basel

(540)

Fritz Kobi
Swissmade Shop

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Armband- und Taschenuhren schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. **461479**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Hughes Electronics Corporation, 200 N., Sepulveda Blvd., El Segundo (CA 90245), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich

(540)

HUGHES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Motoren, ausgenommen für Landfahrzeuge; Triebwerkeinheiten und -maschinen für Fahrzeuge (ausgenommen Landfahrzeuge).

9 Satelliten und Teile davon; elektronische Baugruppen für kommerzielle und militärische Anwendungen; Computer, Signalver-

arbeitungseinrichtungen; Einrichtungen zum Empfang, zur Verarbeitung und Übertragung von drahtlosen Signalen und Signalen für die Telekommunikation; elektronische Apparate zur Spuraufzeichnung.
11 Solarkollektoren; Geräte und Instrumente soweit in Klasse 11 enthalten, welche mittels einer Lichtquelle und einem Filter Licht mit Wellenlängen im Sonnenlichtbereich simulieren (Solarsimulatoren); Beleuchtungsgeräte für Fahrzeuge.
35 Beratungsdienste zur Unternehmensführung, insbesondere auf dem Gebiet der Telekommunikation.

37 Installationen und Unterhalt von Computereinrichtungen (Hardware) für die Datenverarbeitung und Telekommunikation.
38 Telekommunikation.

41 Unterhaltung; Erziehung; Ausbildung; Unterhaltungsdienste, einschliesslich privater, gebührenpflichtiger Fernsehunterhaltung (pay-per view TV); Produktion von Unterhaltungsereignissen; Produktion und Gestaltung von Fernsehprogrammen; Verleih von Televisionsprogrammen; Zurverfügungstellung von Ausbildungs- und Trainingsanlagen bezüglich der obengenannten Waren- und Dienstleistungen; Videoverleih; Videofilmproduktion; Bearbeitung von Videobändern.

42 Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit auf interaktive Datenbanken auf dem Gebiet des Sports, der Nachrichten und der Unterhaltung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere Programme übers Internet und multimediale Programme; Aufzeichnung von Videobändern; Dienstleistungen eines Ingenieurs; Design und Entwicklung von Simulatoren und Software.

(111) Nr. **461480**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Kabushiki Kaisha Network Office, 6-25-5, Shimouma, Setagaya-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

KONRYU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke einschliesslich wasserfester Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **461481**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1999

(730) Inhaber/in: Peter Grimm, Buchholzweg 2, 3098 Schlieren b. Köniz

(540)

LexCos

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Spielkarten.
28 Spiele, Spielzeug.

(111) Nr. **461482**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1995

(730) Inhaber/in: Harman International Industries Limited d.b.a. Turbosound, Star Road, Partridge Green (W. Sussex RH13 8RY), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

FLASHLIGHT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton; Lautsprecher; Verstärker; elektrische Drähte und Kabel; Gehäuse für Lautsprecher; Mikrophone; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) Nr. **461483**
(220) Date de dépôt: 11 septembre 1998

(730) Titulaire: Pierre Berthérin Consultant, Les Râpes, 1687 Viuisternens-devant-Romont

(540)

LES CHEVALIERS DE RONDONS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
28 Jeux.
35 Publicité.
41 Divertissement, Activités culturelles.

(111) Nr. **461484**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1999

(730) Inhaber/in: Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikherstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

CLINIQUE LASH-DOUBLING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflege; Zahnpflege, Kosmetikprodukte.

(111) Nr. **461485**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1998

(730) Inhaber/in: Zumtobel Staff GmbH, Schweizer Strasse 30, 6850 Dornbirn, AT-Oesterreich

(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

CLARIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Regel- und Steuereinrichtungen und -geräte für Beleuchtungsanlagen und Leuchten; Vorschaltgeräte und Startvorrichtungen für Gasentladungslampen.

11 Beleuchtungsanlagen, -einrichtungen und -geräte und Leuchten; Strahler, Scheinwerfer; Gehäuse soweit in dieser Klasse enthalten; Raster zur Lichtlenkung, Reflektoren und Abdeckungen für Leuchten; Fassungen für Lampen; Aufhängevorrichtungen für Leuchten; Lüftungsanlagen, -einrichtungen (soweit in dieser Klasse enthalten), und -geräte; Luftlenk- und -führungseinrichtungen, Luftlenklamellen, Luftlenkwalzen; Klimaanlage, -einrichtungen (soweit in dieser Klasse enthalten), -geräte.

42 Projektierung und Planung von Anlagen zur Beleuchtung, Klimatisierung und Lüftung; Erstellung von Rechenprogrammen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 16. April 1998, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **461486**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1998

(730) Inhaber/in: Sandro Oberholzer, Zentralstrasse 146, 5430 Wetztingen

(540)

FUNKY ZOO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Bild- und Tonträger, soweit in Klasse 9 enthalten.
35 Werbung; Verkaufsförderung.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **461487**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Hughes Electronics Corporation, 200 N., Sepulveda Blvd., El Segundo (CA 90245), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich

(540)

HUGHES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Motoren, ausgenommen für Landfahrzeuge; Triebwerkeinheiten und -maschinen für Fahrzeuge (ausgenommen Landfahrzeuge).

11 Solarkollektoren; Beleuchtungsgeräte für Fahrzeuge.
37 Installationen und Unterhalt von Computereinrichtungen (Hardware) für die Datenverarbeitung und Telekommunikation.

38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung; Erziehung; Ausbildung; Unterhaltungsdienste, einschliesslich privater, gebührenpflichtiger Fernsehunterhaltung (pay-per view TV); Produktion von Unterhaltungsereignissen; Produktion und Gestaltung von Fernsehprogrammen; Verleih von Televisionsprogrammen; Zurverfügungstellung von Ausbildungs- und Trainingsanlagen bezüglich der obengenannten Waren- und Dienstleistungen; Videoverleih; Videofilmproduktion; Bearbeitung von Videobändern.

42 Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit auf interaktive Datenbanken auf dem Gebiet des Sports, der Nachrichten und der Unterhaltung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere Programme übers Internet und multimediale Programme; Aufzeichnung von Videobändern.

(111) Nr. **461488**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Schweizerische Hotelfachschule Luzern, Adligenswilerstrasse 22, 6006 Luzern

(540)

SCHWEIZERISCHE HOTELFACHSCHULE LUZERN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Ausbildung.

Durchgesetzte Marke

(111) Nr. **461489**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1998

(730) Inhaber/in: United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk (CT 06856), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

HERNIA-MATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Chirurgische Geräte für den Gebrauch in der Hernieoperation.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. August 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **461490**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1998

(730) Inhaber/in: United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk (CT 06856), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ANASTO-VIEW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Chirurgische Geräte für den Gebrauch in der Koronar Chirurgie.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. August 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **461491**
(220) Date de dépôt: 22 décembre 1998

(730) Titulaire: Kur- und Verkehrsverein St. Moritz, Gemeindehaus, 7500 St. Moritz

(740) Mandataire: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

(540)

HEIDILAND

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bicyclettes; vélos tous terrains.

20 Meubles; glaces (miroirs), cadres; articles en bois ou en succédanés de bois, cadres de tableaux; articles en cellulose ou en succédanés de cellulose, pas compris dans d'autres classes; articles en matières plastiques, cadres de tableaux, baquets, litesaux ou moules pour cadres de tableaux, litesaux ou moules pour cadres de tableaux, capsules ou bouchons pour bouteilles, cintres porte-habits, crochets, fûts, tringles de rideaux et crochets pour rideaux, vis, rivets; chevilles, caisses, garnitures de meubles et de portes, échalas, réservoirs, récipients d'emballage.

24 Couvertures en laine, couvertures de lit et de table, rideaux, tissus à décorer.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses provenant des Grisons et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, non compris dans d'autres classes.
33 Boissons alcooliques.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(111) Nr. **461492**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1998

(730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

MICROSOFT OFFICE 2000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) einschliesslich Peripheriegeräte und Software, insbesondere Computerprogramme im Bereich der Buchhaltung, der Textverarbeitung, des Desktop-Publishing, der Tabellenkalkulation, der Grafiken, des Zeichnens, der Adressenspeicherung und -verwaltung, der

Vorbereitung von Multimedia-Präsentationen, der Diagramme, des Zugriffs zu Datenbanken, der Verknüpfung von Grossrechnern mit anderen Computern, der Computer, des computergestützten Zeichnens und Entwerfens, der optischen Zeichenerkennung, der Ausbildung von Benutzern bzw. Anwendern, der Analyse bzw. Beurteilung von Finanzanlagen (Investment), des Personal-Managements (human resources) und der Dienst- bzw. Hilfsprogramme.

(111) no **461493**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Sterling Software, Inc., 300 Crescent Court, Dallas (TX 75021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

VISION:INTRACCESS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Suite de programmes d'ordinateur de type client-serveur qui permettent l'accès à et génèrent des rapports sur des données d'entreprise via un réseau global d'ordinateurs.
16 Manuels d'instructions imprimés pour et vendus comme un tout avec les produits précités en classe 9.
(320/330) Revendication de priorité: 26 juin 1998, US-Etats-Unis d'Amérique
Liste détaillée dans le dossier.

(111) Nr. **461494**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

SUN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 - Computer Hardware, Computer Software und Computer Peripheriegeräte.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere, Datenblätter, Papierblätter, Papier für die Aufzeichnung von Computerprogrammen, Computerliteratur, Handbücher, Bücher, Broschüren, Magazine, Kataloge, Prospekte, Lehr- und Unterrichtsmittel für den Bereich der Informatik und der Informations-technologie; Schreibwaren und Büroartikel.

(111) Nr. **461495**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Sidag Aktiengesellschaft, Weinmoosstrasse 9, 8583 Sulgen
(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
(540)

LIMMI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 - Aetherische Öle als separater Bestandteil von Zitronen- und Limettensaft.
32 Zitronen- und Limettensaft.

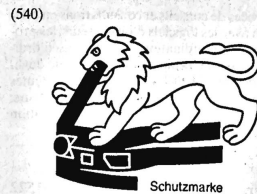
(111) Nr. **461496**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1998
(730) Inhaber/in: Book & Go Travel, Obere Gasse 31, 5400 Baden
(540)

Book & Go Travel

Obere Gasse 31 CH - 5400 Baden
Telefon +41 56 221 00 50
Fax +41 56 221 04 50
E-Mail Info@bookandgo.ch
Internet www.bookandgo.ch

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Detailhandel von Artikeln im Bereich Tourismus.
39 Veranstaltung von Individual- und Pauschalreisen aller Art; Buchung von Reisen.

(111) Nr. **461497**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Berufskleiderfabrik AG, Fabrikstrasse, 9472 Grabs



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Berufsbekleidung.

(111) Nr. **461498**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Rainer Holzinger, Fabrikstrasse 54, 8005 Zürich
(740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
(540)

Vit-à-moi

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Produkte für eine bedarfsorientierte Vitaminsupplementierung.
42 Beratung für eine bedarfsorientierte Vitaminsupplementierung.

(111) Nr. **461499**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Rainer Holzinger, Fabrikstrasse 54, 8005 Zürich
(740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
(540)

Vitamein

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Produkte für eine bedarfsorientierte Vitaminsupplementierung.
42 Beratung für eine bedarfsorientierte Vitaminsupplementierung.

(111) Nr. **461500**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Sele Gast AG, Zedtwitzweg 8, 3626 Hünibach
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern
(540)

BONTHAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Milchprodukte, insbesondere Käse.

(111) Nr. **461501**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

VIF VIVACITÉ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.

(111) Nr. **461502**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

VIF VIVACITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.

(111) Nr. **461503**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

VIF SÉRÉNITÉ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.

(111) Nr. **461504**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

VIF SERENITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.

(111) no **461505**
(220) Date de dépôt: 27 avril 1999
(730) Titulaire: K2 Sports AG, Arastrasse, 7250 Klosters
(740) Mandataire: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
12 Bicyclettes, bicyclettes de sport, mountain bikes.

(111) Nr. **461506**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1996
(730) Inhaber/in: Bertrams AG (Bertrams Ltd), Aeschengraben 9, 4051 Basel
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BERTRAMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Apparate für die chemische Industrie, Atzalkali-, Schuppen- und Blockgiessmaschinen, Filtriermaschinen, Erhitzer für die chemische Industrie (Maschinenteile).

11 Apparate und Geräte zur Reinigung von Abwässern; Apparate zur Filtration und Trocknung von Schlamm und Chemikalien; Erhitzer für die chemische Industrie (Teile von Installationen); Apparate und Geräte zur Verbrennung von Reststoffen, Reinigungsapparate für Chemikalien und Reststoffe.
40 Behandlung von Abwässern; Konzentrierung und Reinigung von Chemikalien und Reststoffen; Filtration und Trocknung von Schlamm und Chemikalien.
42 Beratung bezüglich Planung, Bau und Konstruktion von chemischen Apparaten und Maschinen, von Apparaten zur Reinigung von Abwässern, von Apparaten zur Filtration und Trocknung von Schlamm und Chemikalien, von Wärmeträgererhitzer und Wärmeträgerapparaten, von Apparaten und Geräten zur Verbrennung von Reststoffen, von Apparaten und Geräten zur Konzentrierung und Reinigung von Chemikalien und Reststoffen. Beratung bezüglich Verfahren zur Verbrennung von Reststoffen.

(111) Nr. **461507**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1997
(730) Inhaber/in: Prisma Sports & Media AG, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug
(740) Vertreter/in: Wenger & Vieri Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich
(540)

MILLENNIUM CUP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Hemden; Tanktops, Unterhemden, Trikots, T-Shirts, Shorts, Hosen, Pullover, Kappen, Mützen, Hauben, Hüte, Schirmmützen, Stirnbänder mit Mützenschirm, Mäntel, Jacken, Parkas, Krawatten, Strumpf-Strick- und Trikotwaren, Pyjamas, Stirnbänder und Handgelenkbänder, Schuhe und Fussballschuhe, Uniformen, Hals- und Kopftücher, Handschuhe, Socken, Schienbeinschoner.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, insbesondere Sporttaschen, Getränkeflaschen, Bälle aller Art, Torpfosten, Goalnetze, Brettspiele, elektronische und interaktive Spiele.
35 Werbung; Sponsoring (Werbung).
36 Sponsoring (finanzielle Unterstützung).
41 Organisation und Durchführung von Sportanlässen aller Art.

(111) Nr. **461508**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Diametrics Medical Limited, George Street, High Wycombe (Bucks HP112QH), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

NEOTREND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Apparate und deren Bestand- und Zubehörteile für die Überwachung von Nabelschlagader-Blutgasen.

(111) Nr. **461509**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Musik Baur AG, Obertor 19, 8400 Winterthur
(740) Vertreter/in: Probst & Heinzelmann Rechtsanwälte, Marktgasse 1, Postfach, 8401 Winterthur
(540)

RESONANZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse betreffend die genannten Dienstleistungen.
35 Detailhandel von Musikinstrumenten.
37 Stimmung und Reparatur von Musikinstrumenten.
41 Vermietung von Musikinstrumenten, insbesondere von Klavieren und Flügeln sowie von Ton- und Ton/Bild-Trägern. Organisation und Durchführung von Musikdarbietungen. Musikunterricht.

(111) Nr. **461510**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Daimler-Benz InterServices (debis) Aktiengesellschaft, Englerallee 40, 14195 Berlin, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ENHANCE IT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Unternehmens-, Management- und Organisationsberatung; Marktforschung.
41 Herausgabe von Zeitschriften, Druckschriften, Handbüchern.
42 Beratung bezüglich und Durchführung von Massnahmen des Qualitätsmanagements, nämlich Planung von Produkteigenschaften und Realisierbarkeitsbedingungen, Qualitätsbewertung (Fehleranalyse), Beschaffungsmanagement, Erstellung von Qualitätsregelkreisen, Erstellung von Zielvereinbarungen, Unternehmensorganisation, Verfahrensablaufanalyse und -steuerung, Prozessoptimierung, Prüfplanung, Prüfdatenerfassung und Prüfdatenauswertung, Qualitätsaudits, Mitarbeiterqualifizierung, Prozessmanagement, Produktorganisation, Produktkontrolle, Erstellung und Wartung von dazugehörigen Datenverarbeitungsprogrammen; Technologieberatung, technische Beratung und Organisation auf dem Gebiet der kommerziellen und technischen Informationsverarbeitung, Erstellung von Studien, Spezifikationen und Konzepten für Datenverarbeitungssysteme, Realisierung von Systemen und Programmen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. August 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. **461511**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1998
(730) Inhaber/in: Pro Patria Schweizerische Bundesfeierspende (Stiftung), Clausiusstrasse 45, 8023 Zürich
(540)

1. AUGUST-ABZEICHEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
26 Abzeichen, nicht aus Edelmetall.
Durchgesetzte Marke.

(111) no **461512**
(220) Date de dépôt: 2 juillet 1998
(730) Titulaire: FLV-WMV Fédération Laitière Valaisanne, 5, rue de l'Île Falcon, 3960 Sierre
(540)

LACTIFIT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Lait et produits laitiers; boisson lactée, où le lait prédomine.

(111) no **461513**
(220) Date de dépôt: 2 juillet 1998
(730) Titulaire: FLV-WMV Fédération Laitière Valaisanne, 5, rue de l'Île Falcon, 3960 Sierre
(540)

LACTOFIT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Lait et produits laitiers; boisson lactée, où le lait prédomine.

(111) Nr. **461514**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. August 1998
(730) Inhaber/in: Weber, Hodel, Schmid, Werbeagentur AG, Seestrasse 513, 8038 Zürich
(740) Vertreter/in: Nobel & Hug, Anwaltsbüro, Dufourstrasse 29, Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

W,H,S,

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbedienstleistungen, namentlich Marketing und Kommunikationsdienstleistungen (Business Communications), Erarbeiten eines Marktauftritts (Corporate Identity/Corporate Design), Direct-Marketing, Bewerbung von Anlässen (Event), Bewerbung von Verkaufsplätzen (POS) und -Plätzen (Packaging), Werbung in Multimedia und Internet.

(111) Nr. **461515**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. September 1998
(730) Inhaber/in: Sulzer Orthopedics Ltd., Grabenstrasse 25, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur
(540)

INTRASYS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Implantate, Instrumente und Apparate; Prothesen und Implantate, wie Gelenkimplantate und deren Teile, insbesondere Gelenke für Extremitäten wie Hüftgelenke, insbesondere Schäfte, Kugelhüften und Schalen für solche Hüftgelenke; Platten, Nägel und Schrauben für die Osteosynthese, insbesondere Femurmarknägel für die Behandlung von Femurfrakturen, insbesondere Schenkelfrakturen und Schenkelhalsfrakturen; Instrumente zum Vorbereiten der Implantation von Prothesen, Platten, Nägeln und Schrauben; Instrumente zum Implantieren von Prothesen, Platten, Nägeln und Schrauben.

(111) Nr. **461516**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. September 1998
(730) Inhaber/in: Depository Trust Company, 55 Water Street, 49th Floor, New York (NY 10041-0099), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

DTC TRADESUITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software, insbesondere im Zusammenhang mit Dienstleistungen auf dem Finanzsektor.
36 Handel mit Wertpapieren und anderen Vermögenswerten; Vermittlung, Abwicklung und Abschluss von finanziellen Transaktionen; Vermittlung von Vermögensanlagen; Vermögensverwaltung; Erteilen von Auskünften auf dem Gebiete von Wertpapieren und anderen Vermögenswerten; Lieferung von Informationen auf Datenbanken auf dem Gebiete von Wertpapieren und anderen Vermögenswerten.
38 Elektronischer Nachrichtendienst.

(111) Nr. **461517**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. September 1998
(730) Inhaber/in: MIB AG Property + Facility Management, Affolternstrasse 52, 8050 Zürich
(540)

IMMO-REPORT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.
36 Immobilienwesen.
37 Bauwesen.

(111) Nr. **461518**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. September 1998
(730) Inhaber/in: Block Drug Company, Inc., 257 Cornelison Avenue, Jersey City (NJ 07302-9988), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

BEANO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Ergänzungsnahrung und diätetische Ergänzungen gegen Blähungen für medizinische Zwecke.

(111) no **461519**
(220) Date de dépôt: 25 septembre 1998
(730) Titulaire: LIPPER LIMITED, 85 Fleet Street, London EC4P 4AJ, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

LIPPER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Disques compacts (audio); disques compacts (vidéo); disques compacts permettant la lecture seule; programmes pour systèmes d'exploitation d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels destinés à la collecte et à la distribution de données, aux échanges financiers, aux transactions et échanges d'actions, de valeurs et de titres, aux transactions et opérations financières, aux agences de presse et d'informations; supports magnétiques de données; supports optiques de données; disques magnétiques; cartes à codage magnétique; interfaces pour ordinateurs; téléimprimeurs de télécriteurs; appareils de télévision; appareils et instruments de télécommunication; ordinateurs; claviers d'ordinateurs; périphériques pour ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; modems; souris; terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et publications électroniques téléchargeables, programmes d'ordinateurs et appareils de télécommunication (y compris modems) permettant la connexion à des bases de données et à l'Internet; programmes d'ordinateurs permettant la recherche de données.
35 Diffusion d'annonces publicitaires; estimations en affaires commerciales; investigations pour affaires, informations commerciales; prévisions économiques; location de machines et d'appareils de bureau; recherches dans le domaine des affaires; information statistique; services de publicité et de promotion et services d'information en relation avec ceux-ci; services d'informations en affaires; tous fournis en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; recueil de publicités à employer comme pages sur l'Internet.

36 Analyses en matière financière; consultations en matière financière; estimations et expertises fiscales; cote en Bourse; transfert électronique de fonds; informations en matière financière et sur le marché des titres; informations sur les obligations et sur les titres, financières sur les ventes commerciales, sur les trusts de change et sur les trusts de placement; prévisions fiscales; services d'information concernant la finance et l'assurance, fournis en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet.
(320/330) Revendication de priorité: 29 juillet 1998, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **461520**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Dario Miglioretto, Luegete 36, 8053 Zürich
(540)

INDIVISUAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation; elektronische Übermittlung und multimediale Verbreitung von Daten, anderen Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material über Computer und Kommunikationsnetzwerke; Bereitstellung des Zugriffs über das Internet und andere Computernetzwerke auf elektronische Dokumente, Text-, Bild- und/oder Tondatenbanken, Grafiken sowie audiovisuelles Material; alle vorgenannten Dienstleistungen soweit in Klasse 38 enthalten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Erstellung von Homepages und Internet-Auftritten und/oder Anwendungen; Beratung im EDV-Bereich; Dienstleistungen eines Designers.

(111) no **461521**
(220) Date de dépôt: 28 octobre 1998
(730) Titulaire: Mastech Systems Corporation, 1004 McKee Road, Oakdale (PA 15071), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Novapat International S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

MASTECH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
36 Crédits-bail de logiciels d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs et systèmes d'ordinateurs.
42 Location de logiciels d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs et systèmes d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs;

services de conseils et consultations en relation avec les logiciels d'ordinateurs, les programmes d'ordinateurs, les systèmes d'ordinateurs et les ordinateurs; services de développement et de conception de systèmes d'ordinateurs et de logiciels d'ordinateurs; services de gestion de projets en relation avec ceux qui précèdent.

(111) Nr. **461522**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
(730) Inhaber/in: Mavina AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp
(540)

HERBAGYN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke auf pflanzlicher Basis.

(111) Nr. **461523**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
(730) Inhaber/in: Mavina AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp
(540)

HERBADIURET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke auf pflanzlicher Basis.

(111) Nr. **461524**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1999
(730) Inhaber/in: Vescal SA, Zone Industrielle, Veyre-d'en Haut, 1806 St-Légier
(540)

SUNCALOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
11 Solarsysteme bestehend aus Sonnenkollektoren, Solarregulierungen, Kompaktpumpengruppen, Wasserpumpen und Solar-Speicher.

(111) Nr. **461525**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
(730) Inhaber/in: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha (Honda Motor Co., Ltd.), n° 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-Ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern
(540)

HONDA VETRO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Anlasser/Starter, Schalldämpfer, Auspufftöpfe.
12 Fahrzeuge, insbesondere Motorräder; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder zu Wasser; Motoren für Landfahrzeuge; Bremsen, Richtungsanzeiger, Hupen; Getriebe, Kupplungen für Landfahrzeuge; Karosserien, Fahrzeugsitze, Steuerräder, Stossstangen; Anhängerkupplungen, Gepäckträger, Skiträger, Kotflügel, Schutzbleche, Schneeketten, Windschutz, Kopfstützen und Sicherheitsgurte, Sicherheitsgurte für Kinder; Teile aller vorgenannten Waren und Bestandteile, ausgenommen Reifen und Reifenschläuche, soweit in Klasse 12 enthalten.

(111) Nr. **461526**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1998
(730) Inhaber/in: Reto Ringger, Birrenstrasse 11, 8835 Feusisberg
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

SAM SUSTAINABILITY INDEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Beratung in Geschäftsangelegenheiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen, Erstellen von Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen; Immobilienwesen.

(111) no **461527**
(220) Date de dépôt: 26 novembre 1998
(730) Titulaire: Modex Thérapeutiques, S.A., 27, rue de Bugnon, 1005 Lausanne
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

BIOSWATCH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Mini-dispositifs contenant des cellules pour la production de substances thérapeutiques spécifiques par implantation dans le corps humain en vue du traitement de dysfonctionnements chroniques sur une base continue et à long terme.
42 Services de thérapie utilisant la technique des cellules encapsulées.
(320/330) Revendication de priorité: 2 juin 1998, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **461528**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Generali Lloyd Lebensversicherung AG, Sonnenstrasse 31, 80331 München, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wtl SG
(540)

SELEKTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen.

(111) no **461529**
(220) Date de dépôt: 11 décembre 1998
(730) Titulaire: Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

SHERLOCK

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Software d'ordinateur.
(320/330) Revendication de priorité: 8 juillet 1998, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **461530**
(220) Date de dépôt: 11 décembre 1998
(730) Titulaire: Castrol Limited, Burnmah Castrol House, Pipers Way, GB-Swindon (Wiltshire SN3 1RE), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ILOFORM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; huiles et graisses lubrifiantes; combustibles; additifs non chimiques pour combustibles, lubrifiants et graisses; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; matières éclairantes; huiles d'embrayage; huiles de transmission.

(111) Nr. **461531**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Presby Corp, 5910 North Central Expressway, Suite 1770, Dallas (TX 75206), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PRESBY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Medizinische Geräte und Instrumente.
(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Juni 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **461532**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Interaction-Connect S.A., c/o Fernand Faber S.A., 15, Boulevard Roosevelt, BP 814, 2018 Luxembourg, LU-Luxemburg
(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

Q-CONNECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Büroartikel (ausgenommen Möbel), Klebstoff für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreibwaren (ausgenommen Druckereierzeugnisse).

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeber:**
Fremdenpolizei des Kantons Zürich
Neumühlequai 30, 8090 Zürich
Telefon 01 259 41 30 / Fax 01 259 41 69
 - Verfahren:** Offenes Verfahren
 - Gegenstand:** Elektronisches Archiv
 - Frist für die Einreichung des Angebotes:** 9. August 1999
 - Kontaktperson für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte:** Walter Steiger
 - Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 480)
- Adjudicateur:**
Fremdenpolizei des Kantons Zürich
Neumühlequai 30, 8090 Zürich
Téléphone 01 259 41 30 / Fax 01 259 41 69
 - Type de procédure:** procédure ouverte
 - Objet:** archivage électronique
 - Les offres doivent être déposées en allemand au plus tard le 9 août 1999.
 - Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignement sur la procédure:** Walter Steiger
 - Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zürich, Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 480)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeber:**
Bundesamt für Energie BFE
Monbijoustrasse 74, 3003 Bern
Telefon 031 323 22 44 / Fax 031 323 25 10
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Schweiz
- Aufgabenbeschreibung:**
ENET dient der Information und dem Wissenstransfer auf dem Gebiet der öffentlichen Energieforschung in der Schweiz, mit Einschluss der Entwicklung und der Demonstration (FE&D bzw. RD&D). Im Auftrag des Bundesamtes für Energie hat eine Geschäftsstelle Dienstleistungen in allen Sprachgebieten der Schweiz zu erbringen. Kern der Arbeiten bilden das Sammeln, Erfassen, Archivieren, Verteilen und Vermarkten sämtlicher Berichte und Resultate der mit öffentlichen Geldern finanzierten Forschungsprojekte. Hinzu kommt das Verfassen von Abstracts und Synthesen. Dies erfordert eine enge Zusammenarbeit mit den verschiedenen Forschungsprogrammen im Energiebereich. Die Forschenden sind ferner bei der Durchführung von Tagungen zu unterstützen. ENET fördert auch die Kontaktnahme von Forschenden unter sich und mit Industriekreisen und weiteren Institutionen. Eine ENET-Zeitschrift und eine ENET-Website bilden wichtige Kanäle zur interessierten Öffentlichkeit. (Ausführliche Ausschreibungsunterlagen sind bei der ausschreibenden Stelle erhältlich)
- Ausführungstermin:** Ab 1. Januar 2000
- Rechtsform:** Bietergemeinschaften sind zugelassen
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. Juli 1999
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Energie, Sektion Information, Monbijoustrasse 74, 3003 Bern, Telefon 031 323 22 44 / Fax 031 323 25 10
- Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, zahlbar innert 30 Tagen netto
- Nachweis/Eignung:** Firmen, welche in der Lage sind, die Ergebnisse der Energieforschung systematisch aufzuarbeiten und der interessierten Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Erfahrungen im Wissensmanagement, Vertriebswesen und in Publizistik. Professionelle Kommunikation auf deutsch und französisch.
- Zuschlagskriterien:**
 - Wirtschaftlichkeit (Preis/Leistung)
 - Verfügbarkeit/Kundendienst
 - Zielerfüllung
 - Umsetzungstiefe
 - Zweckmässigkeit
- Beschaffungsart:** Auftrag
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach WTO-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 60 Tage
- Einzubeziehende Kosten:** inkl. Transport- und Versicherungskosten sowie Zölle und andere Abgaben; exkl. Mehrwertsteuer.
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 481)

- Adjudicateur:**
Office fédéral de l'énergie OFEN
Monbijoustrasse 74, 3003 Bern
Téléphone 031 323 22 44 / Fax 031 323 25 10
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Lieu d'exécution:** Suisse
- Description des tâches:**
ENET assure l'information et le transfert des connaissances relatives à la recherche énergétique publique en Suisse, y compris le développement et la démonstration (RD&D). Mandaté par l'Office fédéral de l'énergie, un centre est chargé de fournir certaines prestations dans toutes les régions linguistiques de Suisse. Son activité consiste essentiellement à recueillir, enregistrer, archiver, distribuer et commercialiser l'intégralité des rapports et résultats des projets de recherches financés par des fonds publics. S'y ajoute la rédaction de résumés et de synthèses. Cela implique une étroite collaboration avec les programmes en question. En outre, une aide doit être apportée aux chercheurs qui organisent des colloques. ENET favorisera les contacts des chercheurs entre eux et avec les milieux de l'industrie et d'autres institutions. Un périodique et un site Internet constituent des canaux d'information privilégiés pour les intéressés (Un dossier détaillé peut être obtenu auprès du service responsable).
- Délai d'exécution:** Dès le 1er janvier 2000
- Forme juridique:** Les communautés de soumissionnaires sont admises.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 juillet 1999
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de l'énergie, Section Information, Monbijoustrasse 74, 3003 Bern, Téléphone 031 323 22 44 / Fax 031 323 25 10
- Langue de l'offre:** allemand ou français
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** Facture CHF, payable à 30 jours net
- Preuve de compétence:** Les entreprises aptes à recenser systématiquement les résultats de la recherche et à les rendre accessibles au public sont invitées à se manifester. On attend d'elles l'expérience de la gestion du savoir, de sa diffusion et de l'édition, ainsi que la faculté de s'exprimer en français et en allemand à un niveau professionnel.
- Critères d'adjudication:**
 - Rendement (prix/prestations)
 - Disponibilité/service clients
 - Objectifs atteints
 - Efficacité
 - Opportunité
- Mode d'acquisition:** Mandat
- Offres partielles:** Non admises
- Appel d'offres:** Selon l'accord de l'OMC
- Durée de validité de l'offre:** Au moins 60 jours
- Coûts à inclure dans le prix offert:** Coûts de transport et d'assurance compris, ainsi que les taxes de douane et autres; taxe sur la valeur ajoutée exclue
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non-membres de l'OMC:** Aucune
- Conditions générales:** Conditions générales de la Confédération pour mandats de prestations
- Négociations:** Sont réservées
- Conditions régissant la procédure:** Conditions: observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés, et égalité de traitement entre hommes et femmes
- Voies de droit:** Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 20 jours suivant sa notification auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne). Il devra être déposé en double exemplaire et contiendra les requêtes, dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant, joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuve existants. (GA 481)

- Auftraggeber:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ETHZ
Abteilung Bauten + Betrieb, P. Hoch
8092 Zürich
Telefon 01 632 78 50 / Fax 01 632 15 65
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Lieferort oder Ausführungsort:** ETH Zürich, Hauptgebäude HG, Rämistrasse 101, 8001 Zürich
- Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
 - Projekttitel:
(HLKKS) Heizungs-/Lüftungs-/Klima-/Kälte- und Sanitär-Ingenieurleistungen
 - Kurzer Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Sanierung und energetische Optimierung der vor 25–30 Jahren erstellten Anlagen im Hauptgebäude HG der ETH Zürich. Ausführung in Teilprojekten und in Etappen. Die Aufteilung in Lose bleibt vorbehalten. Eine Beauftragung als Generalplaner bleibt vorbehalten. Details in den Ausschreibungsunterlagen (werden den selektierten Anbietern später zugestellt).
- Ausführungs- oder Liefertermin (bei Dienstleistungen: Vertragsbeginn):** Die Aufträge erstrecken sich auf einen Zeitraum von 3 bis 5 Jahren
- Bietergemeinschaften:** zugelassen
- Frist für die Einreichung des Angebots auf Teilnahme:** 25 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** siehe 1. (Auftraggeberin)
- Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch
- Versand der Angebotsunterlagen:** Voraussichtlich Mitte August 1999
- Kautionen/Sicherheiten:** Die Geltendmachung von Sicherheiten im Hinblick auf die Auftragsvergabe bleibt vorbehalten.
- Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in CHF gemäss AGB ETH-Bereich
- Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, sich um Teilnahme zu bewerben.
- Eignungsnachweise:**
 - Liste von Referenzleistungen ähnlicher Projekte der letzten 3 Jahre
 - Qualifikation der vorgesehenen verantwortlichen Projektleiter
 - Verfügbarkeit vor Ort (Sitz der Firma/Zweigbüros)
 - Anwendung des SIA LM 95 in der Firma
 - Anwendung von CAD und weiterer fachspezifischer Arbeitsmittel

- Zuschlagskriterien:** –
- Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag
- Teilangebote:** Nicht zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
- Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
- Einzubeziehende Kosten:** –
- Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)
- Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:**
 - Die selektierten Firmen erhalten voraussichtlich Mitte August die Angebotsunterlagen mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 - Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé

- Objet et contenu:** Pour l'élaboration d'un projet de l'amélioration successif des installations du bâtiment (HLKKS) dans le «Hauptgebäude HG» de l'ETH Zurich, le service administratif de ETH Zurich s'est mis en quête d'un bureau d'ingénieur HLKKS.
- Délai de remise de la demande de participation:** 25 jours à partir de cette publication.
- Adresse de remise de la demande de participation:** voir 1. (GA 489)

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeber:**
Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt
Zentrale Informatik-Dienststelle
Petersgraben 52, 4003 Basel
Telefon 061 267 99 00 / Fax 061 267 98 60
 - Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
 - Art und Umfang der Beschaffung:** DANEBS Re-Design
Re-Design des bestehenden Datenverkehrs Basel-Stadt, welches aus einem vermaschten Router-Netz (ca. 140 Router) und ca. 5000 Arbeitsplätzen besteht. Dieses Netz soll eine redundante, schnelle Backbone-Struktur erhalten.
 - Frist für die Einreichung des Angebots:** 14. Juli 1999, 16 Uhr
 - Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt, Zentrale Informatik-Dienststelle, Petersgraben 52, 4003 Basel, Telefon 061 267 99 00 / Fax 061 267 98 60
 - Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Basel-Stadt, Telefon 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73 (GA 482)
- Adjudicateur:**
Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt
Zentrale Informatik-Dienststelle
Petersgraben 52, 4003 Basel
Téléphone 061 267 99 00 / Fax 061 267 98 60
 - Type de procédure:** procédure sélective
 - Genre et étendue des prestations du marché:** DANEBS Re-Design
Re-Design du réseau de données existant de Bâle-Ville, lequel se compose d'un réseau maillé de Router (env. 140 Router) et d'environ 5000 postes de travail. Ce réseau devra recevoir une structure Backbone rapide et redondante.
 - Délai pour le dépôt de l'offre:** 14 juillet 1999, 16 h.
 - Obtention des formulaires de participation:** Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt, Zentrale Informatik-Dienststelle, Petersgraben 52, 4003 Basel, Téléphone 061 267 99 00 / Fax 061 267 98 60
 - Mise en adjudication officielle:** Kantonsblatt Basel-Stadt, Téléphone 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73 (GA 482)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeber/-in:**
Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt
National- und Hauptstrassen
Walchtor, 8090 Zürich
 - Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 - Gegenstand:** N 4.2.9 Henggart – Verzweigung N4/N1
Rekultivierung Schaffhauserstrasse
 - Frist für die Einreichung des Angebotes:** Mittwoch, 28. Juli 1999
 - Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:** Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt, Walchtor, 8090 Zürich, 3. Stock, Büro 317, von 8 bis 11.45 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr. Kontaktperson: Anfragen schriftlich an obige Adresse z.Hd. Herrn Peter Bieber
 - Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 483)
- Adjudicateur:**
Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich
Section des Ponts et Chaussées
Walchtor, 8090 Zurich
 - Type de procédure:** procédure ouverte
 - Objet:** N 4.2.9 Henggart – Echangeur N4/N1
réaménagement Schaffhauserstrasse
 - Délai pour le dépôt de l'offre:** Mercredi le 28 juillet 1999
 - Obtention des formulaires de participation et/ou renseignements sur la procédure:** Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich, Section des Ponts et Chaussées, Walchtor, 8090 Zurich, 3e étage, bureau 317, de 8 h. à 11 h. 45 et 13 h. 30 à 17 h. Personne à contacter: Toute question doit être soumise par écrit à l'adresse précitée c/o Peter Bieber
 - Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer à la Chancellerie d'Etat, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 483)

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Submissionverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Universität Zürich, Zürichbergstrasse 2/8
BKP 25 Sanitäranlagen
Installation einer Sprinkleranlage
- Bezug der Submissionen:** Lehmann + Hug AG, Florastrasse 32, 8034 Zürich
- Frist für die Einreichung des Angebots:** bis 30. Juli 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77 (GA 484)

- Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Universität Zürich, Zürichbergstrasse 2/8
CFC 25 Installation sanitaire (sprinkler)
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Lehmann + Hug AG, Florastrasse 32, 8034 Zürich
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 30 juillet 1999
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich (Amtsblatt des Kantons Zürich), à retirer auprès de l'office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77 (GA 484)

- Adjudicateur:**
Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
- Type de procédure:** sélective
- Objet:** RC 050 Murten-Tafers-Schwarze
Secteur 3 Traversée de Salvenach
- Délai pour le dépôt de la demande:** 25 juin 1999
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 23 juillet 1999
- Obtention des formulaires de participation:** Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
- Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg du 18 juin 1999 (GA 485)

- Auftraggeber:**
Strassen- und Brückendepartement des Kantons Freiburg
- Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- Objekt:** Kantonstrasse Nr. 050 Murten-Tafers-Plaffeien
Sektor 3, Ortsdurchfahrt von Salvenach
- Frist für die Einreichung des Angebots:** 25. Juni 1999
- Frist für die Einreichung der Offerte:** 23. Juli 1999
- Bezug der Beteiligungsformulare:** Strassen- und Brückendepartement des Kantons Freiburg
- Veröffentlichung:** Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 18. Juni 1999 (GA 485)

- Adjudicateur:**
Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
- Type de procédure:** sélective
- Objet:** RC 090 Fribourg-Broc
Secteur 8 Montée de la Craie
- Délai pour le dépôt de la demande:** 25 juin 1999
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 30 juillet 1999
- Obtention des formulaires de participation:** Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
- Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg du 18 juin 1999 (GA 486)

Gemeinden / Communes / Comuni

- Ausschreibende Stelle:**
Stadt Winterthur
Dept. Bau/Abt. Hochbauten
Technikstrasse 81, 8402 Winterthur
- Submissionverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Neubau Schulhaus Wiesenstrasse
BKP 272 Metallbauarbeiten (Treppengeländer)
BKP 280 Unterlagsböden
BKP 281.1 Fugenloser Bodenbelag (Sporthallenbelag)
BKP 281.2 Bodenbeläge aus Linoleum
BKP 281.6 Bodenbeläge Plattenarbeiten

- BKP 281.61 Bodenbeläge aus Asphaltplatten
- BKP 281.9 Sockel
- BKP 282.5 Wandbekleidungen aus Holz
- BKP 283.4 Deckenbekleidungen aus Holz
- BKP 285 Malerarbeiten
- Bezug der Submissionen:** ARCHITEKTEN-KOLLEKTIV, Obergasse 15, 8400 Winterthur
- Frist für die Einreichung des Angebots:** Bis 27. August 1999, 17 Uhr (Bei der ausschreibenden Stelle)
- Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT/WTO-Übereinkommen
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 487)

- Adjudicateur:**
Stadt Winterthur
Dept. Bau/Abt. Hochbauten
Technikstrasse 81, 8402 Winterthur
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Construction d'un bâtiment scolaire
CFC 272 Ouvrages métalliques (garde-corps d'escalier)
CFC 281.0 Couche de support composées, chapes
CFC 281.1 Sols sans joints (halle de sport)
CFC 281.2 Revêtements de sol en linoleum
CFC 281.6 Carrelage
CFC 281.61 Carrelages en asphalte
CFC 281.9 Plinthes
CFC 282.5 Revêtements de paroi en bois
CFC 283.4 Plafonds en bois
CFC 285 Peinture
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** ARCHITEKTEN-KOLLEKTIV, Obergasse 15, 8400 Winterthur
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 27 août 1999, 17 h. (chez l'adjudicateur)
- Appel d'offres:** Selon l'accord du GATT/WTO
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 487)

Vergebene Aufträge Nach WTO

**Ordres attribués
Conformément à l'OMC**

**Appalto attribuito
In conformità all'OMC**

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut PSI
5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 10. Juni 1999
-
-
- Berücksichtigter Anbieter:** VARIAN S.p.A., I-10040 Leini Torino
- Art und Umfang des Auftrages:** 490 Ionentherapie Lein + 75 Hochsp.-Netzgeräte
- Preis:** DM 2 050 000.-
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 49-1642 vom 13. März 1999
- Begründung des Zuschlagsentscheides:**
 - Erfüllung der Anforderungen gemäss Ziffer 11 der Ausschreibung
 - Bestes Preis-/Leistungsverhältnis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 490)

- Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut PSI
5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Date de passation:** 10 juin 1999
-
-
- Adjudicataire:** VARIAN S.p.A., I-10040 Leini Torino
- Nature et étendue des prestations:** 490 Pompes ioniques et 75 Contrôleurs de pompes ioniques
- Prix:** DM 2 050 000.-
-
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 49-1642 du 11 mars 1999
- Motif de l'adjudication:**
 - Accomplissement optimal des exigences selon chiffre 11 de l'appel d'offres
 - meilleur rapport performance/prix
- Indication des voies de recours:** On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve, il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 490)

Kantone / Cantons / Cantoni

Ausschreibende Stelle:
Direktion für Soziales und Sicherheit des Kantons Zürich, vertreten durch: Polizeikommando des Kantons Zürich
Kasernenstrasse 29, 8004 Zürich

Objekt: Lieferung und Installation von ca. 1300 Personalcomputern und ca. 440 Arbeitsplatzdruckern

Aufgrund des durchgeführten offenen Verfahrens, bei dem 7 gültige Angebote mit revidierten Beträgen von CHF 3 170 431.- bis CHF 4 645 053.80 eingingen, ist der Auftrag gemäss Verfügung der Direktion für Soziales und Sicherheit des Kantons Zürich, vertreten durch das Polizeikommando des Kantons Zürich, Kasernenstrasse 29, 8004 Zürich vom 10. Juni 1999 an die SIEMENS Business Services AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp, vergeben worden.

Begründung: günstigstes Preis-/Leistungsverhältnis
Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. (GA 488)

Betriebsübliche Arbeitszeit 1996

Durée normale du travail dans les entreprises 1996

Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit ist ein integraler Bestandteil des gesamten Systems der Lohnstatistik. Die Resultate sind nach Wirtschaftszweigen, Kantonen und Regionen gegliedert erhältlich. Die betriebsübliche Arbeitszeit gehört zu den Schlüsselmerkmalen der Arbeitsbedingungen in den Unternehmen. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

La statistique de la durée normale du travail dans les entreprises fait partie intégrante du système global des statistiques salariales. Les résultats sont disponibles au niveau des branches économiques, des régions et des cantons. La durée normale du travail est une composante essentielle des conditions de travail dans les entreprises. Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

20 Seiten/pages, Fr. 4.-
Bestellnummer/No de commande 169-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

April 1999

Im April 1999 waren 4467 Personen von Kurzarbeit betroffen, 880 Personen weniger (-16,5%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe verringerte sich um 110 Einheiten (-23,3%) auf 362. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 107 332 (-29,1%) auf 260 891 Stunden ab. In der entsprechenden Vorjahresperiode (April 1998) waren 281 140 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 3956 Personen in 558 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA).

Im April 1999 betraf die Kurzarbeit 3275 Männer und 1192 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Abnahme um 955 Personen oder -22,6%. Massgebend dafür war die Entwicklung im Baugewerbe sowie Maschinen/Fahrzeugbau. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen hingegen erhöhte sich um 75 Personen oder +6,7%. Der uneinheitliche Verlauf in den verschiedenen Wirtschaftszweigen führte bei ihnen per Saldo zu einer Zunahme.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 175 390 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 67% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmontat April. Im Vergleich zum März 1999 waren dies 75 316 Stunden weniger, was einer Abnahme um 30,0% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 85 501 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Rückgang um 32 016 Stunden (-27,2%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit erneut in Zürich (51 277 Ausfallstunden / 20 121 Stunden weniger als im Vormonat) festgestellt, gefolgt von St. Gallen (32 913 / -22 768), Tessin (24 596 / +942), Aargau (22 069 / +2494) und Wallis (20 269 / -16 485). 19 Kantone wiesen abnehmende und deren 7 zunehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete Basel-Landschaft (14 369 / +3880), gefolgt von den Kantonen Waadt (5418 / +3781) und Bern (10 648 / +2745). Im Kanton St. Gallen wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Zürich und Schwyz (3288 / -18 617).

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im April der Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (59 062 / -28 116) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel

auf das Baugewerbe (48 781 / -56 297), mit deutlichem Abstand gefolgt von der Metallindustrie (28 551 / -4161), den Textilien (22 444 / +2843) und Elektrotechnik/Elektronik (21 444 / -284). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 17 abnehmende, 9 ansteigende und deren 7 unverändert keine Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten der Zweig Bekleidung (10 495 / +6490), das Gastgewerbe (4623 / +4506) sowie die Textilien. Die stärksten Abnahmen wurden im Baugewerbe festgestellt, gefolgt von Maschinen/Fahrzeugbau und dem Handel (4394 / -11 924).

Auch im April bestimmte die Entwicklung im Baugewerbe den Verlauf der Kurzarbeit-Statistik zu einem massgeblichen Teil. Nachdem im Vormonat noch rund 29% aller Kurzarbeit in der Baubranche angefallen war, reduzierte sich dieser Anteil im Berichtsmontat auf unter 19%.

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

Chômage partiel:

Avril 1999

En avril 1999, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 4467 personnes, soit 880 de moins (-16,5%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a diminué de 110 (-23,3%), passant à 362 et celui des heures de travail perdues de 107 332 (-29,1%) pour s'établir à 260 891. L'année précédente à la même époque (avril 1998), le chômage partiel avait sévi dans 558 entreprises, touchant 3956 personnes et entraînant la perte de 281 140 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE).

En avril 1999 le chômage partiel a touché 3275 hommes et 1192 femmes. Au regard du mois précédent, la baisse a été de 955 personnes pour les hommes ou -22,6%; elle est imputable principalement à l'évolution intervenue dans le bâtiment et génie civil et les machines, véhicules. En ce qui concerne les femmes en revanche, on observe une hausse de 75 personnes ou +6,7%. Le chômage partiel des femmes se solde par une augmentation bien qu'il ait évolué de façon inégale dans les diverses branches d'activité.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 175 390, ce qui représente environ 67% du chômage partiel enregistré en avril et 75 316 heures de moins (-30,0%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 85 501; la baisse a été de 32 016 heures (-27,2%) par rapport au mois de mars 1999.

Le canton le plus touché par le chômage partiel est une nouvelle fois Zurich (51 277 heures perdues / 20 121 de moins que le mois précédent), devant St-Gall (32 913 / -22 768), le Tessin (24 596 / +942), Argovie (22 069 / +2494) et le Valais (20 269 / -16 485). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a reculé dans 19 cantons et augmenté dans sept. L'augmentation la plus marquée (en chiffres absolus) est intervenue dans le canton de Bâle-Campagne (14 369 / +3880), suivi des cantons de Vaud (5418 / +3781) et de Berne (10 648 / +2745). La baisse la plus forte a été enregistrée dans le canton de St-Gall, suivi de Zurich et de Schwyz (3288 / -18 617).

En ce qui concerne les activités économiques, le secteur machines, véhicules (59 062 / -28 116) a été le plus touché par le chômage partiel en avril 1999. Le bâtiment et génie civil (48 781 / -56 297) occupe la deuxième place, suivi loin derrière de la métallurgie (28 551 / -4161), du textile (22 444 / +2843) et de la construction électrique et électronique (21 444 / -284). En classement mensuel, le nombre des heures perdues a reculé dans 17 des 33 activités économiques recensées, progressé dans neuf d'entre elles et est resté inchangé dans les sept autres qui n'enregistrent aucune heure perdue. Les progressions les plus fortes ont été observées dans les secteurs habillement (10 495 / +6490), restauration, hébergement (4623 / +4506) et le textile. Les reculs les plus importants sont intervenus dans le bâtiment et génie civil, suivi des machines, véhicules et du commerce (4394 / -11 924).

La statistique du chômage partiel a été influencée une nouvelle fois dans une large mesure par l'évolution observée dans le bâtiment et génie civil. Alors que 29% environ du chômage partiel était imputable à ce secteur le mois précédent, la part représentée par la construction en avril 1999 était inférieure à 19%.

Office fédéral du développement économique et de l'emploi

Arbeitslosenquote:

Mai 1999

Die registrierte Arbeitslosigkeit ist in der Schweiz erstmals seit fast sieben Jahren unter die Grenze von 100 000 Personen gesunken. Ende Mai 1999 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) 98 598 Personen als arbeitslos eingeschrieben, das sind 7314 Personen oder 6,9% weniger als Ende April. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,2 Prozentpunkte auf 2,7%. Letztmals lag die Arbeitslosenquote im August 1992 tiefer als im vergangenen Mai.

Die heutige Situation auf dem Arbeitsmarkt lässt sich jedoch nicht ohne weiteres mit jener vor sieben Jahren vergleichen. Um ein genaueres Bild zu erhalten muss man auch die Zahl der registrierten Stellensuchenden betrachten. Diese sank Ende Mai auf 175 138 Personen, 7917 Personen weniger als im Vormonat und 46 763 weniger als Ende Mai des Vorjahres. In dieser Zahl sind nicht nur die registrierten Arbeitslosen enthalten, sondern auch Personen die in einem Zwischenverdienst oder in einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung arbeiten, einen Umschulungs- oder Weiterbildungskurs absolvieren oder eine Stelle suchen, aber nicht arbeitslos sind. Vor sieben Jahren, Ende Mai 1992, hatte die Zahl der Stellensuchenden noch 84 658 betragen. Der starke Anstieg in der Zahl der sogenannten nichtarbeitslosen Stellensuchenden ist darauf zurückzuführen, dass die sogenannten arbeitsmarktfähigen Massnahmen in den letzten Jahren stark ausgebaut worden sind und die Bedeutung des sogenannten Zwischenverdienstes zugenommen hat.

Der Rückgang der Arbeitslosigkeit konnte im Mai in allen Kantonen und in sämtlichen Wirtschaftszweigen beobachtet werden. Ein erheblicher Teil des Rückgangs ist saisonal bedingt (Bau- und Gastgewerbe). Doch auch saisonbereinigt war ein Rückgang von immerhin 3105 Personen oder 3% zu verzeichnen. Im März 1999 wurden 4163 Personen neu ausgestellt. Ende Mai hatten 17% jedoch bereits wieder eine neue Stelle gefunden, 49% der neu ausgestellten Personen blieben noch statistisch registriert.

Die Langzeitarbeitslosigkeit reduzierte sich um 1661, aber ihr Anteil stieg leicht auf 27,1%. Positiv ist der Stand bei den offenen Stellen, die den RAV gemeldet wurden: Sie erhöhten sich um 244 auf 16 412. Das ist die höchste Zahl seit Oktober 1990.

Die Entwicklung bei den Arbeitslosenzahlen ist sehr erfreulich. Nachdem für den Rückgang 1997 der Ausbau der arbeitsmarktfähigen Massnahmen und die damit verbundenen statistischen Effekte noch eine wesentliche Rolle spielten, ist der Rückgang seit 1998 zum grössten Teil auf

die bessere Konjunktur zurückzuführen. Weitere Gründe für den markanten Rückgang der Arbeitslosigkeit sind in den erfolgreichen Bemühungen der RAV, sowie der hohen Flexibilität des Schweizer Arbeitsmarktes zu sehen.

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

Taux de chômage:

Mai 1999

Pour la première fois depuis presque sept ans, le chômage enregistré en Suisse est passé en dessous de la barre des 100 000 personnes. 98 598 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement (ORP) à fin mai 1999, soit 7314 ou 6,9% de moins qu'à fin avril. Le taux de chômage a régressé de 0,2 point pour se fixer à 2,7%. Il faut remonter à août 1992 pour trouver un taux de chômage plus bas.

La situation actuelle du marché du travail n'est toutefois pas comparable à celle de 1992. Si l'on veut s'en faire une image plus précise, il faut tenir compte du nombre de demandeurs d'emploi inscrits qui était de 175 138 à fin mai, soit 7917 personnes de moins que le mois précédent et 46 763 de moins qu'à fin mai 1998. Ce chiffre englobe non seulement les chômeurs inscrits, mais aussi les personnes en gain intermédiaire, en programme d'emploi temporaire, celles qui suivent un cours de perfectionnement ou de reconversion et celles qui cherchent un emploi sans pour autant être au chômage. Il y a sept ans, c'est-à-dire à fin mai 1992, le nombre des demandeurs d'emploi était de 84 658. La forte augmentation des soi-disant demandeurs d'emploi non-chômeurs est due au développement intensif des mesures dites de marché du travail au cours des dernières années et à l'importance prise par l'instrument du gain intermédiaire.

Le recul du chômage a été observé en mai dans tous les cantons et dans l'ensemble des branches économiques. Il est imputable dans une large mesure aux fluctuations saisonnières (secteurs de la construction, restauration, hébergement). En données corrigées des variations saisonnières, la baisse est néanmoins de 3105 personnes ou 3%. 4163 personnes sont arrivées en fin de droit en mars 1999. A fin mai, 17% d'entre elles avaient retrouvé un emploi et 49% étaient toujours enregistrées dans la statistique.

Le chômage de longue durée a régressé de 1661 personnes, mais la part qu'il représente a légèrement augmenté pour atteindre 27,1%. On note aussi une évolution positive du nombre d'emplois vacants annoncés aux ORP, qui augmente de 244 pour atteindre 16 412, chiffre le plus élevé depuis octobre 1990.

L'évolution du chômage est très réjouissante. Alors que les mesures de marché du travail et la statistique avaient joué un rôle important dans la diminution observée en 1997, la décade survenue depuis 1998 est due essentiellement à la reprise conjoncturelle. A cela s'ajoutent les efforts déployés avec succès par les ORP et la grande flexibilité du marché suisse du travail.

Office fédéral du développement économique et de l'emploi

Edelmetallkontrolle

In Ausführung der Bestimmungen des Art. 39 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und aufgrund der bestandenen Prüfung vom 11. Juni 1999, wurde das Diplom eines beeidigten Edelmetallprüfers Herrn Rafael Rey, von Emmen LU, geboren 1974, verliehen.

3003 Bern, 15. Juni 1999

Zentralamt für Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux

En exécution des dispositions de l'art. 39 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux et vu le résultat des examens subis le 11 juin 1999, le diplôme d'essayeur-juré a été délivré à Monsieur Rafael Rey, d'Emmen LU, né en 1974.

3003 Bern, 15 juin 1999

Bureau central du contrôle des métaux précieux

Controllo dei metalli preziosi

In esecuzione delle disposizioni dell'art. 39 della legge federale del 20 giugno 1933 sul controllo del commercio in metalli preziosi e in lavori di metalli preziosi e visti i risultati degli esami effettuati l'11 giugno 1999 è stato consegnato a

Rafael Rey, di Emmen LU, nato nel 1974, il diploma di saggiatore giurato dei metalli preziosi.

3003 Berna, 15 giugno 1999

Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



Thurgauer
Kantonalbank

Anleihe-Kündigung

**6½% Anleihe Thurgauer Kantonalbank
1991-10. September 2001
von Fr. 75 000 000.- (Valoren-Nummer 26.861)**

Die Thurgauer Kantonalbank macht von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

10. September 1999 zu 100%

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 10. September 2000 und 2001, zur Rückzahlung eingereicht werden. Mit dem Rückzahlungsdatum endet die Verzinsung.

Weinfelden, 14. Juni 1999

Thurgauer Kantonalbank

126-70695/1/1006

EWAG Fideris AG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1998**

auf Donnerstag, 15. Juli 1999, 14.15 Uhr, im Restaurant Platz, 7235 Fideris-Dorf.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1998.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrats.
3. Kenntnisnahme vom Revisionsstellenbericht, Genehmigung der Jahresrechnung 1998 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des Verwaltungsrats: Vortrag des Jahresergebnisses auf neue Rechnung.
4. Entlastung des Verwaltungsrats, der Geschäftsführung und der Revisionsstelle.
5. Neuwahl eines Mitgliedes und der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrats: Dr. Hans-Jürg Tamutzer, Verwaltungsrat, Max Kerle, Revisionsstelle.
6. Varia und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Revisionsstellenbericht, die Anträge des Verwaltungsrats über die Verwendung des Reingewinns und der Wahlvorschlag des Verwaltungsrats liegen ab Freitag, 25. Juni 1999, beim Sitz der Gesellschaft in Fideris-Station und im Büro des unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten, Hartbertstrasse 1, 7002 Chur, zur Einsichtnahme auf.

Stimmrechtsausweise werden gegen Vorlage der Aktien oder Bestätigung einer Bank, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung hinterlegt sind, am Tage der Versammlung ab 13.45 Uhr abgegeben.

Für den Verwaltungsrat:
EWAG Fideris AG
Der Präsident: Dr. H. J. Tamutzer
005-89602/1/1006

Gaidon SA, Carouge

**Convocation à
l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

qui se tiendra le 20 juillet 1999, à 17 h., dans les bureaux de l'entreprise, rue Baylon 12, à Carouge.

Ordre du jour:

1. Election des administrateurs.
Proposition du conseil d'administration: Réélection de Jean-Pierre Decorzent, président, Jacques Mathieu, secrétaire, Anne Decorzent.
2. Commentaires du rapport annuel et des comptes de l'exercice 1998.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Décision relative à:
a) approbation rapport annuel de l'exercice 1998.
Proposition du conseil: Le rapport annuel est approuvé;
b) approbation des comptes annuels de l'exercice 1998.
Proposition du conseil: Les comptes sont approuvés;
c) décharge aux membres du conseil d'administration.
Proposition du conseil: Les membres reçoivent décharge pour l'exercice 1998.
5. Election de l'organe de révision.
Proposition du conseil: Election de Fidu-service.

Le rapport annuel, les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires durant le délai légal dans les bureaux de la société, rue Baylon 12, à Carouge. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion accompagné du rapport de révision pour 1998.

Genève, 15 juin 1999

Pour le conseil d'administration
Le président: Jean-Pierre Decorzent

DH OBLIFRANC-SUISSE

Fonds de placement de droit suisse
investi en obligations libellées en francs suisses
(Catégorie «autres fonds»)
No de valeur 277.855

**Distribution du dividende pour l'exercice 1998-1999
(pour la période allant du 1er juin 1998 au 31 mai 1999)**

Darier Hentsch Fund Management SA, Genève, en qualité de Direction du fonds de placement DH Oblifranc-suisse, informe les porteurs de parts de la mise en paiement, dès le 5 juillet 1999, du coupon annuel no 13 pour l'exercice 1998-1999 auprès de la Banque dépositaire du Fonds, Darier Hentsch & Cie, Genève.

Le répartition s'effectuera de la manière suivante:

Coupon no 13

Pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenus de portefeuille CHF 27.-
/. Impôt anticipé suisse 35% CHF 9.45
Montant net par part CHF 17.55

Pour les porteurs de parts non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire

Montant net par part CHF 27.-

Les titres seront ex-dividende le 5 juillet 1999.

Le rapport annuel du DH Oblifranc-suisse au 31 mai 1999, en langue française, sera disponible dans le courant du mois de juillet 1999 auprès de la Direction et de la Banque dépositaire du Fonds.

Genève, 14 juin 1999

Darier Hentsch Fund Management SA

Darier Hentsch Fund Management SA
6, rue de Saussure

1204 Genève

Tél.: ((# 41 22) 708 60 55 - Fax ((# 41 22) 708 68 93

018-573294/1/1006

PHONAK

hearing systems

PHONAK HOLDING AG

EINLADUNG zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 8. Juli 1999, 16.00 Uhr (Türöffnung 15.15 Uhr)
im Phonak-Technologiezentrum, Laubisrütstrasse 28, 8712 Stäfa

TRAKTANDEN**1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1998/99**

(Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung)
sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 1998/99, bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung, zu genehmigen.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes der Phonak Holding AG

Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn, nämlich

Reingewinn des Geschäftsjahres 1998/99	CHF 20 913 505
Vortrag vom Vorjahr	CHF 6 459 726
Zuweisung an Reserve für eigene Aktien	CHF (1 115 163)
= Total Bilanzgewinn	CHF 26 258 068

wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die freien Reserven	CHF 12 000 000
Ausschüttung einer Dividende	CHF 6 908 044
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 7 350 024
	CHF 26 258 068

Bei Annahme dieses Antrags erfolgt mit Valuta 13. Juli 1999 die spesenfreie Auszahlung einer Bruttodividende von CHF 11.- (nach Abzug von 35 % Verrechnungssteuer netto CHF 7.15) pro Namenaktie von CHF 20.- nominal.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Konzernleitung für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998/99 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Die Amtsdauer der Herren Dr. Hans-Conrad Kessler und Dr. Ernst Thomke läuft auf die diesjährige Generalversammlung hin ab. Herr Dr. Hans-Conrad Kessler scheidet altershalber aus dem Verwaltungsrat aus. Herr Dr. Ernst Thomke stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung. Zudem haben sich Frau Heliane Canepa und Herr Daniel Borel bereit erklärt, sich für eine Wahl in den Verwaltungsrat zur Verfügung zu stellen.

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. Ernst Thomke für eine weitere Amtszeit von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

Der Verwaltungsrat beantragt, Frau Heliane Canepa und Herrn Daniel Borel für eine erste Amtszeit von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, die ATAG Ernst & Young AG, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1998/99 (mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab dem 17. Juni 1999 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 8712 Stäfa, Laubisrütstrasse 28, auf. Jedem Aktionär wird eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 14. Juni 1999 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie den Geschäftsbericht direkt zugestellt. Gegen Rücksendung des Antwortscheins (bis spätestens 1. Juli 1999) wird ihnen die Zutritts- und Stimmkarte am 21. Juni 1999 zugestellt. Aktionäre, die am 14. Juni 1999 noch nicht eingetragen sind, jedoch später Aktien erwerben, für welche das Eintragungsgesuch bis spätestens am 30. Juni 1999 beim Aktienregister der Gesellschaft eintrifft, erhalten die Einladung automatisch zugestellt. Vom 1. bis 8. Juli 1999 werden keine Ein- und Austragen im Aktienregister vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Fall eines teilweisen Verkaufs oder Zukaufs ist die zugestellte Zutrittskarte am Tag der Generalversammlung am Informationsschalter umzutauschen.

Stellvertretung / Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- durch einen anderen Aktionär: Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ausfüllen und dem bevollmächtigten Aktionär mitgeben;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Rechtsanwalt Andreas Ch. Zürcher, Löwenstrasse 61, Postfach, 8023 Zürich. Zur Vollmachterteilung genügt die Zustellung des Antwortscheins mit allfälligen Instruktionen direkt an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter. Bei fehlenden schriftlichen Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zu;
- durch die Phonak Holding AG: Blankovollmacht auf dem Antwortschein an die Phonak Holding AG senden. Die Stimmabgabe erfolgt gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 7. Juli 1999, 16.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

Stimmrechts- und Vertretungsbeschränkung

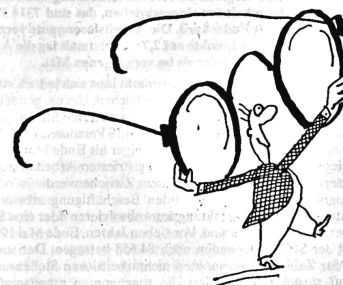
Die Aktionäre werden auf Artikel 12 der Statuten aufmerksam gemacht, wonach kein Aktionär bei der Ausübung des Stimmrechts für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 10 % der im Handelsregister ausgewiesenen Gesamtzahl von Aktien auf sich vereinen darf.

Sprache

Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache durchgeführt. Es ist keine Simultanübersetzung auf französisch und englisch vorgesehen.

Stäfa, 17. Juni 1999

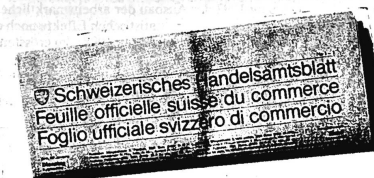
PHONAK HOLDING AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Andreas E. Rihs



Ich mache Ihren Kunden grosse Augen.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungszentrum Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11
Fax 031 384 13 30



**«Rund 57%
meiner Leser/innen
entscheiden im
Informatik-Bereich...»**

...Inserenten wollen informieren und wählen dafür den übersichtlichen Kommunikationsträger, das «SHAB».
Kommunizieren Sie mit der Publicitas über erfolgreiche Werbung.

PUBLICITAS

Andreas Spycher
Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

**Bestell-
coupon**

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

**Coupon de
commande**

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse du
commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-

☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne



SOCIETE INTERNATIONALE PIRELLI S.P.A.

Sitz: Mailand - Viale Sarca 222
 Kapital: Euro 509 186 594 (voll einbezahlt)
 Handelsregister von Mailand: 247693/1985
 Steuercode: 07812080153

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1998

Die Aktionäre werden hiermit informiert, dass gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1999 die Dividende für das Geschäftsjahr 1998 per 28. Juni 1999 zahlbar gestellt wird. Die Dividende beläuft sich auf LIT 12 000 (Euro 6.197) brutto pro Aktie vor Abzug Steuern.

Zuzüglich zum ausgeschütteten Gewinn ist ein «credito di imposta» von 58.73% oder LIT 7047.6 pro Aktie anrechenbar, wovon LIT 2356.134 mit Rückforderungsrecht und LIT 4691.466 ohne Rückforderungsrecht.
 Die Zahlung der Dividende erfolgt durch die dem Verwaltungssystem der Monte Titoli S.p.A. angehörenden Institute.*)

Steuerliche Behandlung der Dividende für nicht in Italien ansässige Aktionäre

Für nicht in Italien domizilierte Aktionäre erfolgt die Ausschüttung der Dividende unter Abzug eines Steuerrückbehaltes von 27%, welcher durch die in Frage kommenden Doppelbesteuerungsabkommen auf dem Rückforderungswege reduziert werden kann. In der Schweiz erfolgt die Auszahlung der Nettodividende an die von den Aktionären angegebene Dividendenadresse.

Geschäftsbilanz per 31. Dezember 1998

Die Bilanz für das Geschäftsjahr 1998 mit dem Bericht der Revisionsgesellschaft liegt zur Einsichtnahme durch das Publikum beim Sitz der Gesellschaft in Mailand, Viale Sarca 222, und in den Büros der Pirelli-Gruppe, St.-Jakobs-Strasse 54, 4052 Basel, auf.

Mailand, 18. Juni 1999

Società Internazionale Pirelli S.p.A.

*) in der Schweiz via SIS SEGAINTERSETTE

Chanfil SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 9 juillet 1999, à 11 h. 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1998 et le rapport de vérification sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, 18 juin 1999

Le conseil d'administration
 05-657721/1808



Jun 1999

LLOYDS BANK GOVERNMENT BONDS-Hedged N° valeur 219'897

1. Distribution de dividende pour l'exercice 1998/99 au 22 juin 1999

I. Pour porteurs de parts domiciliés en Suisse:			
Revenu par part	CHF	350.-	
moins impôt anticipé de 35%	CHF	122.50	
contre remise du coupon N° 6	CHF	227.50 net	
II. Pour porteurs de parts non-résidents:			
Contre présentation d'un affidavit bancaire qui peut être obtenu auprès de la banque dépositaire *			
contre remise du coupon N° 6	CHF	350.- net	

2. Distribution de gain en capital pour l'exercice 1998/99 au 22 juin 1999

Pour porteurs de parts résidents ou non-résidents:		
contre remise du coupon N° 7	CHF	150.- net

LLOYDS BANK GOVERNMENT BONDS-Forex. N° valeur 219'894

1. Distribution de dividende pour l'exercice 1998/99 au 22 juin 1999

I. Pour porteurs de parts domiciliés en Suisse:			
Revenu par part	CHF	328.-	
moins impôt anticipé de 35%	CHF	114.80	
contre remise du coupon N° 6	CHF	213.20 net	
II. Pour porteurs de parts non-résidents:			
Contre présentation d'un affidavit bancaire qui peut être obtenu auprès de la banque dépositaire *			
contre remise du coupon N° 6	CHF	328.- net	

* Lloyds Bank Plc
 Place Bel-Air 1 - C.P. 5145
 CH 1211 Genève 11

LLOYDS FUND MANAGEMENT SERVICES S.A.

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Remontées mécaniques de Château-d'Oex SA

Aux actionnaires de Remontées mécaniques de Château-d'Oex SA

Mesdames, Messieurs,

Le conseil d'administration de Remontées mécaniques de Château-d'Oex SA a l'honneur de vous inviter à prendre part à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mardi 6 juillet 1999, à 17 h., à Château d'Oex (maison de commune).
 Le bureau de contrôle sera ouvert dès 14 h. 30.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Présentation du rapport de gestion et comptes annuels 1998.
2. Présentation du rapport de révision.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes annuels.
Le conseil d'administration recommande l'approbation des comptes 1998 tels que présentés.
4. Décharge au conseil d'administration.
Le conseil d'administration propose qu'il lui soit donné décharge.
5. Ratification de la convention passée avec la Commune de Château-d'Oex et Télé-Château-d'Oex SA.
Le conseil d'administration propose la ratification de ce contrat.
6. Dissolution.
Le conseil d'administration propose de dissoudre la société.
7. Nomination des liquidateurs.
Le conseil d'administration propose de nommer liquidateur M. Claude Schnegg, boursier communal.
8. Elections statutaires.
Le conseil d'administration propose de nommer la Fiduciaire Lambelet SA Fidal, place St-François 11, 1003 Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'exercice 1999 et jusqu'à la radiation de la société.
9. Divers.

Le rapport de gestion 1998, comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, l'annexe, le rapport annuel et le rapport de révision, ainsi que la convention passée entre la société, la Commune de Château-d'Oex et Télé-Château-d'Oex SA, peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société ou peuvent, sur requête, leur être remis dès le 16 juin 1999.

Les titulaires d'actions au porteur, désirant participer à l'assemblée générale, pourront retirer leur carte d'admission avec les bulletins de vote une demi-heure avant le début de l'assemblée générale, à l'entrée de la salle.

Les actionnaires qui n'ont pas la possibilité d'assister à l'assemblée peuvent s'y faire représenter, même par un tiers non-actionnaire. Dans ce cas, l'actionnaire retirera la carte d'admission dès le 29 juin 1999 au siège de la société avec un modèle de procuration. Il transmettra au mandataire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée.

Les cartes d'admission seront délivrées aux titulaires d'actions au porteur contre la remise d'un document certifiant le dépôt de leurs actions auprès d'une banque ou contre dépôt de leurs actions. Les titres déposés resteront bloqués jusqu'à la fin de l'assemblée générale.

Remontées mécaniques de Château-d'Oex SA
 Le président: Christian Daenzer

1808

Multi-Funds

Société d'Investissement à Capital Variable

224, route d'Arion
 L-8010 Strassen
 Luxembourg

RC Luxembourg B 61 824

Par le président avis, les actionnaires sont conviés à assister à

l'assemblée générale annuelle

de MULTI-FUNDS - SICAV, qui se tiendra à L-8010 Strassen, 224, route d'Arion, Luxembourg, le 14 juillet 1999, à 15 h., pour délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 mars 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge des administrateurs et du réviseur d'entreprises pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1999.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

La présente assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée et les décisions seront adoptées à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés.

La langue officielle de l'assemblée sera l'anglais.

Afin d'assister à l'assemblée du 14 juillet 1999, à 15 h., les détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres 5 jours francs avant l'assemblée à une succursale ou au bureau de la ING Bank N.V., ou à la ING Bank (Luxembourg) S.A.

Le conseil d'administration
 046-736003/2808

Lattum SA, 6901 Lugano

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea generale straordinaria

che si terrà presso la sede della società in via Cantonale 19, c/o Barinvest SA, 6901 Lugano, il giorno di lunedì 12 luglio 1999, alle ore 14, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratrice unica.
2. Dimissioni dell'ufficio di revisione.
3. Nomina del consiglio di amministrazione.
4. Nomina dell'ufficio di revisione.
5. Eventuali.

Lugano, 18 giugno 1999

L'amministratrice unica:
 Renata Scacchi

024-214025/1808

Rentenanstalt

Swiss Life

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich
(„Rentenanstalt/Swiss Life“)

Dividende für das Geschäftsjahr 1998

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rentenanstalt/Swiss Life vom 17. Juni 1999 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1998 wie folgt festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie	brutto	CHF	9.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		CHF	3.15
Dividende pro Inhaberaktie	netto	CHF	5.85

Zahlbar ab 22. Juni 1999 gegen Coupon Nr. 2 ab Inhaberaktien.

Dividendenzahlung bei Depotverwahrung

Für Inhaberaktien, die ihre Titel bei einer Bank oder bei der Rentenanstalt/Swiss Life im offenen Depot verwahren, erfolgt die Auszahlung automatisch und spesenfrei am 22. Juni 1999.

Dividendenzahlung bei Eigenverwahrung

Für Inhaberaktien, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, erfolgt die Auszahlung spesenfrei ab 22. Juni 1999 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 ab Inhaberaktien bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der UBS oder bei einer Bank in der Schweiz ihrer Wahl.

Zürich, 18. Juni 1999

Schweizerische
Lebensversicherungs-
und Rentenanstalt

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Dr. E. Rüsch

Valoren-Nr. / ISIN 623.098 / CH0006230988

Société des Usines de l'Orbe

Le dividende de l'exercice 1998 est payable dès lundi 14 juin 1999 par fr. 60.- par action, sous déduction de l'impôt anticipé 35%, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi que dans ses succursales et agences, contre remise du coupon no 1.

Le conseil d'administration
198-043502/1806

GANTAN BEAUTY INDUSTRY CO., LTD. Fujisawa City, Japan (the "Company")

CHF 40 000 000.- % Convertible Notes 1996-2000 (the "Notes")
Swiss Security No: 463.890

Revision of the Conversion Price

Notice is hereby given that pursuant to Section 3 (D) of the Conversion of the Notes in ANNEX (C) to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated May 29, 1996 relating to the Notes issued by the Company:

(1) The Company has issued JPY 2 500 000 000.- Convertible Bonds due 2003 at the initial conversion price of JPY 943.- per share one June 17, 1999 pursuant to the resolutions of the Company's Board of Directors held on May 25, 1999.

(2) Since the consideration per share receivable by the Company (in this case the conversion price per share) is less than the current market price of JPY 979.20 per share this will result in an adjustment of the conversion price of the Notes, as follows:

Conversion price before adjustment: JPY 1354.-
Conversion price after adjustment: JPY 1341.20
Effective date of adjustment: June 18, 1999 (Japan time)

Zürich, June 18, 1999

By order:
BANK VON ERNST & CIE AG
144-015780/1806

Oberösterreichische Landesbank, Linz, Republik Österreich

Nachrangige Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz 1996-2006
von CHF 35 000 000.- / ISIN: CH0005494106

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Notesbedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 18. Juni 1999 bis 18. Dezember 1999 (183 Tage) festgelegt mit
1.58333% p.a.

Pro Note von nominal CHF 10 000.- ergibt sich per 18. Dezember 1999 ein Zinsbetrag von CHF 80.48 zahlbar am 20. 12. 1999 (Montag).

Zürich, 16. Juni 1999

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
144-0013950/1806

Cementia Cementia Holding AG

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1999 hat für das Geschäftsjahr 1998 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Inhaberaktien	Partizipationsscheine
Dividende brutto	CHF 16.00	CHF 16.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 5.60	CHF 5.60
Dividende netto	CHF 10.40	CHF 10.40

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Juni 1999 gegen Coupon Nr. 63 ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Credit Suisse First Boston und der Credit Suisse.

Zürich, 17. Juni 1999, Cementia Holding AG

Konferenzorte



Lieux de conférences

Ideal für Teambuildingseminare POSTHOTEL Oberberg

Optimale Raumausstattung, inkl. ISDN-Anschluss
Wunderschöne Landschaft, hinaus ins Grüne
Ruhige Gegend, nach getaner Arbeit
gemütlich zusammensitzen
Weit genug weg, dass keiner nach Hause fährt
Nah genug, um gemütlich in einer Stunde von Zürich, Luzern, dem Aargau und Winterthur erreicht zu werden.
Genügend Gratisparkplätze
Günstige Pauschalen
In unserem Hotel bezahlen Sie nur jene Infrastruktur die Sie brauchen
Wir genügen Ihren hohen kulinarischen Ansprüchen.
Optimaler Service - Klein genug um individuell zu betreiben - gross genug um eine optimale Einrichtung bereit zu stellen
Ihre Gastgeber
Sandra Märki & Urs Brotschi



CH-8843 Oberberg
Telefon 055/414 11 72, Fax 055/414 25 87
www.posthotel-oberberg.ch
info@posthotel-oberberg.ch

Kongress- u. Tagungsort Brig am Simplon

Wir organisieren für Sie:

- Tagungen
- Delegiertenversammlungen
- Konzerte
- Vereinsanlässe
- Bankette
- Bälle

Simplonhalle, Brig

- 1000 m² Hallenfläche
- Bankettbestuhlung bis 1000 Personen
- Konzertbestuhlung bis 1200 Personen
- Bühne, 12 m breit, mit Breitenleinwand
- Kunstgarderobe
- Galerie mit 5 Sitzungszimmern
- Einzelbenutzung bis 25 Personen
- Foyer (Apero)
- bis 150 Personen
- Modernst eingerichtete Grossküche

Information:
Verkehrsverein, 3900 Brig
Tel.: 027 / 921 60 30
Fax: 027 / 921 60 31
e-mail: info@brig-tourismus.ch



Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

ANSCHLAGKASTEN

Anschlagkasten
Lichtreklamen
Plexiglas
021/731 23 23 fax 731 23 24
neon IMSA
1033 Cheseaux Grands-champs 2

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG Telefon 01 947 50 20
Telefax 01 947 50 30
8604 Volketswil
Computer- und Geschäftsformulare

STEMPEL

IHR STEMPPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 85 02
Fax 052/212 02 15
• Selbstfärbestempel
• Holzstempel
• TRODAT-Printy
• Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

Inserate im SHAB
haben Erfolg!

ZEITERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch



ZEITAG
Zeitwirtschaft in
Perfektion
www.zeitag.ch
Ihre On-line-News!

Inserieren bringt Gewinn

TwixTel Die Schweiz im Griff.

CD-Telefonbuch + Routing mit
2700 Stadtplänen im In- und
Ausland + SBB Fahrplan. TwixTel intelligent.
www.twixtel.ch 0800/80 44 33



Inserate
erschliessen
den Markt

DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen in alle
Haushalte der Schweiz und Europa.
Direct Mail Company
Desberggasse 78 Tel. 061-337 87 87
4018 Basel Fax 061-337 87 71

INDUSTRIEUREN

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch

